

## كلمة لادمنها

في هذه الصفحات التالية فصول متفرقة يجمعها غرض واحد، وهدف واحد، كتبها فقيد الأدب المعاصر عباس العقاد في فترات متباعدة، وفي مناسبات متعددة في بعض الصحف والمجلات الأدبية التي عرفها تاريخنا الأدبي فترة طويلة من الزمان. فأسهمت صفحاتها الخالدة في تشييد الكيان الفكري لجيل كبير من القراء. تدور موضوعات هذه الصفحات حول القضايا الأدبية المعاصرة والتيارات الاجتماعية والمذهبية التي عرفها القرن العشرون، وكان لها أنصار ومؤيدون كما كان لها رافضون معارضون.

والعقاد — رحمه الله — من الرعيل الأول في كتابة المقالة الأدبية والسياسية في صحافتنا المعاصرة. فلانزال بصماته الخالدة في صفحاتها حتى اليوم، وستظل على الدوام زاداً للطلّامين عابها من القراء الأعراف. فالمقالة عند العقاد بنية شامخ ممتن تقسم ببراعة صاحبها الفائقة على أداء المعاني في لفظ يجزل رصين، فيه دقة تشعرنا بسيطرة صاحبها على مادته اللغوية؛ فهو خبير بصياغة الكلمة والملازمة بينها وبين أخواتها علامة يجد فيها قارئه اللذة والمتعة، وتدل في جملتها دلالة صادقة على ما ورامها من ثقافة عميقة انصف بها كاتبها بين كتاب عصره.

ولقد عرفنا في العقاد — أيضاً — مواقفه الثابتة في الحياة والآراء الأدبية، فهو يقف دائماً عند رأيه ويثبت عليه كأنه حصن من حصونه يعيش فيه ويعيش له ويذود عنه ذياء العربي الأصيل عن عرضه، وبروعك عنده دائماً أنه يؤمن بوطنه

وعروته، وأنه يشعر في أعماقه بأنه يستمد حياته من حياة أمته، فهي دائماً نصب عليه لآجب، بل هي دائماً النبع الروحي لأحاسيسه ومشاعره بكل ما تنموج به من أحداث. كما وصفه الدكتور شوقي خفيف في الفصل الذي كتبه عنه في مؤلفه «الأدب العربي المعاصر في مصر قبل سنوات».

عرفنا في العقاد الكاتب العملاق هذا وأكثر من هذا. وما من صاحب قلم إلا وقد تأثر به واستفاد منه شيئاً لا ينساه، كيف لا 11 وهو العملاق المفكر الذي قدر له أن يقود الفكر العربي فترة من الزمان. وعرفنا له مع ذلك كله خصوماً وأعداء عملوا معلولهم لانتقاص مكانته في الفكر المعاصر. . . وعز عليهم أن يموت العقاد جسداً ولا تخموت معه قيمة الفكرية الخالدة التي يجدونها أمامهم في كل ميدان ظنوا أنهم السابقون إليه فإذا بهم مسبقون فيه من ذلك العقاد العملاق. فأخذ بعضهم ينته الرجل بأنه ليس موضوعياً في كتاباته وليس له منهج معروف تقاس به أعماله. . . ذلك لأن الموضوعية في مقياس أولئك البعض ينبغي ألا يعرف عن صاحبها اتجاه واحد، بل يجب عليه إذا مال إلى اليمين قليلاً فعليه أن يرجع فيميل إلى اليسار قليلاً، وإلا فهو متعصب جامد غاية الجود، ورجعي غير موضوعي متخلف عن ركب التقدمية التي يزعمونها بموازينهم المتخلفة. . . تلك الموازين التي تشبه ذلك الميزان الذي أقامه الفرد بين حيوانين اختصا إليه، فأخذ يأكل من كل كفة ليستقيم الميزان حتى أتى على ماحوت الكتفان.

والذي نعلمه ونعلمه الذين عرفوا العقاد عن كتب أنه حينما ألب بعض كتبه تولى إليه السفارة الإنجليزية بالقاهرة فالتقت من اللواء شوقي عبد الرحمن - لصداقته بكانينا الكبير - ليبلغه رغبة السفارة في شراء مائتي نسخة. ويومها أحاله العقاد إلى المكتبات التي يقع لها النسخ لتشتري منها السفارة النسخ المطلوبة في حالة توافرها لدى المكتبات. فكيف تصدق رواية الأفكين التي لا يساندها أي دليل، وتقوم آلاف الأدلة على تمكنها. ولكنها دعوة عاجزة. بل لا تبلغ إذا قلنا إنها شهوة لتجريح عظمة العقاد الفكرية كغيرها من الدعاوى التي تشن على العقاد دون سواء من حملة الأفلام. كذلك غيرها من المفتربات التي حاول أن يلصقها الشائون بالعقاد.

إنه لمن شقاء الإنسانية ضياع الحق بين العقل والهوى، وإن من يحجب النور عن عينيه فلن يضيئ النور، وإنما يضيئ نفسه بمنعها عن الرؤية الواضحة. . . وتحضرنا في

هذه المناسبة نادرة رواها العقاد لجلسائه ندوته يوماً من الأيام مؤداها: «أن نوثياً في الضمير سمع مضمناً قوياً في حزن الحزن لجأف من سفينته فأشفق من نفاذ المؤونة في الطريق فصاح غاضباً: من هذا الذي يقضم في الحزن قضم الحمار؟ فقيل له ابنك حسن!»

قال: اسم الله عليه! وأهو الذي حش هكذا قرش الغوير. . .

هذه النادرة في مضمونها إن دلت على شيء فإنما تدل على نقص في خليفة بني آدم. وذلك هو النقص الذي يحبه جماعة من أصحاب المذاهب الاجتماعية ويفرضون دوامه ويحضرون على الاقتداء به في فهم التاريخ. وآتهم التي لا آفة مثلها أنهم يجعلون الهوى فرضاً لإماماً في معالجة كل حقيقة من حقائق الحياة. فيكتبون التاريخ فيدعون من لا يستحق الذم ويثنون على من لا يستحق الثناء، ذلك لأنهم يستوحون مصلحتهم فيها يذهبون إليه. ويعلمون من خلال ذلك أن الخروج من هوى المصلحة في تغدير الأمور مستحيل.

إن إيمان العقاد بقضايا الفكر ليس في حاجة إلى دليل على نزاهته مهما تقول عليه الأعداء والخصوم. فالرجل يؤمن بأفكاره إيمان الأنبياء برسائلهم وحسبه أنه القائل قبل أربعين سنة: «الإنبي لا أحسب تفكير الإنسان إلا جزءاً من الحياة ونوعاً من الآبوة».

وهناك دعوة زائفة يروجها البعض من حملة الأفلام في الآونة الأخيرة مؤداها أن هذا الكاتب الكبير كان برجوازيّاً لا يجب النظم الاجتماعية الجماهيرية التي تشمل الجماعات المتعددة. وحسبنا ما تضمنته هذه المجموعة من موضوعات عن الاشتراكية، وهي محاربة للإقطاع ورأس المال والمناذاة بنشر روح التعاون بين أفراد المجتمع ومحاربة الطبقة كاتنة ما كانت وغيرها عن اشتراكية الإسلام السمحة، فيتضح للقارئ الحصيف من الطرفين الخطيء ومن المصيب.

وقد يرجع البعض نظرية هؤلاء للعقاد إلى قصور في الفهم أو عدم الإلمام بكتابات الرجل جميعها. ولكننا نعلم مرمى هؤلاء الأدعياء الذين لم نزلهم رأياً على الإطلاق أو مذهباً من المذاهب ظناً مؤمنين به سنة واحدة دون أن يتكرو جرياً وراء غيره. وكان الحياة الفكرية في نظرهم «أوكازيون» مليء بالموضات والتيارات

الجديده، ومرفوق هذا وذلك فرصة لمن يحسن المند و إليه قبل الآخرين وقبل أن يكشف القراء المصغلا ما وراء موقفه من زنج ومروق .

هذه المعجزة أصدق ما تقدم به هذه القصود من كتابات أستاذنا العقاد في طبعها الأولى وفي ذاكراءه الثالثة مستاهمين التوفيق من القراء الاعزاء الذين يقدمون على كتابات العقاد بإيمان صادق متين لا تؤثر فيه دعوات الحائزين المطالبين من أعداء القيم الجاهلية الكبرى التي تطرد الرفيق الذي يروجون له ويتقدمون به ، ذلك لأن تلك القيم هي المحل الاصيل في التفرة بين الرأي المصيف والرأي الباطل الكسيف .

وصدق خالق الاكران وخالق الإنسان : ، فأما الزبد فيذهب جفاء وأما ما ينفع الناس فيمكث في الارض . .

عالم العقاد

## عصر النهضة في الأدب العربي الحديث

يبدأ عصر النهضة في الأدب العربي الحديث منذ الصدمة الأولى التي شعر بها الدالم العربي على أثر الحملة الفرنسية التي قادها نابليون الأول إلى وادي النيل قبل نهاية القرن الثامن عشر ، واصطحب فيها طائفة من العلماء والباحثين النقيين ، ومعهم مطبعهم وأزادهم من كتب المراجع ومصفحات العلم الحديث .

يقول ابن خلدون إن المغرب مولع بمحاكاة الغالب ، لأن المبرعة توحى إليه أن مشاهير الغالب قوة يدفع بها مهارة الضمف التي حنى عليه تلك المبرعة . وبوشك أن يتدج المغرب في بذية القوى للتسلط عليه ويؤثر فيه عادة وعلا ولنة وأدبا إن لم تنصته من هذا الفناء عصمة من بقايا الجيرة كتبت فيه وورثها من تاريخه القديم .

ولقد كانت لوادى النيل عصمته التي سلم بها من غوائل النهاب مع المحاكاة إلى نهاية شرطا ، فكانت الصدمة الأولى من صدمات الإيقاظ والتفنية ولم تكن صدمة يتبعها التضمضع والاستكانة ، أو استكانة يتبعها التسليم فالزوال .

وكانت لوادى النيل جيوتان كاستان في تلك الفترة من قترات انجود والظلام ، ولم تكن حيوية واحدة من بقايا التاريخ للتدثر كما يحدث في كثير من أمثال هذه الصدمات .

كانت له حيوية الجدة التاريخية المتأصل في الحضارة المصرية الريفية . وكانت له حيوية اللغة العربية بتأثيرها الروحية والفكرية ، وهي حيوية لم يلتفت إلى حقيقة قوتها من يكبون عنها من غير العرب ، لأن العربي الذي يدن بالإسلام



يسر بهاء اللغة بمعمدة القرآن الكريم، ولكن الباحث الاجهي الذي لا يؤمن بهذه المعمدة ينبغي أن يكون منطقياً مع نفسه فينسب إلى قوة اللغة تلك الجهورية التي أتاحته لها الحياة...

كان من أثر الصدمة الأولى بين العالم العربي وسطورة الحضارة الأوربية الحديثة أن المتعرب أخذ في محاكاة الغالب كما هي المادة العامة، وأن هذه المحاكاة بدأت بالتقليد الآلي الذي لا يتميز فيه ولا اختيار. ولكنها لم تنطلق فيه إلى نهاية العسوط بل تحولت عنه بعد قليل إلى المحاكاة المميزة المختارة، ثم إلى الاستقلال المتميز المضطرب في أول الأمر، فالاستقلال الناشط المسدد إلى الغاية من خطاه بعد حين.

إن حيوية التاريخ واللغة هي التي أوجعت إلى عقول المتخطين من أبناء الشرق أنهم يشبهون أنفسهم في أيام مجدهم وازدهار لغتهم ولا يشبهون الأوربيين في حضارتهم الحديثة التي انتصروا بها على جيش الممالك الغربية عن ذلك التاريخ وعن تلك اللغة عند صفح الأهرام.

فلم تحض سنوات على اختزان الشرق المتعرب بمظاهر القوة في الحضارة الأوربية الحديثة حتى سمعت في عصر وفي العالم العربي صيحة الدعوة إلى إحياء التراث القديم وبرد الأمانة إلى أهلها مرة أخرى قبل فوات الأوان، لأن الحضارة الحديثة عند الأوربيين عارية مستعارة من هذا الشرق العربي أخذوها وأقاموا بنيانهم على أسسها التي هو أولى بنا ونحن أولى به من أن نتركه للمستعمرين المتطفلين عليه، وليس بالسير علينا أن نقيم بنياننا الجديد على أسسنا القديم.

لما كانت الصدمة صدمة إحياء التراث القديم ولم تكن في أشد أيام الضعف والمحاكاة صدمة تسليم وفناء.

بدأت النهضة في وقت واحد بالترجمة والنقل وبإعادة البلاغة العربية إلى الحياة في ترابها المأثور من المنظوم والنثر، وانقضى أكثر من قرن ونصف قرن منذ أيام لحظة الفرنسية تقدمت فيه النهضة في مراحلها الثلاث إلى مرحلتها الحاضرة التي أرتكت أن تسير مع الحضارة الغربية جنباً إلى جنب في مراحل التقدم والاستقلال.

تقدمت من مرحلة النقل الآلي، إلى مرحلة النقل المتصرف، إلى مرحلة الاستقلال المبني، المتميز، إلى هذه المرحلة الأخيرة من مراحل الاستقلال المتمكن من غايته ومن خطاه.

ولم ينقضى عصر الترجمة جيد، ولا لم يصف أنه ينقضي أو ينبغي أن ينقضي في زمن من الأزمنة المقبلة، لأن الثقافة الإنسانية في هذا العصر العالي على المصموم شركة بين أهم العالم لا قبل الانفصال أو الانقطاع ولكن الفرق بيننا في هذا العصر وبيننا قبل نهاية القرن التاسع عشر أن الترجمة اليوم لا تنفرد بالظهور في ميدان من ميادين الثقافة، ولكنها تظهر في جانب ويظهر معها التأليف في جانب يضارعه في السعة والانتشار، أو تظهر الترجمة أحياناً على التأليف ولكنها ترجمة الفهم والاختيار والوازنة بين ما يؤخذ وما يترك، وليست بترجمة النقل الآلي والانتباس الجوف.

ومن الحوادث الكبرى التي كانت لها صدمة كصدمة لحظة الفرنسية بعد أواخر القرن الثامن عشر حوادث الاحتلال البريطاني وقبل نهاية القرن التاسع عشر، ثم حادث الحرب العالمية الأولى تبعها الحرب العالمية الثانية إلى منتصف القرن العشرين.

وهنا كانت للحوادث الكبرى دفعتها التي حركت العالم العربي قدما إلى الأمام مع اختلاف واضح بين أثر الصدمة الأولى وأثر الصدمات الأخيرة، ولكنه واضح في الدرجة والمقدار أكثر من وضوحه في العمق والقوة.

فالصدمة الأولى كان لها أثر الانجماع في أزل الطريق وفي نطاق محدود بين أبناء الأمة الواحدة، والصدمة الأخيرة كذلك أثر انشراح واستمرار، وأثر الشيوع والاتساع الذي يناسب السمة العالمية، وهي طابع كل حركات الجماعات منذ منتصف القرن العشرين.

والجديد بعد الحوادث الكبرى الجديدة بالنسبة إلى زماننا هو كل جديد يعاين صاحب الكثرة المتدنية وسعة الانتشار.

فانتساع العلاقات المالية قد صاحبه السعوات التي ترمي إلى تطبيق النظم الاجتماعية على العالم كله ولا تقتنع بانحصارها في وطن واحد.

وانتساع نطاق التسليم قد أدخل في ميادين الثقافة أروفا من طلاب الثقافة - أو من قراء الحكم المطبوع - لم تكن لهم عناية من قبل بشيء مطبوع أو مكتوب. وقد تبين أن الجهورية الزايفة كانت للنظم العالم العربي في هذا الدور كما كانت في جميع الأدوار الماضية منذ إنشاء النهضة في العصر الحديث.



من الموضوعات الإنسانية المشتركة كما يجسدها أيها كل آية في الزمن الذي يعيشون فيه ، وليس بالشروط اللازم في الأدب العالمي أن يكتب باللغة التي يستطيع أن يفهمها أبناء العالم أجمعين . فإن اللغة الصينية يتكلمها خمسة مليون ولا يقال عن آدابها الحضرة إنها أجدر بوصف العالمية من آداب الأمة السريانية أو البابليكية أو التشيكية ، وإنما تكون عالية بقدار بصيها من موضوعات الأدب التي تقترب فيها أهم الحضارة في العصر الحديث ، وبخاصة تلك الموضوعات التعبيرية ، التي تعالج صاحب الأمم الحديثة في كل زمن ولا تتوقف على نهجها من المزايا العرقية بين حين وحين ، فربما كثر عدد الفلاسفة والراييين في زمن من الأزمنة وقل في زمن آخر ، والأمة هي الأمة في علاقتها العالمية وتعبيراتها عما تكنه من الشعور ، ولكن المبرين عن ذلك الشعور من الشعراء والأدباء والفنانيين يقتلون وتكون قتلهم دليلا على نقص الجيوية ، ويكثرون وتكون كثرتهم دليلا على قربها واحتفاظها إلى إلهات وجودها والتعبير عن بواطها . ومن الأدلة على الصبغة العالمية في أدبنا الحديث أنه يمثل الموارض العالمية في أراحها المتعددة بما يعيها من نشاط وقوة أو من عاهلة وتجدد ، فكل ما هو شائع رائج من الننون بين أهم الحضارة له مثل هذا الصليب من الشبوع والرواج بين المتكلمين بالبرية ، وكل ما يقال عنه إنه شيء في غير أياته يماذ فيه هذا القول يتينا مع اختلاف العبارة كما ينبغي أن نتعرف بين قوم يخالقونهم باللغة والتاريخ . إن الشعر — مثلا — من الننون التي يقال عنها إنها في غير أوتابها بين أبناء العصر الحديث ويعتقد القاد ما يعتقدون في تمثيل ذلك . ونعتقد نحن أن المسألة كلها مسألة توزيع لمواضع التعبير . وليست مسألة انصراف عن وسائله وأدواته ، فإن العصر الذي عمك من وسائل التعبير عن الماطنة الإنسانية قنونا تتوزع بين المسرح والنقصة والصور المتحركة وأغاني الإذاعة والمحاكي ( الجرافون ) وأخبار المصحف وغيرها من فنون الماطنة لا يقل أن يكون نوع الشعر الذي يطلب فيه كروع الشعر الذي يطلب وهو هو الفن الوحيد للعبد عن عواطف الشعر له المستمعين . وإيا كان سبب ( التعبير ) في مناهج الشعر ومبادئه فاهم فيها نحن بصدده أن الظاهرة العالمية تظهر عندما كما ظهرت بين أهم الحضارة الحديثة ، وأنها آية من آيات الصبغة العالمية التي تترقى إليها نهضة الأدب العربي الحديث .

تبقى نسع ولا نقول إنها ( تصل ) إذا كانت معنى الوصول الوقوف والاستقرار ، وتبقى أيضا مع حفظ اللبنة بيننا وبين الأمم سيقربا بمدة أجيال . وحسبنا مع الأمل الطيب في المستقبل أننا وصلنا إلى الميزان ، وإن لم نصل في أراحل الصنوف .

فإن الدعوات العالمية خالقة أن تجور على كيان القومية وأن تقول بها إلى قنات كفافا المنعرب في الغالب .

وإن شيعر الثقافة خائق أن يمسها ورثوه معالمها لأنه قد يعنقى بالمعق والثقافة في سبيل الضمالة والإسلاف .

وقد أخذت الدعوات العالمية تنتشر وراء اسم الأدب الماذهب لتتجه بالكتابة نظاما ونشرا ونقعة ودراسة إلى وجهة البداية للمنهية التي يروحها أعداء القومية والوطنية ، وأعداء الثقافة الخالدة من كل تراث مأثور .

وأخذت هذه الدعوات وغيرها من دعوات الكسب والتجارة في التستر وراء اسم و الشعبية ، لتسويخ الإسماف السهل على الادعاء ، أو تسويخ القضاء على الشعب بالجهل الأبدى الذي يقهر مطالعته على موضوعات لا تملر بالتاريخ من طائفة والإمية ، وما يشبه الإمية من سقط المتاع .

وأخذت الدعوة إلى هدم قواعد الفنون تظهر حينما من جانب الماجرين عن التعبير الفني بقواعده الأصلية ، وحينما آخر من جانب الثرواثنين على الهدم والمعلمين له كل يوم من وراء السار بئلة جديدة .

وأخذت التعموية تحارب الروبة بمختلف الأسلحة أو مختلف الجيل والأحاديث . ولكن حيوية اللغة — ومهما حيوية التاريخ المريق — هما الحارس القوي الأمين الذي تقاشرت عنه تلك الجيل وتلك الجهود . فبقيت النهضة على حصاتها للنهضة بين العاملين على هدمها وتعميقها عامدين لرغبتهم في الهدم أو غير عامدين لمجرم عن النهوض بمطالب الفن الصحيح .

ورقة لنا أن نقول إن نهضة الأدب العربي في العصر الحديث قد أصبحت كما ينبغي عالية عربية في الصميم ، لأن العالمية في صورتها الصحيحة هي وحدة إنسانية تقوم على التضامن بين الأمم ولا تقوم على عدم هذه الأمة أو تلك في بلادها ، ورياء العالم — المهذوم — من الاختلاط والموضي التي لا تعرف القومية ولا تعرف الإنسانية على السواء .

وقد صارت النهضة بالأدب العربي إلى السمة العالمية بهذا المعنى الذي لا اختلاف عليه بين طلاب الثقافة الإنسانية ، وإنما يكون الأدب عالميا إذا اتسع لكل موضوع

تقد سبق إلى الأوهام أن الوعى بالباطل معنا اختراع حديث لم يكن له ومود  
في عبور التاريخ للفاخرة ، وخطر لمنزلة الروايع أن الحس الظاهر لا يكون مرجحا  
للفنون بعد اكتشاف ذلك ، والوعى الباطن ، . . . ولا يجوز للفنان بعد اليوم  
أن يرسم ما يراه بعينه ولو ظهرت فيه آثار وبع الباطن كله ، بل يجب عليه أن يلقى  
الحسوسات كيفما تجلبها في وعيه الباطن ولي غيره الذى لا يبرئه ولا يراه بيطيمة  
الحال ، ولا صير بعد ذلك أن تخرج الصور بلا مقياس معروف لآمانة القل  
أو لجودة الأداء والتعبير ، ولا بدليل مقهور ، على التفرق بين الحس والوعى ،  
وبين النجاة والإصمالة .

وليس أدل على جهل هؤلاء الروايعين بالحق نفسه من غفلتهم عن آثار الوعى  
الباطن في كل صورة من صور الفنانين الأقدمين ، مع الحرص على صدق الحس  
وأمانة الشبه واللون ، فلا يجب أن تنفى هذه الأوهام إلى نهايتها التي لا يحصى  
عنها ، وهى الخطأ الذى يلقى بعضه بعضا بعد قليل .

وقد كان لسوء فهم المذاهب الاجتماعية أو لا يقل في تناليه للأذهان عن الآخر  
الذى نجم عن سوء فهم الدراسات النفسية .

تقد كان القبول من الاعتراكية في بداية ظهورها أنها دعوة تجارب الامتياز  
بالثروة المقتضية وتفتح الاحتكاك والاستغلال .

فلا وصلت الدعوة إلى الذين لا يهتمونها خييل إلى الجماهير بها أنها تقضى على  
كل امتياز بين أفراد الناس ولو كان امتيازاً بالعقيرة والمراهب العقلية أو النفسانية  
الخلقية . . . وحسب فريق من هؤلاء أن الكتابة في غير مسائل الاجور وأسار  
الطعام وحاجات الميعة اليومية تنهى الترفع عن طبقة الدعاة ، وأن كل اعتماد  
الكتابة ، غير الكتابة التي يذكرها الآميون وأشباه الآمين ، هى ضرب من الضلوع  
والخروج على مبادئ الاشتراكية كما يهتمونها ، ومصالح الشعب كما يقدرونها .

ومن آثار هذه الدعوة في الأدب العربي صباح الصائحين بإلغاء كل اعتماد قوى  
غير متوافر لمن يجهدون أصول الفنون والآداب .

فلا لزوم لقواعد الرسم والتلوين في التصوير ، ولا لزوم للحو والصرف في اللغة ،

## الانحياهاات الحديثة فى الأرب العربى

للأدب فى عبوره الناشطة على الخصوص سركتان : إحداهما التطور والامتداد ؛  
وهى حركة متقدمة ذات اتجاه معروف يشبه اتجاه التيار بهجرى النهر المطرد  
فى حركته إلى غاية مجراه ، وهى كذلك أشبه بحركة القور فى الجسم الحى تحتفظ بالبنية  
وترتيب عناصرها ، ولا تلتفى شيئا من البنية إلا إذا جاءت بعوض له فى مكانه .

والحركة الثانية هى حركة التغير الذى يذمى فى الأدب وفى غيره من مجرد حب  
التغير ، وقد يسبها بمضمم مذاهب ومدارس وليست هى من المذاهب أو المدارس  
فى شىء . وإنما الأخرى بها أن تسمى بالأزبا . والجدائل المارضة ، والموضات ،  
التي تتميز مع الزمن وقد تعود فى صورة أخرى بعد فترة طويلة أو قصيرة ولا معنى  
فها للتقدم والاطراد ، وإنما هى — بالنسبة إلى حركة التيار فى مجراه — أشبه بحركة  
الأمواج من الشاطئ إلى الشاطئ . ترصف كل موجة منه على ما بعدها قلبيته وزوال  
هى بعده فى موجة أخرى ، ولا تتقدم بالنهر خطوة واحدة فى طريق مجراه .

ويطلب على هذه الموجات التي يجحو بعضها بعضا فى تواريج الأدب أن تنشأ  
من سوء فهم الآراء العلمية الحديثة وسوء تطبيقها على الموضوعات الفنية .

وأشهر ما حدث من هذا القبيل فى العصر الحديث سوء فهم أصحاب والموضات ،  
فى الفن لظريات فرويد وإخوانه من رواد التحليل النفساني ، وأخصها نظرية  
الوعى الباطن . . . .



فإذا نزل مائة شاعر في معشوقاتهم وأحسان أخوتهم في جميع هؤلاء المشوقات واحدة لا تنوع فيها ، من صفات الطلعة والعين والأنف والشفرة والقامة الجفاه والخصر النحيل ، إلى صفات الدلال واللبه والوجه والمثل بالواعيد .

ولذا امتدح شعراء العصر جميعاً وزراء العصر جميعاً ، فليس أمامنا غير وزير واحد تشكر شجاعته وأعماله في كل قصيدة مختلف المباريات والأساليب .

تغير ذلك كله رويداً رويداً في مدى هذه السنين من عهد الثورة المرابية وما قبله بقليل ، وظهر بعده الشعر الذي يقول له ونحس ، له شعوره المستقل وتقديره الخاص لمعاني الدخ ، والذي يقال في معشوق له صفاته وملاحظه وعاداته وأحاديثه التي تروى بلفظها الشعرى في أبيات القصيد ، أو الذي يقال في مدح بيز بطامه الحلى الذي لا يحتل بغيره من المدحون .

وسرى هذا الاستقلال سريعاً سره السري في منظومات الغناء من القصائد الفصحى أو الأرزجال والمراويل .

فالأغنية اليوم تعبر عن علاقة حاصلة أو عن واقعة محدودة ، ولا ترسل إرسالاً في قالب الموروث بنماتها أو بعض موارث الموروث .

وظهر المسرح بفضيه من هذا التطور في الروايات المسرحية ، وأكبرها ينظم لإحياء الشخصيات ، والتاريخية بصورتها التي يجربها الشاعر من الغالب المتيق إلى عالم الحياة بين الأحياء .

وظهرت المسائل الاجتماعية بالنصيب الأوفى في الشعر الحديث ، وأكبر ما يكون ذلك في سياق القصة المنظومة التي تنوع التعبير الماثل بالنظرة الاجتماعية إلى أبطالها وطلاتها ، وقد ألفت في مهرجان الشعر الأخير بالإسكندرية قصائد لكبار الشعراء تزيد على المشر ، كانت سبع قصائد منها من باب القصص الاجتماعي أو الانساني ، تهدف إلى غاية للشاعر وراء الوصف الصادق والتعبير الماثل عن وقائع القصة ومواقفها .

أما النثر الأدبي فقد كاد يقصر على القصص وعلى التراجم أو السير التي يصح أن تلحق بالقصة التاريخية .

وانصرف القاصون عن الموضوعات النثرية أو الجامية ، الرومانسية ، التي تصور الحياة الواقعة في أحياء المدن وجهات الريف ، وغابت القصة المأدبة على

ولا لزوم للترقي والأوزان في الشعر ، ولا لزوم — جرباً على هذه القاعدة — لتعبير المرف والأخلاق في الملاحظات الاجتماعية .

وبعبارة أخرى لا لزوم لزوم من المزايا ، ولا لضرب من ضروب الاستعداد لا يتبع بين جميع الناس .

وفي اعتقادنا الذي نبنيه على تجارب الواقع أن هذه الدعوات لا تتجاوز أعمار والمواضع ، التي يجعل إليها الزوال ، وأن هذه الأمواج التي يبنى بعضها بمنأى ليست ما يطلق عليه اسم الاتجاه في الأدب المرف ولا في غيره من الآداب المالية ، وليست هي بالتيار الجاري في مجراه القويم على أية حال .

وفي وسع الناظر إلى أدبنا المرفي في مجراه أن يعرف نظيره من هذه المراتج جميعاً ليرقب المرف في طريقه التقدم منذ مطلع خمسينات القرن إلى اليوم ، فإنه وشيك أن يتابع المرف في طريقه منذ نصف وسبعين سنة ، متقدماً على سنة التطور بغير انقطاع ، وبغير انقطاع إلى هذه المقاطعة المأرضة من النشاط إلى الشاطئ ، في موقع محدود لا تتعداه .

ومن هذا الاتجاه المرف يبدو لنا جلياً واضحاً أن الأدب المرفي يتقدم في وجهه الاستقلال بجملة معانيه بالنسبة إلى الفرد وبالنسبة إلى الأمة ، وأن الملازمة الصققة لهذا الاتجاه هي الإبداع يوماً فيوماً عن التقليد ، والاقتراب يوماً فيوماً من التعبير المطبوع الذي لا يقوم على المحاكاة ولا على النقل بغير تصرف فيه .

ففي الشعر يتقدم الشعراء سريعاً من شعر التنازع العامة إلى شعر التعبير عن الشخصية المستقلة .

وفي النثر على اختلاف موضوعاته يكثر التأليف ويريد عدد الكتب المرفقة على عدد الكتب المرفقة في أكثر تلك الموضوعات ، وذلك فيما عدا موضوعات الثقافة العلمية التي يكثر فيها النقل لزويد البرامج المدرسية بجاذبها الصالحة للتعليم .

ونحن نقول شعر التنازع ؛ ذلك الشعر الذي يعصف نوردجاً من الناس كما يكون في الجماعة العامة ، ولا يبتذ من وراء انفراد الناس و شخصية شخصية . مستقلة بطاها عن سائر الشخصيات الإنسانية .



المناهب الغربية من أقدم عصورها إلى المد الحديث ، ولكنهم جازلون في أكثر الأحوال أن يقابلوا بينها وبين أصول البلاغة عند العرب في الشرق والغرب ، ويعطوا الشعر العربي حقه من التفريق عن أشعار اللغات الأخرى بمقوماته التي تستلزمها الفوارق الأصلية بين لغة الاستعلاء والوزن في كل كلمة من كلماتها ، وبين لغات النعت وهي لا تتقيد بالوزن في كلمة من كلماتها ، ولا توضع فيها المشتقات على أوزان مقررة لا تحيد عنها .

وربما ينبغي أن نذكر هنا أن هذه الوجهة في أدبنا الحديث تهم أدب المرأة كما تهم أدب الرجل إن صح هذا التقسيم في فترات النيران ، وإنما يصح في جميع الأدواق والغارب أن ينقسم الأدب إلى الجيد منه وغير الجيد ، ولا نتوقف جوده على جنس الأديب ولا سته ولا مزاجه ، ولكن يختلف في بواعثه ولا يندر أن يكون اختلافه بين أديبين من جنس واحد أقل من اختلافه بين أديبة وأديب .

وقد اشترك في مهرجان الشعر الأخير عشر أدبيات : منهن باحثنان في القند الأدنى وفي تاريخ الأدب ، وساتو من شاعرات لم يرلن في سنن الشباب ، إذا لوحظ في شعرهن شيء خاص ينسب إلى الجنس - فهو الميل إلى المحافظة في التزام أمور الشعر على عروض لا يجوز فيها إعمال الوزن والقافية ، وليس هذا بالشئ الخاص بأدب المرأة إلا في اعتبار القافيات إن المرأة أقرب إلى المحافظة على سنة الجماعة .

ولكن اشتراك المرأة في الحركة الأدبية على أية صورة من الصور هو نفسه علامة مستقلة من أبرز علامات الاتجاه المتطير مع الزمن الحديث ، وخلاصته في كلمات الختام أنه اتجاه من التقليد إلى الاستقلال ، أو من التنازع التي يغيب فيها الفرد بين أشباهه إلى والشخصية ، والتشيرة بملابها في اختيار التعبير واختيار الموضوع ، أو هو على الإجمال اتجاه الكاتب الذي يقتل في مشق مقروط كمشق الخطاط ، إلى صاحب الخط الذي لا تتشابه فيه يدان .

## ٢ -

منهيب الفيلسوف وميكل ، في أطوار الأمم وأدوار التاريخ يصدق على اتجاهات الأدب في اللغة العربية ، وفي غيرها من اللغات الحديثة .

وخلاصة منهيب وميكل - أن كل دور من الأدوار يقيم

الأغراض الفنية التي الأخرى ، كما غلبت الأهداف الفنية والفكرية والاستثنائية على جملة الأهداف التي يبري إليها ، والمبدعين ، من القصصيين .

وكان للمسرح حظه المرفور من فن القصة المأدبة ، وراجت الكتابة باللغة العامية في القصص المسرحية ، لأنها مقصودة لأغراضها المحلية ، الموقوتة فلا تحتاج إلى الأسلوب الفصيح ، وهو أسلوب كل كتابة يقروها أبناء الأقاليم على اختلاف لهجاتهم العامية ، واختلاف الأريمة بين جيل وجيل .

ولا يوجد في القصص العربي اليوم ذلك النوع من القصة الذي يدخلونه في الغرب تحت عنوان والبرج المأجي ، ويمنون به أدب الزينة والرافية وأدب المرافف اللاهية التي يتسع لها وقت الفراغ .

وإنما يوجد من بين الكتاب الكبار من يشترك في وضع القصص الرمزي الذي يتناول سرائر النفس الإنسانية ويكاد يحسب من رموز التصوف وأسرار ما بعد الطبيعة ، .

ويوجد كذلك من بين كبار الكتاب من جارس أدب والبرج المأجي ، في حواره المنتظم وموضوعاته التي تشتمل أحياناً من الأساطير وما إليها من ميكرات الذوق والخيال ، ولكن روايات هذه النخبة من كبار الكتاب لم تخل قط من نأية إجنائية أو نأية فكرية لا يصدق عليها وصف الناقدن لأدب والفراغ ، . وقد يقال في هذه البروج المأجية إنها لم تخل من سحرانها التي يفتن بها للكن والمأوى من حين إلى حين .

ونؤكد القصة تجرد على نتائج الأدب المنشور ، وأن تشغل الأكثرين من قرائها عن أبواب الأدب الأخرى ، ولا تخاطها تركت لهذه الأبواب الأدبية ما يزيد على ربع عموم المؤلفات ما تصدره المطابع في كل عام .

إلا أن التأليف في القند الأدبي ، وفي تاريخ الأدب ، وفي المقالة الوصفية ، لا يزال في ازدياد وانتشار عند القارئة بين مؤلفات اليوم وأمثالها من المؤلفات إلى منتصف القرن العشرين ... وبسم المؤلف في هذه الأبواب بسبب المعصر كله ؛ وهي سمات الاستقلال أو الترجمة مع التقيب عليها والتصرف في الآراء والاحكام التي تخبرها . وربما استخدم المؤلفون في القند الأدبي أو تاريخ الأدب مصطلحات

لجنة عامة بنظر قاعدة عامة ، ولا يستطيع لأص التطلع أو الرد أو الدومينة مثلا أن يحرك التطلع كما يشاء ، ولا يطلعت الديمقراطية في لحظة واحدة .

ومن أسباب التنازل في مصير هذه الدعوة الجامعة أنها أجنبية غربية لم تخلفها بنية الأمة ولم تنبأ حذرهما المعرفة ولا يروعا الجديدة ، ولكنها أشبه بالروان بين سبال القمع ، يوشك أن يحسها لو بقي ، وليست له مع هذا قوة على القيام .

فالاتجاهات الحديثة في الأدب العربي لا توجهها هذه الدعوة في الواقع ولا تنقاد لها باختيارها ولا على غير قصد منها ، ولما تأتي هذه الاتجاهات نتيجة للحالة العملية التي طرأت خلال ربع القرن الأخير ، وهي حالة يانحصر ظهور الإذاعة وانتشار الصحافة وزيادة عدد القراء حتى دخلت في موارن القراءة والكتابة مسألة الكثرة العددية ، بعد أن كان الحكم فيها للصغرة الخاصة من المثقفين أصحاب الآراء والأذواق .

إن هذه الحالة العملية ليست مذهبا من مذاهب البحث والتفكير ، وليست مدرسة من مدارس الفن التي تتقابل فيها اصحح والأثوال ، ولكنها هي النتيجة التي لا بد منها في أول عهد الإذاعة مع انتشار الصحافة وتداول القراءة بين عدد كبير من القراء ، تحيل الجبهة اللامية منهم إلى السلبية ولا تستمد بثافتها لطلب الفنون المالية والتعبيرات الرفيعة في آداب اللغة ، وسائر العبيرات التي تؤديها الفنون بوسائنها المتعددة .

وتتلخص هذه النتيجة في الاتجاهات الآتية :

و (أولها) وفرة القصص السهلة التي تخاطب الفرائز ولا سيا الفرائز الجنسية وغرائز الصراع التي تتأثر بالخاوف والأهوال ، وتمثيل القصص بالصور المتحركة قد جعلها من شئون السباع ولم يعمرها على القراءة .

و (ثانيها) شيوع الموضوعات المرسحة التي يمكن أن توصف في جلتها بأنها من موضوعات الصحافة النائمة يشترك فيها صحرة القراء .

و (ثالثها) قلة النثر المستقل وكثرة النثر الذي يعتمد على التمام والمناظر المسرحية ويعتبرن به الرقص ومواقف الفزول والهور على الإجمال .

تلك هي الاتجاهات الناشئة التي تعم التجربة القارئة ولا تتخصص بطلاقة من طلاب المطالعة التي لم تتأثر بانتشار الصحافة المبتهلة وبرائج الإذاعة وممارض الصور المتحركة .

صده أو تقيده ، ثم يلقى القيقان على حد وسط بينهما ، حتى إذا استقر هذا الحد الوسط على وضع يتفق نجم منه تقيده ، وذلك على النحو المتقدم .

وفي كل عصر من عصور الأدب يستطيع الناقد أن يكون على يقين من تقابل الجماعين مختلفين : أحدهما تنلب عليه المحافظة ، والآخر يتألب عليه التجديد ، ثم يوسط بينهما اتجاه متمثل لا إلى هذا الطرف ولا إلى ذاك .

حدث هذا في الأدب العربي ، بين أواخر القرن التاسع عشر ، وأوائل القرن العشرين ، إذ تيفقت الأمم الشرقية وأخذت تنظر في أسباب ضعفها ، وتعالجها بما بدا لها من بواعث قوتها ، فرأى فريق منها أن يرجع إلى القديم ، لأنه عهد المنظمة والتعوق على غيرها ، ورأى فريق آخر أن يرجع إلى القديم لا سبيل إليه لا نقصه زمنه وتبدل أحوال الزمن بعده ، وأن القوة إنما تكون بمحاكاة الأقوياء من أبناء الحضارة الأوربية في كل شيء ، ومن ذاك اتجاهات الآداب والفنون .

ثم اعتدلت بين المدرستين مدرسة متوسطة ، ترى أن المحاكاة لا تفيد ، سواء أكانت محاكاة للقديم أم محاكاة للجديد ، وإنما الصواب أن نأخذ بالحسن من كليهما وأن نحذر من التقليد الأعمى ، حيث كان ، فلا ندين بالتقليد لأحد ، ولا نتجه إلى وجهة في أدبنا ونفرتنا غير الوجهة التي نستقل فيها بالرأى والشعور .

وتكاد هذه المدرسة أن تغلب على اتجاهات الأدب في العصر الحاضر ، وأن تتجه في تدبير الحلول للصالحات الأكبر للشكلات التي عرصت للأدب العربي في الآونة الأخيرة وهي مشكلة القصص والمأينة ، وأليها نتمند عليه في لغة الثقافة والكتابة .

ورأى هذه المدرسة الوسطى ، أن القصص على موضوعها وموضوعاتها ، وأن العامة لما كذا ذلك موضع وموضوعات ، فهي — أي العامة — لا تصلح للتسميم بين الأمكنة والآزمنة المختلفة ، لأنها بطبيعتها علمية وثقافية ، ولكنها تصلح للاستقال إلى فنان في جنبها ومكافها ، ثم يتبنى بآتياء ذلك الجين وذلك المكان .

ولكن هذه المدرسة تمارضها في السنوات الأخيرة دعوة جاعة تحاول أن تتغلق من جميع القواعد وجميع الأصول ، وألقها الكبرى أنها تخط بين القواعد والتقيود ، فتعصب أن الانطلاق من القيود سيلازم الانطلاق من القواعد الفنية ، وهو وهم ظاهر البطلان ، لأن الفنون لا توجد بغير قواعد تعصمها من النوضى ، بل لا توجد



نحن في عصر يستطيع أن يجمع بين الضيق لأنه عصر المالمات التي لا تنحصر في حدود البلدان ، وهذا ان التيقان هما : التخصص والتعميم .

ففي وقت واحد يتخصص الطيب مثلا حتى ليوجد الطيب الذي يعرف كل شيء عن علاج العين ولا يبالغ الألف ، وهو لي جوارها .

وفي هذا الوقت نفسه يتعمق هذا الطيب أنه يتقطع في عزلة عن العالم وعن علمه نفسه إن لم تتسع مداره المالمية ولم تكن له إحاطة مدته بكثير من الدراسات والمعلومات .

وكذلك يتجه الأدب إلى التخصص كما عم وانتشر وشاع بين الجمهور والمعلمة والفكرة ، فلا يزال حتى يتفرّد كل فن من فنونه بقرائه وكتابه مع الإسلام الخيط بشارت القرن .

وخلصة القول في اتجاهات الأدب العربي الحديث أن الاتجاه للتطرف منها غير أصيل وغير مستند من بنية الأمة العربية ، وأن الحالة المالمية أقوى أثر في الآن من المالمات والمدارس الفكرية ، ولكن هذه المدارس والمالمات لم تتخرج عن مقامها ولا تزال في انتظار التطور الذي يأتي به التخصص بعد التعميم والشموع ، ومن المالمات النافذة أكبر عملا في عصرنا هذا من المالمات الخالصة ، ويشجع لها أنها مالمات نافذة تمنح إلى الاستقلال ، وهو أقرب ما يكون إلى الخلق والابتكار .

وكل شيء يمكن أن يقال عن الأدب العربي الحديث إلا أنه في ركود وجوده ؛ إذ الواقع أنه في وارتجاج ، دائم لا ركود فيه ، ولا بد من هذا الارتجاج في التيقان للبرز والتيقير والصفا .

وكذلك يأتي التحص بعد التحص في مضطرب الآراء والأقوال .

الإلهام - كما قلنا - اتجاهات شامة تحكمها الممدية ولا تفي بوجود الاتجاهات الملمية التي تستند للأدب ببقافة عالية أو فهم راجح ، ورفقة صادقة في الاستفاضة وتهديب العقل والذوق .

فإن جانب القصص المبرزية والمناظر الثيرة ، توجد المالمات الرنية في القند والتاريخ والتحليلات النفسية ، وتوجد التصانيف التي يدرسها الطالب في جامته وتقتل عليها برامج التعليم في مراحل المالمية .

وربما كان نصيب القند أكبر من نصيب الخلق والابتداع في هذه المالمات الملمية ، ولكنه قد مستقل في كثير من موضوعاته ، وكل استقلال فهو نوع من الخلق والابتداع وإن لم يأت بمررة جديدة ، لأن الاستقلال في القند كالإبداع في ثمرات القرن ، كلاهما يعتمد على شخصية ، المؤلف وموازنيه التي لا تحفل بالمحاكاة أو بالمجازاة .

وطولع الأمل بتبشر بالانتقال من هذه الحالة إلى حالة خير منها ، لأنها تبشر بالتخصص بين القراء كما تبشر بالتخصص بين الأدباء .

فالقصة الملمية توجد إلى جانب القصة المبرزية وإن كانت الآن لا تزوج مثل روايتها .

وقصة الشعر المستقل أو الخص لا تدل على انطفاء شملة الشعر في النفس الإنسانية ، ولا نحسب أن هذه الشملة تنطفئ في وقت من الأوقات ؛ إذ كان الشعر ملكة إنسانية لم تتحد منها قبيلة من قبائل البشر وصلت إلى طور النشام والنشام ، ولا شك أنه أول ما يسيقه الطفل الوليد من الكلام ، لأنه يتأثر به في المهد قبل أن يفهم ما يقال بلغة الخطاب .

إنما قراء الشعر الخص لأن موضوعه مشترك في العصر الحاضر بين كثير من التعميرات التي تؤدي رسائله أو تترب عنها ، ومنها السماع للبر في جميع البيوت من طريق الإفاضة أو طريق الأسطوانات ، ومنها التعميرات المالمية التي تنفس عن شهور قهاريه والسماع كلما اطلاع على خبر أو حادث يبه إحساسه ويثقل عاقله كما كانت تفعله من قبل قصائد الشعر .

ونحن في عصر يجمع بين التيقين ؛ لأنه عصر المشاهدات المالمية التي ترواها الإنسان كل يوم بملحة مفعولة وإن لم تكن ملحة منظومة أو مقرونة .



كتبها ، وقد يكون نتيجة لما احتاجها على نظام الزواج في المجتمع ، وقد يؤرق هذا الاحتياج ثمرة بغيره سنوات ، فيصح على هذا الاعتبار أن يكون تشجيع العروبة ظاهرة اجتماعية ودليلا على مرض اجتماعي يحتاج إلى العلاج .

فإذا قلنا إن الأدب مسألة اجتماعية فما الذي أبعثه بهذا التعريف ؟ وما الذي سرهناه ؟

بل أنت مستطيع أن تشيد بالأدب الذي يسمونه أدب البرج الماسي ولا تخرج به عن الأدب الذي هو مسألة اجتماعية .

فإذا جاز في المجتمع أن تنرس حقيقة للنزعة لا يوزع فيها الفصح والشعر ولا تنرس فيها التفاح والكثوى فقد جاز في هذا المجتمع نفسه أن تنظم الشعر وصفا للأزهار والبساتين .

وإذا جاز في المجتمع أن تنتهي مصلحة الآثار لا تنبع تحنها ولا تساوم عليها فقد جاز في هذا المجتمع نفسه أن تصف أبا المرء بمقاتل أو عدة مقالات ، وجاز فيه أيضاً أن تحكي تلك الآثار بصناعة الصور والتماثيل .

ومن السخف أن يقال إن الطبقة الحاكمة هي التي تتعرف بالأدب عن خدمة المجتمع لخدمة مصالحها وآراءها ، وإن الأمر لو وكل إلى الشعب لما نظم أحد شعرا ولا كتب حرفاً في غير القوت واللكم والوداء وما يباحق بهذه الأشياء .

قد عرفنا الأدب الشعبي بجمعة قوين مولاتي ، فلم نعرف فيه هذه الشروط ولا تلك الموانع ، ولم نعرف له صيغة عامة غير الصيغة الإنسانية التي تعم جميع الطبقات في جميع الأوقات .

على أي موضوع كان الأدب الشعبي يبدور بحصر منذ القرن السادس للهجرة ؟

إنه كان يبدور على ملاحم أبي زيد اللؤلؤ والزناقي خليفة والوزير سالم وسيف ابن ذي برن وغيرهم من أبطال هذا الطراز .

وقد اختلفت الحياة الحاكمة خلال هذه القرون من الدولة الفاطمية إلى الدولة الأيوبية إلى دول المماليك إلى الدولة المملوكية .

واختلفت الأحوال الاقتصادية من رواج الفل في تجارة الشرق والغرب إلى انقطاع الصلة بينهما إلى فتاة الزراعة القبطية إلى تجدد المعاملات التجارية بين القارات الشرقية والغربية .

## الأدب والمحبة

من الغامض الصانع تعريف الأدب على صورة من الصور للاعتراف بنوع من الأدب وإنكار نوع آخر . فما من تعريف سمعناه إلا وهو يسمح لكل أدب أن يطوى فيه .

يقال مثلا إن الأدب ظاهرة اجتماعية ، أو يقال إنه ظاهرة لغوية أو ظاهرة بيولوجية ، أو غير ذلك من الطواهر المختلفة ، ولك أن تقول عن ظاهرة من هذه الطواهر أو غيرها جميعاً : حسن . ثم ماذا ؟ فلا يسع صاحب التعريف أن يقتصر بك إلى باب مناق على نوع من أنواع الآداب .

ذلك أن الأدب كالحياة لأنه تمييز عنها ، فلا يستوعبه مذهب ولا يستغرقه أسلوب .

قل مثلا إن الأدب ظاهرة اجتماعية ، فإذا في هذا ؟

إن المجتمع لا يستغنى أفراده ومقاصده في أربع وعشرين ساعة ، ولا في سبعة أيام ، ولا في شهر أو بضعة شهور ، ولا في عام أو بضعة أعوام .

ومن الجائز أن ظاهرة اجتماعية تحقق في خمسين سنة ، وتبدأ في هذه السنة وكأنها موروثة عن المجتمع أو مناقضة لمصلحه الظاهرة ، ولكنها بعد خمسين سنة توفى ثمراها التي لا نعرفها اليوم ولا نعرف سلفاً كيف تكون .

وليس أضر بالمجتمع من قطع النسل ، ولكن الكاتب قد يشجع العروبة في قصة

جواب واحد لا سبيل إلى الجيد . بكلمة من كلمات الرظانة التي بالفظ بها أصحاب الامر والتي في تعريفات الآداب وذلك الجواب هو : شعور الإنسان .

فالشعب و إنسان ، قبل كل شيء ، نفس الإنسان تهتز في كل زمان الارجية البطولة والنزول ، وتجري في ذلك على سنة لجياة التي لا سنة غيرها للأدب والنفس ، كيفما اختلفت الطبقة الحاكمة ، واختلفت أحوال المبيمة ، واختلفت النظمون والمستعمون .

لقد كان الشعب يستمع إلى ملاحم أبي زيد وهو موفور الطعام ناعم بالرخاء والسلام ، وكان يستمع إليها وهو مهدد بالفاقة والوباء ، ولم يكن من ثم الحالكين أن يعلموا الحكوميين البطولة ويعرضوا ما هم قدوة المجازاة والمجورم على الموت والخطر ، ولعلمهم قد مضى عليهم زمن وهم لا يعلمون من هو أبو زيد ولا يسمون باسمه ، بل لهم منموال الجورس على القهرات التي تنفذ فيها تلك الملاحم مركات بعد مرات منما الضروساء والشجاء ، وهم لا يدرون من أسبابه الكثير أو القليل .

ثم بطلت ملاحم أبي زيد وخلفتها بطولة رعاية البقر في البراري الاسرىكية ، أو خلفتها بطولة المصابات في المانق الكبرى ، ولم تكن لرعاة البقر ولا للمصابات دولة تروج لها الدعوة في رادي النيل ، ولم يكن يقال الشعب على هذه الملاحم بعد تلك الملاحم لأنه ( كاشرك ) بعد أن تمرّب ، وإنما حلت دار الصور المنحركة على القهورة البلدية وبقى حسب البطولة والنزول كما كان ، لأنه حياة يشهها الحى كأننا ما كان الثالوثون والمثوثون .

وإذا انحدرنا من عالم الإنسان إلى عالم الحيوان والنبات فما هو المنوران الاجتماعي الذي يندرج تحته زهر النور وتغريد المصوّر ؟

إننا نتجمل في هذه اللحظة وطائنا من أصحاب البرجوازيات والاسترخائيات والانتهازيات قد شال بأنفوصهم جده واملا عجا من هؤلاء الناس الذين يسألون أمثال هذه الاسئلة القصورية . ويخفى عليهم أن الامر يمتاق بالفتح والتاسل ووفرة الغناء في الربيع .

وأفادم الله وإن لم يبدو ثا شيئا .

وفي جميع هذه القرون كانت قصة أبي زيد هي هي ، وقصة الزير سالم على أنسختها الأولى ، وقصة النذيرين والنبائمة مسموعة في القرن الثالث عشر كما كانت تسمع قبل ذلك ببلانة أو أربعة قرون .

ومما هو رأى الشعب في الادب الشعبي ، لا سلطان عليه الطبقة الحاكمة لأن هذه الطبقة الحاكمة كانت تجال اللغة التي نظمت بها قصائد السيرة الجلالية وما شابهها ، ولأن تجال نبي ملال وبني تغلب وبني شعث من الإباء لم يكن لها سلطان على الدولة الحاكمة ، ولا كانت الدولة الحاكمة معترّة بهم أو جارية في نظام التجميع على مثالم .

فلماذا أقبل الشعب على تلك الملاحم يسمها ولا يعل سماها سيرة قرون أو تزيد ؟ وإذا كانت الاثلام والروايات المسرحية في قبضة الخرجين ، وكان الخرجون في قبضة رأس المال ، فمأعر الرباية الذي تسخره عصره درام من المشاء إلى مطلع النجر تراه في أي قبضة كان ؟ . وما هي المناوبات المصرفية أو البرجوازية أو الحكومية أو استرخائية التي كانت تدبر من وراء الستار لصرف الشاعر عن الكلام في الرغيف والنور المدمس إلى الكلام في البطولة والنزول وخرام سرعى وسعدى وآخرين وأخرى .

إن هذه الملاحم حقيقة واقعة ، وإن غرام الشعب بها حقيقة واقعة ، وإن تجاهه على الاقتتان بها مع اختلاف الدول والأحوال الاقتصادية والعلاقات الحاكمة حقيقة واقعة .

فأين يذهب تعريفنا الأدب بأنه مسألة اجتماعية بين هذه الطبقات الواقعة ؟ وأى فرق بين الأخذ بذلك التعريف وأصالة غاية الإجمال ؟

أليس المقصود بالأدب الشعبي أن يكتب بلغة الشعب ؟

أليس المقصود به أن يلقى القبول والإقبال عند طبقة الشعب ؟

أليس المقصود به أن يصدر من صميم الشعب ولا يصدر من الحكام أو المستغنيين ؟

أليس المقصود به أن يأتي طراعية من الناطم إلى المستمعين بغير تسليط ولا إكراه ؟ بل . . . وكل أولئك كان موفورا للملاحم الجلالية وما جرى مجراها ؟ فلماذا كانت هذه الملاحم دائرة على البطولة والنزول ولم تكن دائرة على الرغيف والنور المدمس ؟ ومن الذي أكره الشعب على طلب هذه المألف والإعراض عما عداها ؟







بصفة ملزمة على حسب أهواء الكلاب والماعز . وهذه الصيغة مع حسب التجميل .  
تتعد بالكتابة عن الواقع المشاهد في الحياة . وتصور الناس كأنهم يعيشون في عالم  
الخيال ، ولا يجارسون الدنيا المحسوسة ، كما يمارسها الإحياء — بما فيها من جمال  
وفنح . وما يخرج بها من سرود وحنن . ومن سعادة وشقاء .

وعياناً أن نذكر أن الواقعية ظهرت مع العلم الحديث في إبان نشأته واندفاعه ،  
فأرادت أن تكون الكتابة كلها على نسق الكتابة العلمية . مجردة من الطابع الشخصي  
والزوعات العاطفية مقيدة بالصور التي تشبه الصور النمطية كأنها من صنع الآلة لا تشم  
من الجود والجفاف — ولا نكران رسالة الدعوة الواقعية في حينها ، ولا في صواب  
الحيلة التي حلها على مدرسة التحصيل والطابع الشخصي والاختيالية المثالية . ولكنها هي  
أيضاً تعرضت لمراقبة الأفراد وانتهت إلى هذه المراقبة على أيدي فريق من الواقعيين  
بلغ بهم الحاجة في دعوتهم إلى إنكار الواقع أو إلى تصويره كما أرادوه . فمادوا من  
الباب الآخر إلى أخطاء كآخطاء الرومانيين ومخالفة العلم وأمانة الحس . فلاحم  
واقعيون يلتمسون الوصف المحسوس ، ولا يخجلون يتعاقبون بالأمثلة العلمية .

يصورون الدنيا كأنها ليل مطبق الظلام ، والواقع المحسوس يرينا بأيسر نظرة أن  
الدنيا ليل ونهار ، وأن ليلاً لا يحيط من ضياء نهارها لا يحيط من غلام وظلام .

ويصورون الحياة كأنها جحيم ليس فيه غير الزبانية والمذنبين . والواقع المحسوس  
يقول لنا كل يوم إن الدنيا ليست بالجحيم وليست بالفرديوس القيم . ولكنها دنيا  
تستحق منا أن نجاهد ونسعى ولو كانت جحيمياً قطعاً لما كان فيها معنى للسعي والجهاد .

ويصورون الناس كأنهم لا يحيطون ولا يتحيطون ، وليس من الواقع أن نسقط  
الإعلام والاختيالية من حسابنا ، لأن الواقع الذي يراه البصائر بكلماته الغيتور حزين  
أن الناس يحلون ويتحيطون .

ويصورون الرذيلة كأنها حكر لطائفة واحدة ، هي الجانية وغيرها من الطوائف  
يخفي عليه كما يقال في لغة القانون . والواقع الذي أدركه جميعاً بصاؤون ورسولون .  
ويخونون من الرذيلة ويخفي عليهم الرذيلة ، ويكيدون بالكيل الذي يكال لهم في السر  
والملاية ، فليس فيهم ذرة ملائكة ولا ذرة شياطين .

السلف ولا تغهم المالية ، وتهتفت من بينهم دعوة سحيت بالسلفية الحديثة ، الأمها  
تأدى بانساع أساليب السلف واتخاذ القواعد على نخط جديد من غير تقليد كتقليد  
النقل الآلى على عصر الجود .

وشاعت هذه الدعوة السلفية الجديدة ، ونحن نسبها الدعوة الاطرادية ، لأنها  
تدين بالاطراد على ستة مبنية ، وتشكر الابتداع المتفرق الذي تذهب فيه كل طائفة  
منذها بالقطع عن سراها ، كأنها بدعة بين البديع لا توول في جنبها إلى قسطنطين مستقيم .  
شاعت الدعوة السلفية أو الاطرادية وسارت سيراً لم يعرف له نظير منذ عصر  
الكتابة اللاتينية والإغريقية . ومعنى عليها نحو ثلاثة قرون وهي مسيطرة على  
الأقلام والألسنة في القارة الأوروبية ، كلما ضمت في أمة من أمتها قامت بها أمة  
أخرى لا يزال في طور النشأة الأولى ، وتنادى بها الإصرار على القواعد والأحكام ،  
حتى جمدت وتجزعت وضاعت بها الأقلام والألسنة في إبان عصر الثورة الفرنسية ،  
ففسدى لها طلاب التجديد والتصرف الحر لإطلاق العقول والأذواق — ونشأت  
من ثم مدرسة الرومانيين أو الجحاريين ، تحاول أن تجعل لكل كاتب أو شاعر نصيباً  
من الحرية الفردية إلى جانب القواعد المقررة في الأساليب العامة ، وصادف ذلك  
شريع الأفاقيص الشعبية التي تبرز فيها أخبار الفرسان والأبطال . وأخبار المعارك  
والحسان ، وأطلق على الدعوة اسم الرومانية ، لأن تلك الأفاقيص كانت تعرف في  
الغرب باسم الرومان .

فالدرسة الرومانية إذن تقوم على أركان ثلاثة هي : ١ — سهولة القواعد .  
٢ — وحرية الكاتب في إظهار نزعه الشخصية . ٣ — وتصوير الحياة على صورة  
الأمثلة الموروثة من أيام أفاقيص البطولة والفروسية .

هذه الدعوة الرومانية أو الجارية أفرطت وأصابها ما يصيب كل إفراط من رد  
العمل وحس التغيير ، فكان رد الفعل هو الدعوة الواقعية أو الربالزم ، وهي مفهومة  
على هذا الوجه في نشأتها التاريخية ، فإذا أردنا أن نعرف لماذا نشأت دعوة الواقعيين ،  
فعلينا أن نعرف الميول التي أرادت تغييرها من دعوة الرومانيين في دور الإفراط  
والاعتدال ، وهذه الميول تجتمع في ما حذب طاهرين : أحدما حب التحصيل ، والآخر  
ظهور الطابع الشخصي للفرط في الكلام المنظوم والمثبور . وسجة الواقعيين في إنكار  
هذا الطابع الشخصي للفرط أنه يحل بالحقبة العلمية ويصنع الحوادث والأشخاص

في ضوء المديّة الجديدة . فكالم ابتعد الغير عن العقل والرشد وعصى في اللغو أو في أممات الاحلام فهو التمييز الصحيح من موانيس النفس الخفية وعن الوعي الباطن الذي يرفض المنطق والحكمة وصور الجبال وعين الاخلاق .

يكفي اسم ، والسادية ، للدلالة على النقص الا من هذه الدعوات فوق الواقعية ، فإن الكلمة ماخر ذمتين الحروف الاولى التي بالقطب ، انقل على مثال وباء ، وماء ، ووداد ، في انفاظ الفترة الاولى - لاها باصطلاح الطغفيرة نسبة تطلق على حسان الاطفال .

وأول سطر يقول هولاء الواقعيون ان عبارات الاحلام هي اصدق العبارات الإنسانية، إنها مكان من النفس على السبيل تطلق بلازويق ولا منطق ولا اختلاف .

وأصح من ذلك أن يقولوا إن صيحات لجوان هي الصدق الذي لا صدق فرفه على هذا الاعتبار ، وإذا تراجمت هذه الدعايات النافرة بكلمة واحدة ، فهي كلمة التحذير التي تقول لمن يتخطى الحدود ... وعنده .

نعم هذه الدعوات النافرة تخرجها جميعا كلمة ، عندك ، تقول تحذيرا لكل دعوة تجاوز الحدود وتخالف الواقع باسم الواقع وهي ليست من الواقع في كثير ولا قليل .

إن الواقعية الصادقة لا تجرد البهيرية من أحلامها ولا تجرد الدنيا من حاسنها ، فلا يعاب الادب الذي يعبر لنا الإنسان هو حقيقته والدنيا على حقيقتها ، وما وراء ذلك فهو وراء الواقع في الحس وفي القول .

وأيحب المحب أن يكون الواقع حجتهم في الصدق والكذب ، والحق والباطل ، وأن يكون الواقع في الوقت نفسه هو الفساد الذي يجب أن يتغير وهو الباطل الذي لا يقول عليه ... فهو مقدس لأنه واقع ، وهو لمنه لا يحق لنا أن نواجهها الا لطلب تغييرها ونهزمها من أساسها ونأقي بشيء يناقض هذا ، والواقع الذي نخسه وزناه . وإنما تفقد هذه الصورة على الواقع لآداس غير الواقعيين لانهم يبنون بعقيدة لم تشمل بعدى الواقع المحسوس . ولم تزل بعد حلا من الاحلام او خطة مرسومة للبحث ومروسة بعد ذلك للتخفيف . وليس بالنادر أن نسمع أدياسا من دعاة الواقعية ينادون بانهم يملكون أسراراً يحفظون بينها وبين الدعوات التي تناقضها . فيزعم أحدهم أنه واقعي وجودي ، وما تقيضان . لأن الواقعية تفرض على من يدن بها أن يصف الحادث وصفها عليا غالبا من الصيغة الشخصية كأنها هو تجارب الماديات او مادة التي تتساوى عند جميع الناس . وهذا في حين أن الوجودية تحرص على إبراز الخصائص الفردية ، وترى أن كل فرد نسخة فريدة لا تتكرر في الكون ، ولا يجوز أن يتساوى وجود هذا الفرد ووجود ذلك لأن الشابه تقليد ، والتقليد إلغاء للوجود ، أو نزول به إلى مرتبة الآلات . وهي الكائنات التي لا تعلم بوجودها ولا بوجود سواها من باب أولى . . .

ومهم من يزعم أنه واقعي وطبيعي في وقت واحد ، مع أن المذهب الطبيعي إنما يخترعون التاريخ ويقول زعيمهم . ما ينبغي ، إن الالتفات إليه كإفراخ الدم الحي في نوايت الموت ، ومع أن المادى يهبطع التبشير بالسلم ، ولا يستقبل بعمل الحرب سبيل الارتقاء واختيار الاصلح للبغاء .

ومهم من يزعم أنه واقعي وطبيعي في وقت واحد ، مع أن المذهب الطبيعي إنما نسا لاستبراك قص يراه في الدعوة الواقعية ، ومهما يكن بين الدعوتين من وجوه الشبه فهما مفترقتان حين تنظر إلى أنواع الادب التي تجاربها وتحملان عليها . فالواقعية تجارب الجبال والحراقة الشخصية . والدعوة الطبيعية تجارب العنمة والتمتيع والقصاصة المتأففة ولا تنسك الصيغة الشخصية . ويكاد كل قطب من أقطابها يبرز بصورة المروحة من وراء أبطاله وحوادثه ومناظره المنتفخة . وليست الكلمة الاخيرة اليوم للدعوة الواقعية والدعوة الطبيعية في سوق الدعوات وبراسم الافانين والناورين . فقد ظهرت بعدها دعوات الماديين والمكيمين والمستقبلين وما شابهها من الدعوات التي يتسماها جميعا عنوان السريالية أو فون الواقع ... وقد يكون المقصود بما نورد من الواقع أنه يتجاوز الواقع المحسوس إلى الواقع المستقر في العقل الباطن ، أو الواقع المختلط بالروحي



الدراسة التي تعمل على الأرض تكاد تستقيم عليها بجانبها ولكنها تظل مع ذلك سائرة  
ممثلة في السير بجريتها إلى تخاديم المجاذبية الأرضية ، وكلنا قد رأى انفلاخ الذي يحمل  
الحجر ولا يسقط في دورته إلا إذا هدأ هذه الدورية وغابت فيه قوة الجذب إلى  
الأرض على قوة الحركة التي تطرده منها .

ليس في هذا شيء جديد . . .

نعم . ولا في الصاروخ الذي يرفع القمر شيء جديد من وجهة النظر بآلات الملية ،  
لأن حركة الجسم بما يندفع منه أمر مألوف في بحوث العلماء ، مألوف فيما نراه ونحسه  
حين تتعلق الفذيفة من المدفع أو البندقية .

أما الجديد في الأقمار الصناعية فهو وجود المال الذي ينفق عليها ؛ لأن الصناع  
لا يتفق الملايين من أموال الناس لتجربة لقمر الصناعي أياً ما في الفضاء . ولم تستطع  
الدول أن تتفق الملايين لهذا الغرض . لا حين أصبحت الصواريخ علاقة بالمدافع  
والتسلح ، ولذا وجدت الاحتمالات التي تصرف في تجربة الصواريخ ، ولم توجد  
الاحتمالات التي تصرف على تجربة القمر الصناعي في دول شتى ، يكثر بعدها العلماء ،  
ولا تقصر فيما جهود الصناعة عن غاية من الغايات العلمية ، وكلما استطاع الإنسان  
بغير إذن من الهيئات النباتية أكتكت زباج النفقة على تجارب الأقمار المصنوعة حتى  
تستوفي أسباب النجاح .

والذي حدث في تطور الأدب العربي شبيه بهذا وإن كان سابقاً له في جانب  
التطبيق والتطبيق .

أقبل أن أفكر أحد في قمر صناعي يخرج ويرى بالعين فكر المجددون في إحياء  
الأدب العربي وإطلاقه من قيود التقليد والمحاكاة إلى فضاء الحرية والابتكار ، وقبل  
أن يقول حافظ رحمه الله :

أدعوا هذه القلبيتم عرساً ودعونا نشم ريح الشمال  
كانت هذه الشمال تيب فوقنا ركان لخير القسرى يتبها لاستقبال الأدب العربي  
المطبوع كاتبا جو المكان بعد ذلك لاستقبال القمر المصنوع .

ولا حاجة إلى الإطالة في القول والرد ، أو في الأيد والتفنيد ، فإن المقابلة بين  
الأدب العربي في سنة ١٩٥٧ والأدب العربي في سنة ١٨٥٧ تعطينا عن هذه الإطالة ،

## الأدب العربي المطبوع تطور قبل القمر المصنوع

يبان ذلك : هل يتطور الأدب العربي في عصر القمر الصناعي ؟

والله أن تقول : بل قد تطور الأدب العربي فعلاً ، قبل أن يكون القمر الصناعي  
شيئاً بركة العلم ، أو شيئاً بركة الميمان .

وليس يخفى أن الحكم على القمر الصناعي حكم على شيتين مختلفتين : القمر الصناعي  
في عالم النظريات العلمية ، والقمر الصناعي في عالم الصناعة والتطبيق الذي تجرجه  
إلى جو الحسوس .

والفكرة — أو النظرة العلمية في الأقمار الصناعية — ليست بأبدعة الجديدة ،  
ولست كذلك بالآثر القديم المرغل في القدم ، ولكنها على أية حال ليست بسيطة  
الفكرة الأدبية التي تتعلم منها أن الأدب ينبغي أن يكون صادقاً في التعبير عن الحياة  
الملموسة ، ولا ينبغي أن يكون محاكاة آية لا سبق من الآداب في الأرملة الماضية .  
وليس منا من لم يتأهد حقيقة النظرية العلمية التي يقوم عليها اختراع الأقمار  
الصناعية ، قبل ظهور هذا الاختراع إلى جبر الجسم بشارات السنين ، وإنما يجري  
القمر الصناعي على نظرية التوازن بين قوة المجاذبية وقوة الحركة التي تطرد الجسم  
عن المركز على حسب سرعته ، وكلنا قد رأى تطبيق هذه النظرية في كوكب الماء الذي  
لا تسقط منه قطرة وهو يدور في سرعته المخطئة ، وكلنا قد رأى تطبيقها في سرعة



وكمكنا يحدث في عصرنا هذا حين يقاسي إلى عصور الآداب القريبة منذ بدأت فيها نهضة التجديد ، فلا نقفنا نسمع فيه صحبات النماء الذي لا يملكون ولا يقدرون جهود الماملين ، ولا يفتأ زاعم يزعم أن الماضيين مقصرون ولا يقول لنا من هم السابقون الراصلون : أم أدباء ماضين قبل قرن من الزمان ؟ أم هم أدباء ما يأتي بعد قرن آخر من الزمان ؟

لا هؤلاء ولا هؤلاء . يصبح أن يقال إنهم لم يمل فعمله الماضون في خدمة الآداب العربية . وقد يأتي العصر القريب بجديد حسبي — ونرجو أن يفعل ذلك ويجاوز الذي من حيث الظن والرجاء — ولكنه حين يأتي به يحسب له ولا ينقص من حساب من تقدمه ، بل يضاف إليه .

ولا يسأل سائل : هل وصل الأدب في عصرنا إلى النعابة ؟ فإن جوابه سؤال مثله : هل وصل القمر الصناعي إلى النعابة في سماه ؟

إنه لا يزال طفلاً يتقن ويستمع ، ولا يحسب أن طفلنا في الأدب العربي أكثر منه تدبراً في الخطرات وتلثمها في الكلمات ، وما كان لتوسط أن ينشأ أبداً إلى نهاية الطائف ، وما يكون لنا أن نترقب هذه النهاية في مقبل الزمان القريب أو مقبل الزمان البعيد ، ولكننا نعلم أن القمر الصناعي يدرج والقمر الأدنى لم يقف ولم ينقص عليه جيلان في موضع واحد . وسيدبر القمر الصناعي دوره قبل أن تتم الدورة بالأدب في لتنا أو في سائر اللغات ، لأن جو الفضاء يدرج ويقاس فيما ندركه بالأجسام ، وأما جو القمر فلا غاية له ولا قرار ، ولا هي عما تحده الأيدي والأبصار أو تحصره المصانع والأدوار .

وتقول لنا إن قرنا الأدنى قد كان فكرة ناعطة يوم كان القمر الصناعي حلاً في الخيال أو معادلة رياضية تقبىه أعلام الخيال .

وشأن الأدب العربي في دور التنفيذ العملي كتمان القمر الصناعي في هذا الدور فإن المرحل ، عند التنفيذ ، على الجمهور العملية التي يستطيعها الناظرون بالصاد لتحقيق الأفكار وتطبيق النظريات ، ولا زيادة على فكرة التجديد بهذه الريادة في أحوال التطبيق والإيجاز ، كأن العلم لم يزد شيئاً في نظريات الحركة وقوانينها المائتة بعد ظهور الأفكار الصناعية للبيان .

إن قر الآداب قد صعد فعلاً إلى سماه يوم انطلق من قيود الحكاكة وتعرضت به الانقلابات في مختلف الموضوعات بين منظوم ومثور ، وبين نقد ، وتاريخ ، وبين قصة ومثال . وليس يصح في الرأي أن يقال إن الأدب العربي في عصرنا هذا أقصر عن مطالب أهله ؛ فإن هذا قد يصدق على نخب المكان ولا يصدق على خصب العقول والملاكات ، فإذا قيل إن تربية الإقليم الذي تعيش فيه الأمة لا توافيها بكل ما تحتاج إليه من الثروات والجزرات ، فذلك شيء جائز في الحس ، واقع بين أعياننا في مختلف الانحطاط . أما أن يقال إن عقول الأمة لا توافيها بجوانبها العسكرية فهو قول متناقض لا يستقيم لأفيا فهمه ولا فياً نزاه . إذ كانت حاجة العقل لا تزيد على ما يستطيعه من الابتهاج ، ولا يحدث في أمة من الأمم أن تكون لها عقول تنتج ثم تكون العقول التي دونها في الإدراك طالباة لشيء يفوق إدراك المتجنين .

ولشاهد في تواريخ الآداب أن ، والمصر الماض ، في كثير من الأزمان يتعرض للظلم من بيته ويحد الإصاف أحياناً من لحيته وعن يستطيعون بعده أن يوارثوا بيته وبين سواه .

ففي مذكرات ، وديستيفسكي ، كاتب الروس الأكبر يشير هذا المبعثر القديس إلى المما على عصره ويجادل أن يدفع الشبهة عنه وعن زملائه في الأدب بالاستطاع ، ولر أننا عرضنا أمامنا آداب الأمة الروسية منذ عرفت لها آداب مقرومة في العالم لما وجدنا بين أحوالها من هم أحق بالذكر والإعجاب من ديسيفسكي وزمرته من أمثال تلسوي وترجيف وجوكن وشيخوف واربزيانيف واندرييف وغيرهم وغيرهم من طبقة هؤلاء النحويين أو عن هم دونهم بقليل .

على تجمعا في وصف الطول والرياح والظلم والبادية ، فلم يكن للثقافة الحديثة أثر إلا في التأخر الذي لا يقاس عليه .

وقد لحقت البارودي طائفة من الشعراء كان للثقافة الأوروبية أثر ظاهر في وجهتها وفي اختيار موضوعاتها ، ونعني بهم في معنى أمثال : اسماعيل صبري وأحمد شوقي وساطع إبراهيم ، وفي لبنان والعالم أمثال : نجيب احماد وخليل مطران وبشارة الخوري . وفي العراق أمثال : الزهاوي والصفاني والسبيعي . ولكن الأثر الذي ظهر في شعرهم من الثقافة الأوروبية راجع إلى الحركات الاجتماعية والسياسية ، وقليل ما يرجع إلى الحركات الفنية والأدبية .

وهذا الدور هو الذي عتيناه بدور والا بكار الناشئ من الشعور بالحرية القومية . فنهضة هؤلاء الشعراء هي نهضة المجتمع كله في ميدان الحرية السياسية والثقافة القومية ، ولهذا شاع في عهدهم أن الشعر الحديث هو الشعر الذي ينظم في مسائل السياسة والاجتماع وفي إحياء المفاخر وتبوير المطالب ، وما إلى هذه الأغراض العامة ، وكل ما عدا هذه الأغراض فهو شعر قديم .

والفرق واضح بين فهم التجديد على هذا المعنى ، وفهم التجديد من الوجهة الفنية .

### التجديد في الشعر

فالشاعر الذي ينظم في الوصف أو في القول ويعبر في نظمه عن شعوره الصحيح ، هو شاعر جديد غير مقلد ، وإن كان الوصف والقول من أقدم الموضوعات .

والشاعر الذي ينظم في مسألة اجتماعية أو مسألة عامة ، ولا يستقل بالتعبير الصادق في نظمه هو شاعر مقلد ، وإن جاء في أحدث المعصور .

والعمل الاجتماعي والعمل الفني كلاهما واجب ، ولكن لا يفهم من ذلك أنهما عمل واحد ، وأن الابتكار في هذا يستلزم الابتكار في ذاك .

على أن هذه المدرسة قد أطلقت الشعر مع كثير من القيود وجددت شباب اللغة ووسعت نطاق الموضوعات ، وكانت مرصعة في التجديد لا تقي عنها الانتقال إلى التجديد الفني بمناه الصحيح .

وقد جاءت بعدها مدرسة الشعر التي نفسها مدرسة الابتكار المستقل أو مدرسة الحرية الفردية ، وهي المدرسة التي ينطلق فيها شعور الفرد حيث ينطلق شعور الإنسان .

## اتجاه الشعر العربي الحديث

اتصل الشعر العربي من عهد الجود إلى عهد النهضة في أربع مراحل :

- وأولها ، دور التقليد الضعيف .
- ود ثانيا ، دور التقليد المحكم .
- ود ثالثا ، دور الابتكار الناشئ من الشعور بالحرية القومية .
- ود رابعا ، دور الابتكار الناشئ من الشعور بالحرية الشخصية أو من الشعور باستقلال الفرد في شعوره .

### محمود سامي البارودي

وكان أكبر الشعراء الذين ظهروا في طليعة دور الابتكار محمود سامي البارودي الذي نبغ في أواخر القرن التاسع عشر ، وتوفي في أوائل القرن العشرين . كان البارودي أكبر شعراء العربية في أواخر القرن التاسع عشر غير منازع ، وكان آخرى أن يقال إنه بقية من شعراء السلف المجددين عاد إلى الحيساء في الزمن الأخير ، لأنه كان صاحب سلفية جبهة حتى في تقليده ، فكان في معظم شعره واحدا من شعراء السلف المتقدمين ، ولم يكن قصارا أنه مقلد يجيد صناعة التقليد .

كان د سلفيا ، مطبوعا وإن تخلف في العهد الأخير ، وكانت سنته سنة الشعراء العرب في الأسلوب والموضوع ، وربما أفرط في الزخم للموضوعات السلفية حتى نتج





وهذه مدرسة لبنان وسورية ، وتتطلب على اللبنانيين خاصة نوعة الفرد والاتصال من القديم سواء في وطنهم الأول أو في أوطان المهجر الأمريكية ، ورد هذه النزعة إلى جالة لبسان السياسية التي جمعت في أيدي رجال الدين من طوائف المسيحيين سيطرة الدين والدولة ، فاندفع المفكرون الناشئون إلى تحدى هذه السيطرة ، ولا سيما المخرجين منهم إلى أمريكا الشمالية ولغربية .

وفي إفريقيا الشمالية والسودان والحجاز طلائع لمدرسة التجديد يبلغ بعض أعلامها قمة في الإجابة ، وهي تخطو في هذه البلاد جيماً خطوات سراعاً في ميدان السبق والابتكار .

وجهة القول أن للشرق العربي اتجاهين في العصر الحديث : أحدهما اتجاه ، والشرق المستقل ، والغالب عليه إرث المذهب الإنساني المطلق ، أو مذهب الابتكار المستمد من الصور جبرية الفرد واستقلاله .

والإجاء الثاني وهو اتجاه الشرق المضاف إلى فن الفناء أو مناظر الصور المتحركة ، وهو عقيد بما يجده من هذه الأغراض ، يملو منها حين ترتفع ويسف منها حين تنجح إلى الإحسان .

وعقلية في المطالب ، والحلية ، والرفقة لهذه الوجهة .

وعقلية في مطالب الفن الخالص للوجهة الأولى مع الأيام . . .

## كيف يكون التجديد في الشعر

إذا أوجزنا قلنا إن التجديد هو اجتساب التقليد ، فكل شاعر يعبر عن شعوره ويرصد في تعبيره فهو يجدد وإن تناول أقدم الأشياء . هل شيء في هذا العالم الأرضي أقدم من الشمس ؟ إن الذي يصفها اليوم صديقاً في وصفه غير مقلد في تصويره يجدد تمام التجديد ، وإن لم يأت بكلام جديد .

هكذا يجدد الشمس النهار ، ويجدد الأرض الربيع ، ويجدد الشباب الأمل والمحب حبلاً .

ولست . . . بانه لأنها نجيتنا كي عام بربيع كالربيع الذي تقدمه ، وليس الشاعر عتيقاً بالما لأنه نجيتنا بذلك الربيع كما جاء . به الدنيا في جنبه ، موصوفاً على الصورة التي عهدا آدم في جنة الفردوس ، ثم عهدا أناؤه في جنتهم على هذه النمرات . . . التجديد — في كلتين — هو اجتساب التقليد .

أما إذا تممنا الأسباب والتفصيل ، وتناولنا عناصر الشعر جميعاً فهي مختلفة في قبولها للتجديد ، أو مختلفة على الأصح في حاجتها إلى التجديد .

هذه العناصر هي اللفظ والوزن والموضوع ، وهي على هذا الترتيب في حاجتها إلى التجديد مع الزمن : فاللفظ الذي يتألف منه الشعر يبقى ألف سنة ولا يطرأ عليه تغيير يذكر ، ويصلح في هذه الحالة للشعر المسمى القيس كما يصلح لشعر البارودي ، مع قليل من التحوير أو التعريف الذي لا يلتفت إليه إلا المختصون بتعميل أطرار الكلمات .



في الشعر بالملكة التي توحى معانيه ، ولست المبرة بالعنوان الذي تختاره لموضوعاته ، كعنوان المسرحية أو عنوان الشعر الإقليمي ، أو عنوان الشئورن الاجتماعية والمسائل المالية .

ونحن إذا نظرنا إلى الشعر من ناحية الماحة التي توحى وجدنا أن ملكة الشعر الغنائي قد لازمت القصيدة العربية من نشأتها الأولى ، فهي تتردد بين نهات النزل والغنى والجامعة والرائة ، أو تتردد بين أريان الشئور الفردي البسيط ، وبندر أن تنحطه إلى الشئور المركب المشرع ، وهو الشئور التجارب بين عدة نفوس على عدة أمجة وفي عدة حالات .

فإذا كان التجديد في موضوع الشعر وجهه هذه هي الوجهة التي أمامنا ، ولشكن سبيلها الرواية المسرحية أو الحادثة المالية أو الأوصاف الإقليمية ، فإنما المبرة بالملكة التي توحى المعاني في جميع الموضوعات ، وليست بالمناوين التي نخلعها على هذه الموضوعات .

والفرق بين الشعر الغنائي والشعر المركب التجارب هو الفرق بين الرابة وبين الفترة المرسقية التي تسمع منها عشرات المازف في نهات متعددة مع التناسق بينها والوحدة في مجموعها ، وبذلك أن نذكر هنا أن الترويع والتجارب هما المقصودان بالتصريف والتجديد ، وليس المقصود هو كثرة الآلات التي تعرف عليها في وقت واحد . فإن ألف رابة توقع لنا لحماً واحداً هي أسلوب ساذج بغير تصريف . وقد يكون التصريف كل التصريف في رابة ورمار ودف وريان تختلف وتجارب وتخلع في الارتفاع بالشئور من البساطة والافراد إلى التجارب والتركيب .

ولكن الجدير أن نبقى كما نحن ، وأن تفسر نظمنا على الشعر الغنائي ، إذا كنا ننظم في الموضوعات الجديدة تقليداً للذين سبقوا ، إلى النظم فيها ، فإن التقليد يقتضى التجديد ، والدرهم الصحيح أنفس من الديار الرائف ، بجكي الرائف الذهب بالون والصورة ولا يحكيه بالمعدن والقيمة .

ومن أمثلة الدعوات الرائفة إلى التجديد أن يسمح بعضنا بالشعر الإقليمي في اللغة الإنجليزية — وأكثره من شعر الأمريكيين — فيدخل له أن الشعر الإقليمي اختراع واختيار ، وينبغي أنه واقع طبيعي لا محل لفرعه على الشعراء ، حيث لا تفرعه عليهم طبيعة الحياة ، وفي أمريكا أقاليم لا تتقابه في الموقع ولا في المكان ولا في المعيشة ، فهم لا يجتارون الإقليمية في الشعر ولا في الجغرافية ؛ ونحن هنا

وننفي باللفظ هنا المتردلت في غير الجمل والآيات ، وهي المتردلت التي تطلأ عليها الريادة القليلة كل بعضه قرون ، أو يطأ عليها اختلاف الاستعمال من فترة إلى فترة في حياة اللغة الواحدة ؛ ولابد للعاصر من متابعة هذه الأطوار ، وقد يكون هو عاملاً من عوامل الريادة والتصريف في السلكات .

إلا أن الجهد في تجديد المتردلت يطل على الدوام أقل وأهون من الجهد في تجديد الأوزان وتجديد الموضوعات . فالمعجم الشعري اليوم قريب من المعجم الشعري في عهد أصحاب المقامات . أما الوزن فقد اختلف في عدد البحور ، واختلف في عدد القوافي ، ولا يزال قابلاً للاختلاف ، وفي حاجة إلى الاختلاف .

كانت أوزان الشعر في الجاهلية قليلة البحور ، وكانت القصيدة الواحدة قليلة الآيات . ثم تعددت البحور وبخروياتها ، وتضاعف عدد الآيات في القصيدة الواحدة ، وطأ الترويع على القافية في الرجز ثم في السبيط والتوشيع ، ثم اتبينا إلى الشعر الحديث فطهر بيتنا من دماء التجديد من يدعو إلى إلغاء القافية ونظم الشعر مرسلأ أو مطافاً على الطريقة الأوربية ، ولكنها دعوة لم يكتب لها النجاح ، ولا نظماً جديدة بالنجاح في المستقبل . لأن أعاريض الشعر العربي تستلزم القافية من حيث لا يلزم الأعاريض الأوربية ، وقد يكون الإطلاق من القافية في الأعاريض الأوربية نفسها مقصوراً على المطولات والملاحم التي تصلح للقراءة وفلا تصلح للسامع . والشعر قبل كل شيء سامع .

والذي نعتقد أنه شعر به ، أن ترويع القوافي أوفق الشعر العربي من إرساله بغير قافية ، وأنه يقبل الترويع في أوزان المصارع والمقطوعات على أساليب الموشحات ، فيتسع للمعاني المختلفة والموضوعات المطولة ، ولا يفصل عن المرسقية التي نشأ فيها ودرج عليها ، ولعلنا لا نحتاج إلى تبشير أوسع من هذا التبشير ، كأننا ما كان موضوع القصيد وإن طال غايها المطال .

تجديد قليل في اللفظ ، وتجديد أكثر منه في الوزن ، وتجديد أكثر من هذين التجديدين في الموضوع . فكيف يكون هذا التجديد في الموضوع ؟

إن صرف الشعر إلى الاجتماعيات والأحداث العامة رأى من الآراء في تجديد الموضوعات الشعرية ، ويعتزن به رأى آخر يناهى بالطابع الإقليمي في الشعر عامة وفي الأدب عامة ، ويقول آخرون بالشعر المسرحي أو شعر القصة المسرحية وغير المسرحية ، وكل هذه الآراء مقبولة من ناحية ، مرفوضة من ناحية ، لأن المبرة

لن نستطيع أن نزرع قمحاً في التربة المصربة دون أن يصبح قمحاً إقليماً باختيارنا أو غير اختيارنا، ومن قال لشاعر: كن إقليماً فقد قال له كن مثلاً . ولكنه إن كان من طبيعته متمسكاً إلى إقليمه فلا حاجة به إلى الأسر والإرشاد .

كذلك يقول بعضهم شاعراً: هل توحى حرب طروادة إلى هو ميديس . بالإيالة ولا تظهر في العصر الحديث إيالة أضخم منها بعد الحرب العالمية العظمى ؟

ولو كان هؤلاء الثاقبون بشمون وحى الابتكار في الشعر لا نخطر لهم أن شاعراً عريقاً ينبغي أن ينظم إيالة في الحرب العالمية ، لأن شاعراً قديماً ينظم إيالة في حرب طروادة . من أين لهم مثلاً أن هو ميديس كان ينظم في الحرب العالمية إيالة لـ أنه عاش في زماننا ؟

من أين لهم أن ضخامة الحرب هي التي توحى بالنظم فيها ؟ فقد تكون الحرب بين عشرين فارساً مثقالين أعنف في إثارة النفس من حرب الملايين بين الجنادى لا يشهد بعضهم بعضاً ولا يعرفون من الحركة غير ضغط الزناد ١

كذلك لا يفقه التجديد من يحسب أن الشعر المسرحي حيث كان أرفع من الشعر الثاني في كل موضوع . فإن الشاعر المسرحي الذي لا يرسم لك شخصية واحدة صحيحة أقل من الشاعر الثنائي الذي يتحدث لك عن غناء البابل فيصدفك الحديث وقصوره ، فكل فضل الشاعر في الملوك التي توحى إليه شعره دون المناوئين التي يطلبها على موضوعاته ، ونحن لا نقفل الشاعر المسرحي على الشاعر الثنائي إلا لأن الشاعر المسرحي يستطيع شعر العناء ويستطيع زيادة عليه ، وهذه الزيادة عليه هي الحس المتجاوب في القفوس المتعددة ، فإن كان يملك هذا الحس فهو صاحب فضل بهذه الملوك أيضاً كان الموضوع الذي يختاره لنظمه ، وإن لم يملكها فالوضع لا يهبطه ملكه هو محروم منها .

وإذا كان التجديد هو اجتناب التقليد فالتجديد هو اجتناب الاختلاق ، والاختلاق هو كل من يجدد ليخالف ، وإن لم يكن هناك موجب للاختلاف . إن الذي يمشي على يديه بأن يجيد ويدل على براعة لا يستطيعها من يمشي على قدميه . ولكننا قد نضع في يده درهماً وقد نزع به في مستنق الخنازير ، ولا نغش على الأيدي من أجل تلك البراعة وذلك الاختلاف أو الاختلاق .

نجدد فلا نقبل ولا نخلق ، ونحن نجددون كما ينبغي — وكأحسن ما ينبغي — إذا خرجنا بالشعر العربي من جن الرماية إلى جن اللقمة الموسيقية ، شعوراً منا بتعدد النماذج النفسية ، لا مجرد المباشرة المازفة وإيقاع الضجيج .

## مشرج الشعراء

سألت محرم أدبي صديق عن رأيي في قسم شعري وصافط من شعراء العرب وشعراء العالم ، وهل غير الزمن من رأيي في الشعراء ؟ وجواب هذا السؤال يرجع إلى أول رأي كتبه في شعر شعري وصافط قبل ثلثين سنة ، وهو مثبت في كتيب صغير لي طبعته في سنة ١٩١٢ ، ودونت آراءه وملاحظاته قبل ذلك بسنوات ، وأسميته خلاصة اليومية .

كان من عادتي — وأنا دون المشررين — أن أدون مذكراتي اليومية في (نقطة) صغيرة لا تفارقني ، وكان كل هذه المذكرات يدور على الجوارح التي أفكر فيها ، وللموضوعات التي أنوي كتابتها ومراجعتها . ومن ذلك ما كتبه عن تعريف الشاعر كما كنت أفهيه يومئذ ، وذلك أن اسم الشاعر يلتصق ويشير إلى تعريفه ؛ ولعل ممجها من معاني الملوك لا يتضمن اسماً للشاعر أدل على معناه من اسمه في اللغة العربية . . . فقد عرفنا أن وزن الأعراب غير قرض الشعر ، ولكن من هو الشاعر ؟ أمو اللص الذي لا يعجز عن ترصيع قصائده بما يهر ويطلب من الجوارح البراقة والمعاني الخطافية الثلاثة ؟ كلا . هذا شاعر يذكر في بصاحب ذوق يهرج يرد أن يزين غرقه بالرسم فيصص شعرها وسرافها بالإشارات والكائنات ، حتى لا يبرز منها قرن أو تظهر فيها زاوية ؛ أو بذلك المصور الذي يصنع رسمه بهي القروش ويهيج الألوان ليظهرها بأبصار الناظرين ، أو بذلك القروي الذي تحلى ببديها فتدس عشر أصابعها في أنابيب من مختلف الجوانح والقصص . فليس الشاعر من يرن التفاعل ؛ ذلك فاعلم أو غير فاعلم ، وليس الشاعر بصاحب الكلام



رجاء يستمطون من أريجيه ساكد الجواد ويصدقون من أفضاله أي أم أراد أن يقول كما قال الناس في هذا الذي فاضلنا التقايد أم الله كان لا يريد أن يقول شيئاً ؟ أم تراه يحسب أنهم ملكوا عليه حتى دمع عييه . وأنه ناعمة المدية ، أي ليرقى كل من يموت من خدامها بغير مقابل ؟ .

هذا الرأي في الشعر ، وهذا الميل إلى الشاعرين ، لم يتبنها كثيراً منذ نيف وثلاثين سنة ، ولكنني أرجح فيها إلى مقاييس أم وأوسع من المقاييس التي كنت أرجح إليها يومذاك ، وفاتاً لا اختبرتني واطلعت عليه طوال تلك السنين . أما هذه المقاييس فهي في جعلها آلاته أخصها فيما يلي

و فأولها ، أن الشعر قيمة إنسانية وليس قيمة لسانية . لأنه وجد عند كل قبيل وبين الناطقين بكل لسان . فإذا جادت القصيدة من الشعر فهي جيدة في كل لغة ، وإذا ترجمت القصيدة المطبوعة تفقد مزايها الشعرية بالترجمة إلا على فرض واحد ، وهو أن المترجم لا يساوي الناظم في نفسه وسبقاته ، ولكنه إذا سواه في هذه القدرة لم تفقد القصيدة مزية من مزايها الطبيعية أو الصنوعة ، كما نرى في ترجمة فتحي بن عبد الرحمن الربيعيات

و ثانياً ، أن القصيدة بنية حجة وليست قطعاً متناثرة يجمعها إطار واحد ، فليس من الشعر الرفيع شعر تغير أوصاح الأبيات فيه ولا تحس منه شيء تغييراً في قصد الشاعر ومعناه .

و ثالثاً ، أن الشعر تعبير ، وأن الشاعر الذي لا يعبر عن نفسه صانع وليس بذي سلبية إنسانية ؛ فإذا قرأت ديوان الشاعر ولم تعرفه منه ، ولم تتمثل لك وشخصية ، صادقة لصاحبه ، فهو إلى التفتيق أقرب منه إلى التعبير .

وإذا عرضت الشاعرين — شوقياً وحافظاً — على هذه المقاييس الثلاثة صح أن تقول : إن حافظاً أشعر ولكن شوقياً أقدر ، لأن ديوان حافظ هو سجل حياته الباطنة لا مراء . أما ديوان شوقي فهو وكسوة التشرقية ، التي تجل بها الرجل أمام الأقطار ، وليس هو من حقيقة حياته في كنفه ولا قليل . وقد يبدو بعض المحجب عند بعض القراء القوي أن حافظاً أشعر ولكن شوقياً أقدر ، فيحسون أنه تناقض في الحكم على الشاعرين ، ولا تناقض هناك . ولعلنا ندفع شبهة التناقض بمثل قريب

النفخ والخط الجري ، ذلك ليس بشاعر أكثر عما هو كاتب أو خطيب ؛ وليس الشاعر من يأتي برائع الخجارات وبعد التصورات ، ذلك رجل ثاقب الذهن حديد الخيال . إننا لشاعر من بشعر وبشعر .

ولقد صاغ الشعر العربي بين قوم صرفوه في تجنيس الألفاظ ، وقوم صرفوه في تزويق اللامى . فما كان شعراً بالبنى الحقيقي إلا في أيام الجاهليين وأخضر بين على ضيق ظلمة الممانى عندهم . وسيمود كذلك في هذه الأيام على أبدي أفاضل شعراء الشعر .

وقد فترت معنى الشاعر بالشعور في لنتنا كما قلت ، لأن بعض الباحثين يردون الكلمة إلى مادة اللناء في بعض اللغات السامية .

كذلك كان مقياس الشاعر في اعتناى قبل نيف وثلاثين سنة ، وبهذا المقياس كنت أقسم شوقياً وحافظاً حين كتبت عنهما ما كتبه في « خلاصة البيوية » . قلت عن حافظ : « يهيجني منه ذاك الجلال ، وإن كنت أعتقد أن الجلال الظاهر لا يتطلب من شعرائه سمواً في المسامر أو أفضلية لما على شعراء الجبال ، ففندى أن إدراك الجلال ينبغي له تهذيب في النفس ودقة في الذوق لا تكسبان إلا مع العلم ومهارة ثمرات الفنون ؛ ذلك لى استقامة النظرة وسلامة الطبع . وليس كذلك الجلال ، فإنه لقوة الصاعدة على الحواس يعطى النفس إلى الشعور به قسراً ما دامت على استعداد له ، ويندر أن تمرى نفس عن استعداد للشعور بالجلال . . . » وأما فيما عدا ذلك فبشعر حافظ ، كما قال فيه الدكتور شبيل — ولم يرد أن يطريه — كالبنيان للرصوص ميتين لا تجد فيه تهديماً وفور يعتمد في تعبيره على مثانة التركيب وجودة الأسلوب أكثر من اعتناؤه على الابتاع أو الخيال .

و كنت أعيب ورحيات ، شوقي دائماً أو تقليدياته : فكسبت أعقب على رثائه ليعبرس غالى بانها بعد اقتضاء سنة على وفاته ، وفيه يقول :

التم حولك يا ابن غالى خضع  
يقضون حقاً واحداً وذلماً  
يكون موتهم وكهف رجائهم  
والأرجحى المنحل المسدداً  
مستعيقين لى ثراك كساه  
ناديك فى عز الحياة زحاما  
قلت : « أكان يريد أن يقول إن زائرى قبر الرجل ، وفهم ساداته الأمرام والوزراء والأقطاء والمملاء . . . » كلهم عن كانوا يقصدون من ناديه موتلاً وكهف

في علم الحس، لأن أمثلة الحسوس أوضح من أمثلة العقول، فالحرير أغلى من الكتان؛ ولكن الكسوة السليمة المحككة من الكتان أفضل وأجل من كسوة الحرير التي لا تلائم ولا يساهم ولا تخلو من التزريق والتلوين. وهكذا تنخيل الفرق بين شوقي وحافظ، فإن شوقياً ولا شك أذكى وأعلم وأصنع، ولكن حافظاً يعيش في نطاقه الحدود خيراً من معيشة شوقي في نطاقه الواسع، ويبره عنه أصدق من تعبيره.

وقد اختلف النقاد في المقابلة بين الشاعرين وبين شعراء العربية أو الشرق المتقدمين، فشوقي نفسه يشبه بأبي نواس، ويسمى بينهما كرامة و ابن هانيه، في بعض شعره: «وأتى نواسي هذا الزمان».

ومن النقاد من يقرن بينه وبين المتنبي لولوعه بالحكمة وتسيير الأشغال.

ومن النقاد من يقرن بينه وبين البحتري لسلاسة النظم وعلاوة اللفظ وحلاوة الأسلوب، ولا سيما بعد أن نظم شوقي سينتهى التي يمارض بها سينية البحتري في الإيوان.

والحقيقة أن الشبه بين شوقي وأبي نواس بعيد، لأنك تقرأ أحياناً من هنا وأحياناً من هناك في ديوان أبي نواس فلا يفوتك أن تعرفه على حقيقته في السر والعلاية، ولا يصحرك إذا كنت من المنصورين أن تطيع له صورة في خيالك ثم تطعمها على القوطاس؛ ولكنك تقرأ دواوين شوقي كلها فلا تخرج منها بصفة صادقة عن الرجل، لا في السجدة ولا في التفكير.

وكذلك لا شبه على الإطلاق بين شوقي وأبي الطيب، وإن كثرت المحككة في ديوان هذا وديوان ذاك؛ لأن حكمة أبي الطيب منزعة من تجارب نفسه وحسه؛ وما من بيت له — ولو كان مستعاراً في معناه — إلا وأنت مستطيع أن تجد له مصداقاً من سيرة الرجل، أو بما اختبره وتجرأ؛ وليست حكم شوقي من هذا القبيل، لأنها مظاهر القسط المشترك بين الشملتين بمظاهر الأخلاق.

والشبه بعيد كذلك بين شوقي والبحتري، فإن وقفة البحتري على الإيوان أو على البركة، أو على قصر التوكل، من وحى الصناعة؛ وبرز الصناعة في شعره لا يبتنى عنه الطبع الذي يمثل لك في ديوانه إنساناً معروف الملامح النفسية مشتركا معك في حياة كل يوم.

إنما شوقي في مجال التشبيه هو مسلم بن الوليد في العصر الحديث، وحسبك أن تحراً لابن الوليد مثلاً:

أقر بالذنب متى لست أعرفه كجها أقول كما قالت فنتنق

لنسيه بغير عسر إلى من قال:

مولاي، وروحي في يده قد ضيعها، سلمت يده ١

والخطأ في تشبيه حافظ بالاقدمين كالخطأ في تشبيه شوقي، بحسبك مثلاً أنه شبه بحافظ الشيرازي لاتفاق الإسمين كما قال البارودي:

هيات ليس لحافظ من مشبه في الشعر غير سيميه الشيرازي

وبين الحافظين أبداً ما بين تخوم مصر ونجوم إيران.

وقد شبهوه مرة بالاختلال، ومرة بأبي تمام، وليس في مزاجه ولا في كلامه نسب إلى هذين. ولعله أشبه الشعراء بعلي بن الجهم بين العباسيين، وإن لم تكن لابن الجهم تلك الفسامة التي اشتهر بها حافظ في حياته الخاصة، ولم يكن منها في منظوماته.

ويصعب جداً أن نختار لشوقي وحافظ مكاناً صالحاً لمما بين الشعراء العالمين، أو بين الشعراء الغربيين. وليست المسألة هنا مسألة مفاخلة، بل مسألة تباين واختلاف، فربما كان شوقي وحافظ أفضل من كثيرين من الشعراء المدودين في بعض الأقطار الأوروبية، ولكن للمقابلة بينهما وبين أولئك الشعراء كالمقابلة بين ثمرة وثمرتين مختلفتين في اللب واللون والمذاق، على أننا نستطيع أن نشبه حافظاً بين شعراء الإنجليز باسكندر بوب، ونشبه شوقياً بجون درايدن وبهم العارفون بهذين الشاعرين وجوه الشبه التي نمنها.

ولا يتسع المقام لتعريفهما إلى من يجهل اللغة الإنجليزية. ويمكن أن نقول إن وجه الشبه الأكبر يرجع إلى مقدار و ظهور الشخصية، في هذا وذاك، ولا يتجاوز ذلك إلى مدى التفاهة والدكاء.

ومقطع الرأي في شوقي وحافظ عندنا أنهما كانا ولا يزالان يستويان على أرفع القسم العالمية بين نهاية التقليد وبداية التجديد، وأن ما نقص منهما في الجديد تقابله زيادة في القديم.



ولكنه كان يقلد ويصرف ، وكان صرفه يخرج من زمرة الناقدين الناشئين ولكنه لا يسلك في عداد المبدعين المحايين الذين تطيع لهم . ملاح نقس عبدة ، على كل ما صاغوه من منظوم ومثور .

فهو قد نشط بالشعر من جمود الصيغ الطرودة والمأاني المكررة ولكنه لم يستطع أن ينتقل به من شعر التورالب العامة إلى شعر ، الشخصية ، الخاصة التي لا تخفى معالمها ولا تلبس بغيرها . فلا و شخصية ، هناك في قصائده ولا في رواياته ، ولا يحده شيء من شعره إذا صرفنا النظر عن براعة القالب وطلاوة اللفظ ونعمة الابداء .

لذا نقراً مائة قصيدة لشوقي ولا نستخرج منها ، ملاح شخصية ، غير ملاح المبدع الصانع .

ولذا يجد شوقي من مدحهم ويرى من زئام وهم عشرات من مختلف الاعمار والادوار ، ولا تحسك تميزهم من شعره بغير ما يميزهم به الاسماء والارقام والمناوين . ولذا يعرض لنا الإبطال في رواياته كأنهم ، الخانات ، التاريخية بغير تصوير من الخيال أو صقل من الترجمة ، إلا أن يكون تصويراً بنفسه الفارسي كما يفهمه من مطالعة التواريخ .

خلاصة القول فيه أنه مقلد مبتكر ، أو أنه مبتكر مقلد ، فلا هو يقتني آثار الأقدمين ولا يفرد بملاحه الشخصية في السبيل عن نفسه أو التعبير عن سواه .

وقد ضررت المثل لهذا النوع من التقليد في مقال عن الأدب المصري في نصف قرن ، فقلت إن الشري الذي بنافس زميله يأتي بسيارة من طراز سيارته لا يقال عنه إنه مستمير منه ولا أنه دونه في الثروة والوجاهة ، ولكنه كذلك لا يقال عنه إنه مستقل عن ذلك الرميل كل الاستقلال ، لأنه لم يكن بلاني بذلك السيارة من ذلك الطراز - لو لم يسبقه إليها لم يكن به حرص على عاكانه والظهور بظهوره كما شاء له قبل أن يجاء لنفسه .

ونقل هذا المثل إلى الشعر الذي انصرفت فيه المفارقة بين شوقي وأنداده من الشعراء الأقدمين ، لأنه عارضهم فيه بالوزن أو الموضوع .

فقد رازن بعض النقاد بين سينية شوقي في الالاس وسينية البحري في الإيران ، وقال بعض هؤلاء النقاد إنه سبق بها البحري في بلاغة لفظه وجودة معناه وحدائه تشبيهاته ، وليس باني هذا الصدد أن نرجح إحدى القصيدتين على هذا النورال ،

## شوقي في الميزان بعد خمس وعشرين سنة

ما هو أحب لتجديد ؟  
يبحث الأراء يمكن أن يقال إنه الأدب التي فيه شيء مستند من قريحة الأديب .

وما هو أدب تقليد ؟  
هو : بيتا القياس نفسه ، كي أحب لأعمل فيه الأديب غير نقل الأشكال والقوالب وحكاية المذاق والألفاظ .

وبينا القياس للتجديد والتقليد حسب أن يرجع القرن الذي معنى بعد وفاة الشاعر شوقي قد عرفنا مكانه وقد وضعه في ذلك المكان .

فقد لملم المراجعة الوسطى بين التقليد - والجديد ، أو هو إمام مدرسة نتجح فن نسبا عبدة ، والحب للسكر أو التقليد المثل ، . ونقول بذلك شيئا فيه التقيد الذي فهم موجهات التطور من الجود على القديم إلى ابتناع الملقى والإحاطة مستعلا عن كل عاكسة .

لم يكن شوقي من المعجزين الأكيين الذين يحزنون حدود المحاكاة الشككية ولا يزدحم .

ولم يكن من الجديدين الذين يحزنون من عدم كل ما أخطوه من معنى وتعبير .

وہاں سے تھوڑے ہی عرصے میں واپس آئے۔

الشيخ الفاضل الميرزا محمد باقر الخليلي



وقد دعونا إلى التجديد قبل الحرب العالمية لنقول ذلك بالأسلوب الذي ارتخبناه أو ارتعاه القام ، وكان أسلوباً يرجع علينا أننا نحترق السدود ونحارب سوء الفهم وسوء النية في وقت واحد ، فمن كذا يؤمن بحق الدعوة في أسلوبها على حسب المرامل الخلقية — أو النفسية — التي تحيط بها فله أن يحقق تاريخ الفترة لبقضي لنا أو علينا فيما اخترناه من وسيلة لإبلاغ دعوتنا ، ومن كان لا يؤمن بحق المرامل الخلقية والنفسية في هذه الدعوات فلا علينا ما يرى أو ما يقول .

ورأينا في أدب شوقي بعد خمس وعشرين سنة من وفاته رحمه الله أنه خير مصداق لموازين النقد التي اتخذناها للصحيح الآراء في تلك الفترة . فليس من الحق أن يقال إن الشاعر كان مقلداً كمن سبقه من التقليد ، ولا إنه كان مجرداً مستقلاً الفريجة واضح الاستقلال بجلاحه الشخصية ، ولكنه كان في مرحلة التقليد المنصرف أما ما يجعل السهم ويسبق كثيراً من المبشرون في ميدانه ، وهو ميدان الصناعة المتجددة على نهج السلف القديم .

إبان انطلاقها من قبردها ، وكذلك يقول شوقي عن الكرم إن المصورين كادوا أن يظفروا مع أن الكرم الأصل لا ينطق ولا يسمع له صوت ، ولكنه مشي مع مبالغات التشبيه فقال عن صورة الكرم كما يقال عن صور الإنسان والحيوان .

ومن قيل هذه الزرعة القالبية أنه يسأل البحر الأبيض أن يبلغ مائه لأن المستعمرين يريدون أن يملوه ، وهو لو أصبح بغير مائه لوطنه المستعمرون بغير عاه .

إلا أن هذه المقطوعات الفسكاهية التي لصقت بالديوان كأنها نائلة فيه قد حلت منه في حل أصيل لا غنى عنه لإنصاف شاعرية الشاعر وإنصاف الموازين التي اعتمدنا عليها في نقد شعر زملائه في أول دعوتنا الأدبية . فمن هذه المقطوعات يظهر الفارق في كلام الشاعر الواحد بين الشعر الذي يستوحيه من بحبته ولبودعه ملاحظ نفسه وبين الشعر الذي تتلب عليه القوالب العامة بغير تمييز بين الطابع والخصائص النفسية ، وقد كان لشوقي نصيبه من وحي الشخصية حين ينطق معه بغير قيد من قيود المرف والتقليد ولكن نطاق المدرسة التي كان ، يمثلها — وهي مدرسة التقليد المبشكر — لم يكن لينسج في وقته لمزيد من الاستقلال أو المزيد من مقاومة الطبيعة المتحررة من بقايا الزمن القديم .

وقد حضرت خمس وعشرون سنة بعد وفاة شوقي رحمه الله لم تنبذ من حقائق أدبه ولا من حقائق الأدب على الإجمال شيئاً من جوهرها الصميم ولكنها غيرت من نظرات القراء كما غيرت من شعورهم وموازين ثقافتهم ، فهم اليوم أقرب إلى الحدود الواضحة في مسائل الأدب التي كانت مثلية الحدود قبل جيل أو جيلين .

كانوا قبل خمسين سنة يعلقون اسم الأدب الجديد على أدب لا جديد فيه إلا أنه عاكف لما قبله .

وكانوا قبل عشر سنوات يعلقون اسم أدب التقليد على كل أدب يجري على أصل من الأصول ولا ينطق مع الفوضى والإباحة إلى غير غاية .

فالآن نستطيع أن نفرق بين القواعد والقيود . فنلم أن القواعد لازمة لكل فن ، وأنها لا تمنع شخصية الشاعر أن تستوفي تعبيرها عن ذاتها كاتساء ، ونلم أن التحرر من القواعد فوضى ولكن التحرر من القيود حرية وإبداع .

لهذه الحسوسات، ومؤكد ذلك أن الفن محاكاة للحياة، وتقليد للتقليد؛ وليست هذه بالمرآة، والشرقة، في تقدير الفيلسوف. فلا يحرم ينزل الفنانون في مقام دون مقام الشرف من جمهورية أفلاطون!

أما تلميذه الكبير — أرسطو — فقد كان للحسوسات شأن أعظم من هذا الشأن في موازينه؛ لأنه يعتمد على الشاهدة والتجربة واستخلاص الشكليات من الجريئات. فالحسوسات عنده وسيلة من وسائل الترقى إلى الحقيقة والنفاذ إلى لبابها. ومن ثم يمدو الحقيقة في عمل الفنان الجيد على وجه من الوجوه؛ بل ربما تأثرت للفنان أن يجالس إلى الحقيقة الشكلية من وراء المشاهدات الجريئة؛ لأنه إذا رسم لنا الوجه الجليل رسم لنا مزيج الوجه الجليل، فلم يرسل لنا هذا الوجه أو ذاك، فهو يترقى من الجريئات إلى الشكليات. وعند الفيلسوف أن الجليل، وغير الطبيب، أو، والمختبر، في خجلة واحدة شاملة لها بينهما من الفروق، وهي أن الطبيب متملق بعالم العمل أو الحركة، وأن الجليل متملق بعالم من الممان ثابت لا حركة فيه. ومضى ذكرنا أن أرسطو يعصف الله بأنه هو، والحرك الذي لا يتحرك، فقد عرفنا المرتقى الذي ارتقى إليه بالجلال أو بالفن المشتمل بتمثيل الجلال. ومن هنا لا يجب أن يرى أرسطو أن الشعر أهم من التاريخ؛ لأن الشعر يعرض لنا الإنسان في كليته العامة، ولا يعرض لنا التاريخ منه إلا وقائع خصوصية وأحاديث متجزئة.

ومن طوائف الممارقات حقا أن الألاطون - وهو في صحيحه فنان واسع الخيال - ينزل بالخيال وذويه إلى تلك المنزلة المهيبة 1 وأن تلميذه الكبير - وهو عالم لم يبلغ من سعة التخيل مبلغ أستاذه - يرتفع بالهن ذلك المرتفع ويقدِّره ذلك التقدير.

ولكن أرسطو - على جلالة قدره - لم يسلم من خطأ الأقدمين جميعاً في قولهم إن الفنون كلها تقوم على المحاكاة والتقليد، وغفلهم عن الحقيقة التي شاعت اليوم بين المفكرين وقاد الفنون، وهي أن الفن الرفيع لا يقوم على غير الخلق والإبداع. ومن طوائف الممارقات أيضاً أن الرجل الذي أدرك - بين الأقدمين - أن الفنان لا يتدع ولا يقلد، لم يكن من الفلاسفة المددوين، بل كان ممدوداً من الأدباء والمخطباء، وهو شيشرون الخطيب الروماني المشهور؛ فإنه قال لصديقه ماركس بروتس إن فيدياس لم يقلد شيئاً حين مثل لنا زيوس وأثينة، ولكنه خلق من خياله

## الفلسفة والفن

الفلسفة تجريد، والفن تجسيد. فيما على هذا التعريف تقيحان، أو طرفان متقابلان؛ أو هما على الأقل شيان مختلفان. وليس من غرضنا في هذا المقال أن نعرض لما بين موضوع الفلسفة وموضوع الفن من خلاف، فإن قصارى القول في هذه المسألة أن الفيلسوف لا يشتغل مكان الفنان، والفنان لا يشتغل مكان الفيلسوف على أية حال، وأن بحث هذه المسألة أخرى بدراسة مستقلة تقصر عليه. وإنما غرضنا من هذا المقال أن نحمل رأى الفلسفة في الفن، أو قيمة الفن في رأى الفلسفة، وأن نورد ذلك كله إلى سبب أصيل في موقف الفيلسوف من جميع المسائل التي تدخل في تقديره، ومنها حقيقة الفنون:

والسبب الأصيل الذي ترجع إليه تقديرات الفلاسفة في الحكم على الفن هو موقفهم من قيمة الحسوسات بالنسبة إلى الحقائق. فإت تعرف رأى الفيلسوف في الفن إذا عرفت رأيه في الحسوسات ومبلغ دلائلها على الحقيقة، لأن الفن لا يتفصل عن الحسوسات، والفلسفة لا تتفصل عن طلب الحقيقة في أصول الأشياء، أو فروعها. فلا قيمة للفن في نظر فيلسوف من الفلاسفة أكبر من قيمة الحقيقة التي يدل عليها.

فأفلاطون مثلاً كان يقول إن الحقائق أفكار مجردة في عقل الخالق جل وعلا، وأن هذه الأشياء المحسوسة إن هي إلا محاولة لإبراز تلك الأفكار إلى عالم المادة أو الحيولى، فالخسوسات هي محاكاة للحقائق العليا، والمصنوعات الفنية هي محاكاة



غيرها من مسائل الفلسفة واللاهوت . ففنه أن الكون كله جميل في نظر من يراه  
فدري إبداع خالقه فيه ، وأن الجمال الحق لا يكمن إلا إذا توافر فيه كال وتانسق  
وصفاً ، وذلك كله عنوان محسوس لجمال الله .

ولما نشأت الفلسفة الحديثة كان إمامها ، ديكارت ، وسطاً بين تقديس الحسن  
وتدنيسه ، أو بين الاعتدال عليه كل الاعتداء . لمقاطعه كل الإحاطة . فهو لا ينكر  
أن الحسن يتأدى بنا إلى المعرفة في بعض الأحيان ، ولا يقول بأنه هو سبيل المعرفة  
الوحيد ، كما يقول الحسبون التجريبيون . فهناك حس صادق وحسن واعم ، والتقدير  
بينهما لا يرجع إلى مقاييس الحسن نفسه ، بل إلى مقاييس الحقائق الرياضية التي  
أثبتها الله في عقل الإنسان . فإذا جلست أمام الموقف فقد تكون جالسا هناك حقاً ،  
وقد تكون في حلم يحيل إليك أنك جالس هناك . والمثل بمقاييسه الرياضية هو  
الذي يميز بين الحسنيين .

وجملة ما يؤخذ من هذا الرأي أنه رأى سلب في النظر إلى قيمة الفنون ، وغاية  
ما بنتى إليه أنه لا مانع من تشييل المعرفة أو الحقيقة في آيات الفن الجميل .

ثم راجت مدرسة الحسن والمعرفة التجريدية ، واثرت رواجها بالرجعة إلى  
المدرسة السالفة ، أي بالرجعة إلى مقاييس الفنون كما كانت في عهد اليونان واللاتين  
الأقدمين . قنات فلسفة الجمال كلها — أو كادت تقوم كلها — على القياس  
الحسية . وظهر اسم ، والإستتلك — Oesthetics ، بمعنى فلسفة الجمال لأول مرة  
حوالي هذه الفترة ؛ وكان صانع هذه الكلمة يوجارتن Baumgarten ينشر مذهبه  
في ألمانيا ، ويعاصره أدمند برك ، و Burke ، وآراء في الجمال والجلال تتلاقى معه في  
شيء واحد ، وهو الرجوع إلى المشاهدات والحسوسات وتوخي الدراسة العلمية في  
تقرير القواعد وتعميم الأحكام .

وجاء رد الفعل للنظر بعد كل حركة تنادي إلى نهايتها ، فأخذ اللاسفة يقتصرون  
من سلطان الحسن ويلوذون ببعض اللواذ بإلغام البهامة وإرجاء الضمير .  
وطليمة هذه الحركة فيلسوفان عظيمان من أعظم فلاسفة الألمان في القرن التاسع  
عشر ، وهما : وكانت ، وروهييل .

و كانت ، يقول إن الحسن والعقل مسا لا يفتضان إلى ما وراء الظواهر الطبيعية ،

ما يراه الناس بالأبصار . وكان يقول إن الجمال معنى يقوم على نسبة الجزء إلى سائر  
الأجزاء ، وأنه لإرتباطه بالمعنى يختلف بين الرجال والنساء ؛ فجمال الرجل غمارة  
الوقار وجمال المرأة غمارة الرشافة . وحتى كان الفنان موكلاً بتشيل المعاني فهناك شيء  
أمامه غير محاكاة الحسوسات .

ثم ظهرت المدرسة الأفلاطونية الحديثة ، فكان رأيها في الجمال والفن هو رأى  
إمامها أفلاطون ، وهو لا يعظم الحسوسات كلها ، ولا يحتقرها كلها ، ولكنه يعطيها  
من الحسن والخير بقدار نصيبها من الفيض والمصدر .

وخلال هذه فلسفة أفلاطون أن الخواصات جميعاً صدرت من واحد ، على التوالي ؛  
ففيها من الجمال بقدار ما يتجلى فيها من فيض الواحد ، أو من فيض العقول التي  
تسلست من وجوده درجات بعد درجات . فإذا مثل الفنان لوناً من ألوان الجمال  
فبئر لا يتجلى لما محسوساً من هذه الحسوسات ، وإنما يمثل لما قبيحاً من نور ، والاحد  
الذي تجلى في ذلك الحسوس . وقد كان أفلاطون ينكر تعريف الجمال بالتناسب ؛ لأن  
التمثال الذي يصور الحياة أجل في رأيه من التمثال الذي تتناسب أعضاؤه ، وهو بعيد  
القيمة بالحياة .

وقامت الفلسفة الدينية بعد المدرسة الأفلاطونية الحديثة ، فانقسم أصحابها  
إلى قسمين في تقدير الفنون . ويمكن أن يقال هذا عن الفلسفة المسيحية ، كما يقال  
عن غيرها من الفلسفات الدينية ؛ ومنها فلسفة المنصوفة والمتكلمين بين المسلمين .  
فالذين نظروا منهم إلى الدنيا نظرة الزهد فيها والنزاور عنها توجهوا من  
الفنون ، كما توجهوا من سائر الحسوسات ، وحسبوها أحمولة من أساميل الشيطان .  
والذين نظروا إلى الخلق كأنه أثر من آثار الخالق التمسوا في الحسن دليلاً على  
وجود مبدعه ومعوره ، فلم ينكروه ولم ينكروا الفنون التي تعرضه وتجلوه .

وربما جمعوا بين النظرتين ، كما فعل سكوتس Scotus ( ٨١٥ — ٨٧٧ ) ،  
ومن نحائمه . فيقولون إن الجمال قد يكون رمزاً إلى جمال الله ، كما يكون نظاً من  
خارج الشيطان ؛ ولا يجعله الشيطان نظاً من مخاضه إلا لأنه حسن يستهدى الإبصار  
وفيق القرب .

وقد كان التقديس توما الأكويني حكماً عدلاً في هذه المسألة ، كما كان حكماً عدلاً في

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب

والله اعلم بالصواب واليه المرجع واليه المآب  
في كل شئ عاقل من المخلوقات واليه المآب



وفي المم بوظيفة الخيال . فليس الله عقيداً بالجن والدركات الحسية ، وليس الخيال دعاءاً منزهاً عن حقائق الأشياء ، بل هو وظيفة مبدعة تنفذ من أسرار الخلق إلى المصير .

ونعود إلى أفلاطون لنعقب منه أمثلة تنقنا في تريب وظيفة الفن على هذا الاعتبار . فأفلاطون يقول إن الإله السرمدي شامت له نعمته أن يتفضل على الخلقات بنوع من البقاء يناسبها ، لأنه هو الباقي الذي لا يزول . وليس من المقول أن يجعل عليها نعمة البقاء الأبدى ، لأن بقاء الأبد لا يطلع ولا ينقل من خالق إلى مخلوق . فوجب لها بقاء الزمان تحاكي به بقاء الله ، وهو غاية ما نسمو إليه من دولم .

وعلى هذا النحو يمكننا أن نقول : إن الخالق السرمدي جعل قدرته قد شامت له نعمته أن يتفضل على المباد بنوع من قدرة الخلق تناسبها ، وتدخل في مستطاعها : فوجب لها الفن ، تخلق به بدانها ، وتصور به آمالها . فهو غاية ما نسمو إليه من خلق وإبداع ، وهو قبس في الإنسان من قدرة الله ، أو كما قلنا من قصيدة في ديواننا الأول :

الشعر من نفس الرحمن مقبس      والشاعر الفذ بين الناس رحان

## نعت عرب أو نترجم

مسألة الكلمات الأجنبية ، ولا سيما المصطلحات الخاصة . ، مسألة قديمة حديثة ، لم يحل منها عصر من عصور اللغة العربية مثل نقاشها الأولى قبل تفرع اللغات السامية .

وحال كذا لك حل قديم حديث ، لم يحل منه عصر قديم ولا حديث .

حاليا التريب والترجمة مدأ ، لا اختلاف بين عصر وعصر فيما غير الاختلاف في القدر أو في النسبة بين الكلمات العربية والكلمات المترجمة . فقد تزيد كلمات التريب أحياناً . وتزيد كلمات الترجمة أحياناً أخرى . وتجري الزيادة في هذه أو تلك على حسب الموامل للنفسية قبل غيرها ، وأهمها عوامل الثقة بالنفس والأطمئنان إلى سلامة اللغة وقلة الخوف عليها من طغيان اللغات الأخرى .

ففي عصر الجاهلية كان العرب يذكرون من العرب ولا يتوقفون عن تريب كل كلمة أجنبية صادفتهم في بلادهم أو خارج بلادهم من شبه الجزيرة . فلو أحيينا الكلمات العربية في اللغة لراد ما عر به الجاهلون من نصف هذه الكلمات في جميع العصور ، إذ نخسب منه أسماء كثير من الجواهر والمواد ، ومن الأدوات والنباتات ، ومن الأباذير والطور ، ومن الأكسية والمساكولات والمثروبات ، ولا تقل عدتها عن ألف .

وقلنا يحظر لنا اليوم أن نترجم لاسم مدينة مشهورة ولو كان لهذا الاسم معنى . وقلنا يحظر لنا كذلك أن نترجم لاسم إنسان مشهور وإن كان من الأسماء التي لها معان

فرجعوا الترجمة على التعريب كلما تضرقت اللغات الأخرى إلى الالتفات العربية ، ولكنهم قصروا التحفظ على شذوذ الدين والبيان ، ولم يلتزموه كثيراً في غير ذلك من الشذوذ ، حتى شذوذ العلم ورمس الدولة .

فمربوا مثلاً كلمة ، الموسيقى ، بالفظها التي يغير تصرف ، وكان في رسمهم أن يسموها ، وفي النغم .

وعربوا كلمة ، الاصطراب ، وكان رسمهم أن يسموها ، بقياس النجوم ، أو بقياس الفلك .

وعربوا كلمة ، إيساغوجي ، في المنطق وكان في رسمهم أن يسموها ، للدخل ، أو ، القعيد .

وعربوا ، النوروز ، وكان في رسمهم أن يسموه ، اليوم الجديد .

بل كان ابن سينا مثلاً يعرب كلمة ، انبا ، بانظها ولا يندرجه بترجيها إلى ، المرس ، أو ، النذرة ، أو ، الحاجة ، و ، لبيا ، لأهم حرصوا على تحديد المعنى العلمي بغير التباس بينه وبين الالتفات التي تجرى على ألسنة العامة والخاصة في البيوت والأسواق .

إلا أن الحذر من التعريب لم يبالغ في أوّل العصر الإسلامي قط مثل ما بلّغه في العصر الحديث منذ مائة سنة أو نحو ذلك ، لأن الحذر هنا قد عم واستفاض حتى شغل الحذر على كيان البلاد العربية في وجودها القومي وحياها السياسية وعقائدها الدينية وسائر مقوماتها في حاضرها ومصيرها ، وكلها من الثمرات التي تتصل بالغة ولا تفصل عنها .

ففي هذا العهد الأخير تجعمت على البلاد العربية أخطار الاستعمار وأخطار المذهب الهدامة وأخطار الجهل والاستبداد ، فاشتدت دعوة المحافظة على القديم حتى بلغت غايتها من العدة وأوشكت أن تخرج بالطرط إلى الإفراط ، ثم آذنت بالتحول كما يتحول كل شيء بلغ الغاية من مداه ، وافقت في الوقت نفسه أن كفة الحرية رجحت على كفة الخضوع والمماناة ، فمادت اللغة إلى الفسوس وعادت معها قدرة التعبير دون مفالاة في الحذر أو الإطمان .

كان خصوم التعريب في إبان الحظر على كيان الأمة يسكرون أن تعرب كلمة ، والبيدروحين ، ويترجمون فيما المترجمه أن يترجم بكلمة ، والميه ، من أماء النسي .

في اللغة كاسم مخرج وميخائيل ومرجريت وفكتوريا ، وإنما نسيها بالفاظها مع صحتها بالصيغة العربية .

وعلى هذا النحو كان ينظر العربي إلى أسماء المواد والأشياء التي وجدت في غير بلاده ، فإنه يعلم أن العربية هي لغة العرب وأن اللغة تركيب وسياق وليست مفردات ومقاطع حروف ، وإنما تسمى الأشياء بأسمائها في بلادها وتعرف بتلك الأسماء كما تعرف أسماء الأعاجيب التي تلقوها من آباءهم وأمهاتهم بغير حاجة إلى تعريب : كسرى وهرقل ورسا بور وفرعون وأشباه ذلك من الأسماء . . .

ولعلم لم يسألوا أنفسهم قط عن معنى كلمة دينار أو معنى كلمة قطار ، ولو سألوا لعرفوا أن معنى الدينار عشري ، نسبة إلى عشرة ، وأن معنى القطار مشوي ، نسبة إلى مائة ، ولكنهم على هذا كانوا خليقين أن يعربوا الكلمتين ولا يترجموها ، لأن الترجمة لا تعدل عليها كما يدل التعريب .

لم يكن تعريبهم مقصوراً على أدوات المعيشة من المrazم والضروريات ، بل كان شاعراً الأضي يعرب آلات الطرب بالفاظها الأجنبية كما قال في وصف مجلس النساء :

والتي نرم ويربط ذي غنة والصنح يبكى شجوه أن يوحضا

فألقى نرم ، والربيط ، والصنح ، كلمات أجنبية بالفاظها عربها الشاعر ولم يترجمها ، وقد باستطاع أن يترجمها بما يقابلها لو أنه أراد .

وأما صنع المرف ذلك في عصور اللغة الأولى لثقلته وخطره فغنى من الحروف عليها من مزاجه اللغات الأخرى ، ولمه لم يحسب قط أنها ، لغات ، تقارن لثقله لا اعتدائه أن التكمين بها أنجام لا يفهمون .

منا كانت نسبة التعريب أكبر من نسبة الترجمة ، وكان باغضه الطبيعي أنه أقرب إلى المادة المألوفة وأنه شيء لا مانع له من الحروف على كيان اللغة ولا على مصيرها ، فما نثر المرف قط بتبديد الدلائل المصير .

ثم انتشر العرب بعد الإسلام في بلاد العالم المعمور ، فاختلطوا بأبناء اللغات الأجنبية في ديارهم وحادثهم بالسنتهم أو ستمهم يتحدثون إليهم بلسان عربي تشويه للكلمة الأجنبية والأخطاء الدخيلة على تراكييب اللغة وأبانيها وقواعد المصطلح عليها ، فسارهم الحروف لأول مرة على سلامة اللغة في حاضرها ومصيرها ، وأخذوا في ضبط قواعدهم وتكوين مفرداتها وتمييز قديها من الدخيل عليها ، وتحفظوا في النقل إليها



بمعناه — أى جملة ما على هذا التصريف ، وقائم أن هذه الكلمة اليرثانية لم يعضها اليونان الأقدمون وإنما استعارها الأفرنج المحدثون للاصطلاح المسمى ، مع إمكانهم أن يثروا معناها بلغاتهم الحديثة ، لولا انتقال اللبس بين إسم المنصرف وبين معنى الكلمة المطروقة على ألسنة الناس .

والذى نراه أن الحذر من التعريب كله يحجب شيئاً فثباتاً على حسب نصيبنا من التقدم واللغة وحرية التصرف في جميع الأحوال ، ولكننا لا نريد أن نترك هذا الحذر مرة واحدة أو نفتتح أبواب التعريب على جميع المصاريح ، فإنما الحذر كل الحذر أن نتحول عن الحذر من التعريب إلى الحذر من الإفراط في التعريب ، فلا نعرب من المصطلحات العلمية أو الفنية إلا ما كان من قبيل الاعلام التي لا تقبل التي لا تقبل الترجمة ، أو قبل الرموز التي تنحت منها الكلمات ولا تقبل النقل إلى حروفنا العربية ، وهي كثيرة في علوم الطب والكيمياء على الخصوص ، قليلة فيما عداها من العلوم ، وإن كانت قليلة بحسب ما حسبها على الخصوص في جميع اللغات .

والهجج السوى أن نفعل الترجمة ما دامت مستطاعة سائفة ، فإن تعذرت فلا حرج من التعريب على قدر الحاجة إليه ، بغير إفراط ولا استرسال .

ولا يخفى لنا عن ملاحة التخصيص اللازم في مصطلحات العلوم والفنون ، فإن الاصطلاح يقفد معناه إذا وقع اللبس بين مدلوله ومدلول الكلمات الشائعة ، ولهذا يتجنب العلماء الكلمات المطروقة ويفضلون عابها الكلمات التي يمكن تخصيصها بحدولها ولا تلبس بسواها .

مثال ذلك عنصر البوتاس ، فإنه في الإنجليزية مأخوذ من كلفى Potash أى رماد القدر كما يدل عليه لفظه وتخصيره ، ولكن الانجليزية يفضلون أن يطلقوا على هذا المنصرف في لغة العلم كلمة قليموم ، Kalium وهي من أصلها العروى الذي يشمل القلويات . أما الفرنسيون فهم يفضلون كلمة البوتاس والبوتاسيوم لأن اللغة لاتوحى إلى السامع الفرنسي شيئاً عن رماد القدر في اللفظ المطروق .

ونحسب أن بداية اللغة العربية من قديمها إلى حديثها تلى علينا جواب هذا السؤال : هل نترجم أو نعرب أو نكتفى بما عندنا فلا ترجمة ولا تعريب .  
وجواب اللغة بلسان بدها أن الأصل أن المعاني نترجم ، وأن الاعلام وما هو من قبيل تعرب ، وأن التعريب ضرورة ملازمة قد لازمت اللغة العربية منذ نشأتها ولا خوف عليها منه في حدوده الصالحة ، لأن البنية الحية هي التي تستطيع أن تلحق بتركيبها للمكين كل غذاء مفيد .

## الفكاهة في الأرب العربي

يشاءى أن يقال ، إن الإنسان حيوان ناطق ، وإن الإنسان حيوان ضاحك ؛ فإن الضحك والنطق خاصتان من خواص الإنسان لا يشترك فيها سائر الحيوان ، وإذا صح أن المفارقات المنطقية هي أساس الضحك كله ، وأن الإنسان يضحك إذا رأى سخافة لا يابح بالحق العاقل ؛ فالخامستان إذن هما خصه واحدة في صورتين مختلفتين .

وكيف كان القول في علاقة الضحك بالناطق فالأمر الذى لا شك فيه أن الضحك خاصة إنسانية لا تشاهد في حيوان آخر ولا تقي منها أمة من أمم بني آدم وحواء ، وكل ما هالك من اختلاف بين الأمم في هذه الخاصة فإنما هو كالاختلاف بينها في المزايا الإنسانية بأوضاعها وأطوارها ، وإنما هو اختلاف في الدرجة أو الشكل أو الوضوح أو أسلوب التعبير ، ولا يزيد بحال من الأحوال عن هذا الاختلاف الشائع في كلام اللغات ، وهي البرية التي تلازم جميع الناطقين .

فلا يقال عن أمة من الأمم إنها أمة فكاهة ، أو إنها أمة ، مجردة من الفكاهة ، وإنما تجري التفرقة بينها بالربان الفكاهة وأساليب التعبير عنها ودلالة هذا التعبير على الاخلاق والمعادات ومساكناتهم والدوق ، وهي ضروب من التفرقة يفتق بها المحصر لأنها تحصل بجميع المعاني الإنسانية في حياة الفرد أو في حياة الجماعة .

فلماذا أردنا أن نبين الفكاهة العربية بدون من الواهب العارضة عليها فقد يكون أصديق بيان عنها بكلمات ممدودة ، أنها فكاهة التكنة السريعة والمباراة الوجيزة والولع بإيراد صفة المروءة واللفظة وازدراء صفة التورم والقلة ، ... ولا يظهر هذا المعنى المبيت في





فالمات هي المرض الأدبي في النثر الغربي، لدراسب الاخلاق بين أبناء الطوائف الاجتماعية من الرواية والجند والصفحة والسج. والمهاجرين، وموضوعها يجمع بين موضوع الفضة الصغيرة والمثاقفة القديمة في آداب العصر الحديث، وقد كان كتاب العرب يكتبون المثاقفة القديمة بأسلوب القاطمة يودعونها أصورا للحالية المضحكة لمن يجهلون النقد إليه، كما كان يفضل برحيان ساذجا هذا الأسلوب يسخره، بأعداء الفلسفة والمعلوم الحديث في زمانه، ومنه قوله عن الكاتب المشهور أحمد نوابه وهو يلقي على لسانه أنه قال عن أحد علماء التجيم... فأخذ العلم ونكت فكنت تخيلا بهري وتوهمها طرفي كأصفر من جبه النور، فزوم عليها من وسالسه وتلاعبها من أسفار أباطيله، ثم أعلن عليها جامرا بأفكها، وأقبل على وقال: أيها الرجل! إن هذه النقطة شيء لاجره له. فقلت: أصغلتني ورب الكعبة. وما الشيء الذي لاجره له؟ فقال: كالبيسط... فقلت أنا: وما البسط؟ فقال: كاتبة والنفس. ١. فقلت له: إناك من المتأخرين. أنضرب لله الأمثال والله يقول: فلا تضربوا لله الأمثال إن الله يعلم وأنتم لا تعلمون... ٢.

على أن الأدب العربي يعالج موضوع الفكاهة وهو على حذر وتقية، ويكاد يبقى قلبه يمان على الاسترسال والتبسط فيه، إلا معنى الأدب يرادف في لغة الأدب العربي معنى السمت أو معنى والمثاقفة، بالمعرف الحديث، فيحدد الأدب لنفسه أن يقدم المضحكات ويرى أخبارها ولكنه لا يحدد لها أن يفرق في موضوعها أو يكون هدفها لها ومادة من موادها، ولذا ترى أمثلة الأدب من أمثال ابن قتيبة والجاحظ وابن عبدبره يتقدمون بالاعتذار أو بالتوضيح والتفسير قبل سرد الأضاحيك والفكاهات، بل يكتب الأدب عن الطريف والظرف. فيقدم للكتاب بالتي عن الإفراط في الضحك والمزاح كأنهم محمد بن إسحاق الوشاء في مقدمته لكتاب الطريف والظرف حيث يقول: وإن كثرة المزاح يذل المرء ويضع القدر ويرذل المروءة... ٣.

ومن خالف هذه السنته من الأدباء فإنما كان ويجترف المزل، ويتكسب بمرض نفسه للضحك والبهت ويعلم أنه يستقط مرمته بذلك ولكنه يتقبل ما يصيبه لاضطراره إليه أو قلة اعتداده بوقاره، ومن هذه الطائفة أمثال أبي دلالة وأبي العنيس الصمدي وأبي العبر وأبي الشمعة وذو الرقاعين وغيرهم من المتقدمين والمتأخرين، وبين هؤلاء الأدباء المضحكين نشأت صناعة التقليد الساخر التي لم يعرفها الغربيون قبل

من أصحاب المنصب أو السوقة، والى جوانب المذلة والادعاء في اللبلاء والجلباء، وأشباه هذه الجوانب التي أوشكت أن تجمع كل مائدة ور عليه فنون، والنقد الاجتماعي، للشيء وفي الآداب المالية، وليس للمفكاهة من ناحيتها الاجتماعية وطنية أصلح من هذه الوطنية وقدرة أبلغ من هذه القدرة؛ للكشف عن معاني الجدل والمزول، أو معاني الصراحة والنموض، أو معاني الاستقامة والالتواء، من النفس الإنسانية.

هذه كل متورجة عن سليقة الفكاهة في الأمة العربية، ولا بد أن يكون لهذه السليقة مكانها الذي يلائمها من مراجع الأدب العربي ومن أقوال أدباء العرب في النظم والنثر كما ينبغي أن يكون كل أدب صادق التعبير عن أحوال أمة النفسية والاجتماعية.

وقد كان لهذه الملامكة نصيبها الوالي بين كتب الأدب العربي على صور متعددة؛ أظهرها وأنما كلغة وعلا كتب النواذر والأخبار وكتب الأمثال وتفسيراتها، فلا توجد اليوم لغة بين اللغات الحية جمعت مثل مجامعة اللغة العربية من هذا التراث الخاطف بالوران المبر وطرائف المبرجة وغرائب الأطوار فيها وقاه الرواة والمصاحون من الحكايات أو الأمثال ومن مناسبات كل حكاية وكل مثل في تاريخه ومعرض سبائه.

أما فكاهات الشعر والنثر المربين فنادرها الأكبر، وأولا، على القصائد التي تظلمت في النقد الاجتماعي الذي اصطاحنا على تسميته بالفجاء، ولا يصرفنا جانبه، والشخصي، عن الجانب الأم والأعم، بين جوانبه المتعددة؛ وهو ذلك الجانب الذي نعلم منه مواضع الجح والندم في أخلاق الأمة وأخلاق الرعاة والرعابا على التسميم، فبها يكن من بواعث الجمل عند الشعراء فلا ريب أن قصائدهم الباقية لدينا تحفظ لنا معرضا واسعا لأحوال الأدباء، وأولا، وأحوال الرقساء والكبرلاء، وثانيا، وأحوال الجبهة العامة بعد ذلك فيما تقيمه لنفسها من موازين التعظيم أو التحقير وفي الصفات الظلية المثالية أو الصفات العائمة الواقعية، وهي بقية الباحثين في معارض النقد الاجتماعي حيث كان، ولعلنا نصدق السليقة العربية وصفها الجامع حين نقول إن النقد الاجتماعي الذي يشله شعر الجاه يربط أن العربي يقرن بين، والمزول والمبراة، وأن المضحك عنده هو الشيء الموزل في العمل أو القول، فلا تغفل حالة مضحكة تنده من الكدح عن ضعف وذلة أو عن عي وفهاة، ومعاينة الجبان وآفة اللسان.

أما الكلام المشور فبأعدا الأخبار والأشكال فالتورخ العربي منه هو تورخ المثاقفة أو المثاقفة التي تساق مساهما وتجري تجري التخيل في التعبير عن الواقع.

الزمن الأخير ، ومن هؤلاء الرافعين الذي عارض مقصورة ابن دريد فقال :

من دخلت في عينه مسلة فأسأله من ساعته عن العسى

من صفع الناس ولم يدعهم أن يصفوه ، فملهم اضمدى

ونهم بين المحدثين الشيخ عامر الأنبروطي الذي حكى ألبنة ابن مالك فقال :

الأصمّل في الرغيف أن يقرأ وجوز التقديد إذ لا ضررا

وحكى لامية النجم للطنزاق فقال :

أناجر النمل ترقاق من المال وأصحن الرز فيها مستوى أسمل

وبهذا الفن يحاكي أسلوب التقليد الساخر إلى أساليب التقيد الاجتماعي في قصائد

المعجم والمقامات والمقالات التصويرية إلى جانب الأمثال والنوادر وسائر فكاهات

الأدب في اللغة العربية ، ولا يميز الأدب العربي من أساليب الفكاهة التي تشيع الآن

في الآداب العالمية غير أساليب المسرح والرواية وهما من ألوان الأدب التي نشأت بين

الأوربيين ولم تنشأ بين العرب لأسباب ترجع إلى الاختلاف في شمائر العبادة على عهد

الوندية الأولى .

أما فكاهات الأدب العربي في العصر الحديث فإننا المشابهة بين موضوعاتها وموضوعات

الآداب العالمية متقاربة متناظرة ، يقتزن فيها أدب المسرح والقصة بأدب القصيدة

والمقالة والتقليد الساخر والمثل السائر ، فإن يكن بينهما فارق ظاهر فهو كما أسلفنا وفارق

الكتابة لمرئية والمجادة الروحية والولع بأبراز صفة المروءة والقطنة وإزدياد صفة

القيم والمثلة ، مع الاختلاف بين عربي والأمس وعربي اليوم في تقدير معنى المروءة

وأدائها ، فإنها من الأمور التي لا تثبت على وتيرة واحدة في عصرين أو حضارتين .

## شعائر المهاجر الحبشوني

إن المهاجر بطبيعته إنسان طليق مقدم ، ليس بطيق البقاء حيث يفتيق به المقام ، ولا يهاب الخطرة بالإقدام على الجورل ، إنما كان ، المعلوم ، الذي يعرفه ويعيش فيه بكلفه ، ما هو أشد عليه من الخطرة ، وهو الصبر على الجحش والحرمان .

والمهاجرون إلى الجيوب في أمريكا الجيوبية أخرج إلى هذه المحصلة من إخوانهم الذين هاجروا إلى أمريكا الشمالية ، لأن المهاجر إلى ولايات الشمال من العالم الجديد ينزل بأرض عمدة ويقدم على خطط مرسومة مسبقة ، ويكاد يعرف كل ما سيعيشه في هجرته قبل فراقه لوطنه ، فلا يفتيق بين يديه غير التجربة التي لا افتتاح فيها . وعلى خلاف ذلك مهاجر الجيوب .

إنه ليحطد ونصف مجازقة ، كورليس بعد نزوله بدار الهجرة ، وإنه ليصنع لنفسه من جديد كل ما صنعه المتحصنون من حوله ولولا كانوا من أبناء القارة الأصلية ، وإنه باسم المكشوف لا حوى منه باسم المهاجر الغريب . . . وهكذا كل من حوله من الغرباء ، وغير الغرباء .

وهو على هذه الحالة أخرج من سائر المهاجرين إلى الملاقة الروحية بكل ما قارقه في دار مولده أو دار نشأته الأولى .

وماذا فارق في ذلك المولد ؟ أو في ذلك المنفى ؟

إننا إذا استقصينا حمار لنا أن نحممه في علاقة واحدة لم نجد في النهاية غير علاقة اللثة وثرات اللثة وكل ما تحفظه اللثة حبائها ومساها . . .



اساليب بتار و نى الساميه و نى تخماس ، و نى الباروى و صبرى و شوقى و حافظ  
و عطران فى العصر الحديث .

كلّا ١٠ ليس هناك ألّة أفراد يختلفون ، بل ليس هناك غير لسان التورية الواحدة ينطق ببديهة واحدة ولا يسمح و للشخصية ، على قوتها أن تغلب عليه بسطة من سماتها المستقلة ، وإن كانت ، و للشخصية الفردية ، لتتعف نفسها كما نشأ فيها عدا اللّغة و الأسلوب : تعصف نفسها فيما تتميز به الشخصيات القوية من مزايا الاخلاق و الصائر و أسرار البدائه و العجرات .

وقد تميز ابن زيدون وابن حديس وابن خضاعة بالشعر الكثير من خصائص  
الفكر والذوق والإيحاء.

وهكذا يتبدد شعراء المهجر الجنوبيون بجهته من مرابا الفن والذوق والبصيرة  
تخطيط آفاق من الشعر الجيد الأصل ، لا تقل عن تلك الآفاق التي سمح فيها أسلافهم  
الأندلسيون الأولون .

يكاد أسلوب النظم أن يكون أسلوب شاعر واحد في فترة واحدة من الزمن ، ولكنك ترجعهم إلى لغة أخرى ، أو تفرغهم بلسان المعنى دون لسان اللفظ ، فلا تعطيه بينهم تلك الوراق التي تفصل بين عشرات من الشعراء بلامح الفكر والسليقة .

ففي ديوان الشاعر القروي ملاح من صور الطبيعة تغلب على صور البيت وصور المجتمع ، ولا يبدو فيها البيت ولا المجتمع إلا كما تبدو فسيلة من الأحياء يسمون بالآدميين ، ثم لا تعرف لهم قانوناً ولا شريعة غير قانون الفردوس على المحبة ، أو قانون الغائب على البغضاء والمدوران ، وكلاهما قانون زرع وماء وحياة .

وفي دواوين إلياس يظهر آدم من وراء ذلك الفردوس وكأنه آدم الذي عرف إبليس بعد لعبه، فسلم منه السخريه الضاحكه، ثم جرد تلك السخريه من أسواق الكيد والحيث، ومن عواقب اللطم والحصر.

وفي شقيق مملوك وصيقر، تمتد المجرى من عالم الإيس إلى وادي الجن، ومن جوف الواقع إلى أطراف النجبال، وتقترب العذرة بين هذه البحور الشباعدة حتى لينسى نزول وعقر، أين هو من رحلات البر والبحر... ويخيل إليه في لحظة بعد لحظة أنه لم يبرح رحلته ببسان أو سنان بأولو باليرازيل... ويورثك المعلوم أن

الماء في القبة ، ان كان  
الغاز في القبة ، في يقيم انما

وإنما الإنسان  
بماطر إليه  
الطبيعة تنبيه  
و بين الدارين  
الصفاء.

تتمتع به  
بمقامات في  
البحر الأحمر

1796

من عميدان قضاة مصر في عهدنا ما عدما  
بمؤنة الطبع والقدرة على العمل

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لاه  
ان هذا

بمرفون من اسكن  
المصيبة التي  
من بظاهر

ذلك .  
ولقد أظن

الانسان بطريقه اخرى

ففي الانبياء  
هاتمه وابن يوسف

والله اعلم بالصواب

المسجد في حصن بعلبك

والقدرة على الركائز ، أو المعجز عن السواب والقدرة على الخطأ ، وليس هذا مذهبا ينتفع أحدا بالتجديد أو بترك القديم ، لأنه هو ذاته أقدم من أقدم الأقدمين .

وعلى هذه المحافظة في وجه كل دعوة من دعوات الهدم أدبت المهجريون الجنوبيون أنهم أقدر من المجندين المزعومين على استخدام أوزان الموشحة وأوزان الرباعية والنقطعة في ضروب النظم اللغائي وعروب النظم للمحمية على اختلاف الموضوعات .

وقد ذهب المهجريون المحافظون أشرافا وراء أشراف المجددين المزعومين ، نأيس من هؤلاء المحافظين من لم يكن له مذبح مستقل في المقيدة الإلهية أو الساحة الدينية ، وليس منهم من أحجم عن رأي حديث من آراء العلم الاجتماعي جمودا على القديم وإنشغالاً من تكاليف الحرية الفكرية ، بل كان منهم أناس تطرفوا في انبعاث هذه الآراء عند ظهورها وذهبوا معها إلى غاية مساها ، ولم يبدلوا ضبا متقيدين بقيود المحافظة الممياء ، بل عدلوا ضبا لأنهم عرفوها وحقوقها خيراً من معرفة الجاديين عليها والمتعصبين لها ، جرياً على سنن التعبد والتحاكاة .

ورإذا وقف النريقان معاً موقف المناجزة بالحرية والقدرة ، فمن يستطيع المجددون المزعومون أن يتهربوا أشد المحافظين جناناً على عقيدته بالتخلف في ميدان الحرية والإنشاد على ساحة موعبه في وسط الاصيل أو وطنه الحديث ، ولكن المحافظ والمزعم ، يستطيع بغير معقة أن ينكر عليه حرية الساحة الفكرية كما يستطيع أن ينكر عليه قدرته على تصحيح الأسلوب ويسجل عايله خلو الجديد الذي يدعو إليه من كل قدرة جاورها من يريد .

وبهذه الخاصة والمفرقة في تاريخ الآداب العربية يتميز الأدب المهجري في المغرب ، وينفرد المحافظون من شعرائهم بهذه الشخصية والتامة التي انطوت فيها جميع الشخصيات ، بين أطوار المبتدئة العربية ، والتي بورت من وراثتها ألوان من ملامح الروح والساقية يبتدئها طلاب الترواة الأدبية في كل عهد من العهود .

يكبروا جميعاً إخوة في حلة الأدب كأخوتهم في حلة النسب ، بين يدي سليمان وهو يحبس الجن في القام أن يطلق على بساط الريح .

وقرأ وخرج صليح ، فلا تترك فيه أشواق الطيعة التي تعيدها في دواوين وملامحه ، ولكذلك لا تتمثله في صورة من الصور إلا رأيت في ظهارة الصورة أبراج المدينة ومناخن المصنع ومعالم الأسوار .

ومعظم الشعر من المجهريين آباء وأزواج ، ولكذلك لا تتمثل القنعدين — إلياس ورك — إلا تمثلت زوجاً يمشي مع زوجة ، والدماح يحنو على طفل في يمينه أو بين ذراعيه .

وتراعى ألوان من هذه الملامح في كثير من شعراء المعينة الاندلسية لا نغصيم ها ولا تيسر لنا مراجعتهم في هذا المقام ، ولكنهم جميعاً يتلاقون في تمثال واحد شائع الخامة مكنة القندمين ، نسميته النورية ، أو التومية التي تلخصت في كلمة واحدة هي كلمة والريية ، ونهضت برسالة في تاريخ الأدب العربي لانتهاها رسالة أخرى في جميع أدوار هذا التاريخ .

ونحسب أن مدرسة المعينة الاندلسية تفرّد بهذه الخاصة التي تعد من التناقض لوهلة الأولى ، ثم يزول عنها كل وصف من أوصاف التناقض متى رجعنا إلى القوة الخارجة التي اجتمعت في جنين المجهريين الجنوبيين إلى اللغة ، فهضمت ما تضمنته القوة الخارجة من المميزات .

تلك الخاصة التي انفردت بها المعينة الاندلسية هي فرط المحافظة وفرط التجديد في وقت واحد .

فالمهجريون الجنوبيون لم يقبلوا قط دعوة من دعوات الهدم باسم التجديد في قواعد اللغة أو قواعد العروض أو قواعد الآداب السلفية في مجملها ، وقد أمرضوا عن كل دعوة من هذا القبيل وساعدتهم على الاصرار عنها ، أنها جاءت من مبدئها ضمنية هزلة لا تنتفع أحداً بالإصغاء إليها ، فكان الماعون إلى إصمال قواعد العروض أو قواعد النحو أصحاب مذهب قديم ليس أقدم منه ولا أسهل منه على الجاهل والمماجر ومن لا يحسن الاداء بالكلام الموزون أو الكلام المنثور ولا التنبؤ بالليجة الفصحى أو الليجة المامية ، وذلك للمذهب القديم المتيق هو المعجز عن الفصاحة



في أوبراه فتناول فيه مباحث شتى عن الزهادى وما كتب عنه ، غير ديوان  
والنزهات ، ، وهو اسم الديوان المفقود .

وحرس المؤلف على تحقيق قببة ، والنزهات ، إلى الزهادى فاستقصى العوامد  
والقرائن التي تدل على صحة هذه التسمية . . . وكذا مقننة ، بل فاطمة ، في إنبات نظم  
الشاعر بجللة القصائد والقطوعات التي احتراها ديوان ، والنزهات ، ، كما تركه الزهادى  
عند تسميته إلى الاستاذ سلامه موسى ، وعند انتقاله منه إلى الدكتور زكي أبو شادي  
بغير زيادة فيه ، وهو مرقوم على الآلة السكّانية غير ممحوب بالأصل المخطوط .

على أننا نستطيع أن نصصح نسبة النظم في هذا الديوان إلى الزهادى من الدليل  
والداخلي ، في أسلوب الشاعر ، والطعمي ، كما يقول النقاد . وأظهر ما في هذا الدليل  
والداخلي ، أن أبيات القصائد والقطوعات تشمل على كثير من ذلك السد والفتل  
الذي يطرح به الشاعر كلامه لاوزان المزعومة .

فالشاعر الذي يقول :

عاش في النجاب القرد دهرًا طويلا فبسل أن يلقي للرق سبيلا  
هو الشاعر الذي يقول في ديوان ، والنزهات ، :

— هذه الدنيا دار كل جزاء —

وهو الذي يقول فيه :

عسى الذي عاف أرضه أن يفسده عالم جديد  
وغير ذلك كثير من ، الأسلوب الظمى ، في سائر منظومات الديوان .

أما الأسلوب ، والمكرى ، فهو كذلك مطابق لأسلوب الزهادى في كل ما نظم  
من الشعر منذ عالج نظمه في أوائل حياته ، وما لا شك فيه أن أفكار الديوان  
المفقود ليست طورا جديدا في تكوين آراء الشاعر مع الزمن كما يتوهم القاريه  
من قول الزهادى أنه آخر ما نظم وأنه يجتري أفكارا لم ينشرها قبلي ذلك في حياته .

إذ المحقق من معارضة دلائل الشك والتردد ودلائل الإيمان واليقين أن هذه  
الدلائل جميعا قد وجدت في مؤلفاته الباكورة كما وجدت في مؤلفاته الأخيرة ،  
على درجة واحدة من القوة والوضوح .

## الزهى سائى وولوا انه المفقود

اطلعت في مجلة ، المكتبة ، البغدادية على مقال للسيد أكرم زعيتر عن  
( ذكرىاته لشاعر السراق الزهادى ) قال فيه من حديث جرى بينه وبين الشاعر  
في آخر لقاء له قبل سفره من بغداد :

وقال — أرى الزهادى — حل اطلعت على ، والأوشال ، ؟ قد كنت أظن وقد  
وقع عظمى أن زنى لن عندنى كثيرا فسميت بحجوة قصائدى الأخيرة ( الأوشال ) .  
ثم نظمت بعد ذلك قصائد أخرى أعقبت أنها آخر ما أنظم في حياتى التي أراى مقادرها  
قريبا ، وقد جمعها في ديوان سميت ، الثالثة ، ليكون آخر ما يطبع ل . . . .

وقالت : وهل للاستاذ شمر لم يطبع غير ، الثالثة ، ؟ قال : أجل . إنه ديوان  
لا ينشر في القرن العشرين .

وكنت قد علمت من الزهادى نفسه أن له شعرا كثيرا لا ينشره ، وأنه سيوصي  
بشره بعد وفاته . وفارق القاهرة وهو يكرر لي حديثه عن الشعر المظوى الذي يعتقد  
أنه إذا نشر في يوم من الأيام فلن ينسح للنشر بله غير القاهرة بين البلدان الشرقية .

وقد سمعت أخيرا أن كتابا ظهر في القاهرة باسم ، الزهادى وديوانه المفقود ،  
فاعتقدت لأول وهلة أنه هو بحجوة الشعر التي تحدث عنها الزهادى إلى الاستاذ  
أكرم زعيتر ببغداد وأرأى ما بنيتها إلى في القاهرة ، واطلعت على الكتاب لؤلؤه  
، وحلال ناجى ، ففسدت نظى في موضوعه ولأن كان المؤلف الأديب قد توسع

• لا تروا فيهم الله ورسوله ولا تتبعوا ما يفترون.

[illegible]



أصبح منه إلى اختطاف الرأي الشائع أو اختطاف الرد عليه ، ونحسب أن بنية الرجل ، مسترقة ، كما يقولون عن هذا الولوج بالسرعة والعائق من الاستقراء . فإن مصابه بالداء الذي أفضاه عن الحركة قد بدأ معه اضطراباً متعلقاً قبل أن يتصل على أعصابه ويقتله عن حركته ، وما أكر ما نظم لي ، والصراط ، وصعوبة العبور عليه من شمره الأول ومن شمره الأخير .

ولا ريب عندنا ولا عند قراء الزهادى شعراً ونثراً في قدرته الفكرية ولا في ملكته الرياضية ، ولكنك تراجعهم من بواكيره إلى خواتيمه فيبدو عليه أنه يذهب إلى الآراء ونية بعد ونية ولا يتطور معها على أمدديد يتصل فيه الانتقال من مكان إلى مكان ، فهو في وحياته المتلاحقة على مكان واحد ، يمسد منه وينزل إليه ، ويثبت عليه صاعداً ونازلاً ومتردداً ومستقراً ، وهكذا كان في آخر ديوان كما كان في أول ديوان ، ولقاربه . بعده أن يقيه حيث شاء ، بما هو أهل للبقاء .

## مشكلة المعجمات العربية الحديثة

لا تزال للمعجمات العربية مشكلة قائمة يقضى لها المستغنون باللغة ، ويحاولون جميعاً أن يكون المعجم الحديث مستنداً كالتقص في المعجمات العربية القديمة ، تارة من ناحية الترتيب والتبويب ، وتارة من ناحية الاختصار والتخصص من الإطالة والتكرار ، وتارة أخرى من ناحية أهم وأولى بالاستدراك في حينها ، وهي ناحية الاستيفاء بإضافة المفردات التي استحدثت في العهد الأخيرة من الفاظ الحضارة ومصطلحات العلم ومخترعات الصناعة ، ونقلت إلى لغتنا من طريق التريب أو من طريق التوليد أو من طريق الترجمة بتصرف أو بغير تصرف على حسب الأحوال .

وأحدث المعجمات على هذا النمط معجم المنجد ، الذي توفر على تأليفه الأب لويس معلوف السوري وظهرت طبعته الأولى سنة ١٠٠٨ ثم توالى طبعاته مع التوسع فيه إلى أن ظهرت طبعته السادسة منذ بيع سنرات وهي على أحدث مثال من نظام المعجمات في لغات الحضارة ، جميلة الطبع والترتيب ، ووافية للمادة والبيان ، مملئة بطلاقة صالحة من الألفاظ المولدة والدخيلة والمبررة جرت على الأقدام الفصيحة وانتظمت في جملة المفردات العربية القوية لصعوبة الاستغناء عنها بغيرها . ولا تقل هذه الطيبة عن أوفى طبعات المعجم الفرنسي في مثل حجمه من عمل مؤسسه ولاروس ، والشهرة ، لأنها تحتوي — غير المفردات اللغوية — باباً للأسماء الجغرافية ، وباباً آخر للأزاج ، وباباً ثانياً للأعمال ، مع التوضيح بالصور والمخرائط والرسوم .

ولم تتوسع هذه الطيبة في جميع ألفاظ الحضارة ومصطلحات العلم والصناعة . ولا ترى أن ذلك يعيبها أو أنه نقص يفسر استدراكاً في المعجمات العامة بهذا الحجم أو

مواضع النقد لإظهاره على المخاطلة على البيع القديم كما اتهمه أعضاء الأكاديمية عند ابتداء وضمه .

وطول الأمد في أعمال المجامع ضرورة لاجتهاد فيها ولا وجه للاعتراض عليها لأن الخطة التي يلتزم عليها ثلاثون أول يومين تجدون بين حين وحين أصمب تنفيذاً من الخطة التي يفرغ لها المؤلف الواحد بين وبين نفسه ، ولا يطالبه أحد بجمعها وإعادة النظر فيها . فقد حدث خلال تأليف الصفحات الأولى من المجموع الكبير أنها أعيدت إلى المؤلف أكثر من أربع مرات للنظر في ملاحظات الأعضاء الجدد أو الأعضاء الأوائل الذين يبالغون في الشروع في أجه رأي غير الذي اختاروه عند ابتدائه .

ومن هذه الملاحظات ما كان يدعو إلى إعادة النظر في ترتيب المواد بحسب الحروف الأولى أو الأخيرة ، وفي تضمين الأعلام أو عزلها ، وفي ذكر المراتب السامية والأجنبية على الموسم أو الاختصار على الضروري منها ، وفي التزام التسلسل التاريخي للماني الكليات مع إثبات الشواهد من أقوال القدماء والكتابات أو العدول عن ذلك لصعوبة السير عليه في معجمات اللغة العربية .

ومن الملاحظات التي أعيد النظر فيها مسألة التقسيم والترتيب في المادة الواحدة ، هل تشرح الكلمة شرحاً واحداً متصلاً من بدايتها إلى نهايتها ، أو تقسم المادة إلى أبواب يشرح كل باب على حدة ، ولا ينتقل إليها إلا بعد الفراغ منها واستيعابها إلى غايته ؟ ونضرب لذلك مثلاً مادة اللغاف والمال والميم ، أي مادة وقسم ، فهي تحتوي معنى السبق ومعنى القدوم ومعنى مضى الزمن الطويل ومعنى الفأذ ومعنى الرجل ومعنى السجاعة ، وفيها معنى المقياس الذي هو جزء من البردة ومعنى الآلة التي يستخدمها البحارون ، وغير ذلك معان شتى تتولد بالاشتقاق وباستعمال الفعل المزيد على جميع الأوزان .

فهل يتصل الشرح ويعاد إلى الباب بعد الانتقال منه على حسب ترتيب الحروف ، أو يفصل كل معنى يقسم لاشتراك فيه مع شيء ، وإن تضاهت حروف الكليات ؟ هذا مثل من أمثلة الملاحظات الكثيرة التي استوجبت إعادة النظر في خطة التأليف قبل المعنى فيه على النهج المتفق عليه .

ويضاف إلى هذه الملاحظات التي لابد منها أن الأحوال والرحمة ، تربط بقرائنها وتواريخها ولا يتأتى تمديدها أو استئنافها بغير الرجوع إلى قرارات أخرى تتطلب

أكبر منه ، لأن النظام الذي جرى عليه واضعوا المجموعات الحديثة باللغات الأوربية يجعص الكلى علم أو صناعة معجماً مستقلاً لا يتعرض لثير مصطلحاتها ولغاتها ، وذلك برهان بأنه هذه المصطلحات والألفاظ عديداً يكفي لتأليف معجم خاص بكل منها تزيد صفحاته على المئات ولا تنس الحاجة إليه عند البحث عن الكليات اللغوية في معجماتها العلمية ، وبخاصة بعد أن توفّر أناس منا على وضع المعجمات المستقلة لبعض العلوم واللسانات ولا يزال المدد الوافر يتوالى على هذه المعجمات المستقلة لاستمرار العمل في تدريس العلوم باللغة العربية والاستغناء شيئاً فثميناً عن مصادرهما الأوربية .

ولم يخطر بعد والمجد ، معجم من تأليف الأفراد ، ولكن ظهر في السنة الماضية معجم الجميع المعزى والوسيط ، في جزئين يبلغ عدد صفحاته ألفاً وثمانين صفحة يستملان على نحو ثلاثين ألف مادة وسجائة صورة . وبين الدكتور إبراهيم مدكور مؤلفه على معجمات القرن العشرين فيقول إنه ودون نزاع أوضح وأدق وأضبط وأحكم منها وأحدث طريقة ، وهو فوق ذلك مجدد ومماصر ، يضع ألفاظ القرن العشرين له جانب ألفاظ الجاهلية والإسلام ، ويهضم الحدود الزمانية والمكانية التي أقيمت خطأ حول عصور اللغة المختلفة .

وهذا للمعجم الوسيط أوسع تناولا لألفاظ الحضارة من والمجد ، ولكنه — على أنه حال — لا يفتي عن المعجمات المستقلة للعلوم والصناعات ، ولم يأخذ مؤلفوه أنفسهم بالاستغناء عنها ، وليس في وسع مؤلف أن يأخذ نفسه بمثل هذا في معجم من المعجمات العامة ، كأننا ما كان حجمه . وقد نظر الجميع في تخصيص بعض المراجع المستقلة بأغراضها فابتدأ منها بمعجم مستقل للقرآن الكريم ، وهو مقصور على الألفاظ القرآنية بتفسيراتها اللغوية وبغير توسع في التفسيرات التي تحسب من قبيل الرأي والاجتهاد على مذاهب الفقهاء .

والجميع دائم الاستغناء بتأليف معجمه الكبير الذي ينتظر أن يستدرك كل نقص يستطاع استدراكه في الترتيب والشرح ، أو في البحث عن الأصول ، أو في استيفاء الممرّب والدخيل ، مع الإحاطة بأكثر عدد ميسور من ألفاظ الحضارة ومصطلحات العلوم واللسانات .

واللهو في أعمال المجامع أنها أطول أمداً من أعمال الأفراد ، فإن معجم الأكاديمية الفرنسية قد استغرق العمل فيه أكثر من مائة سنة ، ولم يلم بعد هذا من



الدكتور. أعدده من المراجع المطبوعة والمخطوطة وأما كني المراجعة والتحرير. وسر له العمل بعمولة موظفيه الجبراء وأعضاءه المتطوعين للمشاركة فيه. ولم تقض مستأن على ابتداء البحث في خطة التأليف ومع المراد للترجمة وكتابة الجزيئات لكل مادة على حدة حتى انتهت الحرب العالمية الكبرى وانقطع الد ككور فشر عن حضور جلسات الجميع بضع سنوات، ثم انقطعت أخباره، وتبين بعد العلم بجبر وفاته أن أوراقه التي حلتها معه إلى بلده قد تبذرت وضاع منها الكثير بغير أمل في الحصول عليه، فلم ير الجميع في هذه الحالة بدءاً من تعديل المقود التي كانت مبرمة بين المؤلف ووزارة التربية، ولم يكن في وسعه أن يشر، قبل ذلك معجم آخر إلى جانب المعجم المتفق عليه، ولا أن يلقي تلك المقود قبل التحقق من مسوغات إلتمائها أو تعديلها.

وتدل التاذنج التي انتهى العمل فيها من معجم فيشر، على جهد كبير في التبسيط والاستطراد، يرد على الحاجة في معجمات اللغتين ويحيط بجمان اللغات ليست من قبيل الإحاطة اللغوية، كما سطراده في حرفي الفموة، بعد الكلام على استخدام المدة للنساء، إلى الكلام على جميع أحرف النداء، وإتيانه بجادة واللوم، في كلمة وأخذ لقوله تعالى ولا تأخذنه سنة ولا نوم... وأشال ذلك من ضروب التوسيع التي يصعب الاسترسال فيها على هذا النحو في سائر الحروف، فهذا للجميع أن يمد النظر في جوازات المراد ليثبت منها ما يصح أن يدخل في نطاق المعجمات اللغوية، ويحيل البقية إلى مواضع الانتفاع بها في غير هذه المعجمات عند التفكير في تأليفها.

هذه بعض العوارض التي يسهر عنها الذين يقفون بعيداً — على البر — ليستجلبوا عمل المعجم في معجمه الكبير، وهي — كإحدى — عوارض معروفة في كل عمل من أعمال الجاهات يجري على والسفن الرحية، ولا مناس له من الجري عليها، ولكن الواقع أن المعجم الكبير مشروع يطول العمل فيه سواء صادقه هذه العوارض أو لم تصادقه، عارض منها. فإذا تم تأليفه خلال ثلاثين سنة فذلك توفيق يخط عليه، بالقياس إلى أعمال المعجم التي تحافر لها من المدمات على طول الزمن ما ليس بالمؤثر في الجامع العربية.

ولا يبعد أن يظهر من المعجمات الكبيرة في هذه الأثناء معجم أو معجمان بعناية الأفراد المظللين من ضوابط الأحوال الاجتماعية، ولكن المعجم الذي تتولاه الجامعة

الوقفة الطويل لاتخاذ وإجراءها، وإصدار الإذن، والاعتمادات، التي ترصد لإيقظ عليها، ولو اتقضى الأمر زيادة جبر واحد إلى لجنة التأليف لا تفسر ذلك قبل معاودة الإذن بهذه الإضافة إلى مصروفات المشروع، ومعاودة السلطة الإدارية كونه أخرى من الألف إلى الياء. وقد تقترض ذلك أحوال كالأحوال الحرب وما يشبهها يقيد فيها نظام توريد الورق من نوع معين، ونظام الطبع في جهة محدودة، ونظام الماملة بين الجهات الحكومية والجهات الأهلية التي تمهد إليها مهمة التحرير والطباعة.

وما صادف المعجم الكبير من هذه العوارض أنه ارتبط — من الخطوة الأولى — بمعجم الد ككور فيشر الذي كان قد اعتمد تأليفه على المنهج المقرر لتأليف ذلك المعجم الكبير، وكان الد ككور فيشر قد أعلن عزمه على تأليفه لأول مرة بمؤتمر المستشرقين في بابل (سنة ١٩٠٧) وجاء في محضر المؤتمر لتلك السنة أن الد ككور قد أبان أن القواميس العربية الموجودة التي ألفها الغربيون، وبخاصة تلك التي عالجتها الفصحى لم يدها القديم، لا تفي بحال من الأحوال بالمطالب العلمية، لأسباب أهمها أنها لم تعتمد على كتب الأدب الموجودة، بل نقات من القواميس التي ألفها العرب، ولأن كانت هذه قيمة جداً.

ثم جهاء في الحضر أن الد ككور فيشر ولا يرى أن يتفرّد بالعمل بل يجب اشتراك غير من العلماء معه.

ثم ندب الد ككور فيشر لإدارة القسم العربي الإسلامي لمعهد الاستشراف بدمية ليبريا مختار من تلاميذه نخبه تعمل معه لإعداد البحوث اللازمة للبدء بتنفيذ مشروعه، ولم يزل هذا المشروع في مرحلة التهيؤ إلى سنة ١٩٢٤ إذ اطلع أحد الناشئين الألمان على نحو ذلك منه فأبلغ الدكتور استمداده للقيام على طبعه وتدريبه ففقهه، ولم يكن يقدر في تلك المرحلة مصاعب التنفيذ إلى تمام تأليف المعجم وطبعه. فلما عرف من تفصيلاته كل ما يحتاج إليه، جهداً ونقطة، عدل عن عزمه وأبلغ المؤلف وتلاميذه ببدوله، وكان يحجج اللغة العربية قد تألف وضخم إليه فنة متارة من المستشرقين الأوروبيين منهم الد ككور فيشر والد ككور لبيان الألمان. وعلم الأعضاء بمشروع فيشر كما علم فيشر بالبرنامج المقرر لأعمال الجميع اللغوي وفي مقدمتها تأليف المعجم التاريخي الكبير، فقم الاختراق على ولاية الجميع لهذا العمل باجباره تنفيذاً لبرئانه للقر، وأعان

ظل مع هذا مطلوباً لمزاياته لا يتيسر للفرد الواحد، مهما يكن مبلغه من المعرفة والاجتهاد.

ويشع الوقت ولا ريب، لظهور عشرات المعجمات العلمية والصناعية المستقلة بأغراضها في هذه الأيام، وذلك هي المعجمات التي يلوح لنا أن التحرر الفاضل يسأل عنها ويسعى مشكلتها بمشكلة المعجمات العربية، وليس طاحل عند واضعي المعجمات لكبرى بالغاً ما بلغ بها الاتساع والاستقصاء، ولكنها تحمل على أحسن وجه بالمعجم المستقل لكل موضوع من موضوعات العلوم والصناعات والمناظير الخاصة على الإجمال.

## معجم المصطلحات الحرجية

تقدم في الكلام على مشكلة المعجمات العربية الحديثة أن المعجمات العامة لا تتوسع في جمع ألفاظ الحضارة ومصطلحات العلم والصناعة، ولا تروى أن ذلك يعيبها أو أنه نقصٌ يقدر استدراكه؛ ولأن النظام الذي جرى عليه واضعو المعجمات الحديثة باللغات الأوروبية يخصص لكل علم أو صناعة معجماً مستقلاً لا يتعرض لغغير مصطلحاتها وألفاظها. وذلك بعد أن بلغت هذه المصطلحات والألفاظ عدداً يكفي ثلثي معجم خاص بكل منها تزيد صفحاته على المئات ولا تمس الحاجة إليه عند البحث عن الكلمات اللغوية في معجماتها العامة، وبخاصة بعد ما توفر أناسٌ على وضع المعجمات المستقلة لبعض العلوم والصناعات، ولا يزال المدد الوافر يتوالى على هذه المعجمات المستقلة لاستمرار العمل في تدريس العلوم باللغة العربية والاستنباط شيئاً فثميناً عن مصادرها الأوروبية . . .

ومن هذا العدد المبارك الذي وصل إلينا بعد ظهور المقال السابق في وقائفة الزيت، ومعجم العالم المتجدد الأبيد مصطلح الشبان الذي أجمه ومعجم المصطلحات الحرجية، وأورد فيه هذه المصطلحات بالإسكندية والفرنسية والعربية.

وليس هذا المعجم، في الواقع، بالجديد بالنسبة إلى العالم الباحث، مؤلفه القدير، سواه في الكثير من مفرداته أو في الطريقة العلمية التي يتوخاها عند نقل المصطلحات أو تعريبها أو وضعها، بما هو معروف عنه من سعة المعرفة بعلمه، وفرة الخبرة.





وقد أقيمت بترجمة هذه الكلمة اقتراح عارضاً في إحدى جلسات الجمع ولم يخطر لي أنها عاقت ذهن الأمير أو أنه يذكركها مع المراجع ، ولم يذكروها قبله أحد ممن تفلخوا في كتب الجغرافية ، حين استعماله لأول مرة في هذا المعنى .

وللؤلف منتج كذا المنتج في التفسير على الالتفات التي يختار وضعها لها بما يتحرى تسوية هذا الوضع لاسيما اللغوية و العلمية ، نكتفي منها كذلك بكلمة واحدة هي كلمة Haras التي اختار ترجمتها لمربية من الحراسة أو الفرسة ، وقال أمامها : و إنما مؤسسة تربي فيها كرائم الخيل . والفرسة من فرس على وزن مفعلة ، والمربية لم ترد بهذا المعنى ولكنها في اللغة فميلة بمعنى مفعولة أي إن لها من يحرسها ويحفظها وهي الحرائس . قدري أن هناك وجها لإقرار المربية اصطلاحاً ، ويمكن أن يقال عرس بكسر الزاء إذا أريد المسكان ، وجاء بعض المراجع الفرنسية أن الكلمة الفرنسية من فرس العربية ولكن الاقتراح من العلماء الفرنسيين يشكون في ذلك كما يشكون في نسبتها إلى مادة عرس العربية . .

ثم أحوال المؤلف الفارسي إلى معجم دكار بلرخ ، ولحق معجم و ليرة ، ، وأعطى التمرج كل حقه من نسبة الكلمة إلى اللغة لمربية بهذا المعنى . ولكننا لا نستبعد أن تكون الكلمة عربية من أصل آخر هو أصل و التبريش ، وهو مرانة موروثة في تربية كلاب السيد تعمل بجرائس الخيل ، وتقالها بالإنجليزية كلمة Haras وبالفرنسية كلمة Haras وويلون في المجلات الإنجليزية الكبيرة عند ردها إلى الفرنسية إنما يغالب أن تكون من كلمة Harer بمعنى إمارة الكلاب للمهارشة .

وننقل هذه الجهود في بحوث الترجمة بالوضع ، أرجو المراجعة والموازنة ، إلى صفحات المعجم الجديد للمصطلحات الخارجية التي صدرت طبعته الأولى في منتصف السنة الماضية ، بعد عشرين سنة من ظهور الطبيعة الأولى للمعجم الالتفات الزراعية ، فتحدث كلها في الاستزادة من خبرة العلم ومادة اللغة وموازنة التجارب العلمية في الحياة الدراسية ، وشجرة ذلك كد ظاهرة في صفحات هذا المعجم الحديث الذي يصلح للتأخر بينه وبين أحسن المعجمات الأوروبية في بابه ، وليس له — على ما نعلم — نظير في هذا الباب باللغة العربية .

وليس لنا أن نحكم على المعجم من حيث العلمية النباتية ، وإن كنا نعرف رجاحة المؤلف الكبير في عاهة من متانة المناقشات التي تجري بينه وبين طفل محل علمه

الكبير ابن عاتق يقول في كتابه الغنيس المرسوم بقوانين الدواوين : ( الخراج السلطانية ) لا الثغبات السلطانية ، وظل لفظ الخراج يستعمل في زمن المماليك وفي قوانين الدولة العثمانية ، ثم في قوانين الأقطار العربية التي انضمت عنها عقب الحرب العالمية الأولى ، فلا مجال إذن لترجمة لفظ الثغبات عليه ، وقد استعملت كلمة الثغابة تحجياً أمام Futioie الفرنسية و Forest الإنجليزية . ثم إن كلني حرس وأحرش السائتين ما لبثتا شائنتين في كثير من الأقطار العربية . .

ولست ملاحظة هذه الاعتبارات في تعيين الأوراق بين المصطلحات العلمية عملاً مبسراً السكل مشغول بعلوم الزراعة ما لم تسنده على الإحاطة بها معرفة بمراجع التاريخ واللغة تعدد له مواضع التخصيص والتعميم في كل مصطلح ، وقد وعى المؤلف من هذه المراجع ما يكفيه الاستقلال بالترجمة والتعريب أو بالوضع في مواضع الحاجة إليه ، ولكن أمانته العلمية شامت له أن يستعين بغير جهوده في هذا الباب كما تفرق إلى بحث من البحوث عن إحدى الكليات ، فقال : وإن مراجع هذا المعجم هي على الأخص الطبيعة الثانية من معجم الالتفات الزراعية والمصطلحات التي أقرها مجمع اللغة العربية في القاهرة ، وهناك ألتفات جديدة وضمتها والمناظر راجعت فيها مراجع عديدة يمكن الوثوق بها قليلاً أو كثيراً ، فأثبت أصلح تلك الالتفات في نظري . .

ولم يتوسع الأستاذ الشهاب في إثبات المصادر أو المراجع أمام المصطلحات الخراجية ، إذ لا يمكن — كما قال — وفي مثل هذا المعجم الصغير ذكر أصول المصطلحات العربية الصحيحة منها وللبلدة ، وذكر الأسباب التي دعت إلى ترجيح بعضها على بعض ، فقد ذكرت ذلك كله في معجم الالتفات الزراعية . .

أما منهجه في إثبات المصادر أو المراجع أمام الالتفات الزراعية في معجمها الكبير فحينما منها كلمة واحدة نكتفي بها إلا أننا نعرف مناسبتها ونسندل بها على مبلغ الحرس على إثبات للمراجع الأيسر مناسبة .

تلك الكلمة هي كلمة سبب بالعربية مقابل كلمة Steepe الفرنسية أو الإنجليزية ، فقد جاء في ترجمتها من معجم الالتفات الزراعية : و المجمع سوب . . الفرنسية من الروسية ، خلقت على سهول روسية الواسعة المشبعة ، والمربية تدل على المستوى من الأرض في سهولة ، وذكر لي الأديب المشهور عباس محمود العقاد زميلنا في مجمع مصر أنه استعمل العربية مقابل الإنجليزية منذ عشرين سنة ، وقد شاع اليوم هذا الاستعمال في مكتب الجغرافية خاصة . .



منه في هذه المدة في جلس المجلس أوفى جلسات مؤتمراته العامة ، ولكننا  
من الحجة القوية — نلن دلائل الكتابة التي يتطلبها تأليف أمثال هذه  
الكتب . ونرى الحاجة إليها كما ذكرنا في سبيل هذا المثال عاما بعد عام . . .  
من جهة أخرى نرى أن الكتب الكثيرة بالإطلاع والممارسة على المراجعة في أبواب من  
العلم والدراسة ، تلك الرغبة التي استندما من قدوة أخيه ( عارف الشبان )  
في حب المعرفة الذي قل في أمدائه معهم الألفاظ الراحية إنه وعلى أن أحب  
هذه الرغبة وأن أبدأ جهدي في خدمتها .

## خاتمة مطرّان أروع ما كتب

كتاب في نحو مائة وسبعين صفحة من القطع الكبير ، يعتبر من كتب المجمع  
والرواية كما يعتبر من كتب النقد والتأليف .

وضعه الباحث الورع الناقد الله كزور محمدي ، وضع فيه طائفة صالحة من  
منثور الناصر الكاتب خليل مطران ، وصيغ عاينه فيه إلى استقصاء المقالات  
والنبد التي نشرتها الصحف والمجلات ولم تظهر قبل الآن في مجموعة واحدة ، وهذا  
هو جانب المجمع والرواية .

أما جانب النقد والتأليف فهو شامل للتقدمة الرواية التي كتبها الدكتور محمد  
صبري وصدر بها الكتاب ، ومجموعها من التعليقات يتخلل بها مقالات مطران  
وشذراته بما يقتضيه الغمام من الشرح تارة وتناقضه تارة أخرى ، ويجيد كمادته في  
في هذه الشروح والمناقضات ، ويقتيد .

وقد جاءت مقدمة الكتاب في مكاتبا وفي مواعدها ، لأنها تعين على التعريف  
بفضل مطران الناصر ، وتصحح الدعاوى الخاطئة بين الأدباء الناشئين الذين تبرم تلك  
المنظمة الجوزاء . بأسماء المناصب الأدبية والمدارس الفنية كما راجت زمنا في صحف  
الأدب الرخيص بين الثريين ، وقد تحيد الناقد الأصل المطبوع ولكنها تعال  
الناقد المناد عن الحقيقة القمودة لأنها تعكس بالأسماء عن السميات وبالتشور عن  
الآباء ، وقد يصل أصحاب أنفسهم في وضع أسماء للمناصب وفي تطبيقها على الموضوعات .

التي تتوالى فيها الصور وتوشك أن تزاها بالعين ولا نسمها بالأذن ليرط الصدق في تمثيل الصور المحي بما يقع منها في الإبصار والأصباح .

إليك مثلاً وصفه البهيرة حيث يقول :

لو لأك لم أترك البهيرة والسمور دفة وماؤها شيم  
والمرج مثل الفحول مريدة تهد فيها وما بها قلم  
والطير فوق الجباب تحسبها فرسن بلق تحونها اللحم  
كانها والرياح تعضها جيت وفي : هازم ومنزوم  
كانها في نهارها قس حنب به من جناها ظلم  
تنت الطير في جوارها وحلات الأرض حولها الدم  
فهي كارية مطوقة جرد عنها غشاؤها الإوم  
فأى وديانية هذه التي تعوز هذا الوصف لحي في حركته وسكونه ، وفي وقع  
الصور المتعاقبة من النظر والسمع ويوقها من الجباب ؟

واليك وصفه للأسد حيث يقول :

متخبط بدم الفوارس لأبس في غيله من لبدته غيلا  
ما قوبلت عناء إلا ظلتا تحسب الدجى ناز الفريق حولا  
في وحدة الرجبان إلا أنه لا يعرف التحريم والتجلا  
بطا النرى مرتقفا من تبه فكأنه آس يحس عيلا  
ويرد عفرته إلى بالفوخه حتى تعير رأسه أكليلا  
ما زال يجمع نفسه في زوره حتى حسبت المرض منه الطولا  
سبق التفانك بوبية هاجم لو لم تصادمه لجارك ميلا  
فأنا تريد ديانمة الأرض كلما على هذه الفئة التي تكاد تهر القرباس بالحركة  
ومى تجرى عليه ؟

وشبهه بالثني شاعر آخر لم يشتر بالوصف أيضاً لأنه انتشر بالحركة كساجبه ،  
فقال عنهما أبو الملا : إن أبا الطيب وأبا تمام حكمان ، والشاعر البحري .

يقول أبو تمام — الحكيم — في وصف البيع :

مطر يذوب المصونه ويبدده محو يكاد من الفخارة يقطر  
يا صاحبي قمصيا نظريكا نوباً وجوده الأرض كيف تصور  
ترباً نهاراً مشمساً قد شابه زهر الرقي فكأنها هو مقمر

ويمكن أن نختار مثلاً واحداً لهذه التفسيرات والتطبيقات نلتس منه ذلك الخطأ  
البسيط في النظر إلى حقيقة الكلام ذهاباً مع المناوئين التي يلاحقونه بها ، وهذا المثل  
الواحد هو تفسيرهم الشعر إلى شعر ابهات وحركة وديانميكية ، وشعر استقرار  
ودورق أو سكون وستانميكي وهو كما يقولون غالب على الأرب العربي منذ عصر  
الجاهلية إلى المصور الحديثة .

وقد أشار الدكتور صبرى إلى هذه التفرقة في مقدمته مستشهداً بكلام الأستاذ  
إسماعيل أديم نقلا عن الدكتور جرمانوس ، فقال إن الأستاذ إسماعيل أديم استشهد  
برأى الدكتور بولوس جرمانوس . . . . ومثال ذلك واضح في وصف طرفة  
للعمل فإذا بصفتها بدقة تشريحية ولكن تعوزها الطاقة على التجرد من الذاتية ، وأنت  
لو طالعت في الإلياذة كيف يصور مز ميروس درع اخيلوس حيث تصهر الدروع  
وتطرق وتحت وتصل أملم يصر السامين الدغى لا يمكنك أن تعرف الفارق  
الكبير بين طبيعة الشعر العربي وطبيعة الشعر الغربي . بأن الأبهيرة زحسة  
في قوتها ونشوتها الدرامى ، ومن هذا أمكننا أن نتق على السبب الذى قعد بالشعر  
العربي عن التصوير . لأن المصور يستلزم التجرد عن الذاتية والمرض للتواهر  
الطبيعية في طبيعتها الموضوعية . ولا ينبغي أن ينسب هذا النقص استكمال الشعر  
لغربي من ناحية أخرى — ناحية الذاتية — وهذا ما يظهر عند شاعر قوى الروح  
الغربية كاللتي . . . .

وقد ناقش الدكتور صبرى هذه الآراء واستطرد منها إلى مناقشة آراء للفرقن  
بين الأدب العربي والأدب الغربي بهذه القاييس التي تحمل أسماء ، والموضوعية  
والذاتية والدينامية والاستاتيكية ، وما شابهها من المناوئين والأجاء ، وجذا هي من  
عائيس لو لا أنها تفضل الأذهان عما تقيسه ونفسها حقيقة للتصور كله بالوصف حيث  
كان في كل لغة وفي كل أمه . . . . فلو ذكر الناقد أن الوصف الصحيح هو التمييز  
لحي عن إحساس الشاعر بما يدركه لما انقلب عليه الأمر فحكم بنقص التمثيل  
الدينامي في الشعر العربي وغلبة التمثيل الاستاتيكي عليه ، ولو أنه عكس القول لكان  
أقرب إلى الصواب .

ولفتع هنا بالثني الذي جاء ذكره في تلك العبارة . فإنه أكبر شمراتنا النابئين  
الذين لم ينتهروا بالوصف لأنهم اشتبهوا بالحركة ، ولكنه — على هذا يصف مناظر  
الحركة والابهات فيجبل إليها أنه يعرض أمامنا شريطاً من أشرطة الصور المتحركة



السحمة المقبولة إذا جاءت في الطريق ، ولا تخبره عن الطريق إذا تيمد أن يلتفت إليها حيث يستدعي المقام .

ولقد كان صاحب هذا الأسلوب ، صريحاً ، في تركيبه لمباراته على نخط الكتابة العصرية في صحافة الأدب على الخصوص ، ولكنه سلم عما كان يعرض للأفلام الصحفيين من أخطاء اللغة وخلل التركيب ، ولم يجاب الروح المعصرية حتى في مجاراته للسلف حين يجنبون إلى التحسين أو السجع والتشبيه ، فكتابه ، ومآة الأيام في ملخص التاريخ العام ، يسمي على منهج الإحصاء التي حرص المؤلفون على تسجيدها وتزويدها معانيها بعد عصر المفسرين وأوائل الأمويين ، وكذلك لو ترجمته إلى اللغة الفرنسية أو الإنجليزية لما استغربه القارىء ولا حسب أنه منقول من لغة شرقية لأن المؤرخ الغربي أيضاً يعتبر تشبيه التاريخ بالمآة وصفاً غير بعيد عن لغة الواقع ، وعن مقاصد المؤرخين .

وتخوى الجموعة ، مع الوصف ، تقدماً أدبياً لم بالموضوعات العربية والوضوحات الأوربية ، ويقتد المؤلفات كما يقتد المؤلفين ، وبعشق عليها شارح الكتاب فيهدى القارىء إلى ظروف المقال التي يفوتها العلم بما لا لهذا التنبه إليها ، ويستدرك على السكائب بعض الأمور فيرافقه حيناً ويجالقه حيناً وبينهم على الإحجاب به في جميع الأحيان ، ولا أنكم صديقنا الصارح أننا قد تخالفه لنوافق مطران على كثير مما لا حظ له عليه ، ومن أمثلة ذلك تعليقه على نقد مطران لرواية مكبث ، إذ يقول إن شكسبير يقدم لنا مثلاً أعلى من الأمثلة التي تقوّم أخلاق الأفراد وتصلح الأسر وتقبل الأمم من العثرات ، ويرينا بأقوى ما تستطيع البراعة سلطان الضمير في كل نفس ، ويرينا بأية الجليل تحتاج النرايز الدينية لإفساد الضمير .

هذه الملاحظة لم يأت أن يوردها الدكتور صبرى دون أن يورد عليها ملاحظة من عنده يقول فيها : وأنا لا أعتقد أن شكسبير وهو يكتب رواية مكبث كان يفكر في الأسرار ومآلة الأمم من العثرات ، شكسبير شاعر يقتد بالجمال أولاً ويعبر عما يجتاح في قلبه من عاطفة ووجدان .

دنيا معاش اللورى حتى إذا هل الربيع فأنما هي منظر ولا تذكر الشعراء الوصافين ، أو المشهورين بالوصف ، فإن صورة واحدة من كل شاعر منهم تتدفق في جملتها تدفق البحر المضمض فتغرق الألبانة بسا وسعت من دروخ وسيوف !

أحسن الدكتور صبرى في نقده لهذه الآراء تمهيداً لمختاراته من وصف مطران ، فإن مطران الشاعر — كطهران الشاعر — مثل البلاغة والدينامية ، على قول أصحابنا عصافى اللغز ، ولأننا لننقل أول وصف له في الجموعة فيفتينا عن البريد من هذه الأوصافى الحسن ، لأنها كلها أوصاف لا تبرزها الحركة ولا المناظر التي تراها العين أو يمشاها الحيا .

قال في مقال نحن الأحداث :

ونحن يوم ما جلوس على شرفة ناء ، وإذا جمهور من صبية ، كبار وصغار ، طوال وقصار ، يجرون في الطريق ويقولون أقامهم على نعم موسيقى يعرف بها أمامهم ، ويقدم للموسيقى غلام يحمل صولجاناً ملوياً نجيباً يقابه في قبضته شلالاً وديناً ، كأنه يشير به إلى المآرة أن اخذوا السيل جانباً وقفوا منا موقف أنقاء السيل جارفاً والجيش عارياً . . . وتتلو صاحب الصولجان للفتنة العازلة الجادة اللاعبة ، ثم نحو المآة من الأحداث تمشي رداً ما صفواً متحدة لللبس محتلفة الوجوه صفواً ، وكل هذا السواد كاسون أيضاً مسطراً بسواد ، قويعه قاماتهم ، مرفوعة هاماتهم ، غضة أبدانهم ، بادية من السرور أسنانهم ، يفتان : من الجيش بلا سلاح ؟ ، قليل : للمساجين في مدرسة الإصلاح .

هذه أيضاً إحدى ، والأمم ، الصور المتحركة التي تتلاحق على القرائس ، ويقيمها في كل صفحة من صفحات الكتاب مقال إن شئت ، وإن شئت فسرط يريك كل ما يقع الناريء بالصعفات المكورة عن الموصوفات المنطوقة أو السمعوعة ، ولا يتعمد في الجواز كثيراً إذا قلت إنها من الصور الناطقة ، لأنك تستطيع أن تعلم من المنظر المشهود كيف تسمعه بأذن الحيا .

وتدل هذه القطعة المختارة — بغير انتقاء — على أسلوب الكتابة في سائر النصوص والندرات : أسلوب فصيح للنسق ، سليم اللغة ، مرسل العبارة لا يترك

وهذا صحيح ، أو يجوز أن يكون صحيحاً فيما يرجع إلى مقصد شككثير ، ولكنه  
— صح أو لم يصح — لا ينبغي أن تقول كما قال مطران إن شككبير يقدم لنا العبرة  
كما تقدمها لنا حوادث الزمن ، ولا يلزم من اعتبارنا بالحوادث أن تكون  
الحوادث ذات قصد فيما تنمط به أولاً من المعبر ، على مسح التاريخ أو على  
مشرح التثيل .

ونؤيد أن نختم هذا المقال باقتراح على الأستاذ السارح نخضع به لأنه أحق  
باستجابته وإيجازه لطول عهده بدراسة مطران في حياته وبعد عاه . فهذا الكتاب  
— على ما نعتقد — يثوق قراء العربية إلى الروائع النثرية التي جنت عليها قهوة  
الأديب الكبير بالدمر فكاد ينساها قراء الجيل الحديث ، بل نسي مؤرخو  
مطران أنفسهم أن يذكروها في عداد أعماله وآثاره ، ومنها كتابه الذي أشرنا إليه  
عن التاريخ ، وكتاباه عن الدكتور شبيل ومترجماته التي استعمل بها وأودعها من بلاغة  
العربية ما يصحح أن ينسب إليه وأن يحجوه كل كتاب يتكلم عن الكاتب مطران .  
فإننا حسن عند الدكتور صبرى يوم يعيد طبع كتابه هذا أن يحيط فيه بنادج الكتابة  
المطرائية في جملة موضوعاتها ومسابها ، فإنه لجدير بهذا الوفاء وهذا الاستيفاء .

## شعرى

الشعرى كقوى الاداء رسالته ما دام له تلك اللامعة الخاصة التي يعبر بها صاحب  
والشخصية الفنية ، عن مبادئه المقصودة ، بحسب فطرته ، وبواعث وجدانه وإرادته .

وزيد بالذمة الخاصة تلك اللامعة التي تستل عن الصنيع المخفوفة ، والأساليب  
المطروقة ، والاستمارات المنقن عليها . ككثاق الاحاديث في تحقيقات المجتمع ، وردود  
الناس عليها .

وتخصيص اللامعة بالتعبير عن صاحبها ثم من الجردة في العبارة والسمو في المعنى ،  
فإن المعنى الخاص أخرج إلى القدرة الثورية من المعنى الرفيع والتعبير الجيد ، والطري  
الذي يستطيع أن يسبق على البنية الخاصة كسرتها التي تلاحقها أخرج إلى القدرة من يسبق  
الكسرة على البنية التالية في تناسق الضمام وأعداد القوام ، لأن موافقة البنية  
التالية حرة مشتركة بين جميع أبناء الصناعة ، وإنها تحتاج الطري إلى كل فنه وإنكاره  
الكسرة والخاصة ، حين يجيء لها إغاثته وجودتها ، ولا يقفها كما يقفها صانع جيد ،  
أو كل صانع متبع على سنة القفايد .

ولقد أحسن صاحب ديوان وشعرى ، في اختيار هذا الاسم لمجموعة قصائده  
ومقتطع عاه ، فإنه في الحق شمره والخاص الذي يقوله هو ولا يقوله غيره ، وآتته فيها أنه



وأحق الناس في الناس أحداً  
من تعالى عن سواه أو تسى  
ذا هو البشر الذي يلقى  
لا سواه . وهو لا يرجو سواه .

بل أصبحت غايته كما من الحياة أن يشغل تفكيره وأن يتركها ، ولا يحز وراده  
سلاسل الحديد :

وإذا مت مت حراً لأنى لم تُفك للجياة قيداً جديداً  
بل إذا مت لم أجزء ورانى من كلامي سلاسل وحديداً

وقد ترجم عن هذه العقيدة أحياناً بحسب اللفظ ، كما ترجم عنها بحسب الجهد أو بحسب  
الحرية ، ولكنك تتطلع وراء هذه الأمثلة العليا فترى خلافاً شيئاً واحداً هو  
حب الحركة والتعلق بالحركة وحدها دون النأي التي تصير إليها :

قدر ماض إلى غايته مسياً حتى وإن لم يسرع  
لا يزال بالمسافات ولا بالنأي يفتنه كسب الموقع  
الذي يسأل عن موضعه سوف يحض ماله من موقع

وفي خلال هذا الإطلاق السريع إلى غير موضع ، تذبذب به انطلاقته تارة إلى  
الجهد الذي يكون في سبيله سفك الدماء :

لن تبلغ الجهد إلا إن صمدت له على سلام أنسلام وهامات  
ومذهب الحركة المائتة هو مذهب الناصر في الحب ، وفي النزل ، وفي تقدير  
الجزال ، ورفضان الكمال :

كل ما في الأمر أنى هاتم ولقد آثرت عيش المائتين

ولقد وافق مذهب الحركة نزعتي إلى التماسي ، وابتعت من أعماق حياته ومن  
عوارض حياته ، ولكنه وافته في الشؤون الطبيع من غير باعث واحد في حياته  
الخاصة والعامة ، لأنه هو الشؤون التي تمليه حوائث التاريخ بعد رقدة الجود وطول  
العهد بالسلاسل والتقيود .

واللغة الخاصة التي أشرنا إليها في مطلع هذا المقال لازمة لهذا الشعور الخاص .

يعني ما يقوله ويقول ما يفتنه ، وأنه وحى السليقة الذي تمليه عليه حياته وبراعته  
وجدانه ، من آثار الحياة ، وآثار عوارض الحياة .

يقول إن العالم النفساني أدلر ، خالف أستاذه ، فرويد ، في إيمانه بالمعامل المهم  
في النفس الإنسانية ، فافكر أن يكون ، الجنس ، هو ذلك المعامل المهم ، أو هو  
الذبوع الخفي الذي تصدر منه أسرارها ، وترجع إليه كوا من أشواقها ومخاوفها ،  
وتقرر أن حب الحركة لإثبات الذات هو ذلك الذبوع الأصيل في كل نفس بشرية ، لأن  
ذات الإنسان الصق به من جفنه وال ( أنا ) فيه أسبق وأعرق من الذكورة والأنوثة  
في كل من الرجل والمرأة .

وأراد العلماء النفسانيون أن يطبقوا علم النفس على المذهب وصاحبه ، كما يطبقه  
هو في تحليلاته ، فظهر لهم من مراجعة تاريخه في طفولته الباكورة أنه كان يمسأ في  
الأم من لبن اللظام ، وأن الله النفساني عايناه كان أئند عليه وأحق في سريره من  
آلام جده الصغير .

ويقول شاعرنا أبو الوفا في أبياته إلى حافظ إبراهيم مترجم والبرساء :

يا صاحب والبرساء ، جامك شاعر يشكو من الزمن اللثيم اللثام  
لم يكفه أنى على عسكرة أمضى ، غط الصخر في طرقات  
ثم اتسنى برجي على مصابها سحبا كقطمان الدجى جهات  
في ليلهن فقدت آسالى الالى صاحبتى مذ لاح فجر حياتى  
فقدوت في الدنيا ولا أدرى أين أحيائها أنا أم من الاموات ؟

تلك صيغة الحسن من أثر الصدمة المعارضة ، ولكن طبيعة الشاعر الجية تمت  
بالصدمة الحسية فوق هذه الشكوى إلى مغالبة الحوادث وإطلاق النفس من  
قيودها ، فأصبحت عقيدته كلها تمثلاً بالحركة ، وتفوقاً من القيد ، وتطبيقاً للفكرة  
الحياة التي سخاها كما يسميها علم النفس ، بالناسي ، وقال عنها مرة من مرات في  
أوائل صفحات الديوان :

اليد أو صيحة كصيحة النداء . الجهرل : أدهاش كي سخط النجبة المنطق عليها بمزحل عن  
عمل الرأي والغلب واللسان .

ولمنا نصف النقد الصادق وننصف الشاعر من هذا النقد إذا سألنا أصحاب الرأي الذي  
يأتى على الشاعر رخصة الكلام المتنازع : أرون صرة الأبيات يلائمها تعبير أصليح لها من  
هذا التعبير ؟ أرون ما أقرب إلى طبعها ومبدئها في ثبات الشاعر أو في كلمات تقتض حوزها لم  
تقع على الإلحاح في الأحاديث ولم تتواتر على الإلحاح في أنباء الصحافة ؟  
من اختار ما كلياتها في نظم الشاعر فقد أنعمه من النقد وأنصف النقد منه ، ومن  
انفزع ما كلمات غير كلماته لله أن يختار من : أييد والاستحسان وفاق حظه من  
الإحصاء والتوفيق .

وستبقى بين الفريقين مكان للفريق الذي يتبع الديوان ويحمد لبياه ، ويضمه في  
مزدان الفن الجليل فترجح به كفة الميزان .

مروءة له في تمييز ما بين الشخصية والشخصية ، الفنية موافقتها له في تعبيرها عن كل دعوة عامة  
فيها ويبدان الشاعر ووجدان الأمة التي نشأ فيها .

يقتدر في هذا الديوان أن تقع على قالب من قوالب التعبير التي سميناها بالصنيع  
الغفيرة والألياب للظروقة ، ويصح أن نسميها دائما بأنها في البلاغة أنماط كآسام  
شجية لتعق عليها حتى توشك أن تنفذ معناها ، ويستمتع إليها السامع وهو لا يعنى  
إلى كتابها وحرفها .

ولمّا على بعض ذلك قد ترك الصنيع الخفظة في نظم القصيد ليستبدل بها الصنيع  
الذي لا يحرك بحرهما على الإلحاح في طريق الحفظ والقالب للتفق عليه ، كأنه يعطى  
اللمعة الخاصة ، خبا حين يجارى لغة الزمن في أحدث حركاته ، ولغة اللسان العام في  
أتم حركاته وجاراته .

في عبارات القائمة التي تورد في الديوان قول الشاعر :

لحي وضع ذلك الوضع الجفود  
إنما ما أنا فيه مستجير  
ربّ هب لي حق تقرير الصبر

تورعه من الشيد :

ودعني أجنلي شخصي  
أو توي ذاتي على مرآة ذاتي

ومعه وشيعها عبارات قائمة بين أبيات الديوان شيوعها على ألسنة المتحدثين  
تو على الكلام ككبي لخصف ، لانفسى أنها في رأى القواد من صياغة الكلام أنييه  
يرى على كهم للتور سابعبارات القصيد ، وأقرب إلى المعاني المقولة المحسوسة منها  
إلا أنه في القصيدة التي يتلقاها الوجدان من الوجدان ويرى به الخيال إلى الخيال .  
يرى كـ على يقر ربا لنا القند - نود أن نشفعه بمذره ونقرنه باستدراك الذي لابد  
منه موصوفه ، قد يحسن في كل لغة خاصة كذله الله أن يفرق بين التعبير المتنازع والتعبير  
الليقظ ، ويترك يفرق بين الكلمات التي تزداد معانيها ومفاهيمها وإن كانت محسوسة ملبوسة  
بما يتركها في حجبية ولاهيجالية ، وبين الكلمات التي تعال ولا تزداد معنى من المعاني ،  
ويلاحظ أن تكون من تكرار لبيته لا تسميه من الأصوات والأصدا .  
يشير إلى (الخصوبة) في ديوان أبي الوفاء غير قليلة ، ولكن القليل فيه هو  
البيانات المبرزة التي تفرق ما بين لا يسميها ، ويسمى من لا يسميها غير إشارة كإشارة



هذه الفتاة الأوربية تعرف لنتا وتفتلي بخير رسالة عن القصص العربي في عصرنا ، ولم تقرأ الرسالة كلها ولكنها فوجئت بالسنون وحده وبالقدمة بعد صفحة أو صفحتين منها ، غفل لما كانت أسألت أن البحث مقترح علينا لجارة الدعوة العربية في إيمانها .

قلت للآنسة المستعربة المستعربة ، إنني لا أرى حرجاً في جارة الدعوات العامة إلا أن يكون ذلك خلافاً للحقيقة أو إجحافاً للأراء . في غير موضعها ، ولكنها تظن خطأ يغني عن الإفاضة في الرد عليه أن الفكرة قديمة عندي لم أعلنها اليوم ولم يقتض إبدائها في مناسبتها ، ومنها كداني عن أثر العرب في الحضارة الأوربية . وقد تكفل مقال العالم الباحث الأستاذ علي أدهم الذي كتبه بهذا لرسالي الجديدة بتصحيح هذا الظن قبل كتابة هذا المقال ، فكسب في مجلة ، والرابطة الإسلامية ، يقول :

وإن هذه الفكرة — في أعلم — ليست طارئة عند الأستاذ المقاد ، فما أزال أذكر نقداً كتبه الأستاذ لكاتب العالم البهائية المرحوم الأستاذ أحمد أمين — فجر الإسلام — في أواخر العشرينيات ، فقد أخذ على الأستاذ أحمد أمين في هذا النقد ذهابه إلى أن اليونان هم أول من وضع أسس التفكير الفلسفي الصحيح ، وعاد الأستاذ إلى تناول هذا الموضوع من زاوية أخرى في كتابه القيم عن أثر العرب في الحضارة الأوربية ، وقنده للأستاذ أحمد أمين وما ذهب إليه في كتابه المذكور يمدان ذهن قارئه إلى ما أمناه في كتابه الجديد حقيقة مفاجئة . . . . .

قول : وهذا لون من ألوان الدهشات التي توقفتها ورأيها قد يذهب به هذا البيان الوجيز ، فلا حاجة به إلى تفصيل فوق هذا الإيجاز .

أما المفاجأة لي حقاً فهي أن الفكرة لم تقع موقع المفاجأة كما كنت أنتظر عند عالم من علماء الروس في العصر الحاضر ، وهو الأستاذ سوزن شيرويان الذي ألف كتابه ليل شهادة الدكتوراه عن أبي الملأ المعري وراز الفاهرة لإتمام بحوثه في الآداب العربية . فقد سأله محرر و الجمهورية ، قائلا إن الرسالة أثارته و دهشة الكبارين بما تضمنته من آراء عن سبق الثقافة العربية للثقافة اليونانية والعبرية ، فأجابها الأستاذ بأنه و في الواقع لم يدهش لذلك . . . . ثم قال : و وقد سبق أن نوقشت هذه المسألة في موسكو منذ سنوات وكانت الفكرة أن الثقافة اليونانية سبقت الثقافات جميعاً ، وليس هذا صحيحاً . . . .

نفس : هي أوتدم !

يجوز للزلف أن يتولى عرض كتابه إذا كان المرص عرض بيان وتفسير ولم يكن عرض تحريط وتفسير ، لأن صاحب المار أدري بالذي فيها — كما يقال .

يجوز هذا وتختلف فيه الأقوال .

ولكن الأمر الذي لا خلاف فيه أن المؤلف يجوز له ، بل يجب عليه ، أن يعرض آراء نقاده ، لأنه مسؤول أن يصحح أخطاه إذا كشف النقاد عن شيء منها ، أو مسؤول أن يصحح أخطاهم إذا كانوا هم الخطئين .

وهذا هو المرص الذي أستجيزه ، وأسترجعه ، في هذا المقال ، لأنه تصحيح لآراء النقاد في الرسالة التي ألقيتها عن قدم الثقافة العربية وبيت فيها الشواهد التي تثبت أنها أقدم من الثقافة اليونانية وأقدم من الثقافة العبرية . . . .

وقد كنت أوقع الدهشة التي يجديها بيان هذه الحقيقة في أذهان بعض القراء من الشرقيين فضلاً عن الغربيين ، فسيبها لذلك و بالحقبة المفاجئة ، في مقدمة الرسالة ، وقلت إنها مفاجأة و لا تزول بغير المراجعة والبحث المستفيض . . .

وتيسر لي على أثر ظهور الرسالة أن ألس آثاراً مختلفة لهذه المفاجأة عند أناس مختلفين من الغرباء عن العربية ومن أبناء العربية أنفسهم ، فكان أجبها أن إحدى الغارات الأورويات بلغ بها استغرابها لصدور هذا الرأي فهي أنها اعتقدت ، وصرحت لي بأنه رأى أديبه الآن جارة ليلار الدعوة العربية في حركتها الجديدة !

يشمل أبناء البلاد الذين ينتسبون في سكي الجزيرة من اليمن إلى وادي النهرين إلى بادية الشام إلى جنوب فلسطين .

ونحو القول فئسا : من هم سكان جزيرة العرب ، ومن هم المهاجرون منها قبل الميلاد ثلاثة آلاف سنة ؟ إن لم يكونوا عرباً فمن هم العرب في ذلك الزمان ؟ وإذا نسب إليهم فضل سابق في الكتابة والملك وشماثر الدين فإذا نسبهم إن لم نسبهم لفضل عربيا عند المقابلة بين فضائل الأجاس والقبائل ؟

هذه كلمة موجزة ، ولكنها كافية ، في دمهنة تلك الحقيقة وحقيقة تلك الدمهنة ، يسترشد بها من يريد التوسع والمزيد من والمراجعة ، والبحث المستفيض .

أما الذين لا تتفهم هذه الكلمة الموجزة ولا تتعمق مطولات الاستغفار في هذا المقام فهم أولئك النفر الجاهلون على السمة الرخيصة بالتحقيق والتدقيق ، وعندهم أن هذه السمة سهلة الكسب جداً بذريعة واحدة : وهي مخالفة الرأي الخيوي أو العربي من الشعوب . فإذا قيل عن أحد إنه يخالف ما يحبه الناس ويألفونه بشعرهم وعاطفتهم فهو إذن ذلك الخفق المدقق الذي يتوخى الصواب لأنه لا يتوخى مرضاة الجهور ١ . وليس أقدر على كسب سمعة التحقيق والتدقيق بهذه السهولة من المهاجرين عن كل تحقيق وتدقيق ، لأن موافقة الجهور ومعارضته على الغيب تستويان .

وقد نشر هذا الحديث في عدد ، الجزيرة ، الذي صدر في الثامن والعشرين من شهر نوفمبر الماضي ، واستمر به أول الأمر فعدته من مفاجآت الفكرة التي تلازمها في سالتها من التأيد والتفند ، ثم لاح لي أن الأستاذ شيريمان خفيق أن يعلم تاريخ الإيجدية ، والكيرلية ، لأنها تستخدم في كتابة اللغة الروسية كما تستخدم في كتابة بعض اللغات من أم أوروية الشرقية ، ولا بد أن يجده عليه بتاريخ هذه الإيجدية إلى العلم بتاريخ اللغة ، والمكتوبة في بلاد اليونان ، فلا يخفى عليه إذن جانبها الأصيل وجانبها المتورل والمستل .

وقرأت للدكتور محمد مندور أخيراً فصلاً في حقيقة و الجزيرة ، أيضاً برفض فيه القول بسبق الثقافة العربية للثقافتين اليونانية والعربية ، وورى أننا لم نفرق بين السامية والبرية ولا بين الثقافة والحضارة ، وأن تقديم ثقافة العرب في التاريخ على ثقافة اليونان والعبريين دعم لا يستند إلى أساس .

ونعود فنقول إنما توقعنا الدهشة وتوقمنا أنها ، لا تزول بنسب المراجعة والبحث المستفيض .

وهنا ما لم يحسنه الدكتور محمد مندور ، لأنه كتب ما كتب قبل مراجعة الرسالة نفسها ، وفيها الكفاية لتصحيح طئه في أمر الثقافة وفي أمر الثقافة بين السامية والبرية .

وإن إنبارة واحدة لشكني لتصحيح هذا الظن السريع : لأننا تكلمنا عن تعليم الكتابة وتعليم القيد وما من شذون الثقافة قبل الحضارة على كل معنى من معانيها . فإذا سبق العرب اليونان إلى تعليم الكتابة ، وسبقوا المبريين إلى رسالة القيد ، فلا شك أنه سبق ثقافي لا يوصف بأنه من مظاهر الحضارة غير الثقافية ، إذ ليس للحضارة معنى — حين تنفصل عن معنى الثقافة — غير مظاهر العمران المموسة في العوامم والمدن الكبيرة وما ينتقل من هذه المظاهر إلى القرية والبادية .

ونحن لم نقصر مصدر الكتابة على الإيجدية الفيبية ، بل ذكرنا الإيجدية الآينية والأيجدية بين وادي النهرين ولاد كتمان ، فإذا قيل إن تسمية الفيبية باسم العرب خطأ تاريخي — وهو ما لا نسله — فالحقيقة التي لا شك فيها أن اسم العرب



وتعيب بالقيمة والماترين وفي  
أريسيا بسط ،

فقد تقل المثلث هذه الآيات ، وكان من وجه أن يندر لقراءته من إصاعة  
أوقاتهم في قراءتها وبحسبها ، لولا أنه يظهر إلى الاعتقاد من جهة أخرى إذا هو  
أسقطها ولم يثبتها في موضعها بين أساليب ناطقيا . . . فكان بديها في توفيقه بين  
الروايتين حين قال بعد إيرادها : وولست أقدم هذا التوفيق من باب الطرافة ، أو  
قصدا لإضحاك أحد ، فهذا هو غرض حقيقي من ديوان الشاعر الذي يبلغ حواله  
ما في صفحة . . .

وعلى هذا النحو من أمانة التسجيل ، وحسنة المعلم ، ومروضة الناقد لدوقه ،  
تتابعت الصفحات والفصول على أكثر من أربعة صفحة بالقطع الكبير ، لا تخلو  
إحداها من معلومات نافعة ، أو شاهد مطلوب ، أو رأى عن أديب من أصحاب  
الأساليب ، أو قياس لهذا الرأي بمقاييس النقاد من مدرسة عصره أو مدارس النقد  
في شتى المصور .

ويبتدىء الكتاب بفصل عن المفاهيم والنظم العامة تبعا لاختلاف الثقافات  
وتراوحها بين بقايا المحافظة وطولح التجديد .

يليه فصل عن اتجاهات النقد المعاصر يشتمل على تعريف يحمل جصاص الأدب  
المرئي ويبرزاته الجوهرية ، يستلزم إلى إعادة النظر في النقد المرئي القديم ودراسة  
التفاعل بين الأدب المرئي والأدب الأجنبية .

ويليه فصل عن نقد الأغراض الأدبية ومنها وطنية الأدب في الإصلاح  
الاجتماعي وعلاقة البلاغة بدقة التعبير عن الأساليب العلمية .

يليه فصل عن لغة الأدب وما طرأ عليها من التجوز في قواعد اللغة ومن محاولة  
التقريب بين النصحى والمامية ، ومن تلميب للمامية على الرواية المسرحية أو على  
الحوار بين شخصين الرواية ، ويختل ذلك شرح لقيمة الأدب الشجي وقوة  
مما فيه وأفكاره .

يليه الفصل الخامس عن صورة الأدب من المنظوم والمثور ، وصورة المنظوم  
من الأوزان المروضية أو الانطلاق من جميع الأوزان أو التوسط بين رعاية البحور  
المروضة ورعاية التفاعيل دون البحور .

## التيارات المعاصرة في النقد الأدبي

هذا كتاب جامع في تاريخ النقد الأدبي عندما منذ أكثر من مائة سنة ، وهي  
الفترة التي يصبح أن توصف بالماصرة ، إذا حسبت أدوار الأدب بالصور التي  
يشع المعصر منها الحلف والخلف في الجيل الواحد .

وقد تحرى مؤلفه الفاضل أن يعينه إلمامة كافية بأسلوب كل كاتب معروف من  
كتاب اللغة العربية في هذه الفترة ، وتحري ذلك لينتخذ من عرض الأسلوب وسيلة  
إلى عرض مذهب الكاتب في النقد ، ثم عرض آراء النقاد في مذهبه ، فلم يقتفه تسجيل  
أسلوب من أساليب الكتابة بقاؤه النقد وتدور حوله مقاييس النقاد .

وطريقة المؤلف في هذا الكتاب الجامع هي الطريقة التدريسية لتعليم الطلاب ،  
ولكنها في الوقت نفسه طريقة المطالعة الشاملة والتاريخ الصالح لمراجعة القراء على  
اختلاف الأوراق .

ومع التزام الدكتور طبانة لتبع الجودة في الكتب التعليمية لم يحمل كلامه في سياق  
العرض من تعليق غائر ينف عن استغفاه بما هو خليق بالاستغفاف ، ما تضرعه  
أمانة العرض إلى قلة للتوضيح والاستبعاد .

ومن أمثلة ذلك حديثه التي جمعت بين الإلمامة العلمية والرأى والفحص ، في  
التغيب على قصيدة وحررة ، عنوانها القصيدة ( ك ) ، وفيها يقول القائل ستره الله :  
، أريدني عدسا في قبعة  
، وأريدك عينين منومتين وأصابع رشيقة





لأن الأستاذ طبانة لم يضيع على القراء شيئاً ذا خطر بنسيان هذا الفصل من فضول كتابه الجامع المستفيض ، لأن تعليقاته على مناهج النقاد عصراً بعد عصر قد تكنى كل الكفاية لتحقيق الغرض من تأليف أمثال هذا الكتاب ، وذلك هو بيان النقص عند أدعياء النقد بين المعاصرين ، وهي وجوه شتى من النقائص الكثيرة قد تتلخص في سطر واحد يقتضى عن صفحات ... ففي سطر واحد يدل المؤرخ على أدعياء النقد الحديث كل الدلالة حين يقول عنهم إنهم نقاد بغير أداة .

إن الناقد الذى توافرت له أداة النقد من المعرفة واللغة والأمانة والاطلاع على مراجع النقاد هو أديب قادر على الإنتاج ، مخصب القرحة بشعرات الإجابة والافتتان ، ميز للمحاسن غير مقصور الفهم على تمييز النقائص والعيوب ، لأنه عارف بالقدرة التى تنتج المحاسن وترتفع به إلى الإجابة فى التفكير والتعبير ، وقل أن يحتاج الناقد إلى من يملأه مواطن العيوب مع علمه بمواطن الحسنات ، لأن أجهل الجهلاء بالبناء قد يدرك عيوب القصور والصروح ، كما يدرك عيوب النخاس والأكواخ .

وكتاب الدكتور طبانة يرفع القناع عن علة الاندفاع إلى هذه المذاهب الخاوية التى يروج لها دعاة النقد بغير أدواته . . فإنهم فضوليون على موائد الأدب لا يحسنون الطهو ولا يذبلون نفقة الطعام ، ولا تستجاب عندهم دعوة الضيوف ، فلا عجب يسقطون من أداة النقد عندهم كل عدة غير عدة الدعوى بغير حجة وبغير ميزان ، وهكذا يكون النقد للأدب الذى لا تشترط فيه اللغة ولا العروض ولا المعنى ولا القياس المطرد فى منطق العقول . . . كلا . . . بل لا يشترط فيه العقل ولا يراد فيه من الأديب والناقد غير الخوض فى الجراح مهزول مجبول ، لا معقول ولا مقبول .

## مرداد

قصة لا تقبل التناخيص ، ولا تعرفها حق معرب إلا بأن تقرأها من الألف إلى الياء ، أو من صحتها الأولى إلى صحتها الأخيرة ، وتعود إليها بعد ذلك كلما شئت أن تعود فتستطلع منها على معنى جديد .

هذه هى قصة « مرداد » التى ألفها الأديب اللبناني الكبير الأستاذ ميثاق نعيمه بالإنجليزية ، وبلغ بها القمة بين عليا الضم التى ارتقى إليها المؤلفون المصريون فى سائر اللغات .

وهى لا تقبل التناخيص لسببين : أحدهما أنها تجربة روحية ، وكل تجربة فى كالأرواح نفسها كل كامل يستصعب على التجزئة ، ولا تكون التجزئة بالنسبة إليه إلا كما يكون التفريق بالنسبة إلى البنية الحية ، يسلبها الحياة ويرد الأعضاء منها إلى أشلاء .

والسبب الآخر الذى يستصعب بها على التناخيص أنها تناطيك بلغة الرموز الصوفية ، والرموز الصوفية فى جانب من جوانبها أشبه شئ « بالقيم الرياضية » التى تدل عليها الحروف ، فلا يقتضى حرف منها عن سائرهما ولا يزال كل حرف منها منطقياً على قيم مخزونة فيه ، ولكنها لا تخزن فى سواه .

ورموز الصوفية بعدد إشارات وإيماءات ، فى لا تقبل الإيجاز لأنها هى غاية غاية الإيجاز .

هذه الرموز ، أو هذه الكلمات ، هى كما قال « مرداد » بطل القصة أو رسولها فى بعض عظامه : « إن الكلمات على أحسنها إنما هى وحشيات تكشف الآفاق ، فليست هى الطرق التى تفضى إلى تلك الآفاق ، وليست هى من باب أولى بتلك الآفاق نفسها ،





الاول - حول قدميه قيود الغد . .  
الثاني - في قلبه مفتاح القيود .

- ويمضي الحوار بين اللسكين على هذا النسق حين يكون شيطانان في الطرف الآخر من الكون يتاجيان بهذا الحديث :

الاول - بطل ظافر دخل في صفوفنا ، وبعونه نحن منتصرون . . .  
الثاني - بل جبان رعديد موسوم بالجبن بالحياة ، ولكنه خيف في خوفه وبكائه .  
الاول - ذهنته ثاقب ذووب . . .  
الثاني - سمعه ثقيل بلايد ، ولكنه خطر في الثقل والبلادة .

الاول - لهفته على خبزنا وظمؤه إلى خمرنا ، هما المطية له في حومة الكفاح .  
الثاني - بالجموع الذي لا يشبع ، والظلم الذي لا يروى ، سيظفر فلا يقهر ، ويشير الفتنة في هذا المعسكر .

الاول - ولكن الموت قائمه الذي يأخذ بزمام المطية . . .  
الثاني - وبالموت قائداً سيدوم خالداً .

إذا أثبت شيئاً نفيت نقيضه ، وإذا أثبت نقيضه نفيت ، والله لا تناقض فيه فكيف تثبته أو تنفيه ؟

ازحف حيث لا تستطيع أن تمشي ، أو امش حيث لا تستطيع أن تجرى ، واجر حيث لا تستطيع أن تطير ، وطر حيث لا تستطيع أن تجمع الكون كله إلى قرار قبلك !

إن الصاعقة لن تضرب بيتاً إن لم يكن ذلك البيت قد جذبها إليه ، وعلى البيت حساب في خرابه كحساب النار التي سقطت عليه !

الضعيف مع الضعيف وفر ، ومع القوى أمانة منسوبة . . . اجثوا عن الضعفاء !  
إن ضعفهم هو قوتكم !

لأنك لا تعلم ما تسأل ياميكايون : أتود الخلاص من عذلك ؟

صدقني يا شدام ، أن الحياة التي يحياها الناس والموت الذي يموتونه إن هما إلا سبات وغيبوبة . ولقد جئت لأوقف الناس في سباتهم وأخرجهم من كهوفهم وجحورهم إلى الحياة الطلقة التي لا تموت - صدقني لأنك أنت لا لاجل .

لاتسألوا الأشياء أن تلتقي عنها قناعها - ألقوا أنتم أنتم عن أنفسكم فإذا بالأشياء سافرة أمامكم !

ولا تسألوا الأشياء أن تفض عنها خواتيمها - فضوا أنتم خواتيم أنفسكم ، وكل ما ترونه بعد ذلك ترونه غير محتوم .

ما الحب فضيلة - الحب ضرورة - ضرورة الرزق من الخبز والماء ، وألزم من النور والهواء !

بذور الحق كائنة في كل إنسان وفي كل شيء ، وليس عملك أن تبذر الحق ، وإنما عملك أن تهيم له موسماً صالحاً ينجم فيه .

الصبر صحة حين يركن إلى الإيمان ، فإن لم يكن معه إيمان فهو شلل !

لهذا أقول لكم : إن صليتم من أجل شيء . فلنكن صلاتكم أولاً وآخرأ من أجل الفهم . .

لا عجب يابنون أنك دعيت بالقاضي الحكم . والقاضي الحكم يتشبث بمنطق

الدليل في القضية قبل أن يحكم . أطول عهدك بالقضاء هكذا ولا تعلم أن تقع للنطق الأكبر أن يخلصك منه لتصل إلى الإيمان ، ويصل بك الإيمان إلى الفهم ، ١٩

المنطق عكاز الكسح ، ولكنه وفر على السابق العداء ، ووفر أفدح من ذلك على كاهل ذي الجناح !

تلك قبسات من كتاب « مرداد » نقلتها وأنا أقلب صفحاته على غير ترتيب مقصود وهي لا تلخص ولا تجمل ، وقصارى الأمر فيها أنها قبضة تملأ اليد من خزانة حافلة بالجواهر النفيس ، وهي تدل على قيمة الخزانة كلها إذا علمت أنها تقسع لآلف قبضة من هذا القليل .

وقد اطلع على الكتاب ناشرون من الإنجليز فوصفوه بأنه كتاب « غير عادى أو غير مألوف » .

وهو كذلك غير مألوف . وأصدق من ذلك عندى أن يقال إنه « كتاب ذو ملاح » ، يذكر بك كتب أخرى قرأتها من هذه الأسرة ، وإنما الأسرة يتشابه فيها الإخوة بالملاح ، ويختلفون بالشواغل والأعمال ، كما يتشابه الإخوة ويختلفون في كل سلالة .

ولقد كنت أذكر وأنا أقرأ كتاب « مرداد » كتباً أخرى تمت إليه بملاحها البادية للنظر ، وهي سفر الجامعة من كلام سليمان الحكيم ، و « رحلة الحاج » من كلام جون بنيان ، وهكذا قال « زرادشت » من كلام نيتشة .

ولكن رسالة الجامعة حكمة الأمان ، ورسالة بنيان حكمة القلق ، ورسالة زرادشت حكمة الكفاح ، ورسالة « مرداد » حكمة « الفهم » أو الفهم البصير .

وليس الأمان غاية ، لأنه راحة في طريق الغاية . . .

وليس القلق غاية ، لأنه دافع من وراء ، وليس بهاد من أمام . . .

وليس الكفاح غاية ، لأنه سعى يتجدد . . .

والفهم البصير هو غاية القلق وغاية الكفاح ، وكتاب « مرداد » ، بشير بهذه الغاية التى تتقاصر دونها الغايات .

## عالم الغد

عالم الغد ، أو النظام العالمى الجديد ، هو خلاصة فلسفة « ولز » التى دأب على نشرها في السنوات الأخيرة . وهى فلسفة تدور في جملتها على محور واحد قدام تعدوه ، ونعنى به مستقبل النظم الحكومية والمبادئ الأخلاقية في العالم الذى نرجوه : عالم الحضارة والسلام .

وهذا الكاتب العالمى — ولز — من أكتفى الكتاب لخوض هذه المباحث والإجادة فيها ، لأنه عاصر الحوادث الكبرى في التاريخ الحديث ، ونظر إليها بعين الفتى ابن العشرين وعين الرجل ابن الأربعين وعين الشيخ ابن السبعين والثمانين ، واستعد لفهمها بثقافة عليية طويلة مشتركة في كثير من العلوم الطبيعية والمعارف التاريخية والفلسفية ، فاطلع على الكيمياء واستمع إلى العلامة الجليل الأستاذ هكلى الكبير في علم الحياة ، وسام في الصناعات الآلية ، ومارس النقد والقصة والتاريخ ، وطبع على حب الخير لبنى الإنسان وكرهه البغاة والمتجبرين ، وصعد في سلم المعيشة من طبقة الطفل ابن بائع الصبى الفقير والخدمة الوضيعة إلى طبقة السراة الذين يحسبون دخلهم بعشرات الألوف .

قيل إنه تنبأ بصنع الديباجة قبل الحرب العالمية الماضية بأكثر من عشر سنين ، وقيل إنه صاحب الفضل — أثناء تلك الحرب — في اختراع وسيلة النقل التى عرفت باسم التفراج . وقيل إنه عاون حكومته بقدرته الفنية كما عاونها بقدرته الكتابية ، ولكنه في نبوءاته العلمية أو تحقيقاته الصناعية لا يتجاوز مرتبة الصانع الماهر



فيقول عن هذه الأمم: «إن عدداً كبيراً من هؤلاء الناس لم أزمان كالأزمان الأوروبية المتوسطة أو خير منها، وإنك لتستطيع في ميل واحد أن تتقف العالم كله إلى مستوى خريج كبريج — وهو ليس بالمستوى قاصح جداً — إن كان لديك ما يكفي من المعاهد والأجهزة والمعلمين». ثم يتساءل: «لم لا تقرر أن الاتحاد حينئذ امتد يعني فعلياً قوياً جديداً في البعثات وفي جبهة وفي حكومة الكونغرس الحرة كما في تيسيا أو جورجيا أو اسكتلندا أو أيرلندا؟» لم لا تُلغ بعض الإقالات من التفكير في التحرير التدريجي بالتصويت وتجارب الاستقلال المحلي وما إليهما من الأفكار القديمة؟ ونذكر بعض الإكثار من تحرير الممل، لم لا نترك هذه الشغوفة القديمة عن الشعوب التي لم تتضح سياسياً؟

ولا يفصل ولز بين التقدم السياسي والتقدم الاقتصادي في توجهه بالأمم إلى هذه الغاية المرموقة من الوحدة العالمية، ولكنه لا يزال بوحدة العملة كما يزال بوحدة الميثقة ووحدة الزمنية، لأنه لا قيمة للنقد ولا معنى لشريعته إن لم يكن عنزاً على معيشة واحدة أو نظرة واحدة إلى أغراض الحياة وخبراتها ووسائل التنمية فيها.

ولن نتجح هذه الوحدة ما لم نقيم على الاعتراف بحقوق الإنسان بغير تمييز بين العنات والأجناس والألوان، وهي تتخاص في حق الفناء والكساء والبناء الطبية والمعلم الكافي وحرية الاستقلال بالصناعات وحرية الممالة وحماية النفس والمالك وحرية الانتقال في أنحاء العالم ومنع السجن إلا لجرية ومنع التجديد وما إليه إلا بالاختيار.

ويعتقد ولز، أن الثورة لازمة للتقدم في هذه الوجهة الإنسانية الشاملة، ولكنها ثورة من نوع غير نوعي الثورة اللذين عرفها البشر فيها مضى، ويسمجهما بالثورة الكاثوليكية والثورة الشيوعية، لأن الثورة الأولى تقتزن بتاريخ الأمم الكاثوليكية أو التي تتجاهد مع الكنيسة، كورت فرنسا وأسبانيا والمكسيك وأمريكا الجنوبية، ولأن الثورة الثانية هي وليدة المؤتمرات أو التنظيمات المرسية التي تدل على تطور باطني يتناول تغيير الإنسان ويرتفع به في مدارج الاخلاق والآداب.

وإنما ثورة ولز ثورة صاعدة يقيم بها أوفر الناس نصيباً من الثقافة والبراعة

والخزع الناصح، وليست به حافية إلى أكثر من رسم وتصميم، الآلة المختصرة لتصبح البرة عنها في حكم الواقع الملموس ولا تبق منها بقية للمشاهدة الميانية غير التفيذ.

أما البرورة في مستقبل النظم السياسية والمبادئ الاخلاقية في عالم اللند فتلك هي البرية التي لا تسو إليها كل نفس ولا يحيط بها كل خيال، ولا بد لها من خصال روح ومدارك عقل ومزاجا خلق ومشاركة جهد لا تنبأ لغير الصفرة المختارين من الممالة والرشدين.

كذلك لا يفهم من خدمة ولز، لحكومته في الحرب العالمية أنه من جملة أولئك المستعدين، السياسيين الذين تسخرهم مصلحة الدولة فلا تدع فيهم فضلة لخدمة، النوع الإنساني كله، أو خدمة العالم على اختلاف أجناسه وأقوامه. فإنه لما جيل بين وبين التصريح بأرائه الجريئة خلال الحرب العالمية الماضية لم يحل بالرافة المضروبة على الأقلام، ولا بالمعربة التي تصفيه كما أصابت غيره من أحرار المفكرين، وأقدم على طبع كتابه عن الحرب والمستقبل غير مكتوث بأوامر الرقيب، وهي مجازفة في البلاد الإنجليزية قد تسقط بالكاتب إلى المحضيس، ولكن الرجل قد جرى فيها على شئنة مرونة فيه، وهي قديس حرية الرأي في كل وقت وكل حالة، وعلى الرغم من كل خطاة وكل ضرورة، والإيمان بأن هذه الحرية هي ضمان السلم والتقدم في عالم اللند المنشود.

وينبأ ولز، بـ أو يرجو على الأصح — أن يصير العالم على نظام متحد في الحكومة لا تجوز فيه دولة كبيرة على دولة صغيرة، وأن هذا النظام سيتم خطوة خطوة منا وهناك، كما قال في الكتاب الذي نحن بصدده. كيف؟ قال: «و كما تم ابتداء الطويلان، وكما تمت إلى الآن منظمات عالمية كاتحاد البريد والصحة البحرية وعقارمة الرقيق والتجارةن البرلبي وجاعات الصليب الأحمر وما إليها»، أو كما قال في تاريخه الموضح للعالم: «وبما انتهت الدنيا يوماً، فإذا هي بحكومة من حيث لا تشمر في الشؤون المشتركة بينها كما تحكم المنظمة الواحدة، وهي مع ذلك يز عليها أن تدرك أن حكومة عالمية قائمة...»

ولا يعتقد ولز على تديرات الساسة وإجراءات الحكومات كما يعتقد على التلاميذ والمعمرة الروحية أو العسكرية، ويتسلم بالتعليم أم آسيا التي يحكمها المستعمرون

الحجة والقدرة على التوجيه والإيحاء وتنبه لهم إلى التشبه والافتداء .

ومن أساليب التعليم اللازم لتحقيق هذه الثورة تحقير من تعود الناس أن يعظمهم من السفاحين والطفلة المعتدين ، وهو لا يصطنع الكذب لإقناع الناس بمقارعة هؤلاء ، الأبطال ، المقدسين ، لأن الوقائع التاريخية كافية لتمثيلهم أمام الناس في الصورة المرذولة ، فلم يكن لهم نصيب عظيم من العقل أو المسلكات الذميمة ، ونجيب من ذلك أنهم لم يكونوا على نصيب عظيم من الرجولة ، على خلاف ما يتبادر إلى الذهن لوهلة الأولى . فالإسكندر كان له عاشقون ، ويوليوس قيصر كان يقال عنه إنه رجل كل امرأة وامرأة كل رجل ، والزاربوس كان يسعى إلى الدير ليخرج منه فتى كانت زوجته تبوءه ، ونابليون كان في حياته الشخصية كما يعلم قراء تراجمه الخفية ، وكان يعد موته موضع العجب بين المشرحين لفرط المشابهة في تكوينه بين جده وأجداد النساء .

وقد حرص ولز في تواريفه العالمية على تمثيل هؤلاء ، الأبطال ، في صورتهم الصحيحة ، لتذهب عنهم تلك الهالة الكاذبة التي تغرى الناس بسفك الدماء أو تعظيم من يسفك الدماء ، وما توخاه في ذلك أن يفرق الناس بين القدرة على التعبير والقدرة على التدمير ، وأن يبطلوا الإعجاب بالطفلة من طريق الإعجاب بالقوة والجبروت ، لأن الطفلة في الواقع أصحاب مزاج خاص يرشحهم لتلقى الصناعة المعقولة ، وليس من اللازم أن يكون ذلك المزاج مقروناً بالبأس والفحولة والافتداء .

أما الدواعي الفكرية التي تدعو الكاتب الكبير إلى انتظار هذا التغيير العالمي فهي من قبل النتائج المحتومة لا من قبل الأمان والأحلام . لأن المخترعات الحديثة قد ألغت المسافات والأبعاد فأصبحت العزلة والتحصن وراء الحدود ضرباً من الخيال ، ومتى زالت الحدود على الأرض فلا سبيل إلى بقائها في عالم النظم السياسية : كان ذلك ممكناً في عهد الحصان والسيوف والقوس والبنديقية ، ولكنه لا يمكن ولا يدوم طويلاً إن أمكن في عصر الطائرة والكهرباء ومخترعات العلم التي أوشكت أن تسبق الخيال بالبيان .

وإلى جانب هذه الذب العلمية تندفع البواعث البيولوجية بالعالم إلى حالة غير حالته اليوم وغير حالته فيما تقدم من أطوار التاريخ ، لأن نشوء الملايين من

الشباب القلق الذي يواجه معضلات الكون وينتظر بها جواباً غير تلك الأجوبة المسكنة التي كانت ترجح عقول الآباء والأجداد هو احدق البيولوجي ، الدائم إلى التغيير في هذا الاتجاه . لأن الفشل قد صلب القادة ، الزعماء الذين يصرون على بقاء الدنيا كما كانت عليه في مشجر المطامع والخصومات ، وإن يفلح هؤلاء القادة في اجتذاب القلوب إليهم بدعوة قائمة على بقاء تديم في السياسة أو الاقتصاد أو الأخلاق .

وليس ولز شيوعياً ولكنه اشتراكي من أنصار لأعمال الجماعية التي تحد من حرية الفرد في الاستغلال ولا تعد من حريته في التمييز والإنتاج . وليس هو ديمقراطياً ، من أشياع النظم البرلمانية التي تحتكر الحزبية وأساليب الانتخاب ، ولكنه يفضل على أساليب الانتخاب التي تشيع اليوم بين الأمم الديمقراطية أساليب التمثيل النسبي وما يتبعها من فسخ المجال أمام فريق جديد من العاميين في السياسة غير فريق المحترفين والدعاة المشعوذين .

ومن تعريفاته للملكية والاشتراكية في كتبه المختلفة يخيل إليك أن الكاتب عرني أصيل ينقل المصطلحات من لسان العرب أو القاموس المحيط . فليست الاشتراكية في جوهرها عنده إلا نقداً مختلفاً لنظام الملكية أو نظام الامتلاك كأنه ما كان ، وليس الامتلاك من مخترعات الطبقات الاجتماعية كما يقول الشيوعيون ، لأن الملك في حقيقته هو كل ما يدافع عنه الإنسان أو الحيوان ، وهذا هو معنى الحوزة أو الحمى أو الحرم أو الدمار كما تعرفه لغة الضاد .

قال عن روسيا وستالين : « كانت الثورة غير طمأنينة من ثورات الذي لا يملكون منذ فجر التاريخ : استولت فيها عبادة الأبطال على الجماهير الهائجة ، ولم يكن بد من ظهور زعيم . . . وما انقضت عشرون سنة حتى أخذوا يعبدون ستالين ، وكان في الأصل رجلاً ثورياً على شيء من الأمانة ، طموحاً غير عبقرى . . . وتم الدورة فلا نجد تغييراً ما ، كما هي الحال في كل ثورة جموح أخرى . فقد زال عدد كبير من الناس وحل محلهم عدد كبير آخر ، وكان روسيا تعود أدراجها إلى النقطة التي بدأت منها ، أي إلى استبدادية وطنية : جذارتها على شك وغايتها مهمة غير محدودة . وأنا أعتقد أن ستالين رجل أمين صادق النية ، وهو يؤمن بالجماعية في بساطة ووضوح ، ولا يزال يؤمن بأنه يقصد الخير لروسيا والتعوب التي تقع تحت ساططها ، وبلغ



من اعتداده بنفسه ، أنه لا يصبر على نقد أو معارضة ، وقد لا يكون خلفه مثله استقامة أو عدم تحيز .

وما اقتبسناه هنا هو مثل صالح لعبارة الكتاب كما ترجمه إلى العربية الأديبان الفاضلان الأستاذ عبد الحميد يونس والأستاذ حافظ جلال مترجما دائرة المعارف الإسلامية ، وراجعنا فقرات منه على النسخة الإنجليزية فألفيناها على جانب من الدقة وأمانة النقل والأداء ، مع سلاسة في اللفظ وصحة في اللغة ، وكل ما يلاحظ عليه سهوات أو هنات متفرقات بين صفحات لا تخل بجوهر معناه ولا تحول بين الكاتب العربي وبين النفاذ إلى الباب الذي تضمنته النسخة الإنجليزية . كما جاء مثلا في الصفحة التاسعة وتكرر في صفحات أخرى حيث يقولان : « وليست هناك ثمة حاجة » ، وثمة بمعنى هناك ، أو حيث يقولان في الصفحة الأربعين : « ويجد أمثال فرنكلين روزفلت أنفسهم مشرفون » . . . وهو سهو ظاهر . أو حيث يقولان : « ولم يكن عند ألمانيا من الصناعة ما عند الناطقين بالإنجليزية فطمحت إلى الجوزاء » ترجمة لما جاء في الأصل حيث يقول الكاتب : « وطمحت إلى مكان في الشمس ، إلى حين تعيش فيه » ، والمعنيان مختلفان . أو حيث يقولان صفحة ٦٤ : « وكلما زاد سلطان الحكومة كلما اشتدت الحاجة » ، ولا موضع لكما الثانية في الجملة .

وهذه كلها — كما أسلفنا — من قبيل السهوات والهنات ، ولا غضاضة منها على العمل النافع الذي أسدياه إلى اللغة العربية في أوانه . لأن البحث عن عالم الغد باب لم يطرق عندنا في أذهان أكثر الكتاب فضلا عن أذهان أكثر القراء ، ولو عنيانا به حق عنايته لوجب أن يكون لدينا في موضوعه عشرات من الكتب المترجمة وعشرات مثلها من الكتب المبتكرة على حسب ما عندنا من الأحوال العالمية ، لأننا نحب أن نصل إلى عالم الغد عاملين مؤثرين لا تابعين متأثرين ، ونحب أن نسبقه بالتفكير والتدبير ولا ننتهي إليه لاحقين متخلفين مدفوعين مع الزحام كأنما نساق إليه مسخرين متقادين ، فترجمة هذا الكتاب في هذه الأيام عمل مشكور وفرض كفاية ، كما يقول الفقهاء حين يميزون بين درجات الفروض ، ولكنه جدير أن يعلنا أن النظر إلى عالم الغد فرض عين لا يسقط عن شرقي أو عربي في هذا الزمان .

## العقل في الإسلام

تحكيم العقل واجب أمر به القرآن الكريم في عشرات الآيات . فليس أكثر فيه من الآيات التي تحت على التعقل والتفكير وتحجج باللائمة على من يهملون العقل والتفكير ، وليس التفكير مقصوراً على موضوع دون موضوع في أوامر القرآن الكريم . فالإنسان مطالب بأن يتفكر في نفسه ، أو لم يتفكروا في أنفسهم . . . وأن يتفكر في الكون كله : « ويتفكرون في خلق السموات والأرض » ، وأن يحيل نظره فيما يحيط به من المشاهد والأسرار : « وكذلك بين الله لكم آياته لعلكم تعقلون » . . . و « إن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار والفلك التي تجري في البحر بما ينفع الناس وما أيل الله من السماء من ماء فأحيا به الأرض بعد موتها وبث فيها من كل دابة وتصريف الرياح والسحاب المسخر بين السماء والأرض آيات لقوم يعقلون » .

والحكمة صفة من صفات الله ، الحكيم ، التي كررها القرآن في شتى المواضع . فكل ما في الكون فإنما يجري على مقتضى الحكمة الإلهية ولا يخالف العقل السرمدي أو ينقضه في عمل من الأعمال ، وإن قصرت عن إدراك كنهه عقول الآدميين .

فليس بالمسلم من يقضي بتعطيل العقل وينهى عن التفكير ، لأن الإنسان ينكر العقل ليؤمن بالنص الذي لا اجتهاد فيه ، والنص هنا صريح متواتر في وجوب النظر والتفكير وإطلاق هذا الوجوب على مسائل التصديق بوجود الإله ومسائل العلم بمخلوقاته والتدبر في أوامره ونواهيه .

وغاية الأمر فيمن تكلم بشيء في إنكار حكم العقل أنه يؤمن بعقل أكبر من

العقل الإنساني ، وبأنه أن يجعل هذا العقل قسطاً للعقل السرمدي المحيط بالإنسان وبساتر الخلوقات . فلا بد للعقل الإنساني من حد يقف عنده ويأجأ فيه إلى التسليم ، وليس هذا مناقضاً للعقل الإنساني في أساسه ، ولا هو من قبيل الكفر بدين العقل والقضاء بطلانه . لأن العقل الإنساني نفسه يعلم أنه محدود ، ويعلم أن المحدود لا يحيط بما ليست له حدود . فهو يقضي بالعقل حين يقضي بأن العقل مضطر إلى التسليم في بعض الأمور .

وقد أثرت عن بعض المتكلمين أقوال يخيل إلى الناظر فيها لأول وهلة أنها أقوال قوم ينكرون العقل ويبتلون أحكامه ولا يمولون عليه في شيء من الأشياء . ومن أمثلة ذلك سؤال من يسأل : هل تتعلق قدرة الله بالمستحيل ؟ فإن الفلاسفة يقولون إن المستحيل ممتنع في العقول ، وبعض المتكلمين يقولون إن قدرة الله تتعلق بالمستحيل . فهل معنى ذلك أنهم ينقضون العقل ويحكمون بإلغائه وإلغاء كل ما يقتضيه ؟ كلا . بل هم يرجعون في ذلك إلى قضية عقلية يسألها من يدنون بالتفكير وإن كانوا من غير المتكلمين ، لأنهم يقولون إن الله الذي خلق لنا هذا العقل قادر على أن يخلق لنا عقلاً آخر يخالفه في تقدير الاستحالة والإمكان ، وقادر على أن يرفع العقل الإنساني درجة في مراتب الإدراك فيرى بعيني الإلهام الإلهي ما ليس يراه بغير ذلك الإلهام ، فهم يبنون رأيهم على قضية منطقية ، ويبتلون العقل بعقل أصح منه وأقدر على الإدراك ، وليس هذا شأن من يسقط العقل جملة واحدة من الحساب .

فالعقل أصل من أصول الإيمان في الإسلام لا شك فيه ، وكل ما هنالك أن العقل عند المسلم وغير المسلم له حدود ينتهي إليها ، وأن علماء المسلمين وحكامهم يختلفون في رسم الامد الذي تنتهي إليه تلك الحدود .

هذا الموضوع الدقيق هو الموضوع الذي يدور عليه كتاب العقل في الإسلام ، من تأليف الباحث الفاضل الدكتور كريم عرقول ، وربما صح أن يقال في العنوان إنه كتاب عن العقل عند الغزالي ، لأنه هو في الواقع كذلك بعد التمهيد الضروري لهذا الموضوع ، وقد قال المؤلف الفاضل في مقدمته : إن الصدق في تصوير آراء الغزالي والأمانة في نقل أفكاره والضبط والدقة في عرضها بعد محاولة فهمها على حقيقتها ، فهما موضوعياً مجرداً خالياً من كل غرض ، متحرراً من كل فكرة سابقة ، هو جل ما توخيته من هذه الدراسة ، تاركاً لمناسبات أخرى أمر قدر تلك

الآراء والحكم عليها ، مكتفياً هنا بالقيام بهذا السط المعين من واجبي الحضاري البشري والإنساني والقومي ، وهو تعريف الفريء العربي إلى أهم ناحية فكرية في الحضارة الإسلامية كما عكسها دماغ أكبر مفكر في الإسلام .

ويشهد من قرأ الكتاب أن المؤلف الفاضل أحسن الاختيار ، لأن الغزالي ولا ريب أكبر نموذج للفكر الإسلامي ، يرجع إليه في تبيان موقف الإسلام من العقل والتفكير ، وأنه قد بر غاية البر بوعده في صدر كتابه ، فكان أميناً نزيهاً مخلصاً في صدق العرض وصحة البحث عن حقائق الموضوع في مراجعها الكثيرة ، فأجل في كتابه كل ما يلزم أن يقال عن عصر هذه المسألة ، ووضع العقل في موضعه الصحيح من فلسفة الإمام العظيم أو مجموعة آرائه ومحصل تفكيره .

وخلاصة القول في هذا البحث أن الغزالي يمين بالعقل ويقس عليه المعارف والمعلومات ، ولا يستثنى باباً من أبواب المعرفة من هذا القياس أو هذا الميزان ، فيقول : لا أدعي أني أزن بها — أي بموازين النظر — المعارف الدينية فقط ، بل أزن بها العلوم الحسائية والهندسية والطبيعية والكلامية وكل علم حقيقي غير وضعي ، فإنني أميز حقه عن باطله بهذه الموازين . . . ويقول في موضع آخر : « وزنت بها جميع المعارف الإلهية ، بل أحوال المعاد وعذاب القبر وعذاب أهل الفجور وثواب أهل الطاعة . . »

نعم إن الغزالي شك في العقل حيناً فتساءل عن لسان المحسوسات وهي تخاطب الباحث عن الحقيقة : « هم تأمن ألا تكون مفتك بالعمليات كفتك بالمحسوسات وقد كنت واثقاً في لجأ حاكم العقل فكذبني ولولا حاكم العقل لكنت تستمر على تصديقي ؟ » .

ولكن الغزالي لم يستقر على هذا الشك طويلاً ، بل خرج منه واعتبر أن لإبطال العقل بالشك المطلق آفات تصيب العقل فيجري مجرى الجنون ولكن لا يسمى جنوناً . والجنون قتون .

إلا أننا لا نفهم من ذلك أن العقل — عند الغزالي — قادر على إدراك كل حقيقة وكفيل بالوصول إلى كل معرفة . لأن القياس شيء والوصول شيء آخر . فنحن بالإبرة المغناطيسية نستطيع أن نعرف الحديد والضلال ، ولا يلزم من ذلك ضرورة أن الإبرة المغناطيسية قادرة على البلوغ بنا إلى مكان الهدى واجتناب مكان



الضلال ، وقد يكون تشبيه العقل بالإبرة المغناطيسية تشبيها غير جامع لوجوه الشبه الصحيح ، فبه أنه تشبيه يدل على الغرض المقصود : وهو أن العقل يصلح للتمييز بين الصواب والخطأ ولا يلزم من ذلك ضرورة أنه صالح للوصول إلى الغايات جميعا بغير تسكلة من قدرة أخرى ومعونة من عقل ، أكبر لا يأنى حكم العقل أصالة بل ينتقل به من طبقة إلى طبقة ومن مجال إلى مجال .

هذه التسكلة عند الغزالي هي « الكشف » أو النور الذي يفيض على قلب الإنسان من الجود الإلهي بالرياضة والاستعداد ، وهو شيء لا ينقص العقل في أساسه ، بل يتم للعقل ما هو ناقص فيه ويعينه على ما يؤوده ويعينه .

ويرد على الخاطر هنا سؤال لا ينسئ في صدد الكلام عن الغزالي على التخصيص ، وهو : كيف اجتهد الغزالي ذلك الاجتهاد العنيف في هدم الفلاسفة وإثبات تهاافتهم إذا كان على إيمانه هذا بهداية العقل والتفكير ؟ هل فعل ذلك لأنه يبطل الفلسفة وبلغى الأقيمة المنطقية ؟ أو هو قد فعله لأنه يرى أن الفلاسفة مخطئون في تطبيق الفلسفة واستعمال القياس ؟

الرأى الأول يميل إليه كالأدى فو ، والرأى الثانى يميل إليه آسبن بلاسيوس .

أما المؤلف الفاضل فهو يفصل بين الرأيين بكلام الغزالي نفسه ، ولخواه أن الفلاسفة قد أساءوا استعمال القياس ، فنعوا ما ليس بمنهج العقل ، وأوجبوا ما ليس بوجبه في المسائل الغيبية ، و « أن ما شرطوه في صحة مادة القياس في قسم البرهان من المنطق وما شرطوه في صورته في كتاب القياس وما وضعوه من الأوضاع في إيساغوجى وقاطيغورياس التى هي من أجزاء المنطق ومقدماته لم يتمكنوا من الوفاء بشيء منه في علومهم الإلهية » .

فليس اللوم إذن على المنطق بل على المناطقة ، وليس اللوم على العقل بل على الذين يوجبون به ما ليس بواجب ويمنعون به ما ليس بمنوع .

ونعتقد أن التوفيق قد لازم المؤلف في جميع تقريراته وتمحيصاته ولم يفارقه بعض المفارقة إلا في مقام واحد وهو مقام المقابلة بين الغزالي والفلاسفة الأوربيين . مثال ذلك مقابله بين الغزالي وديكرت حيث يقول : « لأنه قد تدب ستائة سنة قبل الفيلسوف الفرنسى ديكرت إلى أن هذا التحديد — تحديد اليقين — ينبغى

أن يكون حكماً بديهياً لا اختبارياً . وهذا سلم من التناقض الذى وقع فيه ديكرت ، إذ ظن أنه وضع لليقين تحديداً اختبارياً ، بينما كان في الواقع قد عرف ماهية اليقين قبل الاختبار . فديكرت ظل متمسكاً عن تحديد اليقين إلى أن عثر على حقيقة يقينية هي : أفكر . إذن أنا موجود . وظن أنه بواسطتها أدرك ماهية اليقين واستنبط تحديده . على أنه سها عن باله أنه لا بد كان يعرف « هو اليقين من قبل حتى عرف أن هذه الحقيقة المعينة هي حقيقة يقينية » .

والإنصاف بين الحكيمين أن معرفة الشك تسلم معرفة اليقين ، سواء ثبت بالاختبار أو ثبت بالبداهة . فلا يقول قائل إن هذا مشكوك فيه إلا إذا عرف ما يطلب وعرف أن اليقين غير مشكوك فيه ، ولا يناقض الباحث نفسه إذا وفق بين البداهة والاختبار بمثل من الأمثال .

كذلك أراد المؤلف أن يفرق بين مذهب الغزالي ومذهب دافيد هيوم في إنكار الأسباب فقال : « أرى من الضروري توضيح فكرة عن موقف الغزالي قد تكون غامضة عند البعض مشوهة عند البعض الآخر من الشغابين بالفلسفة الدرية ، فإنه من الشائع عند الكثيرين من هؤلاء أن الغزالي تبنى مبدأ السببية ، ولذا نراهم يشبهونه بالفيلاسوف الإنجليزي داود هيوم ويخاطرون أهل الغرب بسبق الغزالي ذلك الفيلسوف إلى تبنى هذا المبدأ . حتى أن من تسقى في فهم رأى هذين المفكرين في السببية وجد أن فكرة الواحد تختلف جوهرياً عن فكرة الآخر . وإن كان يجمع بينهما وجه من وجوه الشبه العرضية . فإن داود هيوم لا يعتقد بالمبدأ القائل بأن لكل سبب نتيجة ، وهو ينفى كون العلاقة بين السبب والنتيجة علاقة ضرورية ... أما الغزالي فإنه بالعكس يؤمن بضرورة المبدأ القائل إن لكل سبب نتيجة ... فاته في نظره هو السبب الحقيقى الوحيد لكل حوادث الكون ... »

ونحن لا نرى أن الغزالي أنكر مبدأ السببية ، كما ذكرنا ذلك في مقالنا عن الأسباب بينه وبين ابن رشد بمجلة الكتاب ، ولكننا نرى أن داود هيوم لم ينكر العلاقة بين المقدمة والنتيجة في الأقيمة المنطقية . وإنما أنكر أن يكون السبب في المشاهدات الاختيارية ثابتاً بالبداهة بغير تجربة محسوسة . فعلنا بالنار لا يلزم منه بالبداهة علنا أنها تقتل من يحترق بها قبل أن نعاهد ذلك بالتجربة والاختبار ، ومعنى ذلك أن السببية المنطقية قائمة لا شك فيها . ولكن اقتران الحوادث شيء

وتلازم المقدمة والنتيجة والنتيجة والنتيجة...  
السببية في المشاهير...  
فإن الذي يقدم لنا...  
هذا لا يقال إن المشابهة...  
تمتد من العرضيات إلى التعميمات...

وزيادة ما يقال بعد ذلك...  
من البحث فيه، مستخرج من علاج...  
من الأمواء، ولا يوجد...  
عبارات إفرنجية التركيب...  
وحسب المؤلف الفاضل...  
هذه المؤلفات.

## الكتب بين الأهداء والشراء

كان الدكتور شبلي شميل — أول من بشر بذهب داروين في اللغة العربية —  
طبيباً يعالج المرضى ويشغل بالمباحث الفكرية والاجتماعية، ويميل من مذاهب  
الاجتماع إلى مذهب المعتدلين من الاشتراكيين.

وكانت عيادته لا تعمل، لأن المرضى كانوا يتجنبونه ويعتقدون أن الله لا يشفي  
مريضاً على يديه، لاشتهاره بالكفر والإلحاد.

وأراد أن يطبع مجموعة رسائله ومقالاته فلم يستطع، لأنها كانت تقع في مجلدين  
ضخمين، فاكتتب له بالمبلغ اللازم بعض المحبين به، وشاء الرجل أن يعان  
جيلهم فشر أسماءهم في ذيل المجلد الأول ومعاين ما تبرعوا به من كثير أو قليل  
على السواء.

وأعلن أن ثمن المجلدين معاً مائة قرش.

فاستعظمت الثمن وكتبت إليه بين الجد والدعابة أقول إنه اشتراكي من طراز  
عجيب، لأن الاشتراكيين يستكثرون على الأشياء احتكار المال، فإذا به يحتكر  
لهم العلم ويحرم منه كل من لا يستطيع بذل جنيته في كتاب، وهم ألوف وملايين.  
فوقعت الدعابة من صاحبنا موقع الإقناع، وأرسل إلى الكتاب هدية بعنواني في  
أسوان وأعلن في الصحف أنه قد خصص مائة نسخة من الكتاب لطلابه من  
قراء القراء.



إثني ، مع ما قدمت ، أهدى ما أستطيع إهداءه لن لا أستطيع شراءه ، فليس المهم في هذه المسألة بضع نسخ تهدي أو لا تهدي ، ونشترى أو لا نشترى ، وإنما المهم ما وراء ذلك كله من الدلالة على قيمة الكتابة أو قيمة المطالب العسكرية في البلد وهي شيء جدير ببناء الكتاب والقراء .

لو كانت المطالب العسكرية دخلت عندنا في حساب الضروريات التي لا غنى عنها لنظر الناس إلى استبعاد كتاب كما ينظرون إلى استبعاد غيف أو ثوب أو طربوش ، وهم يقولون من استبعاد شيء من هذه الأشياء .

ولكن المطالب العسكرية لا تزال بين الكثيرين منا مبدودة من الترافل التي لا يميلك أن تقصر في اقتنائها .

فأنت تعلمكم أو لا تعلمكم ، ونسبديها أو لا نسبديها ، فليس في ذلك ما يلاحظ وليس فيه ما يحابه .

إنك تلح هنا في كثير من العادات التي تشمل الأشياء والنفوس .

دخلت بعض الصور التي بيئت في الريف على أحدث طراز ، فلم أجد فيها مكاناً للكعبة ، وفي بعضها مع ذلك مكان للصور المنحرفة .

وسمع السامع أن أديبا باع كتاباً يبيع مئات من الجذبات فقننوا الأقوال دمهنة واستعظاما ، وقد سمعوا في المجلس نفسه أن مئيداً تناول ثلاثة أشخاص ذلك المبلغ من أجل أنشودة في رواية سنجابية فلم يستعروا خبر الفناء كما استعروا خبر النافذ ١١

وقد يبدو لنا — حتى من الناشر الجاهل وهو يعيش من الكتب ويعتق منها البورت والبيع — أن تأليف الكتب عمل ليست له حقوق ، وأن المؤلف لا يحق له أن يرجع من كتبه ما يقيم أوده . فإذا تبين له أن مؤلفاً يطلع إلى حصة من الربح تسارى حسنة ، دخل في عهد أنه منبوز وأن ذلك المؤلف يجلس منه حقه ويشتط عليه في طلبه ، وهو على أية حال لا يصنع لكاتب شيئاً غير أن يعرضه لشاربه أو يرسله إلى طاليه .

وحق الساعة لم يوجد في الشرق العربي كاتب باحد يستطيع أن يتخذ من تأليف الكتب صناعة مستقلة عن غيرها ، وقد وجدته في الأفقار الأوربية مئات من

على هذا المبدأ — فيما اعتقد — يبيع إهداء الكتب واستبدانها : مؤلف لم يتكلم شيئاً في طبع كتابه ، وقارئ لا طاعة له بشراء الكتاب . ففي هذه الحالة يحسن المؤلف أن يخصص من كتابه نسخاً للإهداء ، ولا يهاب على القارئ غير المستطيع أن يستهده .

أما الأندية والجامعات فلا حق لها في استبعاد كتاب على الإطلاق كأننا ما كان منه لأن الجامعة أقدر من الفرد على الشراء ، ولأن النسخة الواحدة يشترها ناد من الأندية التي يختلف عليها المعشرات والنشأت من الأعضاء هي في الحقيقة خسارة على المؤلف ، إذ كانت تقوم في النادي مقام مائة نسخة أو مائتي نسخة يشترها آحاد متفرقون .

كبت في هذا الموضوع منذ سنوات ، وأثاره الأستاذ الصاوي في الأيام الأخيرة ، ولا يزال على ما يظهر في حاجة إلى إعادة وإفادة ، لأن المطالبات التي من هذا القبيل تناد في كل أسبوع .

ولو أنني أتناول هذا الموضوع لما ينبغي خاصة لاستعمت أن أحجب بكلمة موزعة تنفي عن الإسهاب ، كذلك الحكمة التي أجاب بها الضابط التركي حين حاكمه لأنه لم يطلق المرافق تحية للأمير حين عبر بقلته .

سأله : لم قصرت في تحية الأمير ؟

فقال : عندي أسباب كثيرة .

سأله : ما هي ؟

فقال : أولاً لم يكن في القلعة بارود .

قالا : حسبك . فلا حاجة إلى بقية الأسباب .

وفي وسعي أنا أن أقول للأندية والجامعات — وقد قلت ذلك غير مرة — إثني لم أطبع منذ خمس عشرة سنة كتاباً على نفقي ، وإنما يقول الناشر أن طبع كتي على نفقهم ، ولا يحصى من نسخ الكتاب إلا عدد محدود أحفظ به لإعادة الطبع أو الإهداء إلى زملائي الذين يبدون إلى ما يؤلفون .

ولكن الموضوع جدير بأن يتناول من غير هذه الوجهة ، ولا حاجة في أن أقول

الكتاب يؤلف أحدهم كتاباً في كل سنة أو في كل سنتين ، ويعيش من بيعه وترجمته عيشة الموسرين ، بل عيشة كبار الموسرين .

فالمسألة هيئة إذا نظرنا إلى عدد النسخ التي تهدي أو تستهدي ، ولكنها ليست هيئة إذا نظرنا إلى دلالتها على قيمة المطالب الفكرية في بلادنا ، وعرفنا منها أن هذه المطالب لم تدخل بعد عندنا في حساب الضروريات .

إن الكتب يجب أن تنشر بين الأغنياء والفقراء . ولكن من هو المسئول عن نشرها ؟

ليس المؤلف بطبيعة الحال لأنه لا يعيش من كتبه فضلاً عن أن يتبرع منها بما فوق الحاجة .

ولئلا المسئول هو الدولة أو الأمة بجميع طبقاتها .

فعلى الأغنياء أن يتبرعوا بشراء الكتب وهبتها للمكتبات الشعبية ، وعلى مجالس الأقاليم أن تفتح من المكتبات العامة ما تستطيع .

وإذا جاء اليوم الذي تشيع فيه القراءة بين جميع الطبقات فيومئذ يطبع من الكتاب الواحد طبعة غالية وطبعة أو طبعت رخيصة ، ويستطيع القارئ أن يقتني النسخة إن شاء بمائة قرش ، وأن يقتنيها من الكتاب نفسه إن شاء بقروش أو مليات .

وتتحقيق هذه الأمنية لا يتطلب من أحد في الشرق العربي أكثر من أن يذكر وهو يلبس رأسه أنه يطالبه بشيء في داخله ، وأن يطالبه كلها لا تنقضي إذا تسكفل له بعمامة أو طربوش أو مشط أو عدة حلقة أو قرص أسبيرين .

## التعليم عن العرب

كان التعليم عند عرب الجاهلية يجري على سنة الفطرة الأولى ، وهي أن يتلقى الأبناء عن الآباء ما يحتاجون إليه من الصناعات والمعارف ، سواء في معيشة المجتمع أو في المعيشة البيتية : فكانوا يتعلمون الفروسية ، ما تشتمل عليه من ركوب الخيل والمصارعة واستعمال السلاح وبعض الألعاب الرياضية ، ويضيفون إلى العلم بالفروسية علماً آخر بشؤون الثقافة التي كانت ميسرة في ذلك الزمان ؛ وهي تتلخص في رواية الأخبار وحفظ الأشعار والمدراية بالأنساب والأمثال ، مع طرف من العلم بالنجوم والأنواء ودلالات الطريق .

ومن سرورات القوم من كان يصحب أبناؤه في قوافل التجارة حين يبلغون أشدهم ويتنبأون للاستقلال بالمعاملات التجارية وتصرف الأموال ، ولا يندر في هذه الحال أن يعلموهم الكتابة والحساب .

أما الأعمال البيتية كالنسيج وعلاج الابلان وصنع الخبز والطعام ونصب الخيام فكان منها من عمل الرجل أو النساء تعلمه الأطفال على السواء في أحضان الأسرة على ذلك الأسلوب الفطري . وكان معولهم في تعلمه على المشاهدة أو التدريب والمحاولة المتكررة ، كما يتعلم صبيان الصناعات في قرى الريف إلى هذه الأيام .

ولما عرفوا حياة المدن درجوا على عادة تتم على الحصافة وبعد النظر في تقويم أبدان الناشئة وخلقتها واستدامة الصلة بين روح البداوة وروح الحضارة العربية ،



وهي إرسال الابناء في سن الطفولة إلى الصحراء ليتعودوا فيها مقاومة العناصر الجوية ومزاولة الصعاب وتحرزوا بهذا الحرز الطبيعي من ترف المدنية ووباله على النفوس والاجساد ، وطراً به تلك سبب آخر للمثابرة على هذه العادة إلى ما بعد أيام الجاهلية ، وهو تصحيح اللسان من العجمة واللحن واستحياء خلّاتق المعروءة العربية في الجيل الذي فارق الجزيرة إلى الأمصار القصية بعد الفتوح . ولم ينس أول خليفة أئمة مدكة في السلم أن يرسل ابنه إلى باديتها ليتربى فيها على هذه السنة العربية العريقة ، فتشأ يزيد بن معاوية مع أمه ميسون بنت بحدل الكلبية في صحراء بني كلاب ، وأخذ من الصحراء خير ما كان فيه ، وهو الفصاحة وحب الصيد ورياسة الجيوش .

وبما أن العرب صنفات خاصة ، كالشعر والكهانة والطب والعبادة والدلالة يدهمونها كما كان على أسلوب الفرس والهنود . فتشاعر بدمه الراوية ويحفظ عنه شعره وشعر غيره ثم ينظم هو شعر غيره يقرر على نظمهم . والكهانة والأطباء والعيانين والأولاد يصحون أن يتعلم وتروى ليدروهم ويرووهم بأسرارهم ، ويتركهم من بعدهم عائلته ثم على تلك الميراث .

وزعم الشيخ صالح الغرب والكتاب في السنة واحد كما يؤخذ من هذين البيتين :

أعلمه الرعيّة كلّ يوم      ظمأ شئت ساعده رمان  
وكم عليه ظمأ لفراف      ظمأ قال قافية هجان

أورعناهم الولد في أحضان الأسرة كي هذا أو معظم هذا كما يؤخذ من هذين البيتين :

ورويته حتى لنا ما تركه      أبا الحرب واستقى عن المسح شابه  
فدح حراً ظمأ ولويته      قوى يده الله الذي هو غالبه

ومما يدل على هذه العريقة لتربية وتنشئة في الصحراء من أزمان الجاهلية إلى زمن الإسلام .

لم تكن الحضارة العربية في الآفاق ، وتصورت تلك الأساليب الفطرية عن الحياة في باديتها لتتصلب في الحضارة ، وهم درجات يمكن أن نحصرها في

أولاهما : تعاليم الاطفال إلى السن التي يحفظون فيها القرآن كله أو بعضه ، ويلبسون فيها بقواعد الكتابة والحساب ، وكان ذلك موكولاً إلى أناس من الحفاظ يتوسطون بين مرتبة الاميين ومرتبة المثقفين ، ولا يحسبون منهم في كثير من الأحوال .

ويرتقى الطالب من هذه المرتبة إلى ما فوقها ، وهي مرتبة التوسع في التحصيل ، أو مرتبة التخصص والاستقصاء ، ويشهد بها الطالب في حلقات الدرس العامة ، وأكثرها في المساجد التي يجلس فيها الأساتذة للإلهام . دروسهم على كل من يحضرها ، ويواصل حضورها على اختلاف موضوعاتها ، من لغة وأدب ومنطق وطبيعيات ورياضيات ، وقد كانت دروس الرياضيات والمنطق أيضاً مما يأتي في مساجد العبادة صدرأ من بداية الدولة الإسلامية ، ثم عكف عليها على بيوت أسانئتها أو على المدارس التي كانت تفتح للدرس دون العبادة . ولا سيما المدارس المقصورة على تخريج الأطباء .

ولاشك أن هذا البرنامج التعليمي ، العام ثم صاحب الدولة العربية إلى العهد الأخير الذي أدركناه ، ولا تزال بقاياه مشهودة في مصر وفي غيرها من البلاد الإسلامية ، فلم تزل الحلقات والمكاتب المعروفة عندنا باسم المكتاتيب ، هي أماكن التعليم التي يؤمها الكبار والصغار منذ أوائل الدولة العربية إلى عهد قريب .

لكن الحلقات والمكاتب لم تستأثر بالتعليم كما في عصور الدولة العربية ولا سيما عصورها الذهبية ، وإنما كانت هي مثابة « النسم العام » المباح لكل من يحضره ويواصل حضوره ، ووراء ذلك تعليم لا يباح لكل طالب ، ولا يحضره غير أهله في رأى أسانئته القادرين عليه . وهذا التعليم المصنوع به على غير أهله فجان : قسم يتصل بحكمة الدين ، وقسم يتصل بالحكمة على الإطلاق ، أو قسم المتصوفة وعلماء الكلام ، وقسم الفلاسفة وعلماء الطبيعيات والرياضيات .

فالغزالي ، وهو قدوة الأسانذة الأولين ، يرى أن يقتصر العلم في مسائل الكلام العويصة على صفوة المتعلمين الاطهار درجات بعد درجات ، أو كما قال في كتابه لإلجام العوام عن علم الكلام : « فقد خلق الله الناس أشئالا متفاوتين كمعادن الذهب والفضة وسائر الجواهر » فانظر إلى تفاوتها وتباينها صورة ولونا وخاصة ونفاسة ، فكذلك القلوب معادن لسائر جواهر المعارف . فبعضها معدن النبوة والولاية ومعرفة الله تعالى ، وبعضها معدن للشهوات البهيمية والاخلاق الشيطانية . . .

والغالب في المتصوفة أنهم كانوا يمتحنون قدرة المريد على الوصول بما يشده من معرفة السر الأعظم ، الذي يتوق إليه جميع الباحثين عن الحقيقة ، فإدام مقصده من قوة التسلط أو القدرة على تسخير العناصر للمادية والإتيان بالخواص فهو بعيد عن مرتبة الوصول ، فإذا أنست نفسه إلى سعادة المعرفة لغير ما رُب من هذه المآرب الجسدية ، واكتفى من البحث بأن يعرف ليعرف ، وأن يخلص إلى الحقيقة ليسعد بالخلوص إليها ، فهو قد استغنى عن القيادة الروحية وبلغ الغاية التي لا يفاجأ فيها بإنكار تلك المطالب أو إنكار السعي إليها ، ويومئذ لا يسوقه أن يعلم كما علم الغزالي ، أن الخلاق وإن اتسعت معرفتهم وغرر عليهم فإذا أضيف ذلك إلى علم الله سبحانه فما أوتوا من العلم إلا قليلاً .

وحجر الغزالي على التعليم بهذه القيود لا يحسب من الحجر الديني على العقول كما هم بعض المتأخرين ، لأن مذهبه في ذلك مذهب العارفين بعقول الناس من قديم الزمن ، وفي طلبهم سقراط أستاذ أفلاطون ومن بعده أرسطو وسائر حكماء اليونان ، فقد كان سقراط ينكر الكتاب لأنه علم مفتوح لمن يدرك ومن لا يدرك ، ويؤثر التعليم بالاختصاص والانتقاء والاستبراء ، ولم يكن بين الغزالي وفلاسفة الإسلام فرق يذكر في جوهر هذا المذهب ، لأن أولئك الفلاسفة كانوا يدينون بقصر العلم على أهله وتخصيصه بمن هو قادر عليه ، ونحسبهم على صواب فيما اعتقدوه من إلجام العوام عن هذا المقام ، ولو كانت هناك وسيلة التمييز العامي الذي سيظل عامياً طول حياته لوجب أن يمتنع العلم عن العوام ولا يسمح لهم منه إلا بما هم مضطرون إليه قادرون على فهمه ، ولكن المحذور في هذه المسألة أت من صعوبة التمييز بين العامي بحكم البديهة والعامي بحكم الطبيعة التي لا تقبل التبديل ، ورب رجل من سواد التلث يفتح له باب العلم فلا يقف فيه دون أقصى الغايات .

وإذا كان الغزالي قدوة الأساتذة الأولين ، وهم المتصوفة وعلماء الكلام ، فلعل الفارابي هو قدوة الأساتذة الآخرين ، وهم الفلاسفة وعلماء الطبيعيات والرياضيات ، وهو كالغزالي في تحريمه العلم الرفيع على سفلة الناس ، وقد خطر له أن أرسطو كان يعتمد الإغراض ، تعمداً لثلاثة أغراض ، وهي : استبراء طبيعة المتعلم هل يصلح للتعليم أو لا يصلح ، وأن تبذل الفلسفة لمن يستحقها لا لجميع الناس ، وأن يروض الفكر بالنعب في الطب .

وقد استوجب الفارابي على طالب العلم أن ينع أو الحكمة الخالصة دروساً عددها ، فيما ينبغي أن يقدم قبل تعلم الفلسفة ، ومنها الهندسة والطبائع والمنطق ورياضة النفس على حب الحق والافتقار من الشهوات ، ومتى استعد بهذه العدة تهيأ له أن يبلغ الغاية التي يقصد إليها في تعليم الفلسفة ، هي معرفة الخالق تعالى وأنه واحد غير متحرك ، وأنه العلة الفاعلة لجميع الأشياء ، وأنه المرتب لهذا العالم بمجوده وحكمته وعدله . وأما الأعمال التي يعملها الفيلسوف فهي التشبه بالخالق بمقدار طاقة الإنسان .

ولسنا نستوعب برنامج التعليم ، كله عند العرب بما قدمناه على وجه الإجمال .

ففي هذا البرنامج المطلق برنامج «مخصوص» لا مقيد بمطالب القصور والبيوتات من أعلى تلك المطالب إلى أدناها ، وأقرب ما تشبهه في عصرنا الحاضر هو الدرس الخصوصي ، الذي يستأثر به العلية ومن هم منهم في حكم الحاشية والأعوان .

ويدخل في هذا البرنامج تعليم الملوك والأمراء والكبراء ، وهو فن من التعليم له شروط ومؤهلات جمع زبدتها شهاب الدين محمد بن أبي الربيع في الكتاب الذي ألفه للخليفة المحتصم بالله باسم «سلوك السالك في تدبير الممالك» وجاء فيه بما ينبغي أن يتعلمه الرئيس لسياسة نفسه وسياسة الشرفاء والرعية والعبيد ، وقسم العمل على ثلاثة أنحاء ، وهي : سياسة الإنسان نفسه وبدنه ، أي سيرته في نفسه بالاعمال الصالحة ، وسياسة المنزل ، أي سيرته مع أهله وماله وولده وعبيده ، وسياسة أهل نوعه ، أي سيرته التي لا يستغنى عنها مادام حياً . . . ثم أحصى فيه الصفات التي تطلب في الوزير مثلاً ، وهي : حسن العلم بالدين وحسن العقل والحلم وحلاوة اللسان وبلاغة القلم وكرم الأخلاق وسهولة الحجاب واعتقاد الخير والصلاح وقلة اللهو وكمثال السر وصحة الجسم وجودة التفكير . . .

وقد كثر عدد المعلمين الذين يستجيرون إلى مطلب القصور والبيوتات من أعلاها إلى أدناها ، فكان منهم من يعلون الجوارى والوصفاء ويخرجونهم في فنون الأدب والموسيقى والمحاضرة وتربية الأبناء ، ويغالون بثمانهم على قدر حظهم من العلم والتدريب ، وكان منهم معلمو الصناعات البيتية والدقائق الفنية التي لا ترام في غير القصور والبيوتات .

وأهم من هؤلاء جميعاً أولئك المعلمون الذين يستدعون لتخريج أبناء السراة في



كل ضرب من ضروب المعرفة التي تسكل بها مروءة الشرفاء ، وكان لهؤلاء المعلمين فن يشبه فن التربية الحديثة والنظم ، البداجوجية ، فيما يماس به الطفل وما يباح له وما يحرم عليه وما يشجع به على التعليم ويبسط له تعدد إيجاز أو يفصل له بعد اقتضاب . ويبدو لنا أن ما كتب عن فن التدريس باللغة العربية إنما كتب لهذا الطراز من المعلمين ، والخصوصيين ، لأن طبقة المعلمين في المسكنات الشعبية لم ترتفع إلى هذا المقام من التخير والاصطفاء ، ولأن العلماء أصحاب الحلقات لم يكن من شأنهم تعليم البيان ، وقد وفي شرح هذا الفن في كتاب الباحث الفاضل الدكتور ، أحمد فؤاد الأهواني ، عن التعليم في رأى القابسي ، فهو أفضل المراجع العربية في هذا الباب .

وخلاصة ما يقال عن التعليم عند العرب أنهم كان لهم تعليم يقنيهم ولا يقصرون به عن شأن حضارتهم ، وأن منه ما هو أنفع من تعليمنا الآن . ونعني به تعليم الحلقات وتعليم الاصطفاء والاستبرام . فلو أن تعميم التعليم فريضة من فرائض العصر الحاضر لكانت الحلقات أنفع من الجامعات ، وكان استبرام المريدين أنفع من التخصص على النظام الحديث ، لأن التعليم قبل كل شيء هو اتصال روح بروح ، واقتباس حياة من حياة ، وليس هذا على أتمه بميسور مع التعليم الذي لا يحيط فيه من بعض الآلية في النظام ، وفي كل آلية جور على حرية الإنسان .

## الجامعة في التاريخ

تتابعت أطوار كثيرة على كلمة « يونيفرسى » التي يطلقها الغربيون اليوم على المدرسة الجامعة التي يتلقى فيها الطلاب دروساً عامة في مختلف المعارف البشرية من العلوم والآداب والفنون .

فكان معنى كلمة « يونيفرس » في أول وضعه الدورة الواحدة . لأنهم كانوا يعتقدون أن الأفلاك تدور بعضها على بعض وتتمتع كلها في فلك الكون الأعظم الذي يدور على نفسه دورة واحدة ، ومن ثم أطلقت الدورة الواحدة على الكون الذي يشمل كل شيء ، ثم أطلقت على كل مجتمع شامل من الناس والأشياء ، وكانت تطلق في القرون الوسطى على نقابات الحرف والصناعات ، فكانت نقابة البنائين مثلاً تعرف باسم جامعة البنائين أو البناء ، وكذلك نقابة الساعية والتجارين والمعلمين ، وسائر نقابات الصنائع والمشتكرين في عمل واحد ، ولم تخصص الكلمة بالمدرسة الجامعة كما نعرفها اليوم إلا بعد القرن الثالث عشر للميلاد ، وبعد أن نشأت الجامعات الأوروبية الأولى بنحو مائة وخمسين سنة .

لكن الجامعة كانت أقدم من اسمها في التاريخ بنحو ثلاثين قرناً ذاهبة في القدم إلى عهود الحضارات الأولى بوادي النيل وما بين النهرين . وليس يعرف على التحقيق أين نشأت الجامعات الأولى في البلاد الشرقية ، ولكن القول الراجح أنها نشأت في مصر ولحقت عند نشأتها بالهيكل والبلاطات الملكية ، فكان المتخصصون للعلم يلوذون

يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُم بِمَا عَمِلُوا. وَكَانَ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُنِزَّلُ مِنْ هُنَا أَنْهَارٌ مِنْ أَسْفَلِ الْعَرْشِ وَيَصْعَقُونَ فِيهَا النَّجْمَ مُتَنَزِّلِينَ عَلَى أَنْهَارٍ. وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ أَلْطَفِ الطَّيْرِ لَا يَصْحَقْنَ فِيهَا فِئَةً أُخْرَىٰ إِنْ كُنُوا فِيهَا قَوْمًا مُّشْرِكِينَ. وَلَهُمْ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَّيِّنٍ لَا يَتَغَيَّرُ وَنَهَارٌ مِنْ خَمْرٍ يَسْبَحُ وَنَهَارٌ مِنْ عَذْقٍ لَّدُنْهُمْ لَا يَمُوتُ فِيهَا شَيْءٌ وَكَانُوا فِيهَا مِنَ الْيُسْرَىٰ وَسَوَاءٌ لَّهُمْ فِيهَا حَمِيمٌ مُّذَبْذَبٌ. وَفِي الْجَنَّاتِ الْكُنُوزُ كَثِيرَةٌ لَا تُحِصَىٰ لَهُمْ فِيهَا مِنْ ثَمَرَةٍ شَيْءٌ غَيْرِ الثَّمَرِ الْمَذْكُورِ قُلْ لَا يَمَسُّهُمُ فِيهَا هَاجَسٌ وَلَا هُمُومٌ وَلَا غَمٌّ لَهُمْ فِي الْجَنَّاتِ وَالْجَنَّةُ هِيَ الْمَأْوَىٰ.

يمكن أن نرى قولاً إن كوكب مصر عتوا طلب العلم لقائه خلافا لما شاع أخيراً  
 من غلبة الفصاة على أقرض التعليم جميعاً في مصر القديمة ، وكان أفلاطون يضرب  
 الناس بالعتل الصريح في حق الملوك الرومانية والغلبة بصفة خاصة ، وكان  
 هيرودوت يقول إن كوكب مصر كانوا يتحنون إليه كأنهم يتحدثون إلى تلميذ  
 صغير . ومن السجود أن مصر عتوا وفلاطون حراً بعض الدروس في جامعة عين  
 شمس ، وأن موسى عليه السلام عتوا من غلاب أحدثت المصرية ، وقد كانت في مصر  
 مدارس لمصرية التخرج منها وأكبرها جعلت عين شمس ومنف وطية ،  
 ودراسة التخرج في مصر على طرية ولا تستطيع بالعبقة المصرية إلا حين يقع  
 الاختيار على الترجمة لمكة من ترجمة غلاب ، فينسى إليهم الكهان الأساندة  
 ما يحويه من أثر غلاب .

وقد كان نظام علمنا في جميع المدارس المصرية من أُنْذُنْها إلى أعلاها ، ومن  
أقوالهم المشهورة ما كان في السيرة عظماء وعقائد بها أنه يفتح معمدتين تقع عصا  
العلم على غلوه القريب والبعيد ، ويرى الرغبت العاص عن ظهور الطلاب الكبار  
الذين يوشعون المكتبة والنصب القيد ، ولكنهم يستغيثون في هذه الحالة  
بوقر الدين والنصب عن وقرة العلم ويعرلة العقاب .

وتمت بحمد الله تعالى ونعم الوكيل في هذه الحجة على طلاب العلوم ومنها الفلك والطب  
والزراعة، ووجت الحركة العلمية في دار المعلمين العالية في القامسي القديم - كما  
قال هــ روت وبنو قوت - بالقرعة التي تم القرعة على أعمال الفروسية والنخوة ،  
فكان الظاهر من هذه الحجة أنه لا يفتقر إلى أية قبيل ذلك ، ثم يتعلم على  
أيدي الأساتذة في التوسع الشرعي وتخرج من ذلك ملاح في طاعة والصدق ورعاية  
حقوق الأئمة والعلماء والعلماء .

وكانت جملة الكتب حوالي ثمانية مائة نسخة بخط اليد مع كتب الصلوات  
والأغاني، ولا يراعى الصنيع في إصلاح الكتب بخروجها بطبيعة الحال ، ولكه  
يقسم على حسب الصلوات وما يتفرع عنها من أغاني وأصناف أخرى الكهان والولاة .

أما اليونان فقد نشأت جامعاتهم بعد الجامعات الشرقية بزمان طويل ، وكانت في أول العهد بها كالكندوات والأندية التي يجتمع فيها الأستاذ وتلاميذه للحاضرة والمخاورة ، ثم قامت عندهم جامعة أثينا التي كانت قبلها أطلاب من بلاد بحر الروم ، وفي مقدمتها بلاد الدولة الرومانية ، ويدل على مكانة هذه الجامعة أن شيشرون الخطيب الروماني الكبير قد أرسل إليها ابنه ليتعلم فيها الفلسفة اليونانية .

ويظهر أن جامعة أيناها هي النموذج الذي تعكسه جامعات العصرية في القارتين الأوروبية والأمريكية ، فقد كانت لها مسابقات ومحافل وسهرات يتقاضى عنها الرؤساء والأساتذة ، وكانت لطلابها مراسم في استقبال الطالب الجديد كالمراسم التي يسمونها الآن « بالتدشين » ، ويفرضون فيها على الطالب الجديد أن يستسلم لما يصيبه من زملائه وإن بالغوا في التهزئة وأغلظوا في مزاح ، وكانت هذه الحفلات بمثابة كسر القيود جميعاً بين الطلاب كأنهم من أسرة واحدة قد امتنعت فيها الكلفة كل الامتناع .

ولم تشتهر روما بجاهلها كما اشتهرت بمضامير الحوسية وميادين الرياضة ،  
ولكنها كانت كثيرة الندوات التي يتكلم فيها الحكماء واخطباء ، ويشرح فيها العلماء  
دروسهم للطلاب وغير الطلاب ، وربما كان المنهف الإسكندري خير مثال للجامعة  
الرومانية في أرق أطوارها ، فهو مزيج من المدرسة اليونانية والمدرسة المصرية ، مع  
جنوح إلى الأدب الشائع في دولة الرومان .

ولما خيم الظلام على القارة الاوربية لم يحل الشرق من معاهد التعليم التي تنوب في زمانها عن الجامعات ، فكانت هناك مدرسة جند يسابور الفارسية ، ومدرسة الرها السريانية ، ودور الندوة التي يتلاقى فيها حكماء العرب وشعراؤهم وعلماء الانساب منهم ليتعلموا ويعلموا كل ما عندهم من معلومات الادب والحكمة والتاريخ والنجوم ، وتتبعها الاسواق الدورية التي تعرض فيها بضاعة التاجر وبضاعة الشاعر وكل بضاعة تزوج عند قصاد تلك الاسواق .

ولما ظهر الإسلام مضت بضعة قرون قبل ظهور الجامعات لأن المسجد الجامع كان يغني عن المدرسة الجامعة ، وفيه يجلس العلماء يبين مواقيت الصلاة للباحث في النحو أو اللغة أو الفقه أو الحديث أو علم الكلام ، حتى إن مضي القرن الرابع وتعددت



العلوم واتسعت رفعة الدولة قامت الجامعات في القاهرة وبغداد ونيسابور وقرطبة وغرناطة وأشبيلية ومالقة ودمشق وبيت المقدس ، وازدهر أكثر هذه الجامعات قبل الجامعات الأولى في القارة الأوروبية ، وهي جامعات بولونيا الإيطالية وباريس الفرنسية واكسفورد الإنجليزية ، وأقدمها نشأ في الثاني عشر للميلاد ، ومن قبلها في القرن الحادي عشر نشأت مدرسة سالرنو ، لتدريس الطب خاصة وظلت مفتوحة إلى أن قضت عليها حروب نابليون .

ومما لا خلاف فيه أن العلوم في الجامعات الحديثة أوفر وأوسع من نظائرها في الجامعات الأولى ، إلا أن الجامعات الحديثة لا تزال في حاجة إلى التعلم من تلك الجامعات التاريخية ، إذا هي أرادت أن تحقق معنى التربية الجامعية كما فهمها الأقدمون وينبغي أن يفهمها المحدثون .

إن كانت للجامعة مزية على المدرسة فهي مزية التعليم الحى ، واشتراك الشخصية ، كلها في لقاء الدروس وتلقين المثل وإحسان القدوة والافتدائ بين الأساتذة والطلاب . وحرية الفكر في العصر الحديث مكفولة بحكم القانون على نحو لم يمهده الأقدمون في أمم كثيرة ، ومع هذا يرجح الأقدمون في استقلال الشخصية العلمية ، على المتعلمين المحدثين ، لأن شخصية المعلم كلها بعقلها وروحها وضميرها وآداب سلوكها كانت تلتقي بشخصية الطالب الذى لا يحول بينه وبين أستاذه حائل من جانب العقل أو الروح أو الضمير . أما الجامعة المصرية فقد أوشكت الصلة الآلية فيها أن تنوب عن الصلة الشخصية الحية التى لا تنقطع قديماً في معاهد التعليم العليا ، بل أوشكت التربية الجامعية أن تكون صفقة تجارية بتكاليفها ومواعيدها وأثمان كتبها وأوراقها ، فليس لها من الشخصية الحية ، نصيب موفور .

ويحضرني هنا رأى للفيلسوف الإسباني « أورتيجا أى جاميت » عن مهمة الجامعة يلخص فيه هذه المهمة في خالق المعارف والإعداد لحلقها لا في مجرد التحصيل والإحاطة بالمعلومات والمجهزة . . ويسألونه عن اقتباس النظام الثانوى من إنجلترا لأنها امتازت بمدارسها الثانوية ، وعن اقتباس النظام الجامعى من ألمانيا لأنها امتازت بفيض المعارف الجامعية فيعجب لهذا السؤال ولا يرى نفعاً في التعويل على الاقتباس وحده كائناً ما كان موضوع الاقتباس ، لأن النظام عظيم

بأتمته وليست الأمة عظيمة بنظامها . ومن قال إن « المدرسة الثانوية » ممتازة في البلاد الإنجليزية ، فإنما يذكر جانباً واحداً من موانب الامتياز الكثيرة التى تعدى التعليم إلى السياسة والتجارة والتشريع والألعاب الرياضية ، وليس شيء من ذلك بالذى ينقله الناقلون مع نظام المدارس الثانوية ، أن نظام التعليم ينقل من بلد إلى بلد غريب .

والفيلسوف الإسباني على صواب لأرباب هذه ، فلا خير في تزويد الجامعات بما يسمونه حرية الفكر وقداصة الحرم الجامعى وطلاق المواعيد للأساتذة والطلاب ، إذا كان ذلك كله محصوراً في نطاق الجامعة معزولاً عن الخلائق القومية التى تحيط بها وتشرف عليها . ويوم يقال : هذا بلد عظيم يقال هذه جامعة عظيمة ، ولا ينعكس الوصف يوماً على وجه من الوجوه .

فهم الطيبين على السواء ، فيستنبطون ظهور التصوف بين الشعراء المسلمين ، ويمثلونه تارة بملّة الوراثة القومية ، وتارة أخرى بتشمل والاقتباس .

هذا سبب من أسباب التساؤل عن تصوف إقبال : هل هو من المذّ

أو من الإسلام ؟

وسبب آخر لهذا التساؤل أن المعجّين به من المسلمين أنفسهم يريدون أن يضمّوه في مكانة بين الدعوة الإسلامية والدعوة القومية ، ويسألون : أي الدعوتين أغلب عليه ، وأيهما أقوى وأعنف في شمره وفي أعماله ؟

وكيفما كان مفصل الرأي في الطبيعة العربية المرافع المحقق أن التصوف ليس بالغريب عن طبيعة الإسلام ، وأن المسلم يستطيع أن يستمد أصوله من آيات القرآن الكريم ، قبل أن يلتفت إلى مصادر التعاليم من الكتب الإسلامية الأخرى أو من الكتب الأجنبية .

فن الآيات القرآنية التي تجمع التصوف في أصوله قوله تعالى : « وإن من شيء إلا يسبح بحمده ، ولكن لا تفقهون تسبيحهم » ، وقوله تعالى : « والله نور السجّارات والأرض » ، وقوله تعالى : « ونحن أقرب إليه من جبيل الوريد » ، وقوله تعالى : « والله المشرق والمغرب ، فأبنا تولوا قم وجهه الله » ، وقوله تعالى : « وهو الأول والآخر والظاهر والباطن » ، وهو بكل شيء عليم » ، وقوله تعالى : « وقضوا إلى الله إنى لكم منه نذير مبين » .

وقصة موسى مع الخضر عليها السلام هي خلاصة القول في علم الظاهر وعلم الباطن ، وفي إعداد الزمّن الجهد لفهم أسرار الأمور قبل الحكم على ظواهر الحياة . وليس بالمسلم من حاجة إلى مصدر للتصوف في هذا المصدر الذي يرجع إليه كل يوم ولا يحتاج به عن قارىء في كتاب الدين .

فإنك تصوف إسلامي أصيل ، ولا غرابة في التبار إقبال باسم شاعر الإسلام واسم الشاعر للتصوف ، فإن الإسلام والتصوف لا يتناقضان .

لكننا إذا سألتنا بعد ذلك عن مصدر تصوفه ، فأى المرجعين هو المرجع الذي نعرّاه عليه ، وما هي النواهد التي نستشهد بها على طبيعة التصوف في شعر إقبال ، بل في حياة إقبال ؟

## تصوف إقبال من الهند أو من الإسلام

اشتهر محمد إقبال باسم شاعر الإسلام .

واشتهر كذلك بالشعر الصوفي والبحث في الطرق الصوفية ، ورسائله التي نال بها الجائزة مكتوبة عن الصوفيين الفارسيين .

وهنا على التساؤل : هل استمد إقبال هذا التصوف من مصدر هندي أو من مصدر إسلامي ؟ وهل أثر فيه ميراث الوطن أو ميراث العقيدة ؟

والتساؤل هنا ضروري من وجوه متعددة : فإن المستشرقين مثلاً يزعمون أن التصوف غريب عن طبيعة الإسلام ، ويحاط بهضم بين الطبيعة العربية والطبيعة الإسلامية ، فيقولون إن سبقة العربي لا تقبل التصوف ، لأنه نشأ في بلاد صحراوية ، تحت سماء صافية ، بين مناظر مكشوفة لا تخفى عنه شيئاً ، ولا تنزيه بالنصوص على سر من الأسرار .

فوى طبيعة حية واقعية ، وليست كطبايع الأمم التي نشأت بين الغابات المتشابكة والأغوار السجّية والجبال السامة في جو غائم فلما يتكشف عما فوقه من الكواكب والنجوم حتى الشمس والقمر ١

ويحاط أولئك المستشرقين بين الطبيعة العربية والطبيعة الإسلامية ، ثم يستنبطون



وليس من مقتضى هذا العمل ، إنكار الذات ، لأن قوة العمل قوة للمامل تحقق إمكانه كما يحقق بها السكال في قومه وذنيه .

ولما كان ، إثبات الذات ، لباب الفلسفة الإيمانية ، وكانت معرفة النفس سبيلا إلى معرفة الله ومعرفة الكون ، ورائد إقبال في هذا المذهب هو قول النبي عليه السلام : « من عرف نفسه فقد عرف ربه » ، وهو أصل من أصول الصوفية الإسلامية يضاف إلى أصولها التي قدمنا أحاطها من القرن الكريم .

ولو أنصف النقادون الغربيون إقبالا لا اعتبروه رائداً من رواد الوجودية الحديثة ؛ لأن كلامه المستفيض عن أسرار الذات ، أو ، من كل ما كبه الوجوديون عن الذاتية ، وسابق للكثير مما كبره وحاولوا أن يفتشوا به عقيدة جديدة ، وما هو في صميمه إلا عقيدة المسلم إذا تصوف وتجدد لربه على مثال الذي اختاره إقبال . ولقد بقي إقبال فلسفته الوجودية على الطب والفكر والشجاعة والساحة ، ولكنه فسر الفكر بقلة المبالاة بجراه العمل ، وقال عنه إنه يجلب أكبر إلى حالة الطين واللا .

أما الحب عنده فهو الذي يعين على العمل بنهر أمل في الجراه .

والذين درسوا إقبالا من الغربيين والشرقيين برزت لهم فيه هذه الناحية القومية التي جمعت بين الصوفية والعمل ، فقال سميت في كتابه هو الإسلام الحديث في الهند إن رسالة إقبال : « هي أن يلبس الناس بالسياط حفاً ثم على الحركة ، ثم استشهد بأبيات يقول فيها :

وإن لب الحياة مكتون في العمل ، وإن الفرح بالخشع والإنشاء هو قانون الحياة ، فانهمشوا واختلروا لكم دنيا جديدة . لقولاً أرواحكم بالليب ، وليكن كل منكم كبراهيم » .

والكاتب الهندي إقبال يفتح بصفه فيقول : « ذلك إقبالاً لم يكن - ولا هو بحسب نفسه - من زمرة المثاليين . . . وحانه لا يفتح بأن يترجم الدنيا ويفسرها حتى ينتحها ويعبرها » .

وقد صدرت أخيراً في لندن ترجمة د فورستر ، للكاتب الإنجليزي الذي اعتبر الهند والشرق العربي من كيب ، وفيها فصل كتبه عن إقبال يقول فيه : « إنه كان مناضلاً ، وكان يؤمن بالذات ، ويؤمن بها على اعتبارها وحدة تال . وليست فلسفته أسئلة عن الحقيقة ، بل وصايا لمن يريد أن يعرف كيف يكون الاتصال في سبيلها » .

إننا لا نحتاج إلى شواهد الكتب ، فإنها تضطرب في كل مضطرب ، ولا تخلو هي نفسها من حاجة إلى إعادة هذا السؤال .

ولا نحتاج إلى إحصاء الطرق الصوفية في الإسلام ، وقيل الإسلام ، فإن هذه الطرق لم تخلص قط من تعدد الذنابة واختلاط الأمزجة القومية .

وإنما نحتاج إلى شيء واحد وهو تمييز التصوف بنوع من نوعيه المعروفين وهما : التصوف الذي يرفض الحياة ، والتصوف الذي يقبل الجيوساة ، أو هو على الأقل لا يجيب رفضاً شرطاً لازماً من شروط الخلاص والنجاة .

فألا شك فيه أن التصوف الهندي يقوم على رفض الحياة وطلب الخلاص من دوLAB الولادة والووت ، وسبيل هذا الخلاص أن يشكر الإنسان جسده ويقطع نفسه ولا يشغل باله بهم من هموم الحياة ، بل يبتزها بنبذاً منها ومن سائر الأحياء حيثما استطاع .

وما لا شك فيه أن تصوف إقبال ليس من هذا القبيل ، وأنه لا يقوم على نبذ الحياة ولا على إنكار الجسد ولا على ترك العمل والجهاد في المطالب العامة والخاصة . بل هو على قهض ذلك قائم على مضاعفة العمل ، ورفض المزلة والتواكل ، والتساي بالنفس عن مزلة التفرع والاستسلام .

وأراء إقبال مطابقة لسيرته الواقعية في فهم التصوف على هذا المذهب ، فإنه يقول عن تصوف المزلة إنه بدعة طرأت على الإسلام من بعض النحل الإبرانية القديمة ، وإن البحث عن سر للحياة لا يعني رفضها والإعراض عنها ، بل يعني أن نرتفع بها إلى غاية أكبر وأقدس من ظاهرها ، وألا تكون شواغها الظاهرة صارة لنا عن حقيقة معناها .

هذه الصوفية هي ، والصوفية الإقبالية ، التي لا يطول البحث عنها في شعره ونثره ولا في سيرة حياته ويحل مساعيه وأعماله ، فهو متصوف لأنه يطلب للحياة سراً لا يراه طالبه من النظرة الأولى ، وهو مسلم لأن السر لا يرجع عليه أن يماق نصيبه من الدنيا ولا يكفه عن العمل ، بل يطلب منه العمل الذي يراه الله والرسول والمؤمنون : « وقل أعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون ، وستردون إلى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون » .

وفي ختام هذا الفصل يقول : « إن محمد لإقبال عبقرى ذو عبقرية آمرة ، وربما خالفته أحياناً حيث أوافق تاجور ، ولكن لإقبال هو الذى أوتر قراءته لأننى أعرف أين أنا معه ، وإنه لواحد من العالين البارزين للثقافة الهندية الحديثة ، وجهلنا به قد جاوز المؤلف » .

نعم ، قد جاوز الجهل لإقبال ما هو مؤلف بين الغربيين فى شأن أمثاله ونظرائه ، ولكنهم اليوم قد أخذوا يقرءون عنه ويتساءلون : أين نحن منه ؟ هل هو ظاهرة هندية أو ظاهرة إسلامية ؟ هل هو قريب منا أو بعيد عنا ؟

ونعتقد أن هذا التساؤل لا يطول بعد العلم بالقليل من أقواله وآثاره ، وأن « عبقرية العلية » قريبة إلى الذهن الأورنى العامل ، فلا يطول الزمن حتى يرى كل قارى له من أبناء الغرب كما رأى فورستر « أنه يعرف أين هو من إقبال » .

أما المعجبون به من قراء العربية — وهم يزدادون يوماً بعد يوم — فإن يشق عليهم أن يضعوه فى مكانه بين الدعوة القومية والدعوة الإسلامية ، فإن أمة الباكستان هى بنشأتها وحدة قومية قامت على الدين ، فلا تناقض فى انتساب إقبال إلى الوطن وإلى الإسلام .

أما الرسالة الفذة التى انفرد فيها إقبال بمكان خاص بين المصاحفين المسلمين فهى أنه أخرج الصوفية من حدودها الضيقة لجعلها تشمل الأمم الإسلامية بأسرها ، فليست هى طائفة هذا الشيخ أو صحبة ذلك الولى ، وليست هى رياضة يرتاضها بينه وبين نفسه ، ولكنها هى الطريقة الإسلامية التى تصلح لكل فرد مسلم ولكل أمة مسلمة . وإذا سأل سائل عن تصوفه : هل هو من الهند أو من الإسلام ؟

فالجواب أنه تصوف من الإسلام للإسلام ، وأنه كاسم صاحبه تصوف الإقبال على الحياة وعلى العمل كما أمر به المسلمون « وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله المؤمنين » .

## الإنسانية فى سن الرشد

نريد أن نستقبل هذه السنة الجديدة متفائلين . أترانا نريد ذلك لأن التفاؤل أحب إلى النفس الإنسانية وأقرب إلى هواها وأيسرها من التشاؤم والشكاية ؟

نشك فى ذلك :

نشك فى أن التفاؤل أحب إلى النفس الإنسانية من الشكوى والتذمر ، لأن راحة الشكوى عند فريق من الناس على الأقل أقرب من راحة التفاؤل ، إن كانت الشكوى تنفس عن صدورهم وترفع عنهم أنقال همومهم ، وحب إلى جانب ذلك وسيلة لإعفاء النفس من تبعاتها ولقاء التبعات على غيرها ، سواء كان « الغير » ما يسمونه « بالدهر » ويصفونه بغدر الزمان ، أو كان الغير لشكوى منه إنساناً من الناس .

والنفس تحب الشكوى بعد هذا وذلك لأنها حالة سلبية لا تتطلب الجهد والكلفة ، ولعلها فى كثير من الأحيان بمثابة « اعتذار » للحية بقلة الطاقة وقلة الإمكان !

التفاؤل واجب :

فليس من الثابت أن التفاؤل أحب إلى الإنسان من التشاؤم ، إذا كان التشاؤم يعطيهم حق الشكاية والاعتذار ، ولست نريد أن تنفال فى مطلع السنة الجديدة بجراحة للهوى وطلباً للراحة فى كل باب ، بل نريد أن نقول إننا نتفاءل لأن التفاؤل واجب ، ولأننا نستطيع أن نتمسك فيه على أسباب صحيحة تزداد ظهوراً فى عصرنا الحاضر عاماً بعد عام ، ولم تكن ظاهرة قبل هذه السنين الأخيرة من القرن العشرين .



مختلف الأمم عليها ولا تتفق على معظمها .

سابق هيئة الأمم ، وغير متحدة ، كما بقيت إلى اليوم على مجموعة من آحاد الناس ، فضلا عن الأمم والشعوب .

ولكن ليس المهم هو هذا في مقام التنازل والتخفيف ، وليس الأمل أن يتفق الناس على شيء . فأنهم يختلفون ولا يزالون مختلفين !

وإنما المهم هو أن نسال : ماذا يهتمون حين يختلفون ؟ وما هي نتيجة الخلاف ، والاختلاف ؟

كانوا يختلفون قبل مائة سنة أو مائتين فعمد القوي إلى ابتلاع الضعيف بهيئته عذرة ولا احتيال لمداراة عدوانه ، بل مع العنصر والتجوية بالقدرة على المدوان . فأصبحوا اليوم يختلفون ويلتصمون العمل والمنازع من نصوص المعاهدات . والقوانين .

أترأه قوفاً صغيراً لا يغير ولا يبدل في حقيقة الواقع ؟ يزعم بعض المتخلفين ؟

كلا ، ليس هذا بالفرق الصغير ، وليس بين المسيحية الأولى والحضارة الراقية من فرق أكبر منه على جميع الاعتبارات ، فإن القوى في أمم الحضارة لا يزال قوياً ولا يزال قادراً على أمور كثيرة يعجز عنها الضعيف ، ولكننا نعتبج بالحضارة لأنها تلجئة إلى الحيلة وتغيطر إلى التدرع بالنصوص والأحكام ، ولا تسمح له بأن يبطش بالضعيف وأن يقتصب منه حقه جهرة في غير مبالاة ولا اعتذار .

القوارق بين الأقوياء والضعفاء :

ولقد وضعت الشرائع وانتظمت المحاكم لتطبيقها ، فهل تستطيع بعد الوقت السنين أن تزعم أن القوارق بين الأقوياء والضعفاء قد زالت ، وأن الاختلاف بينهم لا يحري اليوم ولا يحري غداً إلا على شريعة الحق والإصاف ؟

ليس في الناس من يزعم ذلك ، وليس في الناس مع هذا من يقول إن بقاء الشرائع والحكم وزوالها يستويان .

وهذا بينه ما يقال ، أو يصحح أن يقال ، عن الوسائل العالمية الحديثة التي تلجئ به القوة إلى المداراة والاحتياط لتحقيق غاياتها ، فأن هذه الوسائل لا تبطل القوارق

فإن أسباب التنازل عندنا أن العالم الإنساني قد تقارب وتضارب حتى أصبحت ثلاثة فيه مستجيبة على الأقوياء والضعفاء ، وعلى القريب في مواقع الكرة الأرضية والبعيد .

ومن أسبابه أن الأقوياء والضعفاء . مما قد أدر كوا في هذا العصر حاجتهم إلى التعاون والاشتراك في الرواجبات .

ومن أسبابه أن الاشتراك في الرواجبات من شأنه حتماً إزائماً أن يفرض على القلائق والمخالفين ضرورة الاشتراك في الحقوق .

أهم أسباب التنازل :

ومن أسبابه ، بل أهم أسبابه ، أن المشكلات الكبرى تثبت للأقوياء الأغنياء أنهم أخرج من الضعفاء الفقر إلى طلب التعاون وإلى التعامل على احترام الحقوق ، فقد يستغنى الضعيف عن مونة القوى في هذا الزمن قبل أن يستغنى القوي عن مونة الضعيف برضاء .

وإذا وزنا الأمور ميزان السلم والحرب فليس في وسع أحد أن يتنازل في زماننا حتى يحرم بابتداء خطر الحرب ويهشم إلى دوام السلام ، ولكننا نستطيع أن نجزم بالفرق الكبير في هذه المسألة بين الأمم واليوم . . . فما لا شك فيه أن الحرب كانت وعملية ، مكسبة للتصحرين إلى زمن قريب ، فلما جاء القرن الحاضر ، قلت مكاسبها وازدادت مغاربها ، وكاد المنتصر يحمل فيها أكبر الخسائر وأندح الخسائر .

هذه الأسباب صالحة للتنازل بحق ، لا يستطيع ذو عينين أن يفرض عنه عيبه ، وهي لا ترب تطور في الحياة الإنسانية جذير بالسجل والانتفاء .

إن مشكلات العالم كثيرة .

إن الأمم تختلف عليها وقاما تتفق على مشكلة منها :

إن الأمم للحد ، هي فالواقع وأمم غير متحدة ، كما يقول السائحون والمتمكمون وهذا كله صحيح ، وسيظل صحيحاً في القرن الحاضر والقرن التالي والمشرقة القرون التي تليه ، وحسبنا هذا الآن فلا نقول في الشرير والثلاثين والأربعين .

مشكلات العالم سترداد :

ستظل مشكلات العالم كثيرة وتزداد كثرة .

بين القوة والضعف وبين القدرة والعجز ، ولكننا لا نقول من أجل ذلك إن وجودها وعدمها سواء .

إن التفاؤل نظر إلى الماضي قبل النظر إلى المستقبل ، فلن يتعلم الإنسان كيف يتقادم لو كان المستقبل هو كل ما ينظر إليه وكل ما يدخل في تقديره واعتباره .

فلنرجع بالنظر مائة سنة ، أو نرجع به ألفي سنة ، فنحن أقدر على الرجاء وأخبر بما نرجوه ، ونحن إذن نتفائل بحساب أو نتشائم بحساب .

لو بحث سقراط :

ماذا يقول سقراط إن عاد إلى الحياة ؟

ماذا يقول إن علم أن دولة من الدول تملك التذيفة الذرية ولا يتأتى لها أن تستخدمها كما تريد ، وأن تفرض بها إرادتها على من لا يملكها ؟

مهما يكن المانع لها أن تبطش بهذا السلاح فهو مانع لم يكن له نظير في عهد سقراط .

لم تكن ظروف السياسة أو ظروف التجارة أو ظروف المعاملات على اختلافها مانعاً كهذا المانع قبل ألفي سنة ، فإن لم يكن ذلك سبباً قوياً من أسباب التفاؤل ، فأسباب التفاؤل لعمري ماذا تكون ؟

ومن الواجب أن نذكر أن العلاقات السياسية ليست هي الآلات والبهاء في الحياة الإنسانية ، وأن ثقافة الإنسان ومعارف الإنسان وأشواق الإنسان تمضي في طريقها وتصنع الأعاجيب سنة بعد سنة وجيلاً في أعقاب جيل ، وأنها على مدى الأزمنة ستفعل فعلها لا محالة في الإصلاح ، وفي التطور والارتقاء ، وأن الإنسان الذي خرج من ظلمات الوحشية جاهلاً بقوانين الطبيعة لن تكون الحضارة مقبرة له وهو يعرف تلك القوانين .

الإنسانية في سن الرشد :

ونخطو خطوة أخرى مع التفاؤل فنقول إن الإنسانية اليوم في سن الرشد ، وإن أزماتها الروحية هي أزمات هذه السن كما تعودناها في سن النضج حيثما وصلت إليها بنية الكائن الحي ، ولا سيما الكائن الحي من بني آدم وحواء .

وأزمات سن الرشد متعبة ، ولكن من قال الذي يرجح أن الطفولة لأنه يتعب من شبابه ؟

تعب ولا جدال :

ولكن الراحة ليست كل شيء . فكل قدرة يتغلب بها الكائن الحي على التعب هي أعز من الراحة ، وأنفس ، وهي الأمل الذي نتملق به مع الزمن وفي وجه الزمن ، وهما مناط التفاؤل والرجاء .

أجل . وهي القدرة التي نلوذ بها في قرارة النفس البشرية وننظر إليها متفائلين قائلين في مطلع هذه السنة الجديدة :

عام سعيد ، وكل عام وأتم بخير .



ومجد الثروة ومجد الحضارة . فلا جرم يفرط في الانصرام به ، وهو يريد أن يعلو بينها ، ولا يريد أن يستكين .

وبلغ من اعتداده بهذا الفخر أن بعض الأكابر أراد أن يصير إلى أحد أمراء الحيرة — وهم خاضعون لعرشه — فأنف أن يقبل مصاهرته ، وقال تلك الكلمة المشهورة : أليس له في مها العراقين ما يغنيه ؟ وهي غاية في النخوة القومية لا تتجاوزها غاية بين القديم من الأجيال البشرية والحديث .

كان هذا والعرب في جاهليتهم لا ثروة لهم ولا صولة بين الدول الكبرى ؛ فلما قامت لهم بعد الإسلام دولة أضخم من تلك التي تجاوزوا هم تلك الغاية التي لم يتجاوزها أحد غيرهم ، وأضافوا عزة الساطان إلى عزة العنصر وعزة العقيدة . ثم تحركت الشعوب لمقاومة هذا السلطان الجائع ، فقابلوها بعصية أشد منها وأقوى ؛ ولم تضعف هذه العصية بعد ضعف الدولة وتفكك أوصالها ، فإنهم عادوا إليها يعتمدون بها حيث لم تكن لهم عصمة سواها . فكان وعيهم السياسي بهذا المعنى على أتمه وأشدّه في جميع هذه الأطوار .

وليس يقدح في هذه الحقيقة أنهم خضعوا للحكم الغريب عنهم ، كما حدث مثلاً في عهد الدولة العثمانية . إذ كان ذلك قد حدث يوم كانت جامعة الأمة وجامعة الدين شيئين غير منفصلين ، وكان هذا التوافق بين الجامعين أمراً عاماً بين أمم الشرق وأمم الغرب بلا اختلاف ، وعلة ذلك — كما قلنا في كتابنا عن أثر العرب في الحضارة الأوربية — أنه لم يكن من الميسور أن تنشأ الوطنية بمعناها الحديث قبل القرن الثامن عشر ، أو قبل الأطوار الاجتماعية التي تقدمتها ، وكانت مهدة لظهورها وانتقالها من حيز الغرائز المشتركة إلى حيز الصلات الروحية والثقافية التي ينفرد بها الإنسان في مجتمعاته . لأن هذه الأطوار كانت تناقض الوطنية في بعض الأحوال ، وكانت تخفيها في أحوال أخرى ، وكانت على الجملة خطوات سابقة لا بد منها قبل التطرق إلى الخطوات التي تليها . فكان لا بد من تطور عهد الإقطاع قبل شعور الإنسان بوطنه في نطاقه الواسع ومصلحه المتشابهة ، لأن انتباه الناس إلى إقطاعات متعددة في قطر واحد يربطهم بضروب شتى من الولاء للسادة المتعديدين الذين يسيطرون عليها ، ويعودهم ضروباً من المخالفات والمخاضات تتغلب فيها الزمرة

## الوعي السياسي في البلاد العربية

يفهم من الوعي السياسي معنيان : أحدهما يطابق معنى الوعي القومي أو الوعي الوطني ، والآخر يطابق معنى الوعي الاجتماعي أو الوعي المدني .

أما الوعي القومي فلا شك أن نصيب الأمم العربية منه موفور منذ أقدم العصور ، وهو في الغالب يقوم على عنصرين من العصبية وحياة الحرية ، وقد كانت العصبية على أشدها في أمة العرب الأولى ، وهم أبناء الجزيرة العربية ؛ لأنها كانت أمة قبائل تعزّز بأعراقها وأصولها ، وترى الكرامة كل الكرامة في المحافظة على أنسابها والغيرة على ذمارها . وقد كان العربي حراً في حله وترحاله ، حراً في أقواله وأفعاله ، يهيم حيث شاء ، ويقول ويفعل كل ما يشاء ، ولا يحيد من حريته إلا حرية الآخرين من أبناء الجزيرة ، الذين يغارون على حقوقهم من الحرية كما يغار هو عليها .

وقد تمكن الشعور بالقومية في نفوس العرب لسبب آخر ، وهو الحيوية القوية . فإن أول مظهر من مظاهر الحيوية في الفرد والأمة على السواء هو الثقة بالنفس والاعتداد بالخصية . وقد كانت حيوية العرب في عهد فطرتهم سليمة لم تشبها عوارض الوهن والانحلال . وكانت حولهم أمم ذوات دول غالبة وسلطان شاخ ، كالفرس والروم والحباش ؛ فإذا اعتز العربي بشأنه بين تلك الأمم فهو لا يفاخرها بالدولة ، لأن دولاتها أعظم من دولته ؛ ولا يفاخرها بالثغى ، فإن أموالها أوفر من أمواله ؛ ولا يفاخرها بالحضارة ، فإن نصيبها من الحضارة أوسع من نصيبه . ولكنه يعوض ذلك كله بفخر العنصر وعزة القومية ، فهو عنده كفاء مجد الدولة

والطائفة على الأمة والدولة نفسها في بعض الأمور . وكان لابد من تطور الجامعة الدينية قبل الشعور بمعنى هذه الوطنية ، لأن الإنسان يرضى في الجامعات الدينية أن يحكمه من ليس من أبناء وطنه لاتفاق الحاكم والمحكوم في العقيدة والمراسم الروحية ويكره أن يحكمه من لا يدين بدينه ، ولو كان من بلده وجواره ، ولا يزال كذلك حتى يتعدى حكم الأوطان المختلفة بحكومة واحدة قائمة في مراكرها البعيدة عنها ، لاختلاف المرافق واختلاف النظر إلى الحقوق والتبعات ونسوء التطبيقات الاجتماعية التي تتنافس في الأوطان المتعددة ، وإن جمعتها علاقة وثيقة واحدة .

فالعرف الذي كان يدين بالطاعة للدولة العثمانية لم يكن يحسب أنه ينزل بذلك عن سلطانه ، أو أن أحداً غريباً عن أمته يحكمه بشريعة غير شريعته وحق غير حقه ، وهو إلى جانب ذلك كان يدين للحاكم العثماني من بعيد ، ولا يشعر بسطوته في عقر داره ، لما هو معلوم من عزلة الجزيرة العربية وقيام الولاة على أجزائها من أبنائها .

فلما اقرن ظهور الحركات الوطنية في العالم بانتشار الحكم في الدولة العثمانية كانت أمم العرب من أسبق الأمم إلى الثورة وطلب الاستقلال أو التمرد على النظام المركزي في الدولة . وليست ثورات اليمن ولا ثورات التجديدين بزعامة الشيخ محمد عبد الوهاب ، ولا ثورات لبنان وسورية ومصر والسودان ، إلا حركات قومية في الصميم ، وإن لاحظ للنظرة الأولى في صورة الشقاق المذهبي ، أو صورة الانقضاض على الظلم والاستبداد . فقد كان حكم الدولة العثمانية للأناضول يحكمها لهذه الأطراف وما عداها ، فلم ير أهل الأناضول كما ثار العرب لأنهم ترك من عنصر الحاكمين ، ليسوا أقواماً آخرين غرباء عن أصحاب العرش والتاج . ولا يقال في تعليل ذلك إن أهل الأناضول تجنبوا الثورة لقرابهم من عاصمة الدولة ومراكز جيوشها ، فإن الأكراد والأرمن والألبانيين كانوا يشعرون بين حين وحين ، ومنهم من يسكن بلاداً أقرب إلى عاصمة الدولة من أطراف الأناضول .

ولقد كان إبراهيم باشا عبقرياً حسيماً حين أحس أن هذه القومية الحية هي أقوى عماد له في محاولة الخروج من رتبة الآستانة . وسئل : إلى أين تمتد فتوحك ؟ فقال : إلى حيث ينطق لسان باللغة العربية . وقد صحت فراسته في عصره بعشرات السنين ، ورأينا بعد قيام الحكم الدستوري في الآستانة أن أمم العرب كانت أول المطالبين بتعميم اللامركزية في دولة آل عثمان .

من هذا العرض السريع لتاريخ القومية العربية بين قوة الوعي السياسي عند العرب بهذا المعنى ، ونستبشر خيراً بما سيكون له من الشأن في صيانة حوزتهم وغيرتهم على حقوقهم وسعيهم إلى تثبيت قواعد الحرية في أوطانهم ، وهي حديثة عهد بالاستقلال .

أما الوعي السياسي ، بمعنى الوعي الاجتماعي أو الوعي المدني ، فهو درجات بين أرقى أم الحضارة ؛ ويتوقف الارتقاء في هذه الدرجات على نصيب الفرد من المشاركة الفعلية في حكم بلاده ، حتى تتفق مصلحته وحلجة القانون ، وتصبح أمانة الحكم حاسة فيه ينساق بها إلى المصلحة العامة ، ينساق من نصوص الشريعة أو رهبة الحاكمين .

ولسنا نعتقد أن شعباً من الشعوب قد بلغ في هذه الحاسة ، درجة أرفع من درجة الأمة الإنجليزية ؛ وآية ذلك أنه لا قانون هناك ولا دستور إلا وهو مستمد من العرف والتضامن بين عناصر الرأي العام ، قبل استمداده من النصوص والأوراق ، ولم يكن الإنجليز كذلك لأنهم جيل من البشر أرفع من سائر الأجيال ، وإنما كانوا كذلك لظروف جغرافية وتاريخية هيات لهم أسباب المشاركة الفعلية في الحكومة ، ولم يتهياً مثلاً لغيرهم من أمم القارة الأوروبية . ومن هذه الظروف أن الملك في إنجلترا لم يكن بحاجة إلى جيش قائم كبير ينفق عليه ويستبقه مستعداً للحرب على الدوام ؛ فقد أغناه عن هذه الكلفة أن البحر يحمي جزيرته من مفاجأة أعدائها وأعدائه ، فاكفى بجيش قليل في العاصمة ، يقبله جيش أصغر منه عند كل نبيل من نبلاء الأقاليم ، ووجب عليه لإشراك هؤلاء في الحكم والإدارة المحلية ، لأن تسخيرهم بالقهر والتهديد غير مستطاع .

ومن هذه الظروف أن التجارة ضرورة من ضرورات الحياة في تلك الجزيرة فنشأت المدن التجارية إلى جانب المقاطعات الريفية ، وعز على النبيل من أجل هذا أن يستبد بالتاجر ، وعلى التاجر أن يستبد بالنبيل .

ومن هذه الظروف أن السياسة الخارجية في إنجلترا سياسة تضامن بين جميع الطبقات ؛ لأن جميع الطبقات من أصحاب الأموال والأعمال تعتمد على المعاملات الخارجية ولا تكتفي بمحصول الجزيرة من المروغات أو المصنوعات .



فلهذه الظروف وأشباهها تم التوازن بين جوانب المجتمع ، وتبقيات لكل طائفة منه أسباب المشاركة الفعلية في سياسته العامة ، وشعر كل فرد هنا لك بأنه مسؤول عن رأيه محاسب على عمله . فأصبح الوعي السياسى بمغناه المدنى أو الاجتماعى عادة في النفس تجرى مجرى الغريزة في الحيوان ، وأعجب ما بدا من وحى هذه الغريزة ، أو هذه البداهة ، أن الإنجليز خذلوا ، تشرشل ، زعيم المحافظين غذاء نهاية الحرب التي أكسبهم فيها النصر والسلامة ؛ ولو فعلوا غير ذلك لوقعت الطامة الكبرى في البلاد ، لأن اصطدام السياسة الإنجليزية بالسياسة الروسية قد يفهم على أنه مكيدة من رأس المال في مقاومة حقوق العمال ، فينقلب العمال إلى جانب الشمال ، ولكنه لا يفهم على هذا الوجه إذا وقع الاصطدام والعمال هم المسؤولون عن العلاقات الأجنبية ، كاهم مسؤولون الآن .

حدثني رجل من رجال الأعمال الأذكاء عاد من إنجلترا في الأشهر الأخيرة فقال : إن الحصول على جراءة تزيد على الجراءة المقررة من أصعب الأمور في المطاعم العامة ، وقد يوجد هنا وهناك مطعم معروف غير مجهول يباع فيه الطعام الزائد بشئ أغلى من ثمنه ، ولكنك تذهب إليه فيندر أن ترى فيه أحداً من الإنجليز ، ويغلب أن يكون رواده جميعاً من الأجانب الطارئين .

وعندنا أن الحكومة ربما كانت تعلم بوجود تلك المطاعم وتبقيها عمداً لاستجابة حاجات الأجانب الطارئين ، وهم لازمون للبلاد في بعض الأحوال ، فتبقيها لهم ولا تلجأ إلى القانون لصد أبناء البلاد عنها ، لأن الحاسة الاجتماعية تعمل لها عمل القانون ! !

ويذكرني هذا بفكاهة من فكاهات السياسي التركي « رضا توفيق » الذي اشتهر بلقب الفيلسوف . قال إنه زار صديقه المستشرق « براون » وأحب أن يخرج يوماً للصيد ، فنه صديقه إلى اجتناب بعض الطيور ، لأن صيدها في موسم التناسل ممنوع . فلما ذهب يحول في الغابات والحقول ساء حظه في ذلك اليوم ، وأشفق أن يرجع من رحلته فارغ اليدين ، فأصاب طائراً من تلك الطيور الممنوعة ، وأشار إلى الكلب ليلاحق بالطائر المصاب ويعود به إليه . . . قال : فأدهشني أن أرى الكلب واقفاً مكانه لا يتحرك . . . لأنه لا يريد أن يخالف القانون ! !

وهي مبالغة من مبالغات الفكاهة ، ولكنها لا تخفى من دلالة على المعنى الذي أرادته الفيلسوف الطريف .

ونحن - أبناء العربية - نغلو في الطمع إذا استرطنا في حكوماتنا المستقلة بالأمس ورجونا أن تتحقق لنا اليوم تجربة لم تتحقق لغيرنا في أقل من مئات السنين ، ولكننا لا نغلو في الطمع إذا قلنا إننا لن نحتاج إلى كل تلك السنين لنستفيد في الوعي السياسى من تجاربنا وتجارب غيرنا ، إننا نذهب إلى النخوة القومية التي تأصلت فينا كما قدمنا ، فتسحقنا بمدد منها ، كلما نازعنا مآرب الآحاد فأوشكت أن تذهلنا عن مصالح الجماعات .

أما كثيرة من غير أصلها ولسانها، واستطالت على تلك الأمم بحق السيادة والسطوة العسكرية، وقابلها العرب بفخر الأمانة الأصلية وكرم الأسلاف وفصاحة اللسان؛ وقابلها وعابها من الغربيين بفخر الأوربيين في مواجهة الآسيويين. وربما كانت أوربة كلها بمجموعة شعوبية في مواجهة الدولة العثمانية؛ إذ كانت تجمعها كلها كلمة «الاجانب»، وكانت الامتيازات الأجنبية مظهر هذه الشعوبية. وهذا الخط الجديد.

وقد بدأ خلق الرومان في إبان دولتهم شعوبية، بل سوييتين؛ لأنهم كانوا يقسمون العالم من عداهم قسمين: قسم يسمونه بالبرابرة، وهم قبائل للبلاد التي لم يعرف لها تاريخ ولم تؤثر لها حضارة؛ وقسم يسمونه بالجنسيتين «Gentilis» من كلمة «Gentilis» بمعنى المجانس أو المنتمى إلى جنس واحد، كأنهم يسمون كل من عداهم جنساً متشابهاً على اختلاف الأقاليم واللغات.

وعن الرومان أخذ اليهود والمسيحيون هذه التسمية. فأطلقها اليهود على جملة الأقاليم من غير بني إسرائيل، وأطلقها المسيحيون على جملة الأقاليم غير الإسرائيليين والمسيحيين. وكانت الكلمة التي أطلقها اليهود على أترك الأقاليم هي كلمة «جوييم»، أي الأقاليم باللغة العبرية، ولكنهم استعملوا الكلمة الرومانية فيما كانوا يكتبونه باللغتين اللاتينية واليونانية.

ونحسب أن هذا التقسيم قريب إلى يداهة الجماعات من كل جنس وفي كل موضع، وبخاصة فيما قبل القرن العشرين، أو فيما قبل انتشار الدعوة العالمية، فمن عادة كل جماعة من الناس أن تنظر إلى نفسها كأنها وحدة قائمة بذاتها. وتنظر إلى غيرها من الجماعات كأنها وحدة أخرى، لأن الحقوق العامة كانت على الأغلب مقصورة على كل جماعة بين أبنائها، ولم تكن مشتركة متساوية بين الجماعات كافة.

هكذا رأينا الإنجليز يسمون أنفسهم أيام «عرايتهم الفاخرة» بأهل الجزيرة، ويسمون سائر الأوربيين بأهل القارة...

وهكذا رأينا الأمريكيين يسمون الوحدة الأمريكية على العالم الحديث، ويحمونها في وجه العالم القديم كله بمذهب مونرو المشهور.

ومن طرائف هذه العادة الجماعية ما سمعته من شيخ بلدتنا «أسوان» من أخبار تحصيل الضرائب قبل الثورة العراقية.

فقد كان الضغط على الموظفين في تحصيل الضرائب شديداً متوالياً في تلك الأيام

## الشعوبية

لكل زمن شعوبية تناسب الأمة التي تسود فيه.

وهي تنشأ كلها نشأت في العالم أمة لها دعوى تنفصها عليها الأمم التي تحيط بها، وتقابلها بدعوى أخرى من عندها، كل على حسب تاريخها ونظرتها إلى نفسها.

فكانت في العالم «شعوبية» قبل أن تكون فيه دولة عربية.

وأصبحت فيه «شعوبية» بعد أن ضعفت الدولة وخرج عليها الخاضعون لسلطانها.

بل كان العرب أنفسهم «شعوبيين» في زمن من الأزمان قبل ظهور الدعوة الإسلامية، وكان ذلك زمن الدولة الفارسية التي برزت بين الأمم في الرقعة الغربية من القارة الآسيوية. فكان من مزاعم الفرس يومئذ أنهم أهل السيادة بحق وجدارة، وأن غيرهم من الأمم خلقوا لطاعتهم والدخول في حوزتهم، فكانت تقابلهم «شعوبية» من العرب واليونان والعبرانيين والآراميين.

فأما العرب فكانوا يقابلون فخر الفرس بفخر الفصاحة وعراقة الانساب؛ وأما اليونان فكانوا يقابلونه بفخر العلم والحضارة، ويحسبون الفرس في عداد البرابرة؛ وأما العبرانيون فكانوا يقابلونه بفخر الدين والإيمان بالإله الحق، وأنهم هم شعب هذا الإله المختار، وأما الآراميون فكانوا يفخرون بأنهم علموا الفرس الكتابة، وأن حروفهم هي الحروف التي تكتب بها اللغة الفارسية.

وعاد العرب في زمرة الشعوبيين على عهد الدولة العثمانية؛ فإن هذه الدولة حكمت



منها عن سوء نية وزارة بغير حقيقته لخداع العرب والشعوبين على الشواء .  
وبلغت قوة الشمونية غايتها في أيام العباسيين ، ثم الذي تغلبوا على بني أمية باسم  
الغربة من النبي عليه السلام .

ففي أيام الدولة العباسية كان الشأن كله في الحكمة للفرس والديلم ، وكانت مواسم  
الفرس وعاداتهم في المجالس هي معالم الحضارة العربية بين الطبقة الحاكمة ومن يقتدى  
بها في مدينته وزيه . وكان بنو طاهر - وهم الشيعة - يقولون إذا فخرهم العرب : إن العرب  
لا يبلغ إلا ومعه نبي ، كأنهم لا يسلون للعرب بغير فضل النبوة والدعوة والحمدية .  
وأورثت الشمونية أن تطوى فيها أناساً من شد . العرب الذين أخذوا بفتنة البدخ  
والمعارة ، ولا تذكرتهم بأبناس الذي كانت يرمي على طول ولا يبغي الطول كدأب الشمره  
الجاهليين والمختصرين . فإن أنوراس صاحب نس ، لم يصحح ، وإنما تذكر البحري  
الذي يقتضى إلى النسب العربى الصميم ، ويقول مع ذلك في وصف لوران كسرى :

حل لم تكن كاطلال سمدى في غار من البساس ملس  
ومساح لولا الحجابة منى لم غلقا مسعاة عفس وعبس

وهكذا كانت المروية والشمونية في الدولة العربى أشبه شيء بالمنافسة بين أبناء الأسرة  
الواحدة ، أو بين الوطن الواحد . وقتلاً خلا وطن مع أمثال هذه المنافسات بين أبناء  
شماله وجنوبه ، أو بين أبناء جباله وسهوله ، أو بين أبناء حواضره وريفه : منافسات  
تذكر في معرض المناخلة ولا تستغل في معرض العدا . وبالمنافسة ، وما لم تعرض لها  
مطامع السياسة ، فلا يكون شأنها في خدمتها أعجب من شأن هذه المطامع في التفرقة بين  
أبناء الجنس الواحد ، وأبناء اللغة الواحدة ، وأبناء الوطن الواحد الذي لا يابن في  
أصوله على الإطلاق .

ومضت الشمونية لسياسها بعد عهد الدولة العباسية .

مضت لسياسها لأن العرب أنفسهم كانوا كائناً في عداد ، والشعوبين ، الذين يتكبرون  
مع الأمم المحكومة سلطان الحاكمين عليهم ، يتركهم مشيئهم .

وظهرت المروية المستقلة في العصر الحديث بفتح شعبية قومية كانت أوسياسية .  
لأن العصر الحديث كله ينزع منزعاً جديداً في تسوى الحقوق بين الجماعات ،  
فلا تكون لكل وحدة جماعية حقوق تتصرف بها نفسها وتتكبرها على الآخرين .

تقسوا البلدة إلى قسمين : أهل البلدة ، وهم يتضامنون بينهم على حسب قبائلهم في  
سداد المناخر عليهم من ضرائب الأرض والعتار ؛ والطارقون على البلدة وهم متضامنون  
بينهم كذلك في موسم التحصيل .

واتفق أن يوزنانياً يدعى ، وغالى ، كانت عليه مخلفات من الضرائب المتجمعة ، فضايق  
بسادها ومرب من البلدة قبل موعد التحصيل بأيام .

وقد شرح شيخ الحلبة التي كان يسكنها غالى فيما يصنع ؛ فإنه لا مخلص له من الإيمان ببحالى  
أو بين يوب عنه ، أو تؤخذ الضريبة من ماله ، أو يوزل من المشيخة بعد أن يستوفى  
نصيبه من السجن أو ضربات السياط .

فأنا به بعد أيام يدخل إلى ناظر القسم ؛ ومعه شيخ عليه عامه خضراء من أهل سنا  
يسمونه بالخالج عتيان ويلقب نفسه بالشرىف ، وقال للناظر : هذا يترى عن غالى في  
سداد للضريبة المتأخرة عليه . . . ١

فلم يبال ذلك الناظر على جهلته أن يستلق ساجداً ، ويسأله : وما الذى يجمع غالى  
على ، الخالج ، والشرىف ؟

قال الشيخ بكل جد وبساطة : كام بأحضرة الناظر غريباً ١  
قوله المادة الجماعية قديمة إلى بسادة الجماعات ، فيما مضى على الخصوص ، من غير  
تعمل ولا حاجة إلى دعوة أو إقناع .

ولم يكن من ثم عجباً أن تنضم مع الدولة العربية وشعبية ، كالتي نشأت مع كل دولة أو  
مع كل أمة لما سيادة ولها منافسون على تلك السيادة من أبناء الأمم الأخرى .

قد كان العرب أصحاب الدعوة النابلية وأصحاب الدولة القائمة ، وكانوا قبل أن يخرجوا  
من الجزيرة العربية يتنافسون قبيلة قبيلة قریش ، ويتكبرون عليها أن يستأثر بالحكم في كل  
وطيفة والولاية على كل إقليم . فلما خرجوا من الجزيرة بهلت هذه المنافسة وحلت  
منافسة الشعوب المحكومة في محلهما ، وهي شعوب قديمة الحضارة عريقة الدولة من بقايا  
الأكسرة والفراتنة والنباصرة ، فكانت و الشمونية ، مظهر المنافسة بين العرب  
وبين هذه الشعوب .

ومن عجائب أطوار الجماعات أن التوسع لآل النبي العربى عليه السلام كان أقوى ما يكون  
بين هذه الشعوب ؛ لأنهم لا يتنافسون العرب في الدين وإنما يتنافسونهم في العصية القومية ؛  
وكانت دعوة النبي لا تفرق بين العربى والأعجى ولا بين القرشى والحشنى ، إلا بالتقوى .  
فكانت الشمونية تشدداً في تنوير هذه الجماعة العامة ، ولم تكن خروجا عليها ، إلا ما جاء .

ولأن العروبة الحديثة عروبة شقافة مشتركة بين جميع الناطقين باللغة العربية ، وليست عروبة جنس يحكم جنساً ، أو دولة تسيطر على رعية .

ومهما يبلغ من ولع أبناء العصر بثقافة الغرب ، في وجه ثقافة العروبة ، فإن الغرب لا يحسبنا منه ، ونحن لا نحسب أنفسنا من الغرب ، لأن ثقافته في هذا العصر تستهوى العقول وتستحق الدرس والاطلاع .

فإن كانت هناك شعوبية تواجه الأمم العربية في هذا الزمن الحديث فهي شعوبية الطامعين في تلك الأمم كلها ، وليست شعوبية أحد من الداخلين فيها والقائمين على أساسها ، قيام المشاركة والمساواة .

لقد كان للشعوبية في العالم العربي معنى ما على وجه من تلك الوجوه التي لم تنفرد بها في توارخ الجماعات .

ولكنها اليوم كلمة غير ذات معنى ، أوليس لها معنى ينصرف إلى مصلحة من الناطقين باللغة العربية والمشاركين في الثقافة العربية ، كائنة ما كانت الأقطار والحكومات .

وإذا كانت الشعوب هي الشعوب العربية فقد أصبحت العروبة والشعوبية بمعنى واحد على هذا الاعتبار . فكل ناطق بالعربية هو فرد من أفراد تلك الشعوب .

## شؤون اقتصادية في الدولة الإسلامية

تناول الإسلام كثيراً من الشؤون الاقتصادية التي تدخل في نظام الاقتصاد القومي ، ومنها الزكاة والنفى والضرائب والمواريث والديون ، عدا شؤون المعاملات التي اصطللنا في العصر الحاضر على تسميتها بالمعاملات المدنية .

والزكاة فريضة على كل مال خلا من الدين وحال عليه الحول ولم يقل في النفقة عن مائتي درهم وفي الذهب عن عشرين مثقالاً ، ولها نصاب مقدور على الإبل والماشية والحبل ، ما يرعى منها وما يتكف مالكة شراء علفه على ما بينه الفقهاء . والزكاة على مائتي درهم خمسة دراهم ، وعلى عشرين مثقالاً نصف مثقال ، ويزاد درهم على كل أربعين درهماً تزيد على النصاب ، وقيراطين على كل أربعة مثاقيل تزيد على العشرين . وتجب الزكاة على المصادن والبضائع بمقادير تلاحظ فيها النسبة المتقدمة ، بحيث تتساوى أنواع الأموال المختلفة جهد المستطاع . وينفق المحصول من الزكاة على الفقراء والمساكين والمثقلين بالدين والأرقاء وأبناء السبيل والموظفين العاملين عليها .

وقد كان بعض علماء السياسة والاقتصاد في عصرنا هذا يذهبون إلى أن لإنفاق المال في هذه الوجوه عمل من أعمال الأخلاق لا شأن به للدولة ولا للقانون ، ولكننا نرى الدول في هذا العصر تفرض على وعابها الضرائب التي تنفقها على أغراض كأغراض الزكاة ، فهي من الخير ، الذي يرمي الجماعات البشرية ولا يرجع أمره كله إلى أخلاق الآحاد .



أما الإقطاع - أو على الأصح الائتلاف في حياة الاموال - فقله ما رواه القزويني حيث قال : وإن متولى خراج مصر كان يحرق في جامع عمرو بن الماص من السطاطة في الوقت الذي تنبأ فيه قبالة الأراغفة وقد اجتمع الناس في القرى والمدن ، فيقوم رجل ينادي على البلاد صفات صفات ، وكتاب الخراج بين يدي متولى الخراج يكبرن ما انتهى إليه مبالغ الكور ، والصفقات على من يقبلها من الناس ، وكانت البلاد يقبلها متقبلها بالادبع حتى لأجل الظما أو الاستبحار أو غير ذلك . فإذا انقضى هذا الأمر خرج كل من يتولى أرضاً وضها إلى تاجيته فيتولى زراعتها وإصلاح جسورها وسائر وجوه أمهاتها بنفسه وأهله ومن يتبذره لذلك يجعل ما عليه من الخراج في إبانته على أقساط ويحسب له من مبلغ قبائله وضحاها من تلك الأراضى ما يتفق على عمارة جسرهما وسد ترعها وحفر خراجها بضرابه مقدرة في الخراج ، ويتأخر من مبلغ الخراج في كل سنة في جمعات الضحان والفتيان .

هذه خلاصة شدة الإيجاز لجمل الأحكام التي دخلت بالنص والاجتهاد في نظام الدولة الإسلامية ، ما يعرف اليوم باسم النظام المالية أو الاقتصادية .

وقد زعم بعض المؤرخين المحدثين أن الدولة الإسلامية قد أصابها الوهن والاحلال لأنها لم تحرك على سياسة اقتصادية ، مقررة ، ولكنه كلام باق على عوامه ، ويرجع الخطأ فيه إلى قياس الحاضر على الماضي بحيث نظر إلى العوامل المختلفة بين الزنيتين . فمتى اليوم نعرف نظام الباب المنبوح والدولة المنفضلة والحماية البركية أو حماية الصناعة الوطنية ، كما نعرف التأميم وتطبيع الإنتاج الصناعي لأسباب لم يعمدها الاقدمون في سياسة الدولة أو السياسة القومية العامة .

فلم يكن عندهم نظام رأس المال الذي شاع في العصر الحديث مع شيوخ الصناعات الكبرى ، ولم تكن عندهم هذه الآلات الضخام التي تغزو الأسواق بصنعائها ويقوم عليها تنافس الدول على فتح الأسواق أو إغلاقها ، ولم تكن في العالم عشرات الأمم المستقلة التي تختلف عندها مصادر الثروة بين الزراعة والصناعة ، أو بين الزراعة التي تخرج الاطعمة والزراعة التي تخرج الحامات لهذه الصناعة أو تلك من أنواع الصناعات الكبرى .

والتي يقابل غنائم الحرب ، وحكمها أن تقسم إلى خمسة أخماس ، أربعة منها للجنود المتقاتلين ، واثنان الباقي يفتن منه على البشائر والمساكين وأبناء السبيل .

ومن الضرائب التي عرفت في الإسلام الخراج والجزية ؛ أي ضريبة الأرض وضريبة الرؤوس .

وضريبة الخراج تقدر على حسب سهولة الري وقيمة الثمر ، وهي غير المشعور التي تجني من أرض المسلمين ، وإن كانت ضريبة الأرض قد عرفت جميعاً باسم الخراج بعد صدر الإسلام ، وكانت كلها تؤخذ عينا في صدر الإسلام ، ثم استبدل بها مقدار من العملة بعد استقرار نظام الدراهم .

وضريبة الرؤوس ، وهي الجزية ، لا يعرف لها مقدار محدد ، وقد تقرض بأمر الإمام أو تحرق عليها المصالحة بينه وبين أبناء البلاد المفتوحة ، ويتأب أن تسأوى أربعة دراهم في الشهر على الفتي ودرهمين على متوسط العنى ودرهما على الفقير المامل .

أما الميراث فتمس ما يهته للكتائب ومنها ما يهته السنة واجتهاد الأئمة ، وكلما جارية على اضرام نظام الأسرة وقوامة الرجل على من يمولهم من النساء والأطفال .

وحكم الإسلام في القروض معروف ، فهو يبيح القرض الحسن وبأمر بكتابة الوثائق بالدين : وبأمر الدين آمنوا إذا تداينتم بدين إلى أجل مسمى فاكتبوه وليكتب بينكم كاتب بالمدل . ويصرح القرآن الكريم في غير موضع بتحرير الربا : وبأمر الدين آمنوا لا تأكلوا الربا أضعافاً مضاعفة . وقد فصل الفقهاء أنواعه المحرمة على اختلاف بينهم في التشديد والترخيص .

وقد عرف الإسلام نظام الإقطاع في الأرض وفي جباية الاموال ، وكان تسميته الأرض شرطاً لامتلاكها ، فلما أقطع النبي عليه السلام أناساً من موية أرضاً ليعمرها فأهلوها ، وجاء قوم من جهة فمروها ، حكم عمر بن الخطاب رضي الله عنه بملكها للجهنين وقال : ومن كانت له أرض ثم تركها ثلاث سنين لا يعمرها فمروها قوم آخرون فهم أحق بها .

الانتم أن يجندم الأرض كأنه يجندم مراكبه وموارد دياره . فلما اختلفت الدولة وفقد حكامها كان هذا الانتماء يمتد شراً على الحياة وشراً على الزراع ، لأنه عرض للترمين لاستخدام أموالهم ورباط انتماءهم وعرض الزراع لخط من الحكام والمترمين .

فالأحكام كائنة والحكام هم الذين يتحدونون في القدرة على إجرائها والإخلاص في رعائيتها ، وشبه هذا يحدث عندما يسرى النظام المستورى الواحد على اثنين متجاورين ، فتمدد به أمة وتبقى به جارتها ، لا تعتمد به الأمة الواحدة في زمن وتبقى به في زمن آخر ، وليس النخب ذنب المستور ولكنه ذنب الحاكمين والحكومين .

إلا أن هناك نقداً ومناصرةً ، يلج على ظاهره بعض الرجامة وهو أن المعاملة بالسليف مدار حركة واسعة في التجارة وأعمال المصارف والشركات تصاب الحالة الاقتصادية بالاعمال في العصر الحاضر ، وهي تستجيب للنمو على الأموال إذا حسبت هذه النواتج من الربا المحرم في الإسلام . ولتوفير الحقيقة في هذه المسألة ينبغي أن تفرق بين فرائد القروض في المصور الثابتة وفرائد القروض في العصر الحاضر ، فإن الاختلاف بينها جوهري مع وحدة التسمية والموازن .

فالقروض في المصور الثابتة كان على أنظابه وأبعده يتبع ضائقة ولم يكن كما نعهد الآن نظاماً من أنظمة المعاملات المتداولة ، وكان المرءون يرهقون المضطرين من طلاب الديون فيضيقون إلى الدين مثله أو ما يقرب من مثله إذا حل موعده وتأخر الدين عن سداده ، وهذا هو الربا بالنسيئة أو أكل الربا أصماً مضافاً كما جاء في القرآن الكريم ، وقد حرمت الثرواة وحرجه آباء الكعبة بل حرمة الفلاسفة قديماً ، وتوسع أرسطو في التحريم فاعتبر المتاجرة بالمال نفسه عظوراً بخالف طبيعة المال الذي جعل ليكون واسطة لتبادل السلع ولم يحمل ليكون سلعة تباع وتشترى في الأسواق ، ولم يسوغ القانون الروماني لتقديم قرض السائد على القروض إلا على اعتبارها تمويناً عن خسارة لحقت بصاحب المال .

ولا نريد أن نخوض هنا في آراء الفقهاء وتفسيراتهم لأبواب الربا فسيبنا من ذلك أن أكل الربا أصماً مضافاً محرم بجميع الشرائع في الوقت الحاضر ، وأن الإسلام

لم يكن عند القدمين قبل القرن الثامن عشر شيء من هذه العوامل الاقتصادية ، قيام الدول في العهد القديم لم يكن متوسطاً بسياسة خاصة من السياسات التي خلقتها العوامل الاقتصادية التي أثرتا إليها ، وإنما كانت تقوم أو تسقط حسب اقتدارها على الاصطلاح بهام الحكومة العامة التي تتطلب من جميع الحكومات وهي تأمين الرعية وحراسة الطرق وفتح الأبواب للتجارة وتيسير الوسائل لرى الأرض والانتفاع بمحصولها ، واجتذاب المظالم التي تزعج الثقة وتوقع الشك في نتائج التعبير والتشهير .

فإذا حاسبنا الدولة الإسلامية بهذا الحساب فالأحكام الاقتصادية التي لمخصاتها كانت هي هي أحس كالمها في أيام العزلة والامنة وأيام الضعف والانقسام ، وكل ما اختلف عليها إنما هو طريقة الحاكم في تنفيذها أو طريقة الحكومات في انتماء الامانة لواجباتها .

مثال ذلك أن الخليفة عمر بن الخطاب كان يسبق الأرض لمن يزرعها ويحاسب ذوى الإطباع على استصلاحها ، فخرج بعض الأمويين على هذه السنة ووزعوا الأرض على أتباعهم ولم يسألوا بعد ذلك عن صلاحها وعملها .

ومثاله أن عمر رضى الله عنه كان يفرض على أرض السواد درهما واحداً ورساعاً واحداً على الجريب من الأرض المروية ، وخصمه دراهم على الجريب من أرض الرعى ، وعشرة دراهم على الجريب من أرض البساتين التي تنمو الفاكهة ، وكانت الدولة العباسية في إبانها تحصى التخفيف عن الرعية ويكتب فقهاء أبو يوسف إلى خليفاتها الرشيد ، أن تقدم في الرفق بأهل ذمة نبيك وابن عمك محمد صلى الله عليه وسلم ولتتفقد لهم حتى لا يظلموا ولا يوزوا ولا يكفروا فوق طاعتهم ولا يؤخذ شيء من أموالهم إلا بحق يجب عليهم . فقد روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال : ومن ظلم مملوفاً أو كلفه فوق طاقته فأنا حجيجه . . .

وقد كان لإبلاغ هذه الأحكام أثره كما كان لمخالفاتها أثرها ، ولم تتغير الأحكام في الحالتين .

ومثاله أيضاً أن التزام الجباية كان من أحسن الأنظمة والدولة مكينة والحكام ساهرون . لأنه كان يعنى الزراع من نفقات الدوابين ووظائفها الكبيرة ويجب على



لا يحرم أن ينقسم الربح بين صاحب المال ومستغل المال قسمة عادلة لا ظلم فيها على الطرفين، وإجراء المعاملة على هذا الأساس كافٍ لانتظام الحركة الاقتصادية على التسليف والثقة لأن كان هذا هو المقصود من التعاون بين أصحاب الأموال وأصحاب المشروعات والأعمال. أما تكديس المال لاستخدامه في تسخير الماملين فهو نكبة العصر الحديث وإلغاؤه تدبعه مصلحة كبرى ولا يتبعه تعطيل للحركة الاقتصادية سواء في عصر رأس المال أم في غيره من العصور.

وحكم الإسلام في الاقتصاد القوي هو التوسط بين كثر الذهب والفضة وبين الإعراض عن نصيب الإنسان من الدنيا ولا تجعل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط فتقعد ملوماً محسوراً... والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواماً... ومثل هذا القصد هو لباب الاقتصاد للجماعات والآحاد.

## الإسلام والحضارة الإسلامية

الإسلام دين إنساني عام، أو دين عالمي كما نقول في اصطلاح العصر الحديث، يخاطب الأمم جميعاً فلا يفرق بين أمة وأمة يفارق الجنس أو اللون أو اللغة، فكل إنسان في جوانب الأرض أهل لأن يأوى إلى هذه الآخرة الإنسانية حيث شاء وحين يشاء.

«وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيراً ونذيراً،

«وأرسلناك للناس رسولا وكفى بالله شهيداً،

هكذا أعلنها القرآن الكريم دعوة عامة منذ ألف وأربعمائة سنة، وهكذا أعلنها النبي عليه السلام وخلفاؤه الراشدون وتابعوهم الأبرار في صدر الإسلام، ولم يمض ربع قرن من التاريخ الهجري حتى قامت بينات الواقع على حقيقة هذه الدعوة الإنسانية الإسلامية، فدان بالدين الجديد أناس من جميع الأقوال والسلالات، ولم تنقض على الهجرة ثلاثة قرون حتى كان في عداد المسلمين طغيون وآريون وحاميون وطورانئون، عرب وفرس وترك وهنديون وصينيون وإفريقيون من السود والآسيويين.

هذه هي البيئة العلمية أو الواقعية على «عمومية» الدين، وهي بيئة يتفرد بها الإسلام بين الأديان الكتابية وغير الكتابية، ويقضي أن ننظر إليها من وجهتها الصحيحة لنعرف حقاً أنها مزينة قد انفرد بها الإسلام.

لأن ديناً من الأديان الأخرى لم يكسب أمة ذات كتاب عريقة في الحضارة، وإنما

كانت الأديان مقصورة على العصبية القومية أو على تحويل الوثنيين الذين درجوا على عبادة الأصنام وما يشبه الأصنام من رموز القوى الطبيعية .

فالموسوية قصرت دعوتها على العبريين أو اليهود ، ولما قام المكابيون ليكرهوا قبائل البادية على قبول الشعائر اليهودية كانت هذه القبائل وثنية مغربة في الجبال ، وكان المكابيون يؤمنون بالإله « يهوا » ملكا تجب له الطاعة على رعاياه . وكانوا من أجل هذا يسمون أمراءهم رؤساء كهان ولا يسمحون لهم بلقب الملك وشاراته ومراسمه . فإكرام القبائل على قبول سلطان « يهوا » إنما كان عندهم بمثابة الخضوع السياسي الذي يلزم الأجانب والغرباء كما يلزم أبناء الأمة وأهل السلالة .

والبرهمية ظلت ديانة قومية عنصرية حتى خرجت منها النحلة البوذية ، فنجحت في تحويل الوثنيين إليها في الصين واليابان ، ولم تحول إليها قط أمة ذات كتاب .

والمسيحية حولت إليها الرومان وغيرهم من الغربيين أو الشرقيين ، ولكنهم كانوا جميعاً من الوثنيين الذين وقفوا عند خطوات الدين الأولى ، ولم يجاوزوها إلى عقائد أهل الكتاب .

أما الإسلام فقد حول إليه على خلاف ذلك أعرق الأمم في الحضارة وفي الإيمان بالعقيدة الكتابية ، فأسلمت فارس وأسلمت مصر ، وهما على التحقيق أعرق أمم يومئذ في تاريخ الحضارة ، وأولاهما كانت تؤمن بالله واليوم الآخر والحساب والعقاب وغلبة الخير على الشر وخلود الروح ، وثانيتها كانت تدين بالمسيحية وتحمل لواءها في العالم القديم .

هذه العزيمة ينفرد بها الإسلام بين جميع الديانات وهي آية العالمية والصلاح لدعوة الأمم جمعاء ، سواء منها الأمم المعركة في الحضارة والدين أو الأمم التي لم تبلغ بعد مبلغ الارتقاء في الحضارة والاعتقاد .

إن هذه الحقيقة خليقة أن تذكر على الخصوص في عصرنا الحديث ، لأننا سمعنا فيه أناساً من المبشرين يعترفون بغلبة الدعوة الإسلامية في أواسط القارة الإفريقية ويسلمون أنها تجتحي حيث لم ينجحوا ، وشاعت بغير تبشير حيث يخفقون بعد التبشير سنوات ، ولكنهم يعتذرون لأنفسهم بعذر يقبلونه ولا يقبله الواقع : وهو موافقة الإسلام للقبائل المتأخرة بطبيعته وأنه قريب المآخذ عند البدائيين ، من سلالات القارة السوداء . وليس أصلح لتفنيد هذا العذر من تلك الحقائق التي أثبتتها التاريخ ،

أومن تلك المرة التي انفرد بها الإسلام بين الأديان . دخلت في دعوته أعرق الأمم حضارة بعد خلاصها من الوثنية الأولى عدة قرون ولم يحصل ذلك قط في تاريخ دين .

وتزداد هذه الحقائق ثبوتاً ووضوحاً كلما رجعنا إلى تاريخ الدعوة الإسلامية بين البلاد الآسيوية ، فإنها لم تعتمد على القتال ولم تعتمد على التبشير بقدر اعتمادها على القدوة الحسنة والأمثلة العملية ، فلا تذكر الوقائع الحربية إلى جانب العدد الذي دان بالإسلام من أهل الهند والصين والملايا ، وعدتهم نحو مائتي مليون ، وكل ما يرويه التاريخ عن القتال بين المسلمين وغيرهم في تلك الأجيال قائماً حدث بعد أن أصبح المسلمون معدودين بالملايين ، وإنما هو في جميع الأحوال قتال سياسة وليس بقتال إكرام على الدين .

إن الوقائع العملية هي الشهادة للإسلام بالصيغة الإنسانية العالمية ، ولا حاجة بالدين إلى شهادة أخرى متى ثبت له من تاريخه الأول أنه يضم إليه شعوباً من جميع السلالات والعقائد ، ومن جميع الأطوار في الحضارة والمعيشة البدائية ، وأن كتابه يخاطب الناس كافة ، ويوجه الرسالة إلى كل من .

هذه الخاصة الإنسانية باقية في صميم الإسلام يواجهها الحضارة العصرية كما واجهت العصور الأولى ، وهي التي صبغت تلك الحضارات بالصيغة الإسلامية ، وهي التي جعلت تاريخ العالم من القرن السادس للميلاد إلى القرن الخامس عشر تاريخ الفكر الإسلامي والآداب الإسلامية ، ولم يحصل التاريخ بعد ذلك لأن الإسلام فقد خاصته ، التي لازمتها عدة قرون ، ولكنهما انفصلا لأن المسلمين تخلفوا عن الركب ، وأصبحوا « غير مسلمين » ، إلا باللقب والعنوان .

يقول المؤرخ الكبير « توينبي » ، إن المسلمين يواجهون حضارة العصر بنزعتين متناقضتين : إحداهما يسميها النزعة الهيرودية وينسبها إلى هيروود ملك اليهود الذي قابل حضارة الرومان بمشابهة الرومان في السكن والملبس والمعيشة ، والآخرى نزعة الغلاة وينسبها إلى نساك إسرائيل الذين كانوا يصرون على القديم وينكرون كل مخالفة للعادات والموروثات .

ولو أراد الأستاذ « توينبي » أن يتوسع في الأسئلة لمعنى القول على الطبيعة الإنسانية في مواجهة كل حديث ومقابلة كل تغيير .

فالحوادة والتشدد طبيعتان في النفس البشرية يبرزان في كل عصر وتتقابلان



أو تناقضان أمام كل دعوة ، وقد ظهرت هاتان الطبيعتان في طوائف المسلمين منذ الصدر الأول للإسلام ، فكان منهم أبو ذر الغفاري المتكشف المتسك ، كما كان منهم الصحابة الذين أقبلوا على معيشة الحضر واليسار ، وقال المسعودي عن بعضهم : « إن الثمن الواحد من متروك الزير بلغ بعد وفاته خمسين ألف دينار ، وإنه خلف ألف فرس وألف أمة ، وإن غلة طلحة من العراق بلغت ألف دينار كل يوم ، وإن عبد الرحمن بن عوف كان على مربي ألف فرس وله ألف بعير وعشرة آلاف من البعير ، وإن منهم من بنى دوراً بالحجارة والثام والاسكندرية . » إلى آخر ما روى من أخبار تغلب فيها المبالغة على التقدير الصحيح .

ونحن في العصر الحاضر نعرف الرخسة والهوادة كما نعرف الشدة والصرامة ، ونواجه الحضارة الأوربية بالزعتين معاً أو نتوسط بينهما ، تارة مع المحافظة وتارة مع التجديد ، ومن لم يتوسط منا تشبث بالمحافظة حتى الجحود أو اندفع مع التجديد حتى أصبح كالمثبت عن طريق ، وأحسب هذه النزعات جميعاً كانت على اختلافها الذي نشهده اليوم في تاريخ كل دعوة ومواجهة كل تغيير ، فهي طبيعة الناس لا تتبدل ولا تختلف مع الأزمنة بغير الصور والأشكال ، وحسبنا أن نرى في الإسلام متناً لها مع الحضارة العصرية كما اتسع لها مع الحضارات الأولى ، فإنما يغنى المسلمين من الإسلام أن يظل كما كان عقيدة إنسانية عامة ، وأن يكون الإنسان مسلماً حقاً حين يتشدد ومسلماً حقاً حين يرخص ، فلا يقطعه الإسلام عن زمنه ولا عن مزبه من مزايا حضارته ومعارفه ومناخاته ، ولا يكون المسلم الحق غريباً مع حضارة الغرب الحديث وهو لم يكن غريباً مع حضارة الفراعنة والفرس والروم .

لقد كان الإسلام عقيدة إنسانية ودعوة عالمية يوم تقطعت الأسباب بين الأمم وتمزقت الأنساب بين بني آدم وحواء ، فالיום والدعوة الإنسانية على كل لسان خالق بالإسلام أن يجعلها في كل قلب وأن ينفذها إلى كل ضمير .

## أثر الحضارة الإسلامية في الحضارات الإنسانية

نشأت في العالم حضارات متعاقبة أو متعاصرة ، بل ظهور الإسلام ؛ كانت هناك الحضارة المصرية والحضارة البابلية والحضارة الإغريقية الرومانية ، وكانت في الشرق الأقصى حضارة الهند وحضارة الصين .

كل هذه الحضارات قد ازدهرت زمنياً في التاريخ القديم ، ثم آل بها الأمر إلى الفتن والاضمحلال ، ولم يكن لها من بقية عند ظهور الإسلام غير ما خلفته من المصنوعات وأساليب المعيشة المادية .

أما العلوم والمعارف فقد ركبت أو احتجبت قبل الدعوة الإسلامية ببضعة قرون ، واندثرت أوراق الكتب التي ألفها حكماء اليونان أو بقيت في حوزة من لا يقرؤها ولا يفهمها ، وربما قرأها وحاول فهمها ليحرمها باسم الدين .

وزالت شريعة الرومان ، وهي تراث رومة الأكبر ، ثم تراث الذين تدرجوا على الحكم في ظلها بعد زوال السطوة الرومانية ، وأصبحت ولايات الدولة القديمة مثلاً للفوضى واختلال الأمن وثورات الفتنة والشقاق التي لا تهدأ في ناحية منها إلا لتضطرب وتضطرب في ناحية أخرى .

وجاء القرن السادس للميلاد والعالم الحاضر لا تفرقه من الهمجية إلا أساليبه التي تعلها بالوراثة الآلية لصنع الكساء وطهي الغذاء .  
وهنا ظهر الإسلام .

فإذا أردنا أن نلخص أثره في الحضارات السابقة بخلاصة هذا الأثر في كلمات معدودات أنه أحيانا وجعلها حاضرة ، بعد أن كانت من بقايا الماضي المهجور .

أما الحضارات التي تتابعت بعد ذلك فليس منها حضارة واحدة خلت من آثار الدعوة الإسلامية ، وليس منها حضارة واحدة كانت تتبع طريقها الذي اتبعته لو لم تسبقها الدعوة الإسلامية إليه .

نشأت الحضارة الإسلامية في الرقعة الوسطى من القارات الثلاث التي تألف منها العالم القديم ، فبعد أن كانت هذه الرقعة حاجزاً فاصلاً بين حضارات المشرق والمغرب جاءت فيها الحياة فأصبحت كالعروق الحية التي تنقل الدم في بنية واحدة ، ولم يكن في الغرب شيء يعطيه في ذلك العصر ولكنه أخذ من المشرق كل ما عرفه وأحسن الحاجة إليه .

واجتمع محصول العلوم الإنسانية كلها في هذه الرقعة المتوسطة من الكرة الأرضية ، فلم يبق علم عرفه الإنسان قبل ذلك إلا وهو معلوم بين أبنائها ، وتجمعت زبدة الثقافة الصينية والهندية والمصرية واليونانية الرومانية في ظل دولة واحدة ، فحق لها أن تسمى خلاصة حضارات الإنسان ، بعد أن كانت حضارات متفرقة لهذه الأمة أو تلك ، تنعزل تارة وتتصل تارة أخرى من بعيد .

وبرزت حكمة اليونان من قبورها المطوية ، وكأنما تكفل أبناء الإسلام الغرباء عن القارة الأوروبية بنقل حكمتها العليا من طرفها الشرقي إلى طرفها الغربي في الأندلس وإفريقية النيبالية ، فلما سمع الأوروبيون بفلسفة اليونان أخذوها من أيدي المسلمين في الغرب قبل أن يعرفوا كلمة من لغتها ومصنفاتها .

أول أثر ، بل أكبر أثر ، لحضارة الإسلام في الحضارات السابقة لها هو أنها جمعتها ووصلت بينها وجعلتها أمانة إنسانية واحدة ثم أدت هذه الأمانة أحسن أدائها .

ولم يكن ذلك حتماً لزاماً لو لم تكن دعوة الإسلام قابلة لاستحياء تلك الحضارات وتحصيلها والمحافظة عليها وإعدادها لما يأتي بعدها ويتممها أو يزيد عليها .

كان من الجائز جداً أن تقوم على الرقعة الوسطى قوة تقضي على ما بقي

وتحجب الماضي عن الحاضر والمستقبل وتعيش فترة من الزمن ثم تنطوي في ظلام من بعده ظلام .

لكن الحضارة الإسلامية لم تهدم شيئاً كان قائماً يوم ظهورها ، بل أعادت إلى البناء ما تداعى وتهدم ثم زادت عليه ، فاستقام علم الإنسان في طريقه غير مقتضب ولا معطل ولا محتاج إلى جهد في الاستعادة والتجديد .

ومن القرن السادس لليلاد إلى القرن العشرين لم يفسح في العالم أثر جديد لا يرجع إليها بسبب قريب أو بعيد .

فالحضارة الأوروبية في القرن العشرين ترجع إلى عصر النهضة ، وعصر النهضة يرجع إلى ثقافة المسلمين في الأندلس وإلى الثقافة التي عاها الصليبيون من الديار الإسلامية ، وربما كان كشف الأوروبيين قديريين يوماً على الوصول إلى العالم الجديد مع تطاول الزمن بدافع من الدوافع التي نهجها الآن . أما وصولهم إلى العالم الجديد كما حدث في التلويخ قائماً هو على التحقيق أثر التراث الإسلامي في المغرب ونتيجته لم يكن لها مقدمات غير ذلك التراث وما تتابع منه أو تتابع بعده من الأحداث .

ولم تصل الحضارة الإسلامية إلى أمة شرقية ثم تركها بغير أثر محمود في أطوارها وعاداتها ، فكانت شريعة المساواة درساً هدياً لشرائع الطبقات في البلاد الهندية ، وكانت القدوة بالرحالين والتجار من المسلمين تبشيراً سحياً لأجيال الهند والملايا والصين التي يبلغ أعقابها اليوم مئتي مليون من النفوس ، ولم يحدث مثل هذا لغير الدعوة الإسلامية مع بذل الجهود في التبشير والاستعمار .

وقد كان أثر الإسلام فيمن دانوا به معجزة لا نظير لها بين معجزات التاريخ . إنه حفظ لهم قوة من قوى المقاومة لم تهزم أمام الدول العاتية المستعدة لإخضاع من يقاومها بالمال والعلم والسلاح ، وعجب الباحثون من أين جاءت أبناء الإسلام هذه القوة بعد ضياع المجد والسلطان ، بل بعد ضياع العلم والثقافة والتجرد من كل سلاح أمام المستعمر المزود بكل سلاح ؟

ولم يشأ أولئك الباحثون أن يلتفتوا إلى مصدر تلك القوة وهو منهم قريب .



مصدرها العقيدة الإسلامية ! .

وسر الغلبة في العقيدة الإسلامية أنها انفردت بمزية لم تكن لدين آخر ولا لتقافة أخرى .

وتلك المزية هي أنها عقيدة شاملة تأخذ الإنسان كله ولا تقتطع منه جزءاً تسميه بجانب الروح أو جانب الآخرة وتترك ما عداها من الجوانب للجسد أو للدنيا .

فهي عقيدة ونظرة إلى الدنيا ونظام معيشة وآداب وسلوك ، وهي لهذا لا تدع للإنسان جزءاً يسلمه للحاكم الأجنبي وجزءاً يتجه به إلى الله . . . وقد وجدت عبادات تسمح للرأفة أن تسلم جسدها لبعل على غير عقيدتها ، وتسمح للحاكم أن يسلم زمامه لسيد من غير قومه وغير ملته ، وتسمح للتدين بها أن يعيش في وطن لا معالم فيه لقواعد إيمانه لأنه إيمان يفصل عن الدنيا ويرتبط بالحياة الأخرى على غير طريقها ، ولكن النفس الإسلامية لم تعرف قط هذه التجزئة في كيان الإنسان فرداً أو جماعة ، فهي لا تخضع للتسلط عليها إلا وهي شاعرة بمذلة هذا الخضوع مترتبة بمن يخضعها إلى حين .

ذلك هو سر القوة التي استفادها المسلمون من عقيدتهم ، حافظوا بها على وجودهم واستطاعوا بها حين آلت الحضارة إلى غيرهم أن يصمدوا لسيطرتها حتى تعود إليهم ، وليس أقوى من عقيدة تصون للنفس وحدتها وتمصها أن تتمزق بدناً أو تتفرق شعاعاً كلما دالت الدولة وتغيرت طوابع الزمن بين سعوده ونحوسه وإنباله وإدباره ، وتلك هي عقيدة الإسلام .

ويزيد في هذه القوة أنها لا تقاوم الحضارة إذا جاءت من جانب غير جانبها ، فهي موافقة لتقدم الحضارات وليست عائقاً معترضاً في سبيلها ، وهي مالكة لأسباب التجديد كلما وجب التقدم من طور قديم إلى طور جديد ، وكأنها — وقد وجدت نفس الإنسان — قد وجدت تاريخ الإنسان فلا انقطاع فيه بين ماضيه وآتيه إلى آخر الزمان ، ولا داعية للتخلف عن ركب الحضارة في عهد من اليهود كائناتاً من كان رائدها على تعاقب الأجيال ، وإذا آمن المسلم بطلب العلم ولو في الصين ، فإنما يؤمن بطلبه وإن تهادى به البعد في الزمن المقبل ، ولا يقصر البعد على وقوعه حيث كان .

ولسنا نعمد إلى نكتة من نكت الجناس حين نقول إن التوحيد في الإسلام هو مصدر قوته بجميع معانيه : توحيد الإله ، وتوحيد انفس الإنسانية ، وتوحيد العالمين عالم الأرواح وعالم الأجساد .

لأنها حقيقة الحضارة الإسلامية ، أو العقيدة الإسلامية مصدر تلك الحضارة ، وليست جناحاً في المفظ تستدعيه كلمة التوحيد .

وإذا كتب للإنسان مستقبل في عالم الإيمان يصم من هذا البلبال الذي ساطته الحضارة الحديثة على ضميره ، فإن يكون هذا المستقبل إلا لعقيدة توحده وتلم ما تبدد من وجدانه ، وتضعه كما وضعت عقيدة الإسلام أبناءها من قبل في عالم واحد تواجهه نفس واحدة متالكة الاوصال منهاكة الجسد والروح .

باللغة الإنجليزية لا تفوقها سهولة الكثيرين من الساسة الذين يتناولون أمثال هذه الموضوعات التاريخية السياسية من صميم الإنجليز .

ولا يطوى القاريء من الكتاب فصلاً أو فصلين حتى يتبين له أن المؤلف يملك موضوعه، كما يملك قلبه، والله من أجل هذا يستطيع أن يقول ما يريد كما يستطيع أن يريد ما يقول .

يبدأ المؤلف دراسته للسيطرة الغربية من عصر الرحلات الكشفية، ولكنه يعود بها إلى العصر السابق لهذه الكشوف وهو عصر الحروب الصليبية لأنها فاتحة الاحتكاك بين الغرب والشرق في القرون الوسطى .

فالحملة الأولى من محاولات السيطرة على آسيا حركت مع الغزوة الصليبية واستمرت معها إلى نهايتها .

وقد انتهت الحروب الصليبية حين شغلت القارة الأوروبية فيما بينها بالمنازعات الدينية وما اقترن بها من النضال العنيف بين سلطان الدين وسلطان الدولة، وتمازت هذه المنازعات بعد زوال الخطر المفاجيء من ناحية الترك منذ فتح القسطنطينية .

وقد تحولت الحملة من الغزوات العسكرية إلى دعوات التبشير والدعوة إلى الإنجيل فانتشرت بعثات المبشرين في أقطار الشرق من أدناها إلى أقصاها، ولم يمض غير قليل حتى بدأ عصر السيادة الفعلية مبتدئاً بالتجارة ومتدرجاً منها إلى الاستعمار بقوة السلاح .

#### سيطرة الاستعمار تتوقف :

ودامت سيطرة الاستعمار على أشدها إلى فترة متوسطة بين أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، فتوقفت شيئاً فشيئاً أمام عاملين طارئين من جانب الغرب : أحدهما ظهور أمريكا في ميدان الشرق الأقصى، والآخر عامل الحرب العظمى في سنة ١٩١٤، وهى الحرب التى تسمى بالعالمية ويعتبرها الآسيويون حرباً داخلية أو حرباً أهلية بين الغربيين !

فظهرت أمريكا في ميدان الشرق الأقصى كأن بمثابة دعوة قوية لكبح مطامع اليابان وألمانيا، وكلتاهما كانت تطمع في الاستيلاء على أقاليم جديدة من الصين،

## آسيا والسيطرة الغربية

قرأت كثيراً من الفصول التى كتبها المستشرقون باللغة العربية فلا أذكر أننى قرأت فصلاً واحداً منها يصح أن يقال إن صاحبه يكتب العربية كما يكتبها أحد أبناءها !

ولا يرجع ذلك إلى الوقت فإن بعض المستشرقين قضوا فى دراسة العربية أكثر من أربعين سنة، وهى أطول من عمر بعض الكتاب الذين ولدوا وتعلموا وأتقنوا الكتابة بلغتهم قبل الثلاثين !

ولا يرجع ذلك أيضاً إلى المولد والنشأة، فإن الكتاب الشرقيين الذين ولدوا فى الهند أو فى مصر يكتبون الإنجليزية ويشهد أبناء الإنجليزية النقاء أنهم يكتبونها كأحد أبناءها .

كلا . ليست المسألة إذن مسألة وقت ولا مسألة مولد ولكنها فى الغالب مسألة ملكة يمتاز بها الشرقيون . ولا يصعب تحليل هذا الامتياز مع قدم عهدهم بالحضارة والكتابة والتعبير على اختلاف أساليبه ومع كثرة الاختلاط بينهم قديماً يوم كانت القارة الأوروبية فى عزلة تفصل القبيلة عن القبيلة فضلاً عن الأمم والشعوب .

#### كتاب جديد :

يحضرنى هذا الخاطر وأنا أقرأ كتاب "آسيا والسيطرة الغربية" لمؤلفه السردار بانينكار سفير الهند فى مصر الآن وسفيرها فى الصين قبل ذلك ؛ فإن سهولة التعبير فيه



أو كانت تطمح على الأقل في كسب الامتيازات الاقتصادية على انفراد ، وكانت السياسة الأمريكية ترمي إلى الانتفاع بالموارد العامة المشتركة بين جميع الدول ، فدعتهم جميعاً إلى التعاقد على سياسة الباب المفتوح بحيث يتمتع الاستيلاء على الأقاليم كما يتمتع احتكار المرافق والامتيازات .

أما الحرب العظمى فقد زلزلت مكانة الاستعمار بين الشرقيين وكسرت وحدته وأبرزته في صورة غير تلك الصورة الرائعة التي تمثل بها زمناً في أعين الآسيويين وعاد الجنود الوطنيون الذين شهدوا ميادين القتال في الغرب وقد تزعمت في نفوسهم ثقتهم ، بالصاحب ، أو الرئيس وكاد أن يفقد لديهم ما كان له من الهيبة والوقار .

#### عوامل غيرت موقف الشرق

والمؤلف التقدير ببسط هذه العوامل في نسق جميل وتسلسل دقيق ، ثم لا يدعها حتى يقابلها بالعوامل المضادة لها ؛ وهي العوامل التي غيرت موقف الشرق من الغرب وكان لها أثر فعال في نظرة كل منها إلى الآخر .

وأول تلك العوامل أن الآوريين أخذوا يعرفون شيئاً عن حضارة الشرق وما أنشأته من الصناعات الانيقة كصناعة الخزف والحزير وورق الجدران وتوابل الطعام والثلى وما إليها . . . فزال من أذهانهم ما توهموه من همجية الشرق وتخلفه في معيشة الحضارة .

ووافق هذا الوقت ترجمة الثقافة الشرقية من دينية وأدبية ، فأقبلت عليها طائفة من المفكرين ، وأعجب فولتير بتفكيرها الروحي الذي لا معجزات فيه ولا خوارق للطبيعة ، وخشى فريق منهم فتنه هذه الثقافة فتصدى فينلون في محاوراته بين الموق للوازنة بين سقراط وكنفشيوس على نحو يرضى الذين يصفون أهل الصين بالمخافة لتفضيل حضارتهم على سائر الحضارات .

ثم كانت الثورة الفرنسية فعمت مبادئها بلاد الشرق وتمكنت بين الغربيين أنفسهم فتلعت بينهم آداب جديدة عن حقوق الإنسان ، وشعروا بالحاجة إلى توسيع الاستعمار بضروب من المعاذير والتعللات لم يشعروا بالحاجة إليها قبل ذلك .

واضطرب الشرق بتيار الوطنية الجارف فانبعث فيه كبرياؤه بترائه القديم ،

وتشبث دعاته وشعوبه بحق تقرير المصير ، وزادهم تشبث بهذا الحق وجود الألوف من الوطنيين المنطلعين من تدريبوا على وظائف الإدارة في حكومات الاستعمار ، على استعداد للعمل في حكوماتهم المستقلة .

#### سلاح في يد الشرق

وعرف الشرقيون سلاحاً ماضياً يشهرونه على قوة الاستغلال وهو سلاح المقاطعة ورفض التعاون مع السيطرة الأجنبية ، وكان سلاحاً فعالاً كما ثبت من حوادث هونغ كونج في الصين ومن حملة المقاطعة الهندية .

ومن العوامل الحديثة التي أضافها المؤلف إلى ما تقدم تطور الأحزاب اليسارية في الأمم الأوروبية وقيام الثورة الشيوعية في روسيا .

والثالث التفاهة دقيقة إلى التفرقة بين الدعوة الوخية والدعوة الآسيوية التي تردت في الزمن الأخير . فهذه الدعوة الآسيوية لم تكن معروفة قبل الجيل الحاضر وليست هي من قبيل الدعوة الوطنية التي تفبتهت في الزمن الماضي ، ولكنها تضامن آسيوي يقابل التضامن الآوربي في هذه المرحلة من مراحل السياسة العالمية .

قال المؤلف في تعقيبه على هذه الآثار المتبادلة بين الشرق والغرب ما يخواه أن بعض الناقدين الآوريين لا يزالون يؤمنون بأن الشرق شرق والغرب غرب وأن الشرقيين لم يستفيدوا من علاقاتهم بالثقافة الغربية أثراً بلياً يثبت على مر الأيام بعد استقلال الشرقيين بحكم أنفسهم وخروجهم من سيطرة الغرب مباشرة على حكوماتهم .

#### الإفادة من علوم الغرب

ويعتقد المؤلف أن هؤلاء الناقدين ينظرون إلى الأمور نظرة سطحية ، وأن الزمن وحده كفيل بتصحيح أوهامهم وإقرار ما سوف يستقر من علوم الغرب وصناعاته وشرائعه في مستقبل الأمم الغربية ، وسوف ينجلي للعين موقف الديانات الكبرى في الشرق أمام الأطوار الفكرية التي انتهى إليها تفكير الغربيين ، وسوف يتحقق مرة أخرى أن حصر الحكمة في ثقافة الإغريق أو ثقافة الغرب الحديث تضيق لحدود الطاقة الإنسانية تقضيه وقائع التاريخ .

إن كتاب آسيا والسيطرة الغربية ، يقع في أكثر من خمسمائة صفحة ، لا تخلو صفحة منها من واقعة تاريخية أو رأى أو تمهيد لنتيجة تسبقها مقدماتها ، فليس من المستطاع تلخيصه في صفحتين إلا على سبيل الإشارة وإجمال الموضوع كله في حدوده الواسعة .

ولأنه لمن التوفيق الحسن أن يتناول هذا الموضوع المتشعب كاتب له ما للمؤلف البعثة من الاطلاع الواسع على التاريخ ومن الخبرة العملية بسياسة الغرب والشرق في قارة الآسيوية من أقصاها إلى أقصاها ، وسيحمد له جهده القيم أبناء الشرق كما يحمد له أناس من الغرب يريدون الحقيقة ولا يجدونها في التصنيفات التي يملأها التحيز وتجرى مع الأهواء إلى غرض مرسوم .

## مؤتمر بانكوك .. في الميزان

يحضرنا هذان السؤالان قبل الحكم على نصيب المؤتمر الإفريقي الآسيوى من النجاح .

السؤال الاول : ماذا كان يحدث لو أن طائفة من الساسة الأوربيين دعوا إلى عقد مؤتمر عام يحضره مندوبون من جميع الأمم في القارة الأوربية ؟  
والسؤال الثانى : ما هى النتيجة التى كانت منتظرة للمؤتمر الإفريقى الآسيوى على أحسن تقدير ؟

أما الدعوة إلى مؤتمر عام للأمم الأوربية فلا تغالى إذا قلنا إنها لا تصدر من أول الأمر ، وإنها إذا صدرت لم يجتمع المؤتمر بعد الدعوة إليه بثلاثة أشهر أو أربعة ، وإنه قد تمضى السنة على توجيه الدعوة الأولى ولا ينعقد المؤتمر ، إذا انعقد على الإطلاق !

وأما النتيجة التى كانت منتظرة للمؤتمر الإفريقى الآسيوى فى أسبوع انعقاده فمن الحق أنها لم تكن لتنتهى فى تقدير أحد إلى القضاء على الاستعمار كله بحجة قلم ، ولم تكن لتنتهى إلى إلغاء الفوارق بين الاجناس البشرية قبل انقضاء المؤتمر ، ولم يكن منظوراً أن تزول جميع الخلافات فى الرأى والشعور بين الأمم الإفريقية والآسيوية بين ليلة ونهار ، لأن هذه الأمم تقارب الثلاثين وتجمع أكثر من ألف وخمسمائة مليون من الاجناس البشرية المتفرقين فى أقطار العالم القديم .



### شخصية المؤتمر :

واعتقد أن المؤتمر قد أثبت وجوده فعلاً في كثير من المواقف التي تحولت إليها الدول المعالية الكبرى حتى الآن .

من ذلك أن هذه الدول قد تحولت عن مقاومتها وعاريتها دعوتها إلى خطة الجامعة والتشجيع على حضوره أملاً في كسب الانتصار وانقضاء المناورات بهذا الخطه الحكيمه ، ومن قراء التعليلات الأولى على الدعوة إليه لم يخامره الشك في النيات التي كانت تخفيها وأولها السعي الحثي إلى الإحباط والتعطيل .

ومن آثار باندونج مسلك الدول الكبرى في المؤتمر الذي يسره مؤتمري السياتو ؛ إشارة إلى تنظيم المهادنة بين الدول في الشرق الجنوبي مع القارة الآسيوية .

قد كان الغرض من اجتماع هذا المؤتمر أخيراً أن يقرر القواعد العسكرية واتفاق القيادة وقيام الحاميات المختلطة في جهات معلومة من آسيا الشرقية الجنوبية ، وكان المقصود بالاجتماع أن يوجد لآسيا في الشرق الجنوبي نظام على مثال نظام الدفاع عن شمال المحيط الأطلسي المعروف بالناو .

وكان الغرض أن السياتو نسخة آسيوية من الشر الآوربية ، وأنها ستحدد حدودها في الأصول والغروخ .

فلما تقرر قيام المؤتمر الإفريقي الآسيوي توقفت تلك المشروعات في انتظار الخطوط التي يرسمها مؤتمر الآسيويين والإفريقيين ؛ أو في انتظار الوجهة التي يتجهون بها والنظرة التي ينظرون بها إلى تلك المشروعات ، ولا فلما تم بعد اليوم إلا مع الاستئناس بالشعور المقبول نحوها في كل من الدارين الشرقيتين .

### الولايات المتحدة والصين :

ولم يحث على أحد أن المؤتمر الإفريقي كان له أثر ظاهر — قبل انعقاده — في مسلك الولايات المتحدة الأمريكية نحو الصين ، وأن هذا الأمر قد ازداد ظهوراً من الجانبين بعد اجتماع المؤتمر ، فأعلن رئيس وزراء الصين أن شعبه لا يضمير الدماء للشعوب الأمريكية ، وأعانت الولايات المتحدة من بجانبها رأياً يتقدم بقضية النزاع رويداً رويداً إلى التفاهم والوفاق .

### المؤتمر نجح :

فلما حضر في أذهاننا هذا السؤال فمن الذين جداً أن المؤتمر قد نجح ، وأن نصيبه من النجاح غير قليل .

قد أدرك في دعوته نجاحاً لا تعلم به الأمم الآوربية التي تدعى لنفسها قيادة الحضارة الإنسانية ، وهما هي ذى الدعوات بعد الدعوات تبحث هناك سراً وعلاوية بين أقطاب الدول الكبرى ولا تفتنى إلى اجتماع ثلاثة أو أربعة من الرؤساء ، فضلاً عن ثلاثين وأربعين .

وقد عمل المؤتمر الإفريقي الآسيوي كل ما استطاعه دون المعجزات التي لم تكن في حساب أحد من أعضائه أو غير أعضائه . فقرر المشكلات التي يواجهها وحد موقفه من كل مشكلة منها ، وأتفا قبل هذا وذاك كياناً عالمياً جديداً لم يكن له وجود في العالم ، منذ أول عهد التاريخ .

### قراراته عن الاستثمار :

ولا تخفى عن أنفسنا أن قراراته عن الاستثمار كان يصح أن تفرغ في قالب أصبح وأقرب إلى رسم الخطة العملية من القالب الذي تم الاتفاق عليه ، ولكننا لا نرى في التوفيق بين وجهات النظر على هذا الأسلوب حرجاً كبيراً إذا تذكرنا أنه أول اجتماع بين ضحايا الاستثمار وأنه يجمع للتفرقات بين ألوف الإيال ومئات الملايين .

ولا شك أن المؤتمر كان عنواناً قوياً للضمير الإنساني ، أو للضمير العالمي في الشرق أو الغرب ، لمسألتين كبيرتين من المسائل التي أفضح فيها طريق المستقبل أمام جميع الشعوب ، ولا بد أن تصاف إليها مسألة فلسطين التي لا تزال في حاجة إلى مزيد من الحرص والمكرهيد .

كان عنواناً قوياً للضمير الإنساني في مسألة الشعوب التي سلبت حق تقرير المصير وفي مسألة الاجناس اللونة أو مسألة التفرق بين البيض والصفر والسود . فأنهديم السور الذي كانت تحتسى وراءه دول الاستثمار وأصحاب المذاهب الرجعية في مسألة الاخوان ، وانكشف البدان وراء ذلك السور عن موقف ضعيف برداد مع الزمن صنفاً ولا يستطيع الثبات عليه .

ولم يخل المؤتمر من أن أثر يؤبه له في مسألة الأحلاف العسكرية التي انقسمت فيها آراء الأمم الآسيوية ، خلاصة الرأي في هذه المسألة أن الأحلاف العسكرية — كما قلنا في مقالين سابقين — ضرورة عتيقة لا تلجأ إليها الأمة الحرة وهي مالكة لزام اختيارها ، وأنها تجعل العالم من الآن ميدان حرب منقسم إلى معسكرين يستعد كلاهما للقتال كأن الحرب واقعة لا يعوزها غير الإعلان ، أو هي واقعة بغير إعلان !

#### موقفه من الأحلاف :

فهذه المسألة قد أقيم فيها الحد الفاصل بين الانتصار والمعارضة على أثر المناقشة بين الجنرال كارلوس روميولو مندوب الفلبين والبانديت جواهر لال نهرو رئيس الوزارة الهندية ، فكان كلام مندوب الفلبين بمثابة اعتذار عن المخالفة العسكرية التي لا مناص منها بحكم الضرورة ، وكان قرار المؤتمر بعد ذلك في مسألة السلام والأسلحة الذرية دليلاً على صدام الأمان من هذه المخالفات وهذه التقسيمات والحريية ، بين الأمم والبلاد ، وإذا تبين من شعور الأمم الآسيوية جميعاً أنها لا تريد التحالف العسكري لتشجيعاً للعدوان وأنها تستخدم قوتها على تقيض ذلك في مقاومة العدوان — فالمخالفات العسكرية باقية في نطاق الأمان .

#### أفضل من المؤتمرات :

وصفة القول في أمر هذا الاجتماع التاريخي النادر أنه خير من كثير من المؤتمرات الدولية التي عرفناها في التاريخ القريب أو في العهد الأخير ، وأن نصيبه من النجاح لا يقل عن نصيب مؤتمر منها في المقاصد التي تعقد من أجلها المؤتمرات .

ففي ذاكرة الأحياء عشرات المؤتمرات لم تعمل في برامجها المرسومة بعض ما عمله المؤتمر الإفريقي الآسيوي في برنامجه المرسوم ، وليس في ذاكرة الأحياء مؤتمر عالمي قد اجتمع واقتضى على نتيجة أوفى من هذه النتيجة التي حققها الإفريقيون والآسيويون . وهم يخطون خطوتهم الأولى في هذه المؤتمرات .

#### حادث عظيم :

إن الدعوة وحدها نجاح ، وإن استجابة الدعوة نجاح أتم وأكبر ، وإن انتظام المؤتمر في خلاله انعقاد بين التيارات المتضاربة ، والدسائس الخفية والمناورات ،

المكتشوفة أنجح عما توقعه المتوقعون وتفاعل به المتفاعون ، وسنذكر حوادث النصف الثاني من القرن العشرين بعد مئات السنين لا ينسى في مقدمتها هذا الحادث العظيم .

كتاب في طبعته الأولى ، ولكنه كتاب مرتب مرتب وليس بأشياء من العناوين والخطوط .

وكان ينبغي لهذا الكتاب أن يظهر أولاً ليتم فيه ما نص ويزاد عليه ما يحتاج إلى الزيادة ، وقد ظهر على خير ما ينتظر ، وسيظهر مع الزمن على خير مما ظهر لأول مرة ، وسيقرأ فيه العالم سفراً جديداً من أسفار التاريخ .



وتدل على تغير في اتجاه سياسة الكلتين إحداهما نحو الأخرى .  
وتدل على تغير في علاقات الشعوب الآسيوية الإفريقية فيما بينها .

### (١) اتجاه الكلتين :

أما التغير في اتجاه سياسة الكلتين نحو شعوب آسيا وإفريقية فمن ظهوره الواضح أن الدول الكبرى أصبحت تتجه إلى الشعوب الشرقية في معاملاتها التي ترتبط بها .

ومعنى ذلك أن هذه الشعوب الشرقية أصبحت ذات مكانة عالية معترف به لا ينأى لمن يتجاهله أو يتخطاه أن يثق من نجاح خطته بحرى عليها بما يس شئون الشرق عامة أو شئون كل أنه فيه على حدة .

كانت الخطوة العاتقة قبل ثلاثين سنة أن يكون التعامل على مسألة من مسائل الشرق موضوع بحث بين الدول الكبرى لا يترك فيه الشرقيون وكانوا يقسمون العالم في القارتين إلى مناطق نفوذ يتبادلون المصالح فيها على غير علم أو موافقة من أهلها .

فاليوم لا نستطيع درلمان كبريان أن تتفقا على شئون أمة شرقية - مهما صغرت - بغير مشاركتها وحضور ساستها المختارين من قبلها للنيابة عنها .

وأصبحنا نرى كبار الوزراء في أمريكا ودورسيا وانجلترا وفرنسا يزورون عواصم الشرق ويباحثون مسألتها كما يزورون عواصم الغرب ويبحثون نظرائهم فيها ، وربما كانت الزيارات للعواصم الشرقية أكثر وأهم من الزيارات للعواصم الغربية . بل وربما جاز لنا أن نقول إن التبعيات في صميم القارة الآوربية أكثر اليوم من التبعيات في القارتين الآسيوية والإفريقية ، وهذا إلى استمرات قليلة لم يكن فيها شئ واحد لا يهدد من الأذخاع لدولة من دول الاستعمار .

ففي القارة الآوربية اليوم أهم لأتبرم شيئا ولا تنقص في خاصة أمورها وعلاقاتها بنهر إذن الدولة التي تتعرف عليها أو تساعد ما .

وليس في آسيا على الخصوص ولا في البلاد المستقلة من إفريقية ، أمة منطردة إلى مثل هذه ، والشبية ، تارة لأمريكا وتارة لانجلترا وتارة لروسيا ، وإذا وجدت الأمة الآسيوية أو الإفريقية المستقلة التي ترتبط بإحدى الدول الكبرى في عمل من

## بعد انقضاء عام على مؤتمر باندرنج .. ماذا حقق المؤتمر من أهدافه ؟

لما انعقد مؤتمر باندرنج ، في السنة الماضية كان مجرد انعقاده تطورا كبيرا في تاريخ الشرق خاصة وفي تاريخ السياسة العالمية على الإجمال .

لأن الدعوة إلى مثل هذا المؤتمر لم تكن مما يجتهد على البال إلى ما بعد الحرب العالمية الأولى ، ولم يكن من الجدد أن يستغل الزعماء المشغولون بالدعوة إليه ، لأنها دعوة تجانب ، وإذا أجيبت لم يكن من يجيبها من القادرين على عمل شيء بالنيابة عن شعوبهم فضلا عن حكوماتها ، وكثيرا ما كانت تلك الحكومات في أبهى الأجانب للمستعمرين .

فإذا لم يكن من أثر المؤتمر الآسيوي الإفريقي إلا تسجيل هذا التطور ، والتاريخي العظيم فهو أثر جدير بالاهتمام والنظر إلى نتائجها في زمن قريب .

وهذه نتائجها خلال سنة واحدة ، تدل على تغير في كل اتجاه من اتجاهات السياسة العالمية ، خارجية كانت أو داخلية :

تدل على تغير اتجاه سياسة الكلتين الشرقية والغربية نحو شعوب آسيا وإفريقية .

أعمالها فهي مسألة اختيار على حسب الموازنة بين الظروف ، وليست مسألة اضطراب أو تقليد ورسمي ، بحكم مركزها السياسي ، كما كانت الحال قبل ثلاثين سنة !

وكان المظنون - مثلاً - أن الصين تجرى على سياسة روسية لاشتراك الدولتين في دعوة اجتماعية واحدة ، فإذا بالصين تعمل مارتزاه روسيا ومالاتزاه في علاقتها بأمريكا وبريطانيا العظمى ، وفي نظام الحكم الداخلي ومبادئ السياسة المحلية ، وتسبق الكرملين إلى بعض الخطط ولا يكاد الكرملين أن يسبقها في خطة من خططه العالمية .

وحدث في شمال إفريقيا ما لم يكن يحدث قط بين أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .

حدث أن فرنسا تعترف باستقلال الشعوب وتفاهم مع قادتها وترسل المندوبين من كبار وزرائها إلى عواصم تونس والجزائر ومراكش التي أعيد سلطانها إلى عرشه بإرادة شعبه .

وكل أولئك تغيير واضح في موقف الكتلتين من شعوب القارتين : تغيير معناه أن شعوب هاتين القارتين قد أصبح لها كيان عالمي وإرادة مستقلة يترقب عليها كل أمر من أمورها العامة ، ولا يكفي فيه أن يستأثر بالتفاهم عليه أصحاب مناطق النفوذ ، من دول المستعمرين .

## (٢) بين الكتلتين :

وقد أسلفنا في مقالنا الأول عن مؤتمر « باندونج » أن استقلال شعوب الشرق بعباسها حاية للدول الكبرى نفسها من غوائل مطامعها ، ووسيلة محققة إلى توطيد أركان السلم في المشرق والمغرب ، باختيار الكتلتين أو على غير اختيار منهما .

إن الخطر الأكبر على السلم إنما كان يأتي « أولاً » من التنازع على المطامع في البلاد الشرقية ، ويأتي « ثانياً » من الاعتماد على تسخير الشرقيين جنوداً وعمالاً وثمرات وأسواقاً لمساعدة هذا الفريق أو ذاك في حربه للفريق الآخر .

وكانت كل دولة كبرى على يقين من تسخير طائفة من الشعوب الشرقية في حروبها وتبديل لوازيمها العسكرية من الخامات والأيدي العاملة ، أو من المواصلات وتأمين طرقها البرية والبحرية والجوية .

أما اليوم فلا توجد دولة كبرى تستطيع أو ترغب بيننا وبينها أنها قادرة على تسخير الشعوب الشرقية في حروب لانغنها .

وهذا التردد سبب قوى من أسباب التردد في الإقدام على المنازعات والحروب ، وسبب أقوى منه للعمل الإيجابي على فض المشكلات واجتباب النزاع الذي يخشى من جرائره على السلام .

ولولا هذا التردد لانطلقت السياسة الدولية في أساليبها العتيقة وهدمت كل دولة تجمع من حولها الاتباع والأذنان وتدخّلها في معسكرها من الآن نبل نشوب القتال ، وكان تقسيم المعسكرات على هذا الأسلوب العتيق خطوة في طريق الحرب لا بد أن تتبعها خطوات سراع إلى النهاية المحتومة .

ولولا هذا التردد لما حصل هذا التقارب المباشر بين سياسة الكتلة الشرقية وسياسة الكتلة الغربية ، وهو تقارب لم يصل بعد إلى قراره المأمول عند الجانبين ، ولكنه قد ابتدأ في طريق غير الطريق العتيق ، ولانماصر له من الاتجاه إلى وجهة غير وجهة التعويل على التسخير وتقسيم المعسكرات علانية بين الفريقين .

## (٣) وبين شعوب القارتين :

وما ينبغي عن تغير الاتجاه في السياسة العالمية أن شعوب القارتين تعتمد في علاقات بعضها ببعض على التفاهم والتشاور وتجري في تمامها وتشاورها على سنة المساواة والإخاء .

ولانزال نذكر الساعة ما كان يقال عن البواعث الخفية إلى عقد المؤتمر الآسيوي الإفريقي من قبل الدولتين العظيمتين في آسيا ، وهما : الهند والصين .

فقد زعموا أن هذا إنما أقيم لتغليب نفوذ الدولتين على القارة أو لتقسيمها بينهما إلى « مناطق نفوذ » جديدة على نحو المناطق العتيقة !

وقد كان هذا الزعم من مبدئه ظاهر البطلان ، لأن الدعوة إلى المؤتمر قد اشتركت فيها أندونيسيا والباكستان ، وعدة كل منهما تقارب مائة مليون ، ولم تكن إحداها لقمة سائغة للدول المستعمرة في إبان عصر الاستعمار حتى يمكن أن يقال إنها مطمع سهل لجارة من جارئاتها في قارة الثورة على الاستعمار ، ولكن الواقع كان أبلغ في التقدير والتفكير في الدلالة على أغراض المؤتمر ونيات الداعين إليه ، فإن الدولتين الكبيرتين



لم تخلفا لها منطقة نفوذ في شبر من الأرض ، ولم تكسب إحداها بكثرة عددها حقاً لانكسب أصغر الشعوب الآسيوية أو الإفريقية ، وكان نفوذهما ونفوذ أخواتهما منصرفين إلى غاية واحدة ، وهي التعاون على توفير حظ الشعوب في القارتين من حقوق الحرية ومعلم الحضارة والثقافة ، ولم نعرف حتى الآن علاقة بين أمتين في القارتين خرج بها مؤتمر «باندونج» من صيغتها باسم القوة أو الكثرة أو الرجحان في الثروة والعتاد .

وبخلاصة العام في أمر المؤتمر ، أنه أسفر عن تغيير ملحوظ في اتجاه السياسة العالمية من جانب الكتلتين نحو القارتين ، ومن جانب كل كتلة في سياستها مع الكتلة الأخرى ، ومن جانب العلاقة بين الشعوب الآسيوية والإفريقية .

والعام مسافة قصيرة من الزمان ، ولكن العام الذي يلحظ فيه مثل هذا التغيير خطوة كبيرة إلى مستقبل السلام .

## الطفرة غير محال

من الأمثال التي شاعت في الزمن الحديث أن الطفرة محال ، وهو مثل — كسائر الأمثال — يتوقف على فهم معناه ، وقد يصدق أو لا يصدق على حسب المفهوم من الكلمة المهمة فيه .

أما الكلمة المهمة في المثل فهي كلمة الطفرة ، فما هي الطفرة ؟

إنك إذا سألت إنساناً من المتشددین في المحافظة على القديم والناظرين بعين الحذر والتهيب إلى كل تغيير في أوضاع الأمور علت منه أن الطفرة هي الطموح إلى العظائم والهجوم على المجهول في سبيل هذا الطموح ، وبخاصة ما كان منه يمزجاً بالحماسة الملهمة والغيرة المتوثبة والتقدم إلى الأخطار في نهضة وصلابة وإصرار ، على حد قول الفيلسوف الحكيم أبي تمام :

إذا هم ألقى بين عينيه عزمه ونكسب عن ذكر العوائب جانباً

وإذا سألت إنساناً آخر من غير المحافظين ولكنه من المترددين المفرطين في التدبر وإعمال الروية علت منه أن الطفرة هي كل عمل تعترضه الصعوبات وتقف في طريقه العقبات ، ويقاق صاحبها فلا يستريح أو يكون له ما يريد .

ولكنك إذا أردت أن تعرف أن هذه الطفرة محال أو غير محال لحوادث التاريخ خير مقياس لما يمكن وما لا يمكن من مطالب الطامحين وذوى الهمم والغزائم ، فإنك إذا أحصيت الأعمال التي قيل عنها قبل وقوعها إنها طفرة مستحيلة

ثم تمت وتحققت وتبين أنها ممكنة لا استحالة فيها جاز لك أن تقول إن الطفرة كما يفهمها هؤلاء غير مستحيلة وغير نادرة في التاريخ القديم أو الحديث ، ولا سيما الأعمال التي يستبعضها من يكرها ولا يريد وقوعها ، فهو يتمنى أن تكون مستحيلة ويصدق أنها مستحيلة لأن المرء في كثير من الأمور يصدق ما يتمناه .

وجملة القول أن المستحيل قبل وقوعه سهل ممكن بعد وقوعه ، كما قال أبو الطيب :

كل ما لم يكن من الصعب في الآنف سهل فيها إذا هو كانا

ودولة الباكستان ، إحدى هذه المستحيلات الممكنات .

كانت دولة الباكستان مستحيلة عند أناس كثيرين مخلصين في اعتقادهم وغير مخلصين ، وفي مقدمتهم من كانوا يكرهون قيام الباكستان ويسرهم أن تكون أملا مستحيلا ، أو تكون أملا غير معقول وغير رشيد .

ومنهم من كان يحكم عليها بالاستحالة ويبنى حكمه على أسباب يخيل إليه أنها من البديهيات التي لا تقبل المراجعة .

كانت مستحيلة لأسباب جغرافية ؛ فإن المسافة البعيدة بين شطرها الشرقي وشطرها الغربي ما نعة في رأيهم أن تنتظم فيها الإدارة وتستقر فيها دعائم الحكومة .

وكانت مستحيلة لأسباب اقتصادية ، لأنها مضطرة إلى القروض الأجنبية للدفاع عن حدودها ، ثم تبحث عن تلك القروض فلا تجدها ، أو لعلمها تجدها بعد الجهد والرضا بشروطها الثقيلة فترهق شعبها وتعطل مرافقها بما تبذله من تلك الجهود وتحتمله من تلك الشروط .

وكانت مستحيلة لأسباب نفسية وحيوية ، لأن الأمم كما يقولون تخلق ولا تصنع ، وكل أمة تلفق كيائها من البعيد والقريب وتقتلع جذورها من جهة ونفوسها في جهة أخرى فهي عرضة لجراثيم ذلك التلقيق .

كانت على الجملة مستحيلة لكل سبب ولم تكن ممكنة لسبب واحد ، فإذا بأسباب الاستحالة كلها تزول ، وإذا بأسباب الإمكان كلها توجد من سبب واحد لم يكن

جديراً عندهم بالجد والنظر : وهو وجود الباكستان في قلوب أبنائها وإيمانهم بإمكانها ، فكانت في عالم المكان والزمان ، لأنها كانت قبل ذلك في عالم الإيمان .

كانت طفرة ، ولكنها لم تكن مستحيلة ، لأنها كانت طفرة عند من يكرهون قيامها أو عند الذين يحبون قيامها ولكنهم يتهيبون ويرددون ، أما الذين وجدوها في نفوسهم حقيقة حية لا تموت فقد جعلوها سحراً سحراً يصدق غايه قول البحترى :

يغنى فيها ارتبابي حتى تقهرهم يداي بلمس

فأمسى الليل وهي حلم وأصبح الصباح وهي حيان يتملاء اليقظان .

لا تستحيل الطفرة إذن كما يقول الجامدون والمترددون ، ولكنها في الواقع لم تكن طفرة لأنها لم تخلق من الحلم وحده ، بل خلقت بالأمل والعمل والصبر والانتظار إلى اليوم الموعود .

ربما ولدت الباكستان قبل مولدها بليلى وسبعين سنة ، وربما كان مولدها مع مولد عليكرة في سنة واحدة ، وقد ولدت عليكرة سنة ١٨٧٥ وتخرج منها الأقطاب الذين حلوا الباكستان في مهدها ، وهم رجل يتول أمورها الآن وهو السيد لياقت علي خان .

كان خروج الإنجليز من الهند أمراً مقدراً في بصيرة الرجل العظيم الذي وضع أساس التعليم الحديث والتعليم العالي لآبناء الهند المسلمين ، ونعني به السيد أحمد خان .

كان المسلمون هم أصحاب الثقافة وأصحاب المناصب التي يتولاها المثقفون يوم كانت الثقافة قائمة على العلوم العربية والفارسية ويوم كانت الدولة في أيدي بابر وأرانزيب ونظرانهم من سلاطين المسلمين ، فلما دخل الإنجليز الهند أصبحت معرفة الفارسية أو الأردية أو العربية لا تغني صاحبها في الوظيفة كما تغني معرفة الإنجليزية ، وأصبحت معرفة الإنجليزية تستفاد في مبدأ الأمر من مصدر واحد وهو مدارس الميشرين ، فأحجم عنها المسلمون وأقبل عليها غير المسلمين ، وعلم السيد أحمد خان أن العاقبة ضياع لقومه إن لم يتعلموا ويعملوا في النواوين والأسواق ، فأهاب بهم مثالا : متى خرج الإنجليز من الهند فمن يحكمكم وأنتم لا تعلمون ؟ ومن يبرز منكم في المجتمع القومي وليس في أيديكم من مرافق البلاد غير القليل ؟ .. تعلموا واعملوا في التجارة والصناعة ، وإلا فصيركم إلى الضياع .



ولم يقلها مقترحاً ولا حالماً ، بل قالها مفتتحاً وعاملاً ، وشفع دعوته إلى العلم بإقامة المعهد الذي يتعلم فيه طالب العلم ، وإبانة الطريق لمن يتوجس من أعمال التجارة وأعمال الشركات والمصارف في العصر الحديث .

فلم تكن الباكستان حلاً كلياً ، ولا طفرة كلياً ، ولكنها لم تكن لتكون بغير الحلم الذي استخف به الجامدون المترددون ، وبغير الطفرة التي قالوا عنها إنها « مستحيل » .

ونحسبها « أدواراً » ، أو شخصيات تتكرر في كل نهضة واسعة النطاق بعيدة الآفاق ، فلا غنى في جميع هذه النهضات عن رسل الحماسة والامل ، ولا عن رسل الروية والعمل ، ولا استثناء نهضة واحدة من هذه الشريعة الخالدة : طفرة تصاحبها فكرة ، وأمل يقترن به عمل ، ثم لا استحالة ولا مستحيل .

كان جمال الدين الأفغاني ينطلق كالعاصفة الثائرة بين أرجاء العالم الإسلامي من أقصاه إلى أقصاه . وكان يندر بذور الثورة حيث حل وحيث رحل كأنه كان يحملها معه في عبء السعوط ، وكان معه إمام عظيم لا يقل عنه في القوة والهمة وهو محمد عبده تلميذه الكبير ، ولكنه كان يخالفه في الطريقة وكان يرى على الدوام أن تعليم عشرة من المربين يعلم كل منهم عشرة من أمثاله ينفع العالم الإسلامي حيث لا تنفعه الثورة العاجلة والهجوم السريع ، فكان أستاذه وصديقه يجيبه بلسان العطف تارة ولسان المؤازرة تارة أخرى : أنت مشبط . . أنت مشبط يا بني . فهلهم إلى الدعوة . هلهم إلى الفلاح !

لم يخطئ جمال الدين

ولم يخطئ محمد عبده

ولكن المطلب عظيم لا يدركه من يطلبونه من طريق واحد ، فلا بد من الغيرة الملتببة ولا بد من العمل الثابت ، ومع هذين لا طفرة ولا مستحيل في عظام الأمور .

## خوارج في الجمهورية

الناس جمهوريون ، ما لم يعرض لهم عارض قاهر فهم إذن ملكيون .

حقيقة تاريخية ، نسبها الناس حتى استغربوها ، ولكم من الحقائق التي يسهل تذكرها ، لأنها لا تحتاج إلى تعمق بعيد في أغوار التاريخ .

كان أقدم الأنظمة جمهورياً متطرفاً إذا صح هذا التعبير ، لأن الصلة فيه بين الحاكم والمحكوم أوثق وأقرب من صلة الانتخاب : كانت قرابة الدم هي التي تربط بين الراعي والرعية ، فكلهم أسرة واحدة ، وأحقهم بالولاية عليهم هر أحقهم بالتوقير والطاعة من الجميع .

ثم جاء النظام الملكي في صورته القديمة ، بعد اتساع البلاد وتعدد القبائل المحكومة ، فكان اضطراراً لا حيلة فيه .

ومن ضروراته « أولاً » ضرورة الفتح والغلبة ، تلك الضرورة التي كانت تلجئ قبيلة إلى اقتحام مواطن القبائل الأخرى ، فهي سيادة على الأجنبي وليست سيادة على القبيلة الغالبة .

ومن ضروراته « ثانياً » ، بعض العبادات الخرافية التي تفرضها الجهالة من جهة وتفرضها السياسة من جهة أخرى . إذ كان الحاكم ملكاً وكاهناً في وقت واحد ، فكان يحكم بأمر الله لا بأمره حتى في ذلك الزمن السحيق .

ولم يعرف عن دين كتابي أنه يؤيد الملكية الوراثية ، وإنما قام الملك الوراثي على السيف وعلى إتمام الفتنة حين تخفى اختلاف الناس وشيخ القوضي ، ولا يكون قبيل الحكم في هذه الحالة إلا اختياراً لا مبرراً للشرين .

### الملكية في العصر الحديث :

أما اختيار النظام الملكي الوراثي في العصر الحديث فهو مسألة ضرورية أو مسألة شكل وصورة ، وتاريخه في القارة التي يحسبونها أقرب القارات إلى الديمقراطية مزدهر بالتواهد والأمثلة على اختيار الضرورة واختيار النكل والصورة .

فالأمم الأوروبية التي تخررت خلال القرن التاسع عشر إنما اختارت لها ملوكاً منها أو من خارجها لأنها تخررت بسلطان الدول الكبرى ، وكانت الدول الكبرى يومئذ متماثلة على حاية السلطة الملكية لتأدية المبادئ الثورية ، وتلك هي الحركة التي كانوا يسمونها بالحركة الشرعية تميزاً لها من حركات الغضب والتفرد ، فلما تخررت الأمم الأوروبية الصغيرة وأعادت استقلالها لم يكن في مقدورها أن تتحدى الدول الكبرى وتتخذ الحكم الجمهوري نظاماً لها على الرغم من تلك الدول التي حققت لها استقلالها .

ولم تكن الأمم المتحررة على اتفاق بينها في الداخل على أسرة من الأسر الوطنية أو دستور من الدساتير الديمقراطية .

فكان اختيارها للحكم الملكي المبرور أشبه شيء بالاضطرار .

### دلالة اسم الملك :

والمعجب الأعجب في الأمر نظام الحكم الملكي في بلاد الشمال التي تكاد تنفرد اليوم بالحافظة على هذا النظام .

فاسم الملك نفسه بمثابة تلك الأمم (الجمهوري) أو القسبي أو القوي ... وكذا كنج King أي الملك في لغات الشمال تتألف من مقطعين كين بمعنى الأهل والقوم والجنس ، ومنها كايند e Kind و كندر و و كندر جارن ، إلخ إلخ .. والقطع الآخر هو و إنج e gni علامة النسبة .

وكثيراً ما كان الكامن يحمل محل الملك ، فيجعل الملك معبوداً أو شعبياً بالمبرور ، وكأنه بذلك يذكر - من حيث لا يدري - حق الإنسان في التسلط على الإنسان ، فلا بد من صفة إلهية لمن يريد أن يستنح نفسه القرامة على العباد .

ومن ضروراته المتكررة وجود الأهار الكبيرة ، كالليل والراغبين والكهج والياخشي في مصر وبابل والغند والعين .

فالنظام الملكي إنما استقر قديماً على بلاد الأهار الكبيرة لأن السيادة فيها تحتاج إلى سعة واستمرار وشمول للأرض التي تسقيها تلك الأهار ، ولم تكن ريادة الأهار يومئذ قد أصبحت علماً تتولاها الدواوين المنتظمة التي يتماقها الموطون بعد الموطونين ، بل كانت السلطة الواسعة هي كل ما يتطلبه تنظيم الري من الأهار الكبيرة على تتابع السنين .

### النظام الملكي والأديان :

ويمكن أن يقال إن الأديان الكتابية جميعاً جاءت بعد الأديان الوثنية فظفرت إلى النظام الملكي نظراً لظهور الرب والكراهية .

فالإسلام يعرف الميابة ولا يعرف الوراثية الملكية ، وإشارات القرآن الكريم إلى الملوك تدل دائماً على الرب والحذر ، ولما أشار إلى الحق الذي حول ظالمات أن يملك على بني إسرائيل كان ذلك الحق ، إن الله اصطفاه عليك ورازده بسطة في العلم والجسم والله يؤتي ماله من يشاء . .

ولما طلب بنو إسرائيل مديكاً قال لهم صمويل : وهذا يكون قضاء الملك الذي عليك عليكم . يأخذ بيديكم ويحملهم لنفسه ، ليركبهم وفسادهم . . ويجعل لنفسه رؤساء ألف وورساء خمسين ، فيحرقون حرانته ويصدرون حصانه ، ويمدنون عدة حربه وأدوات مراكبه ، ويأخذ بانسيك عطايات وطباغات وخبازات ، ويأخذ حقولكم وكرومكم وزيتونكم من أجودها ويصطفاكم لعيده ، ويعشر زرعكم وكرومكم ليعطي خصاله وعبده ، ويأخذ عبيدكم وجواربكم وشبانكم الحسنان وجوهركم ويستعبدكم لضعفه . . فتعزخون من وجه مديكم الذي اخترقوه لأنفسكم فلا يستطيع إليكم الرب في ذلك اليوم . .



### ماذا تختار الامة ؟

ولما ذهب فاروق لم يكن بمصر إنسان واحد على ما يعتقد يريد لبلده سيطرة ملكية أو يريد لولي الأمر حقوقاً أكبر من حقوق رئيس الجمهورية ، وإنما أصبحت المسألة مسألة زمن لا مسألة مبدأ ولا عقيدة ، لأن ملك الطفل أحد فؤاد الثاني لم يكن حقيقة عملية ، ولم يكن له سلطان واقع ولا كان يمكن أن يؤول إليه هذا السلطان في زمن قريب . . .

### ماذا تختار الامة ؟

تختار أن تمالك خيارها .

تختار أن تحارب الحكم لنفسها بنفسها ، ونحن نستقبل التجربة الجمهورية الأولى مرة ، وليس في استطاعتنا أن نجعل أسراً من التجربة الملكية الأخيرة ، فليكن في استطاعتنا أن نجعلها خيراً منها رائق ، وسنكون خيراً وأبقى بشيئة الله .

فكلمة الملك إذن معناها : السعي أو القوي أو الجهوري ، ومعنى كذلك لأنهم كانوا يختارون الملك بالانتخاب ، ولم يكن لهم حق توريث العرش لن بعدم إلا إذا اختاره جامعة الملك Witenagmat ولا تزال كلمة Wise وكلمة Wit قيد معنى الحكمة والظمنة في تلك اللغات .

وقد تحول مجلس المغلا أو الحكام أو السيوخ كبار السن إلى مجلس نياق يسمى : ركساج ، يرجع تاريخه إلى أوائل القرن الخامس عشر ، وقيل في وصف وظائفه إنه يختار الملك ليشيع النبلاء ، والشعب والنبلاء مما يقومونه ويخلصونه إذا خالف عهده ، ولم يكن ملك منهم يتولى الملك إلا بمقتد مكتوب ، ولو لا العهد الذي ألزمه أكبر ملوكهم المحدثين جستاف أدولف لما استوى على عرش بلاده .

والملك في البلاد الإنجليزية بنية من بقايا هذا النظام بين أسم الشياخ ، وإنما احتفظوا بهذا النظام لأن سلطان العرش عندهم دون سلطان رئاسة الجمهورية ، ولأنهم يجمعون حول التاج دولة واسعة الأطراف تتفرق فيها الأوطان والأقوام .

### مسألة ضرورة :

وكذلك كانت بقايا النظام الملكي عند الأمم الأوروبية مسألة ضرورة أو مسألة شكل وصورة ، وبقى هذا النظام في أسم السحال على الخصوص لأنه جهوري أكثر من الجمهورية .

أما عندما نحن المصريين فقد بلونا النظام الملكي في أحسن عهده وبلوناه في أسوأ عهده ، وهجناه من أقدم الأزمنة يوم كان ضرورة قاهرة يحكم الجبرانية وحكم الواقع ، ولم نزل نصعبه حتى قضى الزمن على تلك الضرورة وآل الأمر فيه إلى اختيارنا كما نريد .

ولقد ودعنا النظام الملكي ، وهو بحالة لا يأسى عليها أحد ، وبلغ من فساده أنه فقد كل مزية للأظمة الملكية الوراثية فلم يكفل للامة استقراراً ولا اختياراً ولا وثاقاً غائلة الاعتقال والاضطراب ، وأصبح مركز الحكومة أضعف من مركز الخادم الذي يطرد في كل ساعة ، وذلك للثقة في نفوس اللوالين وفي نفوس المحصور على السواء .

ولعلها عادت إلى نظام قريب من ذلك للنظام في أيام الحرب العالمية وما بعدها ، تحقيقاً للغرض من توفير محصولات الطعام وتدريبها من طريق تحديد المزروعات واستيلاء الدولة عليها . وخضوعاً لشروط المبادلة بين التصديرات والتوريدات المتفق عليها في حساب العملة الدولية .

فالاشتراكية ليست بالنظام الغريب عن بلادنا . . وتجاربنا لهذا النظام تنهى بنا إلى اختيار الخطط المناسبة لنا ولتقاليدنا ومصالحنا القومية والفردية ، وهي خطط الاشتراكية الوسطى أو الاشتراكية المعتدلة بين الطرفين . طرف السيطرة الحكومية الشاملة وطرف الفوضى التي تبيح لكل فرد أن يفعل ما يشاء ، في أمور لها مساس بسلامة المجتمع ووسائل المعيشة فيه .

إن تجارب مصر وتجارب غيرها قد أثبتت لنا على التحقيق أن المرفق الذي تديره الحكومات تتضاعف تكاليفه وتزيد فيه المغارم على المغائم ، ويؤول شأنه إلى الإهمال وقلة الاكتراث . . وبداهة العقل تأتي أن يقال إن عمل الإنسان لغيره كعمله لنفسه ، فإن الطبيعة برمتها — كما ألمعنا إلى ذلك مراراً — لا تحمل الجحى على إبقاء نوعه ما لم يكن في تكوينه دافع من المتعة الشخصية ، ومن الحنان الأبوى ، ومن الأمل الذي تدور عليه عواطف الأحياء .

فمن الخطر تسليم المرافق جميعاً إلى الدولة ، وإلغاء البواعث الفردية التي تشجذ الحمم وتقع المرء بأنه يعمل لنفسه وذريته مع خدمته للجموع .

ولمّا قوام الأمرين بالنسبة إلينا نحن المصريين على الخصوص أن تبقى للفرد حق الملك وحق التصرف فيما يقدر عليه ، وتدفع للحكومات أن تستأثر بالأعمال العامة التي لا قبل بها للأفراد ولا للشركات .

وسبيل ذلك أن نعتمد على خطتين تصالحان لبلادنا كل الصلاحية ، بعد التدريب عليهما والإحساس بضرورة كل منهما . . وهما خطة الضرائب التصاعدية ، وخطة التعاون في كل مادة من مواد التجارة والزراعة على درجات من الانساع والوفرة تلائم جماعات المتعاونين والريف .

إن الضرائب التصاعدية ترضى شعور الفرد بحقه في الملكية ، وتغني عن تقييد الملكية الزراعية أو العقارية بمقدار محدود .

## لما أصبحت مصر اشتراكية

وقد أصبحت مصر اشتراكية أو شبهة بالاشتراكية قبل أكثر من مائة سنة . . ولم تكن اشتراكيها تطبيقاً لنظرية من النظريات التي ينادى بها أصحاب المذاهب الاقتصادية ، ولكنها كانت اشتراكية عملية تستلزمها أحوال الزمن ، وكانت أسبق الاشتراكيات العملية من نوعها في الزمن الحديث .

كانت الأرض كلها ملكاً للدولة في عهد محمد علي الكبير ، وكانت التجارة الخارجية تدار بيد الحكومة . وهي التي تقدر لكل محصول من المزروعات الفوائد وألأزروعات التي تستخدم في الصناعة كالقطن والكتان والتوت مساحة من الأرض تناسب الحاجة إليه في أسواق مصر أو الأسواق الأجنبية .

وكان عشاق الآراء النظرية ينتقدون هذه الخطة ويفضلون عليها حرية التجارة والزراعة ، ولكنهم كانوا على خطأ مبين في تطبيقهم لهذه الآراء على مصر خاصة في عهد الإنشاء أو عهد بناء الثورة الزراعية والصناعية ، فإنه عهد يستلزم التوفيق بين محصولات البلاد وبين ما تطلبه الأسواق الخارجية منها ، ولم تكن لهذه المطالب سابقة يقاس عليها ، وليس في استطاعة الأفراد أن يجمعوا الإحصاءات ويحكموا الصادرات ويفرضوا مشيئتهم على غيرهم من المشتغلين بالزراعة والتجارة ، فلا غنى في هذه الحالة — حالة الإنشاء والبناء — من الإشراف العام الذي لا يستطيعه أحد غير الحكومات .

كانت مصر في ذلك العهد ، اشتراكية ، عملية أو شبهة بالاشتراكية العملية ،



فإذا رأى الزارع أن الضيعة التي تزيد مساحتها على خمسمائة فدان مثلاً تتساوى أرباحها وأرباح الاربعمائة، أو رأى أن الفرق في الربح تقابله زيادة الضرائب وزيادة التكاليف... فهو من غير أمر ولا قانون سيتحول بالمال الزائد إلى مرفق آخر غير الزراعة، وسيتهى هذا التحول في القطر كله إلى التوازن بين مرافق الزراعة ومرافق التجارة وإلى التناوب بين أصحاب الضياع الكبيرة وأصحاب المزارع الصغيرة، دون أن يخل بنشاط الفرد في رعاية ملكه والسهر على مصالحه... ثم يتم التحول بالتوريث بعد جيل واحد، فلا يطلعي مرفق على مرفق ولا طائفة على طائفة، ولا يختلف الوضع في الحقيقة إذا نظرنا إلى مصلحة المجتمع كله، فإن الزارع الذي يربح من ضيعته الكبيرة بضعة ألوف من الجنيهات لا اختلاف بينه وبين الموظف الذي تتدبه الدولة لإدارتها وتعطيه مرتبه من خزائنها، لو فرضنا أننا ألقينا الملكية وجعلنا الدولة مالكة للأرض كلها في القطر كله، وقد يكون هناك اختلاف محقق بين مجهود المالك لعمله وربحه ومجهود الموظف الذي يعمل لغيره ويضمن مرتبه من كل محصول يجنيه.

أما التعاون فهو الوسيلة المثلى للقضاء على الاستغلال، والقضاء من ثم على حرب الطبقات. فإنه هو الوسيلة التي تجعل المشترك بانهما وشارياً في وقت واحد، وتجعله راجعاً بزيادة السعر وراجعاً بنقصه، فإذا زاد الكسب فهو راجع إليه وإذا نقص الكسب فهو راجع من قلة الثمن الذي يشتري به سلعته، وهو على الحالين غير مغبون ولا عاجز عن الوصول إلى السلع المبصرة للجميع.

قد يقال: وهل تضمن الأمانة في إدارة الشركات التعاونية؟ وهل يخلص الموظفون المكوّنون بالبيع والشراء في توفير الربح لهذه الشركات؟

والجواب عن هذا السؤال يختلف بين الناس على اختلاف تجاربهم أو اختلاف ثقتهم بالقائمين عندنا على الأعمال العامة، ولكن الأمر الذي لا خلاف فيه أن الشك هنا في أمانة الموظفين وقدرتهم يشمل كل نظام وكل مشروع من مشروعات الإصلاح فإذا قدرنا الإخفاق لنظام التعاون لأن موظفيه يخولون الأمانة ولا يبذلون المهمة في خدمة الشركة، فهذا الإخفاق من نصيب كل نظام آخر يتولاه الموظفون المتهمون. أما إذا أمكننا أن ندفع التهمة عنهم في نظام من الأنظمة المتعددة، فلا موجب لحصر التهمة إذن في التعاون وموظفيه.

إذا أصبحت مصر اشتراكية، فأصلح الاشتراكيات لما إن تتوسط ولا تندفع مع الشطط في جانب من الجانبين، فليس من مصلحة مصر أن تستولى الحكومات على مرافقها وأن تدار فيها الأعمال العامة كما تدار أعمال المكاتب والدراوين، وليس من مصلحة مصر أن تغفل عن مجرى الأمور في العصر كله وفي العالم بأسره، وأن تبقى هذا التفاوت الشاسع بين أغنيائها وفقرائها الوداعيين، وبين أصحاب رموس الأموال وأصحاب الأيدي العاملة. وفي وسعها أن تحقق المصلحة لأبنائها جميعاً بنظام الضرائب التصاعدية ونظام التعاون في الريف والحاضرة، فلا ينهم لها مجتمع ولا تنحرف عن تقاليدها التي قامت على الأسرة والميراث، ولا تتسع الفجوة بين أغنيائها وفقرائها أو تفتح أبواب الاستغلال والشكوى بين من يبيع فيها ومن يشتري وبين من يعطى السلعة ومن ينتفع بها.

وإذا أصبحت مصر اشتراكية على هذا النظام فلا خوف عليها من دعوة طائفة أو مذاهب هدام، ولا انفصام بين ماضيها قبل ألف عام، وبين مصيرها بعد ألف عام.

القائم بالثورة و «بلاكون» ، كان يحمل الشيوعية التي يدعيها كما يحمل أطوار الأمم وأنظمة الحكم وأساليب الإصلاح ، فجرد الملاك الكبير من ضياعهم وأبى كل الإباء أن يوزعها على صغار الفلاحين ، لا اعتقاده أن الملكية تنافس الماركسية ، وأن المالك الصغير يقاوم الشيوعية كما يقاومها المالك الكبير ؛ والواقع أن الشيوعية تنافس الملكية كما اعتقد «بلاكون» ، ولكنها لم تلتفت إلى رأي أستاذه ولتين ، في مرحلة الانتقال بين ملكية الإقطاع والملكية العامة ، فلم يجد لنظامه سنداً من كبار الملاك ولا من صغار الفلاحين ، وانهمزت ثورته العاجلة بعد قليل كما ينهمز كل نظام بغير نصير .

وجاءت التجربة الثانية في المنجر نفسها فأفلحت حيث أخفق «بلاكون» ، لأن القائمين بها حاربوا الإقطاع وسالموا صغار الفلاحين ، وتدرجوا من الملكية الإقطاعية إلى الملكية التعاونية والملكية الجماعية ، فانهمز الإقطاعيون ولم تقم لدولتهم قائمة .

أما التجربة الإسبانية فقد كانت حماقة الشيوعيين فيها أظهر وأخرق من حماقة «بلاكون» ، فتماسك عهد الإقطاع بحماقة خصومه ولم يتأسك بقوة أركانه وحلابة بنيانه ، واشتركت العوامل الخارجية مع العوامل الداخلية فاستفاد منها النظام القديم لكثرة مؤيديه من الخارج والداخل وتفرق السكامة بين خصومه ومنكريه .

لقد كانت الغلظة الكبرى التي تورط فيها الجمهوريون الأسبانيون أنهم صادروا أملاك الكنيسة وصادروا مدارسها في وقت واحد ، ولم يحسبوا حساباً للفلاحين الذين كانوا يحرمون على أنفسهم استغلال الأرض المقدسة ، ولا حساباً لعشرات الألوف من الأطفال الذين كانوا يتعلمون في مدارس الكنيسة ولم يجدوا مدارس للحكومة تخفيهم عنها ، فأصبح آباء هؤلاء الأطفال يرحبون بكل نظام ينقذ أبنائهم من نشأة الجهل والتشرد بغير أمل في تربية الصبا ولا في التعليم العالي الذي يعقبها ، وأطبقت البلوى حين تهجم أراذل الشيوعيين على الأديرة والكنائس فلوثوها واعتدوا على راهباتها وهتكوا الأعراض جبهة بغير حياء على مرأى ومسمع ممن ينكرون هذه الفضائح ولو لم يكونوا من المتدينين .

وانفرد الجمهوريون بعد حين بين خصوم من الإقطاعيين وخصوم من الشيوعيين ، بل خصوم من معسكرهم نفسه ، لأنهم منحوا المرأة الإسبانية حق الانتخاب فانتخبت مرشحي الكنيسة سرّاً وعلانية ، وكلهم ساخطون على النظام الجديد . ثم أطبقت العوامل الخارجية فوق هذه العوامل الداخلية . فجاء الانقلاب من القوة

## عهد الإقطاع يلفظ أنفاسه

من الواضح أن عهد الإقطاع يلفظ أنفاسه الأخيرة في بلد بعد بلد من بلاد الحضارة ، فإن لم يمض عبطة يمض هراً كما قال الشاعر ، أو كما قال الشاعر الآخر :

من لم يمض بالسيف مات بغيره تعددت الأسباب والموت واحد !

ففي البلاد التي تقدمت فيها الصناعات الكبرى يموت بالشيخوخة ، ومن بقي من أصحابه فلأنما يبقى منقسم السلطان متهدم الأركان ، يشاركه في سلطانه التاجر الكبير كما يشاركه الصانع الكبير ، وتشاركه نقابات العمال كما يشاركه قادة الرأي العام من الساسة ودعاة الإصلاح .

أما في البلاد التي تخلفت فيها الصناعات فلا استقرار له بين أهلها ولا ندرة له على التماسك والثبات في وجه القوى التي تنوشه من جميع جهاته وتعمل على التعجيل بذهابه ، وقد تفوضت أركانه في بلاد زراعية لم تتقدم فيها الصناعة الكبرى ، وتفوضت أركانه في بلاد يتوسط فيها الأمر بين الزراعة والصناعة ، ولم يكن الفضل في رجوعه - بعد ذهابه - لقوة فيه أو مقاومة فعالة بين أجزائه ، ولأنما كانت علة رجوعه حماقة أعدائه وجهلهم بالسلاح الذي يرديه ، كما تبين ذلك مرتين من تجربة المنجر بعد الحرب العالمية الأولى ، وتجربة أسبانيا قبل الحرب العالمية الثانية . . .

فالثورة على عهد الإقطاع إنما أخفقت في بلاد المنجر بعد الحرب العالمية الأولى لأن



للاربطة في مراكش بمحزل عن الحكومة ، وظن هذا الانقلاب بتأييد النازيين والفاشيين ولم يلق معارضة قط من الدول الديمقراطية التي كانت تحارب النازية والفاشية ، وتوالى التأييد للانقلاب من أمم أمريكا الجنوبية التي كانت تحارب الشيوعية وتناصر كل من يخذلها ، فأخفقت التجربة بمحاكاة أنصارها ، ولم تحقق بقوة الإقطاع في البلاد الإسبانية ، على كونه قوة لا يستهان بها في تلك البلاد .

واتفق أن الشعور الوطني في هذه الآونة كان عوناً للإقطاعيين ولم يكن عوناً للجمهوريين ، لأن الجمهورية اعترفت لقطالونيا وبلاد الباسك بحكومتين منفصلتين ، وفهما من السكان نحو تسعة ملايين ، فقبل يومئذ إن النظام الجديد يمزق الوطن الإسباني ويوقع الفتنة في الوطن الكبير بعد انفصال هذه الأقاليم .

وجملة القول أن التجربة الإسبانية تجربة شاذة لا يقاس عليها ، لأن العوامل فيها بين النظامين غير متكافئة ، وهي من جهة أخرى عوامل خاصة بالبلاد الإسبانية لا تسكر في غيرها ، بل أعياها خاصة بالفترة التي وقع فيها الانقلاب من حيث علاقته بالحوادث الوطنية المحلية وعلاقته بالحوادث العالمية وحوادث أمريكا اللاتينية على التخصيص .

أما التجارب في البلاد الأخرى ، سواء في أوربة الوسطى أم أوربة الشرقية ، فهي آخذة في التطور والانتقال إلى حالة جديدة غير حالة الإقطاع ، ولم تبق فيها للإقطاع قوة قادرة على استئناس حياته الأولى ، لوقوف هذا التطور يوماً معارضة من العوارض التي لا تدخل الآن في الحساب .

وليس من اليسور أن نستقصي في هذا المقال ظروف كل أمة زراعية قضت على عهد الإقطاع واستبدلت به نظاماً من الملكية غير نظام الضياع الواسعة واحتكار الثروة الزراعية ، ولكننا نكتفي هنا ببيان الظروف التي تميزت بها تلك التجارب في مجملها ، ومنها يظهر لنا أن ظروفنا في مصر أصلح من تلك الظروف لنجاح التجربة مع توافر أسباب البيئة والتدبير القويم .

فن الظروف التي تميزت بها تجارب أوربة الشرقية وبعض الأقطار في أوربة الوسطى أن الملاك الكبار فيها كانوا أقوى من كل قوة سياسية أو اجتماعية بين قواها المختلفة .

كانوا أقوى من الأسر المالكة الحديثة ، لأن هذه الأسر قد نشأت بعد استقلال تلك الأمم من السلطنة العثمانية أو كان أصحاب العروش فيها أمراء محدودين لاسلطان لهم على رعاياهم ، ولهذا توقفت التجربة التي بدأت في رومانيا نحو سنة ١٨٦٠ واقتصرت على توزيع الأرض

التي خرجت من حوزة العثمانيين وأعوانهم في ذلك الحين ، وظل الملاك الكبار عتقة في طريق الإصلاح الزراعي إلى ما بعد الحرب العالمية الأولى .

لأن هذه القوة لم تكن على الدوام عتقة مانعة في طريق الإصلاح ، بل حدثت في السنوات الأخيرة أن الملاك الكبار هربوا من البلاد بعد هزيمة الدول الجرمانية والدولة القيصرية ، إذ كان الكثيرون منهم أجانب يرجعون في نسبهم إلى السلالات النمساوية أو المجرية أو الروسية ، فوضع الفلاحون الصغار أيديهم على أملاكهم بنفي عوض ، واستراحت خزانة الحكومة الوطنية من سداد العوض الذي كان لهم أن يتقاضوه منها ، ولم يهجروا مزارعهم قبل توزيع الأرض على صغار الفلاحين .

وجاء الشعور الوطني معززاً لحركة الإصلاح في البلاد التي كان الملاك الكبار فيها أجانب مكرهين يستغلون فيها صغار الفلاحين بقوة الحكومة وقوة الإقطاع فكانت جنسياتهم الغريبة عوناً على الإصلاح ، بعد أن كانت عتقة لا يسهل تذليلها منذ جيل .

ومن الظروف التي تميزت بها التجارب الأوروبية أنها حدثت في بلاد لم تثبت لها حدود قط في هذا القرن قبل الحرب العالمية الأولى وبعدها إلى أعقاب الحرب العالمية الثانية ، فالإقليم الواحد ينتقل من حكومة إلى حكومة ومن نظام ومن ظروف اقتصادية إلى ظروف تنسبها تارة وتناقضها تارة أخرى ، فكان هذا الاضطراب المتتابع إحدى العقبات التي اصطدمت بها حركة الإصلاح الزراعي ، ولولاه لتيسرت طريق الحركة منذ سنتين .

ومن تلك الظروف أن تلك الأمم كانت فريسة لأصحاب النظريات ممن يهتمون بمذاهبهم قبل كل شيء ولا يقصرون الإصلاح على مقتضياته في كل بيئة من البيئات التي يطبقون نظرياتهم عليها ، وكثيراً ما يعتمدون في نظرياتهم على دول أجنبية تدين بالشيوعية ، أو تدين بالفاشية والنازية ، أو تعارض هؤلاء وهؤلاء ، ولو أنهم حصروا غايتهم في هدم الإقطاع وعالجوا كل نتيجة بما تقتضيه لحفظوا كثيراً من الجهود التي أريد بها إكراه الوقائع على مجاراة النظريات .

وعند الموازنة بين هذه الظروف وبين ظروفنا في مصر يبدو لنا أن الإصلاح الزراعي عندنا ألزم وأيسر من وجوه شتى .

هل من الصواب أن يظن أن هذا الإصلاح خلو من عقباته ومصاعبه ؟ كلا . . . وليس في الوسع أيضاً أن نحصرها كلها قبل الشروع في التطبيق والتقدم به خطوة بعد

خطوة ، ولكننا إذا ضربنا المثل بالصعوبة الأولى التي ظهرت بوادرها أمكننا أن نقيس عليها ما يتبعها .

فالبوادر التي ظهرت حتى الآن تتلخص في ارتفاع أجور العمل الزراعى وهبوط أثمان المحصولات مع تحديد أجرة الفدان ، ومن المصلحة فيما نرى أن يرتفع مستوى المعيشة بين عمال الزراعة فلا يحل للحد من أجرة العامل الزراعى كلما أمكنه الحصول عليها ، قبل من العسير علاج هذه الصعوبة بغير تحديد الأجور ؟

نعتقد نحن أن إشراف الدولة على تصدير الحاصلات المطلوبة في الخارج يبسر لها أن تشتري حاصلات الأرض بآمن الذي يجزى المالك والعامل . وأن الإصلاح يحتاج حتماً إلى مؤسسة مالية تتكفل بتمويل الحركة كلها ، وقد يؤدي جمع المال لهذه المؤسسة إلى تخفيف التضخم القدي وتمكين الحكومة من سداد أثمان الأرض المستغنى عنها ومعونة الفقير الذي يزرع أرضاً ولا يملك أدوات زرعها ، وكل صعوبة تعترض هذه الحلول وما شاكلها هي أهون على أية حال من دوام عهد الإقطاع الذي لا مصلحة لأحد في دوامه ، حتى الإقطاعيين لو أنهم يتبصرون .

## عالم الكتابة والكتاب في حاجة إلى التطهير

نعم تطهير لا بد منه في عالم الكتابة ، ولعله أوجب من كل تطهير وأنفع من كل تطهير ، بل لعل عالم الكتابة عندنا أخرج إلى التطهير من كل بيئة نودى إلى اليوم بوجوب التطهير فيها .

ولست أرى أن التطهير في عالم الكتابة أوجب وأنفع لاني أعتقد كما يعتقد بعض المغالين بصناعتهم المفاخرين بأقلامهم أن الكتابة هي المسيطرة على أقدار الشعوب وهي الموكلة بالتذكير والتبشير بغير شريك ولا نظير .

كلا ! إن الكتابة قد تكون متأثرة كما تكون مؤثرة ، وإنها قد تكون تبعاً لمن حولها كما يتبعها من حولها في أحيان أخرى ، وإنما نعتقد وجوب التطهير في عالم الكتابة قبل غيره لأن الكتابة في الأمة صورة للكاتب والقارىء في وقت واحد ، فإذا حسنت هذه الصورة فهي علامة حسنة على خلاق الكاتب وعقولهم ، وعلامة حسنة كذلك على الأخلاق والأفكار بين أنواع القراء ، وما كان صدق الأقلام قط شهادة للكتاب وحدهم ، إذ لا يستطيع الكاتب الصدق إذا كان القراء جميعاً معرضين عنه غير قادرين على تمييزه أو تفضيله على الباطل والبهتان ، فإذا صدرت الأقلام جميعاً عن صدق وأمانة فذلك هو الدليل ، أولاً ، على حسن الإدراك عند القراء ، وأن الفضل فضلهم في صدق كتابتهم ونهوضهم بأمانتهم ، لأن هؤلاء الكتاب



لا يقدر على الكذب والزور حيث يظهر الكذب والزور لكل قارىء، وحيث يحاسب كل كاتب على كذبه وزوره، وحيث يقابل بالإعراض فلا تنفق له تجارة بينهم بعد ذلك، ولا يزال عبء لغيره ممن يكذبون ويذرون، ثم يعلنون أن الصدق فضيلة ومصلحة وليس قصاره أنه فضيلة وكفى .

تعجبني كلمة لجمال الدين الأفغانى حين قيل له : « إن المستعمرين ذئاب » . فقال : « لو لم يجدوكم ناعجاً لما كانوا ذئاباً » !

وهذه كلمة جديرة بأن تذكر ولا تنسى كلما تحدث المتحدثون بالجناية على الأمم والجمهير، ويرحم الله البكرى حيث قال :

لا تعجبوا للظلم يغطى أمة فتتوء منه بفادح الانتقال  
ظلم الرعية كالعقاب لجهلها ألم المريض عقوبة الإهمال

فن الواجب أن نقول لمن يشكون الظلم وهم قادرون على دفعه إنكم أنتم الظالمون . بل أنتم أنتم الظالمين ، لأن الظلم له عذر فيما يكسبه من ظله أو يستطيل به من قوته ، وأما أنتم فإنكم تقبلون الظلم وتستديمونه ، وإنكم لخاسرون مهانون .

يجب أن نقول لمن يشكون الدجل في الكتابة إنكم أنتم الملمون وأنتم المسئولون ، لأن الكاتب الدجال ينتفع ويرتفع ، وأما أنتم فإن أدركتم الغفلة وسكنتم عليها فأنتم شر من الدجال الذى تنفعه الغفلة وترفعه ، وإن مرت بكم الغفلة وأجزتموها فليس المغفل بأفضل من الدجال ، وليس الدجال لولاكم بقادر على الاستفقال .

التطهير في الكتابة واجب وأنفع لهذا ، لا لأن الكتابة قوة لا نظير لها في الإصلاح والإفساد .

التطهير في الكتابة دليل على صدق الكاتب وبقطة القارىء ، وشهادة حسنة للأفكار والأخلاق بين من يكتبون ومن يقرأون .

ويعزتنا أن نقول إن الكتابة في جملتها لم تكن عندنا قط قامعة للطغيان في عهد من العهود ، وإنما كثيراً ما كانت عوناً للطغيان وسترأ له من يقظات العيون والأذهان .

ويجب أن تطهير . . .

ويجب أن يشترك في تطهيرها كل من يعنيه تطهيرها وكل من يقدر عليه ، ومنه ما يقدر عليه ولاية الأمر ، ومنه ما يقدر عليه جمهرة القراء ، وكل منهم مسئول عن عمل الكتاب حيث يحتثون على الفساد والتفاسد ، ومن أعمالهم هم حيث يستغلون الفساد والتفاسد ، أو حيث يصابون بهما فيسكتون أو يشجعون .

تطهير الكتابة تطهيران : تطهير من قبل الحكومة وتطهير من قبل الجمهور ، ويشمل هذا التطهير كتابة الصحف كما يشمل كتابة المصنفات والرسائل وكل كتابة منشورة على العموم .

من التطهير الذى تستطيعه الحكومة أن تراجع أضياف الدواوين وتستخرج منها أسماء أصحاب الرواتب السرية ، في عهد كل وزارة غارة ، وأن تحاسب الوزراء الذين أخذوا من خزينة الدولة مالاً باسم المصاريف السرية ، كيف أنفقوه وعلى من وزعوه ، وكيف استجازوا أن يستعينوا بمال الأمة على تضليل الأمة وحملها على قبول الرأى المأجور والثناء الزائف والفكرة التى يكتبها السكاتب غير مؤمن بها ولا مخلص فى الدفاع عنها .

وليس المصاريف السرية ، هى كل الأجرة التى يؤجر بها أصحاب الأفلام المسخرة والضائير الخربة ، فهناك الوساطات فى الصفقات والمنافع ، وهناك السمسرة الأدبية ، فى الشفاعات والاستثناءات ، وكلها فساد ذو حدين : فساد فى الوسيط والمتنفع وفيمن يقبل الوساطة من الحكام مخالفة للعدل والقانون فى تصريف أمور الدولة ، ولولا الوساطة والشفاعة لكان له تصريف فيها غير ذلك التصريف .

فى هذه المهمة تقدر الحكومة على مراجعة الأوراق والحسابات وعلى سؤال الموكلين بتوزيع المصروفات وعقد الصفقات .

بل تقدر على كشف الأفلام المأجورة لغير المصروفات السرية من خزينة الدولة ، فإن خزائن الأحزاب وخزائن الشركات تنفق الأموال الكثيرة على شراء الأفلام وتسخير الضائير وترويج النفوذ الذى يسيطر على الحياة العامة من غير الطريق المستقيم ، وقد تستطيع الأحزاب والشركات هنا ما لا يستطيع بمصروفات الخزانة ، لأن مصروفات الخزانة قد تكون اليوم فى يد هيئة وقد تكون غداً فى يد خصومها ، فهى لا تثابر على خدمة سياسية واحدة ولا تنحصر فى غرض واحد ، ولكن الشركات

تثار على خطتها وتملك المسامح في أزمته متعاقبة ، فهي أقدر على ترويح الأباطيل الباقية وأبلغ ضرراً من الهيئات السياسية في استغلال الغفلة وتسميم الأفكار .  
هذه مهمة حكومية يتعين القيام بها على الحكومة التي تتصدى للتطهير وتصدق التبة في اقتلاع جذور الفساد .

أما مهمة القراء من جبهة الناس على اختلاف طبقاتهم فكل ما يطلب منهم أن يحرموا عقولهم ويضنوا بمصالحهم العامة أن تلعب بها أفلام المأجورين وتلعب بهم معها .  
وسهولة المهمة هنا بمقدار سهولة التمييز عند حضرات القراء الموفرين .

عليهم أن يميزوا قليلاً ، ولا حاجة إلى تمييز كثير ، ليطهروا الكتابة من كل قلم لا يعرف غير الثناء على السلطان القائم ، ولا يعرف النقد والمذمة إلا إذا تكلم عن السلطان الزائل .

عليهم أن يميزوا قليلاً ، ولا حاجة إلى تمييز كثير ، ليطهروا الكتابة من كل قلم يكتب دائماً ليرضى ولا يكتب مرة ليعضب ، وإن أغضب بكتابته أحداً فإنما يغضب الذين لا ينفقون ولا يضرون ، ليزدلف بذلك إلى القادرين على المنافع والأضرار .

عليهم أن يطهروا الكتابة من كل قلم يجري مع التيار ولا يقف يوماً في وجه التيار ، فما من أمة تعجز عن توفير المئات من الأفلام التي تجري مع كل تيار ، وقد تحتاج في وقت من الأوقات إلى قلم واحد يقف في وجه التيار فلا تجده ، وهو أزم لها من تلك المئات .

عليهم أن يطهروا الكتابة من الأفلام التي تطلب لأصحابها أكاليل الغار وهم لا يستحقون من الناس غير أغلال السجون ومذلة الاحتقار .

أفلام تسخرها الدول الأجنبية جواسيس على أوطانها لتفسد سياسة أوطانها وتخدم سياسة تلك الدول ، ثم تطالب الناس بشرف البطولة وهي بوصحة الخيانة وعقوبة القانون أولى ما تكون .

ومن التشريف لتلك الأفلام المأجورة أن يقال عنها إنها تبشر بالمذاهب الهدامة أو بما شاكلها من مذاهب الفوضى ، فإن صاحب المذهب الذي يؤمن به يعمل على المصلحة العامة كما يراها وإن أخطأ في تقديرها .

ولكن الوصحة وصحة من يخدم الجاسوسية الأجنبية حيث اتجهت وجهتها ، فلا وفاق مع أسبانيا ولا مع تركيا ولا مع الصين الوطنية ولا مع الأمم التي تحاربها تلك الجاسوسية الأجنبية ، وقد يصعب تمييز الخيانة حين تكون الحملة منصبة على الدول الكبرى لأنها حملة تلبس بلباس الغيرة الوطنية وتمضى في طريقها . . . أما الجاسوسية فهي الحملة على كل عدو للدولة التي تنشر شبكات الجاسوسية ، وإن لم يكونوا أعداء للصربين في القضية الوطنية ، وهي الحملة على كل دولة ما عدا الدولة التي تشتري الأقلام لخدمة مآربها وتسخير الوطنية المصرية لغاياتها .

ونجاة الخائن من جريمة الخيانة لإجحاف محيب ، ولكن الإجحاف الذي لا يدانيه لإجحاف أن يخرج الخائن متوجاً بأكاليل الغار مزفوقاً أناشيد الأبطال .

وكما كان المعول الأكبر في تطهير الكتابة على التمييز والإدراك صغرت تبعه الحكومة وكبرت تبعه الأمة ، فلا يجلس أحد في مقعد ويطلب من ولاية الأمر أن يقدموا له التطهير لقمة سائغة بين شذقيه ، ولا تفعل كما فعل بنو إسرائيل يوم قالوا لموسى عليه السلام : « فاذهب أنت وربك فقاتل إنا هاهنا قاعدون » .

كلا ! إن هذا القعود لا يجدي في تطهير الكتابة إن كانت له جدوى في تطهير كائناً ما كان ، وإنما الجدوى التي لا جدوى مثلاً في تطهير الكتابة أن تطهرها بالتمييز السريع والمقول اليقظي ، ويومئذ لا يهتأ كثيراً ما تصنع الحكومات وما يصنعه الكتاب وما يصنعه المفرضون الذين يلجئون للقانون والرأى العام إلى التطهير .



نعم تسمى أزمة إذا نظرنا إلى الحاضر والمستقبل . ولكننا إذا نظرنا إلى الماضي  
غير البعيد فهي فرج قريب . .  
على أننا لا نريد أن ننظر إلى الماضي إذا كان النظر إليه يقنعنا بالحاضر ويحول  
بيننا وبين إطلاق الأمل إلى أبعد الحدود . .  
فلنتنظر إلى المستقبل !

بل ننظر إلى أبعد مستقبل يمتد إليه البصر ، فترى أن أزمة الأماكن في المدارس  
إنما هي في الحقيقة ، أزمة ، صغيرة إلى جانب الأزمة الكبيرة التي يجب علينا أن  
ننظر إليها من الآن : وهي أزمة الأماكن في المجتمع المصري لجميع هؤلاء المتعلمين . .  
هذه أزمة يخافها كثير من المثاليين الذين يخافون الحياة ولا يقدمون عليها بثقة  
الحى الذى يحقق له أن يعيش ، ويعلم على ثقة أنه سيموت .

يخافها هؤلاء الخائفون لأنهم يتساءلون : أين يذهب جميع هؤلاء المتعلمين بعد  
انتهاء الدراسة ؟ ألا يخشى يومئذ من أزمة عاطلين ؟ . . ألا يتعرض المجتمع لخطر  
الثورة كلما تسكث فيه الشبان الذين يطمحون إلى المجد والمكانة ، أو يطلبون الرزق  
والعمل ، ثم لا يجدون أمامهم أعمالاً في المجتمع المصري . . تستوعب هذا  
العدد الكبير ؟

سؤال تستطيع أن تجيبه بنعم ، وتستطيع أن تجيبه بلا ، ويتوقف الجواب بهذه  
أو تلك على المجتمع الذى تتصوره بعد عشر سنين أو بعد عشرين سنة ، قياساً على  
التطور الدائم الذى رأيناه ، والذى نراه وسنراه . .  
فإذا كان مجتمعنا المصرى سيظل على حالة واحدة إلى الأبد ، فنعم ، هي  
الجواب الصواب . .

وإذا كان مجتمعنا سيتطور مع الزمان — وهو يتطور فعلاً — فنحن بين أمرين :  
إما خطر يمكن التغلب عليه عند وجوده ، وإما لا خطر على الإطلاق .  
لقد كان الشاب المصرى يحصر رجاءه كله في الحكومة حين كان التعليم مزية  
محصورة في بضعة مئات أو بضعة ألوف من الشبان . .  
كان الشاب المصرى يومئذ يعتقد أنه إنسان ممتاز ، فمن حق أن يتطلع في المجتمع  
المصرى إلى مكان ممتاز . .

## أزمة التعليم

كان التليذ ينجح في امتحان الشهادة الابتدائية فيضمن على الآخر وظيفة في  
دواوين الحكومة . .

وكانت الموسيقى العسكرية تحيي التليذ المنقول من سنة إلى سنة ويشهد تسليمه  
شهادة النقل حفل من كبار الموظفين والأعيان . .

وكان التليذ يقبل في السنة الابتدائية بعد العاشرة من عمره . .  
وكانت الأماكن في المدارس خالية مع كل هذه المرغبات ، لأن الناس كانوا  
لا يفرقون بين السخرة والتعليم . .  
ولم يكن ذلك كله في زمن بعيد . .

بل كان معروفاً معهوداً في جهات كثيرة من البلاد المصرية قبيل القرن العشرين  
يضع سنوات . .

واليوم يتقيد القبول في المدارس المختلفة بالسن ودرجات النجاح ومادة العلم  
المطلوب ، ولا يضمن المتخرج في أعلى المدارس وظيفة في دواوين الحكومة .  
ومع هذا تزدحم الأماكن في كل مدرسة ، ويشهد الطلب عليها ، ولا يزال  
المطلوب من الأماكن في جميع المدارس أكثر من الموجود .

أنسى هذه أزمة ؟

أما اليوم ، وبعد اليوم . فقد تغير نظر الشاب إلى مزية التعليم وتغير نظره إلى وظيفة الحكومة . . .

فالتعليم قد أصبح — وسيصبح — قسماً مشتركاً بين جميع الشبان ، فلا مزية فيه لأحد على أحد .

ووظيفة الحكومة قد أصبحت — وستصبح — عملاً لا امتياز فيه ، بل لعله أقل ربحاً ومظهراً من أعمال كثيرة يستطيعها الشبان . .

والبركة في الحرب العالمية الأولى ، وفي الحرب العالمية الثانية ، فإن الشاب المصري يفتح عينيه فيرى أمامه جاهلاً بجميع الثروة التي تعد بالآلاف الجنيهات ، وينظر في كل بيئة فيرى مجالاً للسعي والاجتهاد يغنيه عن أبواب الوظائف ، ولا يتوقف على أحوال الحروب ومفاجآت الحوادث المخافة التي تحيط بهذه الحروب .

ففي جانب كل شاب يعلق الأمل على الوظيفة شبان لا يعلقون عليها أملاً ولا يزالون يبحثون عن العمل الحر في مختلف ميادين الحياة . . .

أعرف صاحب مكتبة يعلم ابنه تعليماً لا يرشحه لوظيفة من وظائف الحكومة ، ولكنه يرشحه أحسن ترشيح للعمل في تجارة أبيه .

وأعرف تاجراً يعلم أبنائه تعليماً لا يفتح لهم باباً من أبواب الدواوين . ولكنه يفتح لهم كل باب من أبواب التجارة ومشروعات الاقتصاد . . .

وأعرف كثيرين من الشبان كانوا في وظائف الحكومة ، وكانوا موعودين بالترقي السريع فيها ، فتركوها غير آسفين وأقبلوا على الشركات أو على المرافق الفردية التي يحسنونها ، ولم يندموا على ما فعلوه ، بل كان إقدامهم هذا مشجعاً لغيرهم من طلاب الحرية والكفاح . . .

ومن اليوم إلى عشر سنين أو عشرين سنة مقبلة ، سيتم كثير من وجوه الإصلاح التي تتطلب جهود الآلاف من الشبان ، ثم لا تزال تتطلب المزيد . . .

أرض تستلح للزراعة .

مشروع كهرباء ، أو مشروعات عدة للكهرباء ، لاتصديق بمن يقصدها من حارسى الهندسة والصناعة .

مصارف وشركات ، ومكاتب وساطة داخلية وساحية تنسج لطلب الرزق والثراء ولا تكلف طلابها شيئاً من العنت الذي يتكفونه وهم يلقون أبواب الدواوين .

أميون يذهبون ويخلفهم قراء ينشدون المعرفة والأطلاع من الصحف والمؤلفات وسائر المطبوعات . . .

والمعلمون يزدادون ، وهذه المرافق تزداد ، ورجى أن تكون الزيادة هنا مكافئة للزيادة هناك ، وأن يقرن التطور في الأخلاق والنظر إلى قيم الأمور بكل تطور يجرى في مطالب العيش وتكاليف الحياة .

وإذا لم يكن هذا فإذا ؟

أمكن أزمة ؟ أيكون خطر ؟

فلتكن أزمة ، وليكن خطر ، فإنما خلقت الأزمات لمن يفرجونها ، وخلقت الأخطار لمن يكافحونها ، وعلى الجيل المقبل أن يضطلع بأزماته وأخطاره ، ويخرج منها أصلح وأقوى مما كان ، ما دام صالحاً للبقاء قوياً على احتمال الصدمات . . .

فإذا سألنا عن شعار تتخذه لسياسة التعليم فالشعار الوحيد الذي لا تتردد فيه هو : علوا وعلوا وعلوا . . علموا كل شيء ، وعلوا كل إنسان ، وازكوا الأزمات لقوم متعلمين فذلك خير من أن تركوها لقوم جهلاء !

والكلمة التي تلقينا في آذان المتعلمين بعد ذلك هي : إن الأزمة الحقيقية اليوم هي أزمة العلم للعلم ، هي أزمة العلم الذي يتعلمه الإنسان لنفسه ولا يكون تعليم المدرسة بالنظر إليه إلا ضرباً من التمييد والتوجيه . . .

وستبقى أزمة العلم للعلم باقية ، ما دام العلم عندنا علم مظاهر وألقاب ، وعلم مراسم وأشكال . . .

وعساه لا يدوم على هذه الحال . . . !



فهما يكن نصيب الطفل من الذكاء أو قلة الذكاء ، مهما يكن مستقبله من الاتجاه إلى الصناعة أو الاتجاه إلى الفلسفة والعلوم النظرية ، فلا غنى له عن نصيب من القراءة والكتابة ونصيب من مبادئ الحساب والجغرافيا وما إليها .

كل طفل بين السابعة والعاشر ، أو ما بعد العشرة بقليل ، يساوى غيره من الأطفال في الحاجة إلى هذا التعليم العام .

ثم يبدأ الاختلاف بين الأطفال حين يتجاوزون الثانية عشرة ، فلا يتعلمون على نسق واحد ولا يساؤون في الملكية ولا في المستقبل الذي يتطاعون إليه .

ما هي الوسيلة للفرقة بينهم على حسب هذا الاختلاف ؟

هل تفرق بينهم بمقدار ما يستطيعونه من المصروفات المدرسية ؟ هل تفرق بينهم بما عندهم من المال ؟

كلا ، لأنها تفرقة لا تعرفها الديمقراطية ولا نسيها ، بل لا تعرفها التربية الصحيحة ولا السياسة الرشيدة .

ولمّا تسخ الديمقراطية والتربية أن تفرق بينهم على حسب الاستعداد والمزبة العقلية .

من ظهر من درجاته المدرسية أنه مستعد للتفوق في العلوم فالواجب على الدولة أن تمكنه من التوسع فيها ، مهما يكن حظه من الثروة أو قلة الثروة .

ومن ظهر من درجاته المدرسية أنه مستعد لغير هذا السلك من التعليم وجب أن يتحول إليه ، وأن يكون تعليمه الفني على نفقة الدولة إذا كان من الفقراء .

أما إذا كان أبوه غنياً قادراً على مصروفاته في مدارس التعليم على اختلافها فما هي المصلحة في إعفائه ؟ ولماذا نحمل الفقير ضريبة الإعفاء عليه ؟

لأنها مزاحة لأبناء الفقراء في حق المجانية ، ومساواة للأغنياء بالفقراء ونحن نطلب للفقراء مساواة الأغنياء .

### التعليم ليس احتساراً !

وللمسألة بعد هذا وجه آخر أحق بالاعتبار من كل وجه يتعلق بالمجانة والمصروفات .

## لعلهم فيضان ولا بد أن نسبغه بإقامة جسور !

اتفق علماء التربية في العصر الحديث على أن تعميم التعليم واجب . واتفقوا كذلك على أن تعميم التعليم من نوع واحد أمر لا تصلح عليه أمة من الأمم ، ولا تحتاج إليه ، ولا يتأتى تحقيقه إذا أريد .

وإذا أريد وتأتى تحقيقه فهو ضار شديد الضرر ، ولا خير فيه على الإطلاق للأمة في جملتها ولا لأحاديثا متفرقين .

لأن أبناء الأمة يختلفون في المطالب والرغبات ، كما يختلفون في المملكات والأعمال ، فمنهم من يتعلم ليشغل بالصناعة ، ومنهم من يتعلم ليشغل بالزراعة ، ومنهم من يتعلم ليشغل بالتجارة ، ومنهم المستعدون للفنون والمستعدون للتوسع في العلوم ، وغير ذلك من ضروب الاستعداد .

والذين يشتغلون بالصناعة أو الزراعة أو التجارة يشتغلون بذلك على درجات لا على درجة واحدة ، حسب اختلاف الطاقة أو اختلاف الحاجة أو اختلاف طبيعة الإقليم الذي يعيشون فيه .

فهناك تعليم يمكن تصميمه . وهناك تعليم لا يمكن تصميمه ولا يطلب فيه التعميم .

ما الفرق إذن بين التعليمين ؟

الفرق بينهما أن التعليم الذي يجب تصميمه لا اختلاف فيه بين طفل وطفل في الاستعداد .

جميعاً لابتداء التعليم الذي يمايه الجامعة أو المدرسة العالية أو حتى المدرسة الثانوية .  
فلا بد للبلاد من صناعات ولا بد لها من زرايع ، ولا بد لها من مستعدين بالبيع والشراء ،  
ومن العيب أن نتكلم عن تدبير المستقبل لإبناء الأمة المصرية كأهم كلهم تلاميذ  
نظريون أو علميون .

وختمت ذلك المثال سائلاً : وهل يفتينا في ارتقاب ذلك اليوم وزير المعارف ؟  
بل هل نعتينا الحكومة وما فيها من الوزارات والوزراء ؟ . . . كلا . لأن الأمة  
التي تتمنى على وزير واحد ، أو وزارة واحدة ، أو عدة وزارات ، تتمنى المستقبل .  
وهذه هي المهمة القومية التي تمنى بها اليوم ، وقد عينا بها على الدوام .

يجب أن يعمم التعليم حيث يساوى الاستعداد .  
يجب أن تفتح الأبواب المفتوحة للمستعدين للعلوم الداية .  
يجب أن تفتح للتعليم الجرا أبواب التطور والارتقاء .  
يجب أن تتخذ الجليطة لارتفاع الفصول وتدبير الكفاية من المعلمين .  
هذه هي الواجبات التي لا يجب فيها ولا اختلاف عليها .

وزميلنا الدكتور طه حسين يقول حين سألوه عن هذه الجليطة : وإن الجهل  
حريق ولأن الحريق يمحطنا عن كل احتياط .

ونحن نقول إن كلام الدكتور هنا هو كلام الأديب الذي يعتمد على بلاغة التشبيه .  
ولكن بلاغة التشبيه تعطيانا الشيء وتقيضه في لحظة واحدة ، وفي وسعنا أن نعطي  
مع التشبيهات نقول : إن العلم فضاء ولا سلامة مع الفضيحة إن لم تسبقه بإقامة  
الجسور وبناء القناطر وشتى الزرع وتوزيع المناوبات . وقد كان النيل نفسه خطراً  
على مصر حينما استقبلت فيضانه بغير الجليطة اللازمة في عصرنا هذا وفي المصودر  
الحالية ، وهي بذت النيل كما قيل بحق في جميع المصودر !

وتشبيه الجهل بالحريق لا يبرر في طبيعة البلاغة على تشبيه العلم بالفيضان .

المسألة الكبرى هي أن التعليم موهبة قومية ولا يصح أن يكون حكراً للسلطة  
في جميع مراحله ودرجاته .

فلماذا كان التعليم بالجان في جميع المراحل والدرجات ، فعني ذلك أنه حكر للحكومة  
وحدها ، وأن مجاله متعلق في وجه العمل الجرا والجامعات القومية . . . وليس هذا من  
مصلحة النشالة ولا من مصلحة الحرية الفكرية في شيء .

إن التعليم الثانوي الجرا مثلاً لن يشهد ولن يتقدم مع تعميم المجانية في المدارس  
الثانوية للتأديبين وغير التأديبين ، وللمستعدين له وغير المستعدين .

ومن الجائز أن الدولة تعطى أصحاب المدارس إغاثة مالية تعوضهم عن تكاليفهم  
وتقريبهم عن مصروفات التلاميذ .

ولكننا بهذا نعمل في الحقيقة على تصفية ، وتصفية ، المدارس الموجودة ونسد الطريق  
على من يشكرون في إنشاء المدارس الجديدة ، ولن يطول أمد هذه التصفية حتى  
ينحصر التعليم كله في والحكر الحكومي ، ويقتف التطور في هذه المهمة القومية  
عند حد يترجع عنه ولا يتقدم عليه .

والأول في تقديرنا أن نوفق بين إغاثة الحكومة للمدارس الجرة وبين استقلال  
هذه المدارس في تطورها ، فنفقصر الإغاثة على أبناء الفقراء الذين يملكون فيها  
بالجان ، ونذبح الأغنياء وواجبهم في تعليم أبنائهم وقد ترم على إعفاء الدولة من هذا  
المسء المشترك بين الفقراء والأغنياء .

#### مهمة قومية . . .

والرأي الذي أجعلته في هذا المقال هو الرأي الذي أخذت به في كل فرصة أتيحت  
في خلال أعمال النيابة وأعمال الكنيانية .

فهو الرأي الذي أخذت به عند بحث القوانين التعليمية في لجان مجلس الشيوخ  
ومن قبله لجان مجلس النواب .

وهو الرأي الذي فصلته في الصحف غير مرة ، وآخرها مقال بالصور في الحادي  
عشر من شهر نوفمبر الماضي حيث أقول عن توزيع التعليم : وإن أبناء الأمة لم يخلقوا  
جميعاً للتدنية في المدارس التي نسميها بالمدارس النظرية والمدارس العلمية ، ولم يخلقوا



قال صاحبي : لعلمهم يعتقدون أن الصحافة صنعة مجانين .

قلت : لو اعتقدوا ذلك في أمريكا خاصة لما أخطأوا ، فإنك كثيراً ما تلبس دلائل الجنون الصارخ في الصحف التي تنشر على الناس خارج المستشفيات . فإذا عهدوا بهذه الصناعة إلى نزلاء المستشفيات فهي بضاعة ردت إلى أصحابها وإدارة حصرت في مكانها !

على أنهم لا يخطئون كثيراً إذا عمموا الحكم عن الصناعة كلها ولم يقصروه على الصحافة الأمريكية دون غيرها . فليس من البعيد أن الصحافة تحتاج إلى شيء من الجنون في جميع الأمم ، وأن الإنسان لا يملك عقله كله وهو يقبل على هذه الصناعة . سواء شق بها أو سعد . فالسعداء فيها ولا ريب أحسن من الأشقياء .

قال لي : أيمالك عقله رجل يتجرد عن شؤنه ليشغل بشئون الناس ؟ أيمالك عقله رجل يخيل إليه أنه يشرف على الكون ويصلح أخطاء العالمين ؟ أيمالك عقله رجل يشبع جنون الفضول في نفوس الجاهل ويرزدها أبداً بما يلي هذا الفضول ويرضى هذا الجنون . . . إن لم يكن هؤلاء مجانين فقل على الأقل إنهم أنصاف مجانين ، وإن نزلاء المستشفى يجدون في هذه الصناعة برزخاً بين الجنون والعقل ينتقلون عليه من الجنون المطبق إلى ضرب من الجنون المعقول !

قال : فالصحافة إذن هي الجنون المعقول !

قلت : لك أن تقول هذا فلا تخرج من عداد العقلاء ، ولك أن تقول غير هذا وتبقى أيضاً في عداد العقلاء .

قال : وما غير هذا ؟

قلت : غير هذا هو الذي أظن أن الأطباء قصدوه حين فكروا في اتخاذ الصحافة علاجاً لنزلاء مستشفاهم . فإن في الصحافة عناصر كثيرة من تلك العناصر التي يداوى بها مرضى العقول ، وأولها الثروة والتنفيس عن الضيق المكثوم .

فمن المعلوم أن الكبت ، سبب من أقوى أسباب الجنون : ينطوى الإنسان على نفسه ويظلم كتمان حزنه ويبعد ويبدي في هواجه وهمومه ، فتفعل فيه هذه الآلام المكبوتة فعل السم القاتل ، ويخالط في عقله لا محالة ما لم يسترح من محنته بالنفث والشكاية ، أو بالتعبير عنها على وجه من الوجوه .

## الصحافة والمجنون

رفع صاحبي نظره عن الصحيفة وهو يتنسم ، ثم ناوطني الصحيفة وأشار إلى موضع فيها قائلاً :

— هل قرأت هذا ؟

فقرأت ما أشار إليه فإذا هو خبر من واشنطن خلاصته أن أطباء الأمراض العقلية في مستشفى القديسة اليسانبات نجحوا في علاج الجنون بتدريب المجانين على صناعة الصحافة ، وأنهم أنشأوا في المستشفى صحيفة عهدوا في تحريرها وإدارتها إلى مائة وخمسة وسبعين مجنوناً فأخذوا يشفون من مرضهم واحداً بعد واحد ، وثبت للأطباء أن الصحافة دواء صالح لهذا الداء : داء الجنون .

والتفت إلى صاحبي منتظراً متسائلاً :

— ما رأيك ؟

قلت : معقول ؟

قال : لا أفهم ماتعني . . ما هو هذا المعقول ؟

قلت : إن علاج الجنون بالصحافة في اعتقادي أمر لا غرابة فيه ، ولكن الذي أستغربه هو : كيف خطرت هذه الفكرة لطبيب المستشفى أو أطباءه ؟ ولماذا اتجهت أذهانهم إلى صناعة الصحافة دون غيرها لعلاج المصابين بعقولهم ، فليس هذا بالخاطر الذي يخطر على بال الطبيب بغير مقدمات تدعوه إليه !

هنا تسعفه الصحافة على الرغم منه ، لأنها لاتدع في نفسه ذخيرة مخزونة يبيت عليها وتضطره إلى تصريف ما عنده حتى يقول على غير وعى منه كل ما يريد ، بل يبحث أحياناً عما يقول فإذا هو يقول ما لا يريد .

وهناك عنصر آخر من عناصر الصحافة يساعد على علاج الجنون : وهو الشعور بالرقابة والتنبه إلى الجمهور .

فلا يخفى أن الجنون الذى يخرج عارياً إلى الطريق إنما يفعل ذلك لأنه فقد الإحساس بوجود الناس .

وكذلك تنشأ عادات الجنون غالباً من فقدان هذا الإحساس على نحو من الأنحاء فإذا أخذ المجنون في التنبه إلى جمهور يتعقبه ويتابع كلامه فهذا في الحقيقة هو بدء الشفاء ، وهذا هو أول عمل الصحافة في تنبيه المجانين إلى وجود الرقابة والقراء .

فلا عجب أن تكون الصحافة علاجاً للجنون .

قال صاحبي : نعم لا عجب وقد يكون المصل ، الشافي من جرثومة الداء .

والحق أن خبر المستشفى الأمريكى ، جدير بعناية كل طبيب وكل مشغل بالمسائل النفسية ، لأنه على ما فيه من دواعى المزاج جد لاشك فيه .

وأحسب أن تجاربنا الصحفية في مصر تؤيد هذا الكشف الطريف الذى اهتدى إليه أطباء القديسة اليسانبات .

فإننى واحد من الصحفيين الذين طال اشتغالهم بالصحافة لا أذكر زميلاً واحداً انتقل من مكاتب الصحف إلى مستشفى المجاذيب ، وأذكر على نقيض ذلك رجلاً كان في مستشفى المجاذيب فانتقل إلى مكاتب الصحافة وزاول فيها أعمالاً كثيرة منها التحرير والإدارة والإشراف على المطبعة ، فكان مثلاً في الاجتهاد والتوفيق .

وأذكر من تجاربي في الصحافة ما يشهد بفراصة الأطباء الذين اختاروها لجذب المجانين إلى العمل النافع .

فإن فيها لجاذباً قوياً لكثير من المجانين والمحبولين ، وقبلما مضى أسبوع في أيام عملي بالصحافة اليومية لم ألتق فيه خطاباً من مجنون يعرض على فيه بعض المقترحات أو يشير على ببعض الموضوعات .

وأجيب ما تلقيت من ذلك ولا أزال أتلقاه أن أحدهم تصدى لإصلاح الكون كله وأوحى إليه أننى مطالب بكتابة مقالات ثلاث أشهر فيها برسالته وإلا حلت على لعنة الله وبطلت مهمة الإصلاح ، وأنا المسئول !!

قلت له : أنت نبى ؟

قال : أكثر من نبى . أنا ملهم الانبياء .

قلت : ولكن إذا كانت رسالتك كلها تتوقف على مقالات ثلاث أكتبها فأنا أقوى منك وأجدر بالنبوة ، وأشهد أمامك أننى لست من الانبياء ولا من الأولياء . فلم يقنعه كلامى وما زاد على أن قال : إنما هى أسباب . إنما هى أسباب ...

وحدث مرة أننى كنت أعمل في الصحيفة التي أراجل فيها طابق المستشفى الذى أشرت إليه ، فلم أدر ذات يوم إلا ومجنون شارد العينين يهجم على مكتبي وهو يصيح :

— اكتب عندك . لقد منعوني من دخول الديوان .

فسألته : أى ديوان ؟

قال : ديوان رئاسة الوزارة .

قلت : ومن تكون أنت ؟

قال : ألا تعلم ؟ أنا صاحب الدولة رئيس الوزراء .

قلت في ذات نفسى : لا يفل الحديد إلا الحديد ، وبالغت في الاعتذر إليه وأنا أدعو بالفراس ليقوده إلى مكتب ذلك الزميل ، وأرجوه أن يعفني من كتابة الخبر لأن مقامى في الصحيفة لا يسمح لي بالتعرض لهذه الأخبار الجسام ، وإنما هى من اختصاص المحرر الذى أرسله إليه .

ولم تنقض خمس دقائق حتى كانت الصحيفة من أعلاها إلى أدناها تعج بصوتين متعاليين لا يفهم أحد ما يقولان : صوت صاحب الدولة المطرود من ديوانه ، وصوت زميلنا المطرود — لحسن حفظه وحظي — من مستشفى المجاذيب !!

إنها لفكرة عبقرية تلك الفكرة التي أوحى إلى أطباء واشغطون أن يستغلوا جاذب الصحافة في علاج المجاذيب . وأكبر الظن أنهم وقعوا عليها لأنهم يفهمون جيداً ما هو المجذوب ! يفهمونه بشاركة في شئ من الأشياء ، لا بمجرد العلم والتجريب !



كل ما فيه فاروق من الاحتياط بولاء الجيش وولاء الازهر أن يفرض على كل منهما أعرافاً وأذناً يتقدمونه ويتقدمون مصالحهم في وقت واحد ، وورفع في خلد أنهم يجتنبونه لا محالة ما دامت مصالحهم مفرقة بمصاحته وما دامت مصالحهم مفرقة على مشيئته ، فما زال على هذا الجبل حتى انتهى الأمر إلى موقف لا لبس فيه بينه وبين جيشه : إن بولاء الخدم الذين فرضه على الجيش قد أصبحوا لازمين له لحاجة من الجيش ، ولو وقف الأمر عند هذا لكان المطلب أعظم من أن يستدرك ولكنه كان أخطر وأفجع من ذلك بكثير : كان بولاء الخدم يحتاجون إلى من يجمعهم من الجيش أيضاً ولم يكن لهم تمويل على غير مرجع واحد ، فمن هو هذا المرجع ؟

فاروق !

لقد كانت السياسة الرشيدة أن يحتفظ الملك بولاء الجيش ، لأن الأمة كلها تدبر له بالولاء وتحميه بكل قوة وفي طلبها القوة العسكرية .

فما زال به الجبل حتى أصبح أذنا به وأعرافه حتى له من الجيش ، وهم أعجز من أن يجمعوا أنفسهم ، لو لم يعتمدوا عليه . . . ١

وصل فاروق إلى هذا الموقف قبل حرب فلسطين ، فلما كشفت تلك الحرب عن فتناخ السلاح لم يبق في الجيش الصرى ضابط ، ولا جندي يضمز الولاء للملك الخرم الذي بلغت به الضممة ، واليأى بالله ، أن يجر بأرواح جنده وهم في ساحة القتال ، وشملت الريبة كل عامل في القوي العسكرية من القربين إليه والمقصين عنه على السواء ، ورعاية ما بينهما من الاختلاف أن ألتأيه القربين كانوا ينظرون إلى منافقهم ويخشون على مراكرهم ، ويحبسون حساب العقاب ، ولا يعرفون سبيلا إلى الخرج من المأزق الذي انحصروا فيه . فيودون لو بقي فاروق حياً لم . . . وهم على هذا متوجسون غير مطمئنين إليه .

ولقد وضع منذ سنوات أن دوام فاروق على العرش أمر مستحتم فيه ، ولكنه كان شكا يقترب ببعض الأول في الصلاح وبمعض الخبرة في الصبر ، ثم أخذ هذا الأمل ينقطع شيئاً فشيئاً وأصبح السخط في القريب غالباً على كل حيرة في العقول ، حتى إذا كانت الأسابيع الأخيرة من عهده المشتت حري ذكر الكوارث التي تعاقب على الأمة في مجلس يضم أكثر من عشرين مصرياً بين أديب وصوفي وأستاذ وطالب ، فقال قائل زوما العمل ؟ . . قلت : إنما الثورة لا تحمي لنا منها ، وليكن ما يكون . . . والحمد لله . . . جاءت الثورة ولم يحض شومان .

## الجيش وولاءه

لا نعتقد أن فاروقاً كان به مثل أن يضع لنفسه سياسة يحصى بها عرشه وبوطله عليها دعائم ملكه ، ولكنه أرحح أنه تلقى من أبيه وصية مكتوبة أو مخفوظة تلخص له قواعد السياسة التي يعتمد عليها حماية العرش وتوطيد دعائم الملك ، ومنها الاحتفاظ بولاء الجيش وولاء الازهر ، وقد كان أبوه يحاول الاحتفاظ بولائهما غاية ما وسعه ، ولم يكن وسه بالقليل .

هذه السياسة ، ولا شك ، أصح سياسة يوصى بها الملك من بخلفه على عرشه ، فليس أضعف للمروش من ولاء القوة والمقيدة ، وهما متمثلتان في رجال الجيش ورجال الدين .

ولكنها منقمة لا تتأق إلا للملك النافع ، فإن كان ملكاً غير نافع فأخطر الخطر عليه من حيث يقدر الحماية والأمان .

ولذا كنت أقول وأكرر القول لصحي في السنوات الأخيرة على المصورس : إذا خلع فاروق ، فلن يتم خطمه بمرول عن الجيش أو الازهر ، وقد جعلناه متفقين .

إن الفساد يفسد على نفسه كما يفسد على غيره ، ولن يكون الملك فاسداً حيث تصلح سياسته لكسب الانصار والاحتفاظ بولاء أنصاره ، فإذا فاته أن يكسب الانصار المخلفين على ولائه فلا حماية له ولا لمرشيه من أحد ، وجهاته الرزانيا من وجوه المطالب كما قال الشاعر الحكيم .

وجاءت سليمة لم يسفك فيها دم ولم يضطرب فيها جبل الأمور ، وقد كان الخلاص من عهد فاروق ضرورة لا تستكثر عليها أن تقدم الأمة في سيلها على خسارة في الأرواح والأموال ، واضطراب الأمور شهوراً أو أكثر من شهور ، فلما تكفل الجيش للأمة بالثورة التي كانت مطلوبة منها عرفت من جرائرها وأهوالها وانتظمت الأمور في سياقها وانجلي ملك مكروه من عرشه بأيسر من جلاء عمدة في قرية صغيرة ، ينصره أناس ويخذله آخرون .

وبحق أعلن الجيش أنه يحارب فساد فاروق ، ولا يقصر حربه على شخص فاروق . وبحق أعلن كذلك أنه فساد في نظام الإقطاع كله ، فلا يتأني القضاء عليه إذا انتقض فاروق وترك وراءه ألوفاً من الفواريق الصغار .

وقبل أن يسأل السائل : وما للجيش ولهذه الشؤون ؟ عليه أن يسأل : كيف كان الخلاص لو لم تخلفنا حركة الجيش من فاروق ؟

إن فاروقاً قد نزل عن العرش وهو في الثانية والثلاثين من عمره ، فلو أنه بقي على العرش إلى نهاية أجله فلا يعلم إلا الله كم سنة تتعاقب على مصر وهي تتحدر من هاوية إلى هاوية ، وتتقهقر من نكسة إلى نكسة ، وتهاافت من خراب على خراب ، وتتطلع بوصمة بعد وصمة من وصمات ذلك الفساد الذي جعلها مضغة في أفواه العالمين ، وأسقط الثقة بها في حساب العروض والأعراض .

أما إذا قسدر له أن يخلف قبل نهاية أجله ، فمن المستبعد جداً أن يتفق ملوك الإقطاع الصغار على خلع ملك الإقطاع الكبيرة ، وإنما يجيء خلعهم بقوة أجنبية ، تعصف باستقلال البلد أو بثورة شيوعية تعصف بكل خير فيه وتسله إلى القوضى التي لا يدري أحد متى تثوب إلى قرار .

فلماذا كانت ثورة الجيش قد عصمت مصر من إحدى هذه العواقب وكلها شر لا خير ، فمن حقه ، بل من واجبه ، أن يدفع غائلة النكسة عن هذا الوطن فلا يرجع إلى الهاوية التي لم يكذب يخرج منها وإن تؤمن هذه النكسة مع بقاء نظام الإقطاع على شره الذي عهدناه ، ولو عقل الإقطاعيون لسبقوا غيرهم إلى حمد الله على هذه النتيجة ، فلأنها حماية لهم في آخر المطاف .

ومن التوفيقات الإلهية أن يتولى قيادة الجيش في هذه الثورة رجل من أصلح القادة لحرب الإقطاع ، رجل لوقيل فيه لأنه محسن للضمير ، بمصل نفعاني ، مضاد لآفات الإقطاع لما اختلف تعبير المجاز وتعريف الحقيقة في وصفه ، فإن آفات الإقطاع جميعاً تتلخص في الولع بالمظاهر والاستكثار من جمع المال بغير حاجة إليه ، وكل من عرفوا ذلك القائد عن كتب ، يعرفون عنه سبعة النفور من المظاهر والميل إلى الاعتكاف والزهد في المال .

ومن التوفيقات الإلهية أيضاً أن يتولى جثع فاروق بقناعة ذلك القائد الملمهم وأن يدخر القدر لثورة الجيش في حرب الإقطاع رجلاً من أصلح الناس أن يكون قدوة لمن يحاربون الإقطاع ، ويعتصمون بنزاهة اليد والضمير من آفات الإقطاعيين وفن الإقطاع .

ولم يكن كافياً لقام العمل التاريخي الذي لا يتكرر كل يوم أو كل جيل أن يزول فاروق ويبقى بعده ألف فاروق أو أكثر من ألف فاروق فليست نهاية فاروق هي نهاية الحركة ، ولكنها فاتحة عهد لا بد أن تستقر على أساس وطيد .

وليس المقصود بهذا أن عمل السياسة في مصر قد بطل ، وأن القوة العسكرية مسئولة وحدها بعد اليوم عن تدبير معضلات السياسة والاجتماع والاقتصاد ، وسائر ما ينتظم في جملة مهام الإصلاح .

إن كاتب هذه السطور آخر من يرى هذا الرأي أو يقول بهذا القول ، وإنه ليقول لا يقول به فيما نعتقد إلا متملق جاهل ، واشتملق الجاهل يسئ إلى من يتملقه من حيث يحسب أنه يشئ عليه .

فالعلم بالفنون العسكرية في هذا العصر أوسع من أن يحيط به رجل واحد ، لأنه معرفة تتناول أسلحة الجو والبحر والبر وأبواب العلم الطبيعي والرياضي التي تدخل من قريب أو بعيد في هذه الفنون ، وتحتاج مع هذا إلى الخبرة بالأطوار النفسية وأساليب الدعوة والاستطلاع ، لا يحيط بها قائد مجرد ولا يستغنى فيها على أية حال عن مشورة الخبراء من يعلون مثل علمه أو يتفردون بعلم لم يطلع عليه .

فليست القيادة العسكرية من السهولة بحيث ينهض بها قائد واحد ، وينهض بغيرها من المهام الكبرى في وقت واحد .



وليس هذا فيما نرى هو المطلوب في مرحلة الإصلاح ، فما هو المطلوب في هذه المرحلة بالإيجاز ؟

[إننا نعلم المطلوب إذا علمنا المخدور الذي اقتنائه ولا نزال نتقيه . وهذا المخدور هو شعور الموظف الفاسد بحماية الفساد الأكبر له .

إنه يخالف الشرع والعرف والحياء ولا يزال الناقبة ، لأنه يجدم بالناقبة سبباً يبره بها ويكافئه عليها . فإذا زال هذا السبب وزالت هذه الحماية فقد زال المخدور .

والذي نرجمه من حراسة الجيش لحركة الإصلاح أن يؤمن كل عامل بوسائل حماية الفساد وقيام حماية في مكانها ، تريد الصالح المصلح وتغلا سريته بالطمأنينة إلى النجاح والتوفيق فيما يتوفر عليه ويصمد له من الخدمة العامة والجهد الشريف .

كانت حماية المقسدين أس الفساد .

فإذا زالت هذه الحماية الفسدة وقامت في مقامها الثقة بحماية العمل النافع والماملين النافعين ، فذلك هو أس الإصلاح والإصلاح .

## ملاك ومرضان

نزل طلال ملك الأردن عن عرشه لمرض أصابه ، وقيل عن هذا المرض إنه هو داء الفصام ، الذي يعرفه الأطباء النفسانيون في أديرة وأمريكا بأسماء متعددة منها الشيزوفرانيا Schizophrenia و Dementia praecox أي الخرف المبكر .

واسم الشيزوفرانيا ، من وضع الطبيب السويسري الدكتور أوجين بلر Eugen Bleuler ، الذي عاش إلى سنة الحرب العالمية الثانية ، ودرس هذا المرض دراسة خاصة دقته إلى تغيير اسمه في سنة ١٩١١ وتابه على هذا التمييز طائفة من الأطباء الأمريكيين على الخصوص .

وأعراض هذا المرض عند بلر هي فقدان التماثل الماثل بين المريض ومن حوله وما حوله ، والاستسلام أحياناً والتصلب أحياناً أخرى ، وبدوات التفكير التي تخالف القياس المنطقي ، والرساوس التي تعارض صاحبه كلها صدمته الوقائع أو لغبر سبب ظاهر في كثير من الأوقات .

وينظر هذا المرض على أنواع كثيرة ، منها الخرف البسيط Dementia Simplex والأفانين الغاشدة Catatonia وأوهام الخيال Paranoid والأفانين الغاشدة Heberphenia وقد وردت كزوائد كمدته إلى الأسباب الجينية فقال إنه يرجع في أصوله إلى شذوذ جنسي كامن ، ولكنه وإن لا يأخذ به معظم النفسانيين ، ومنهم من يلخص المرض في نزاع داخلي دائم ينجم عن شعور بالهوان لا فكاً منه وتجز من المريض عن الثقة بكرامته بين الناس ، فلا يزال ناقلاً ما يترومه من علامات احتقارهم

واستخفافهم ، لانذا بالعزلة فراراً من هذا الشعور واعتقاداً منه أنهم يطعمون على هواه كلما نظروا إليه .

على أن الاسم القديم — وهو الخرف المبكر Dementia praecox — لا يزال هو الموعول عليه في التعبيرات العلمية ، ودلالته على أنواع المرض كلها وأسبابه جميعاً أوسع وأصدق . لأن هذا الاسم يدل على الإصابة بالمرض في سن الشباب قبل بلوغ الشيخوخة ، ويدل على الأعراض جملة وهي إعياء العاطفة وفقدان الصلة بالأحوال الجديدة تشبهاً بالأحوال التي استقر عليها شعور المريض وعجز عن تبديلها ، ويدل على تداعي البنية تداعياً يشبه أعراض الهرم وينتهي كنهائمه ، إلا إذا كتب الشفاء للمريض ، ومن رأى الدكتور السويسرى أن المصاب بهذا المرض قابل للشفاء .

وقبل أن يصل الملك طلال إلى القاهرة ، للعلاج في مستشفياتها لحق به ملك مصر نفسها ونزل عن العرش لأسباب غير أسباب المرض ، وهي استجابة رغبات الأمة التي أعرب عنها الجيش في بيانه .

على أن فاروقاً في رأى الكثيرين لم يسلم من مرض نفسى كمرض طلال أو من قبيله ، وقد ازداد الظن باختلاله وثوقاً على أثر الأخبار التي علمت عن أطواره المجهولة بما كان يطلع عليه خاصته ويكتبونه أو ينشرون ما يناقضه .

وقيل إن بعض الأطباء الأجانب لحظوا أعراض الاختلال على تكوينه بعد فكشف عن إصابته في حادث القصاصين ، وقيل إن عشراء كانوا يشهدون منه على الدوام نزوات عنيفة لا تصدر عن العقلاء .

ولكننا لم نسع قولاً قاطعاً عن تقرير الأطباء الأجانب الذين تولوا علاجه الأول في حادث القصاصين ، وأكثر الذين يقرأون الدراسات النفسية من غير الأطباء — ونحن منهم — يطبقون ما قرأوه على أخباره وأطواره فيجدون أنها تطبق تامة على جنون القسوة Sadism وتطبق تامة أخرى على جنون السرقة Kleptomania وتطبق تارات على جنون الشهوة Satyriasis ولا تعوزهم الأدلة على نوع من هذه الأنواع .

ونحن على اعتقادنا أن التوصيف الطبي يساعد كثيراً على تمييز هذه الأمراض نعلم أن مجال التقديرات الفكرية لم يزل متسعاً جداً لغير المتخصصين في المسائل النفسية ، لأن الموعول الأكبر فيها على شواهد الأعمال وقرائن العادات والمألوفات ، فالمفهوم أن جنون القسوة Sadism هو نفسه نتيجة لأنواع مختلفة من الاختلال ، وليس هو العلة التي تنتج ذلك الاختلال .

ومن أنواع الاختلال هذه ما يرتبط بالنوازع الجنسية ، ومنها ما لا علاقة له بالنوازع الجنسية ولكنه ينم على النكسة Atavism التي يرتد بها صاحبها إلى قسوة كقسوة الوحشية الضارية ، ومنها ما يدور على كل مركب للنقص يدفع المصاب به إلى الخلاص منه بإظهار القوة وشغل العاطفة بما يثير ويغبط ويبعث الدهشة أو الامتعاض .

وربما كان جنون القسوة من آفات فاروق ، ولكنه لا يغنى عن سبب آخر يرجع إليه .

أما جنون السرقة فن شرائطه الغالبة حب الاختلاس والإخفاء ، وقد كانت آفة فاروق أقرب إلى السطو منها إلى السرقة المختلة ، وعلة الحالتين فيما نرى أنه أضعف من أن يقاوم الإغراء كلما لمح شيئاً يحب أن يحتجته ويدخله في حوزته ، وذلك مرض آخر سنعود إليه .

وأما جنون الشهوة الذى ينسب إلى « الساتير » فهو دوافع غريزة وليس مجرد مظاهرات وتمثيلات كما يفهم من أطوار فاروق في قصص المغامرات والشهوات . إن المرض الاصيل الذى غلب على طبيعة فاروق فيما نعلم هو « توقف النمو » ويسمى بالإنجليزية Arrested development وتفرع عليه حالة تسمى بحالة التثبيت Fixation وقد كانت ظاهرة الأعراض على فاروق .

وتوقف النمو هذا مرض كثير الشعب متعدد المقاييس ، فقد يكون الإنسان رجلاً مستوفياً نمو الجسد وهو مع ذلك طفل في نموه الاجتماعى أو العقلى ، وقد يكون ناقص النمو في جميع هذه الوظائف بالقياس إلى إنسان آخر في مثل سنه وظروفه . ومن أشد آفات هذا المرض أن يكبر الرجل ولا يزال شعوره نحو أبيه خاصة شعور الطفل نحو الأب الذى يعوله ولا يقوى على فراقه .



وقد يتخذ له بدلاً من الآب مركز حوله شعوره ويتعلق به ولا يطبق الانفصال عنه أو نسيانه والتغاضي عن ذكره ، وهذه هي حالة التشبث .

ويجوز أن يكون هذا البديل هو ضريح أبيه أو صورته أو أثراً من آثاره التذكارية يحتفظ به الابن احتفاظاً جنونياً لا يفسره مجرد الحب الأبوي أو الوفاء .

وعما لاشك فيه أن فاروقاً كان مصاباً بهذه الآفة على أشدها ، وكانت غرائبه كلها تدور عليها ، فقلما حدث حادث سياسي إلا ذكر فيه أباه ، وقلما تكلم عن مشروع إلا أشار فيه إلى رغبات أبيه ، وقلما عرضت مناسبة إلا ذهب فيها لزيارة ضريحه وبكى عنده أو تباكى بعد الوفاة بسنوات .

هذه الآفة من شأنها دائماً أن تشعر صاحبها بقصوره وتلعج نفسه بمركب النقص ، الذي يدفعه إلى إظهار القوة وإظهار القسوة والشك في كل أحد - محور التشبث ، كأنه يهتمهم جميعاً ولا يلتقي باعتداده الباطن كله على غير هذا محور .

وهذه الآفة ، من جانب ما فيها من توقف النمو ، تترن بدوافع كدوافع الطفولة التي تحب أن تضم كل شيء إلى حوزتها علانية أو خلسة دون أن تشعر بغرابة عملها ، وهذه هي الأعراض التي تلبس بأعراض « الكلبتومانيا » أي جنون السرفة ، وليست هي جنون السرفة بعينه في سائر الأعراض .

إن التشبث ، الناشئ من توقف النمو يفسر لنا قسوة فاروق كما يفسر لنا ولعه بالاستيلاء على كل ما يراه ، ويفسر لنا كذلك مظاهره وتمثيلاته التي حسبها بعضهم من جنون الشهوة ، فما هي في حقيقتها إلا مركب نقص ، في طبيعة لا تدع باستيفاء كيانها ، فهي تتخلص من ألم النقص بتلك المظاهرات والتثبيطات .

ومن المرجح أن يكون الاختلال المقترن بأمثال هذه الآفات كامناً بالوراثة تضاف إليه الطوارئ الاجتماعية والشخصية ؛ فينكشف على درجات ، أو ينكشف دفعة واحدة في بعض الأطوار .

وقد حصرت مراحل العمر التي تكشف عن الجنون الكامن في أسنان ثلاث : سن المراهقة وهي من الحادية عشرة إلى السادسة عشرة ، وسن النضج وهي من العشرين إلى نحو السادسة والعشرين ، وسن اليأس أو سن الحرج وهي في الرجال بين الخامسة والأربعين والخمسين ، وقد تتأخر إلى الستين وما بعد الستين .

وقد تكون العوامل الاجتماعية والعوامل الشخصية مضاعفة للآفات الكامنة أو معجلة بظهورها واستشراء أمرها ، فإذا كان الآب هو محور التشبث ، في نفس المريض فن العوامل التي تضاعف هذا التشبث أن ينقطع التعاطف بينه وبين أقربائه أو يحدث منهم ما يذله ويحيره ويدفعه إلى المزيد من التعلق بذكرى أبيه ، وإذا اتفق أن الابن فقد أباه وهو قاصر ، يعلم قصوره وتذكره به الظروف ، فمن المؤكد أنه لا يتخلص من هذا الشعور بسهولة كما كان خليفاً أن يتخلص منه لو كبر ونما حتى يكون سلطان الآب مضيقاً له دافعاً به إلى التردد عليه .

ومن المؤكد كذلك أن الإلحاح على البنية بالسهر والإجهاد والتعرض للمخاوف والمقالات حائل دون الشفاء ، ومدد جديد للعللة ، ومعجل لظهورها قبل الأوان .

ومن كان ملكاً يصنع ما يروقه ويأبى أن يحاسب نفسه ويتعالى أن يحاسبه غيره أو يستمع إلى ثناء المتملقين وينفر من نصيحة المخلصين ، فقد أطبقت عليه البلية وامتنعت عليه سبل النجاة ، وصحبت فيه قولة قالها أبو تمام ، لا تنسى في عبرة من عبر الأيام الجسم :

قد ينعم الله بالبلوى وإن عظمت      ويبتلى الله ببعض القوم بالنعم

أعانا الله على بلاء النعم قبل بلاء النقم ، ووقانا مزالق السراء والضراء حيث نشاء وحيث لا نشاء .

قوة مادية على قوة مادية من نوعها : ثورة أجساد على أجساد ، لا ثورة عقول على عقول أو أفهام على أفهام .

أما السلطة الدينية في الزمن القديم فقد كانت سلطة مطلقة يوم كانت «معلومات» المتدينين لا تدعوهم إلى الشك في العقائد التي تعززها تلك السلطة . فلما وجد الشك وجدت الحرية معه ووجدت على قدره . واتفق كثيراً أن عقيدة جديدة تنقص عقيدة قديمة ، فكان يتفق أيضاً أن تجري العقيدة الجديدة في مجراها على حسب تمسكها من النفوس ، وإن وقفت لها قوة السلاح بالمرصاد .

ثم نما نصيب الفرد من الحرية على حسب نصيبه من العلم والمعرفة والدوافع النفسية ، فأصبح الإنسان يحكم برأيه ولا يكفي في سياسته أن يحكم على حسب حاجته إلى الأمن والمعيشة ، بل أصبح له رأى في الخطط التي يستقر عليها الأمن وتحسن بها المعيشة ، فبلغت حرية الرأى قوتها التي لا تصمد لها قوة ، ولا تزال في ازدياد كلما ازدادت مع الزمن حرية الآحاد .

وكان قسط الفنون من هذه الحرية على حسب حاجتها إلى الصراحة من جهة ، وعلى حسب الخطر منها على ذوى السلطة من جهة أخرى .

فكان الجهاد في سبيل حرية القلم أظهر من الجهاد في سبيل حرية الريشة والأزميل ، وكان سبقها إلى طلب الحرية على ترتيب صراحتها وخطرها . فسبق اللسان ، ثم تلاه القلم ، ثم تلتها الريشة والأزميل ، ثم تلاها المعزف لأنه أقل الفنون حاجة إلى جهاد السلطة والمتسلطين .

سبق اللسان لأنه كان قبل المطبعة أقوى من القلم ، وكان هو أداة الخطاب الأولى بين طالب الحرية ومن يخاطبهم ليطالبوها مثله .

ثم جاء دور القلم حين شاعت القراءة وشاعت وسائل نقلها إلى العدد الأكبر من المتعلمين .

ولم تكن بالريشة أو الأزميل حاجة إلى مثل هذا الجهاد في طالب الحرية ، لأن الصورة تجمع بين الحاكم والمحكوم في تعبير واحد أو تعبير متقارب . فإذا كانت صورة نائرة تصدى لها من يمنعها ، ووجب لها في هذه الحالة جهاد كجهاد الألسنة والأقلام .

## حرية القلم والريشة والأزميل

حرية الرأى قوة لا تقف في طريقها قوة .

ومن الخطأ أن يقال إن حرية الرأى كانت محبوسة أو مقيدة في عصور التاريخ القديم ، فإن الواقع أنه لم يكن هناك رأى ، فلم ينطلق الرأى لأنه غير موجود أو غير قادر على الانطلاق ، ولم تدع حاجة من الحاجات العامة إلى حبه أو تقييده .

فلما وجد الرأى وجدت حرية الرأى على الأثر ، لأن السلاح نفسه ينكسر في وجه الرأى الحر ولا يصمد لمقاومته . وليس من الميسور لأحد أن يحكم بقوة السلاح عشرات الملايين من الآدميين الذين يخالفونه في الرأى . لأن الحكم يتطلب أشياء كثيراً غير إخضاع المحكومين بالقوة ، ولأن أصحاب القوة أنفسهم قد يبرىء إليهم رأى المحكومين فيضم القوة إليه .

وكان الناس قديماً يحكمون على حسب حاجتهم إلى الأمن والمعيشة لا على حسب حاجتهم إلى الرأى والمذاهب الفكرية .

كان المحكومون لا يطلبون نوعاً من الحكومة غير الذى يطلبه الحاكم . فكان الراعى والمرعى متفقين على قاعدة الحكم أو على أصول الحكومة . وكان غضب المحكومين غضباً على أشخاص يسيئون سياسة الرعية ، ولم يكن ثورة على الأصول التي تقوم عليها سياسة الدولة .

فإذا ناروا فليست هى ثورة رأى ولا دعوة إلى فكرة جديدة ، ولكنها ثورة



أما الموسيقى فهي لغة إنسانية عامة ، وهي لهذا تتكلم بكل لسان ويغلب فيها الجانب المشترك بين جميع الناس على الجانب الذي ينفرد به الآحاد .

ولسنا نغني بذلك أن فنون التصوير والنحت لا تعاني حجراً أو قيداً في زمن من الأزمان . ولكننا نغني به أن الحجر يصيبها من أصحابها قبل أن يصيبها من سلطة غاشمة أو دولة قائمة . فلا نزعج الحاكين ولا يضيرهم أن يقع الخلاف بينها وبينهم إلى زمن طويل .

ويقع الحجر على الفنون الجميلة من الشعوب المحكومة قبل أن تستهدف له من الحاكم المسيطر عليها .

فإذا جمد الشعور ، وفترت النفوس ، وقصرت الهمم ، وضاق أفق الخيال ، فهي التي تهجر على الفن الجميل من غير حاجة إلى سلطان أو تشريع ؛ ويأتي عمل السلطان والتشريع في الحجر عليها تابعا لعمل الرعية ، وهو في الواقع أخرى أن يسمى مجزأ عن العمل وانصرافاً إلى الدعة والجود .

فالفن المصري كان في عهد العظيمة الفرعونية لا يلقى غنتاً من الفراعنة العظام وهم في ذلك العهد أرباب يعبدون .

فلما انقضى عهد العظيمة وأعقبته عهود الضعف والخنول جاءته القيود من أصحابه ، وجاء الحجر على صناعة التماثيل من المثاليين . وكان المثاليون عنواناً للشعب كله في جود شعوره وعجزه عن تذوق الفن الجميل على إطلاقه . وهذه هي الفترة التي أصبح فيها التمثال البشري مجموعة من المقاييس المقررة بين حجم الرأس وأحجام سائر الأعضاء ، وبين طول الذراع وطول الساق ، أو طول الكف وطول القدم ، على نحو لا يختلف بين إنسان وإنسان ، وإن رأى المثال بعينه أن التمثال يخالف صاحبه في هذه المقاييس .

ويحدث في صناعة المعزف ما يحدث في صناعة الريشة والأزميل ، فيعزى الجود إلى الألحان من جود السامعين والمستمعين ، ولا يسرى إليها كثيراً من جود رجل السياسة أو جود رجل الدين ، وينتهي الأمر بالحس الجامد في صناعة الألحان إلى

مقاييس محفوظة كمقاييس المثاليين التي يفرضونها على نسب الاجسام والأعضاء . فلا يأتي اللحن معبراً عن شعور لأنه لا شعور ، ولكنه يأتي على حسب المقاييس المفروضة لكل نغمة ولكل مقام ، أو يأتي ألياً يخرج من آلات ، ولا يأتي إنسانياً يخرج من قلوب ونفوس .

ويخيل إلينا أننا وصلنا في هذا العصر إلى حالة لا تتكلم فيها عن الحرية ولا عن الحجر على الحرية فيها يرجع إلى الفنون الجميلة . ولكننا نتكلم عن البطر ، في استخدام الحرية الفنية ، فإن الشيع من الحرية قد وصل إلى حد البطر ، الذي يخشى منه على جمال الفن كما كان يخشى عليه قديماً من الحجر والتقيد أو من الجود والخنول ، وكلا الطرفين يلتقيان — كما يقال .

فن البطر في الحرية تلك المذاهب السخيفة التي تبطل فنون الكتابة والتصوير والغناء في هذا الزمن بنكسة من نكسات السقم والاعوجاج لا موجب لها إلا أن الفنان قد ملك الحرية كلها فظن أنه يفعل ما يشاء .

كان الأدب يستخدم الرمز في الخرافات والأمثال والحكم التي هي من قبيل حكم لقمان ، لأنه كان في خوف على نفسه من ذوى السلطان ؛ فأصبح لدينا في العصر الحديث من يتعسفون الرموز لتغير حاجة ، ثم تسألهم عن المعنى الذي أرادوه فإذا هو ، أولاً ، معنى لا يؤديه ذلك التعبير ، وإذا هو بعد ذلك معنى يقال في لفظ صريح وعبارة واضحة ، ولا يلجئ أحداً إلى اللف وراء الرموز .

وكان الهمجي يرسم الإنسان أو الحيوان في صورة شائبة لأنه لا يحسن الرسم ولا يعرف تمثيل المنظور في الظل والنور ، فأصبح لدينا في العصر الحديث من يشوهون أشكال الإنسان والحيوان ويرسمون رجلاً أو امرأة فلا يعرف أحد — ولو كان من المصورين — من هو ذلك الرجل ومن هي تلك المرأة . . . وتسألهم فيقولون لك إنه مذهب المستقبلين أو مذهب فوق الواقعيين ، وإنهم ينقلون عن الوعي الباطن الذي يتشددون به ولا يعرفونه ، ولا يعرفون أهو وعي باطن الراسم أو وعي باطن المرسوم . ويتأدون في ذلك مدرسة بعد مدرسة ، وفناناً يسابق فناناً في الإيهام والتشويه ، كأنما التصوير فن من فنون التنجيم ، أو كأنما الوعي الباطن

قد ألقى الحس الظاهر ، أو كأنما الوعي الباطن مخترع حديث لم يصحب الإنسان منذ كان ، أو كأنما المصور أقدر من أصحاب الصناعات في هذا المضمار ، وهو إن لم يحسن النظر بعينه إلى الأشكال والظلال فليس له حجة في ادعاء ملكة غير هذه الملكة بحق صناعة التصوير .

هذا هو دور البطر ، وهو يصيب جمال الفن كما يصيبه فقد الحرية ، ولكننا نعود فنقول إن الحرية الفنية أقوى من القيود وأقوى من البطر ، وهي التي يصح فيها أن نستعيد كلمة سليمان الحكيم فنقول إنها هي أقوى من الموت نفسه ، لأن النفس البشرية في سبيل حريتها تقتحم سدود الموت ، ثم تقهر الموت بالخلود في عالم الفنون .

## فهرس

صفحة	
٣	كلمة لابد منها
٧	عصر النهضة في الأدب العربي الحديث
١٢	الاتجاهات الحديثة في الأدب العربي
٢٢	الأدب والحياة
٢٧	الواقعية في الأدب
٣٢	الأدب العربي المطبوع .. تطور قبل القمر المصنوع
٣٦	اتجاه الشعر العربي الحديث
٤١	كيف يكون التجديد في الشعر
٤٥	معراج الشعر
٥٠	شوقي في الميزان .. بعد خمس وعشرين سنة
٥٦	الفلسفة والفن
٦٣	تعرب أو تترجم
٦٧	الفكاهة في الأدب العربي
٧٣	شعراء المهجر الجنوبي
٧٨	الزهاوي وديوانه المفقود
٨٣	مشكلة المعجمات العربية الحديثة
٨٩	معجم المصطلحات الحراجية
٩٥	خليل مطران ... أزوع ما كتب
١٠١	شعري
١٠٦	نعم .. هي أقدم
١١٠	التيارات المعاصرة في النقد الأدبي
١١٥	مرداد
١٢١	عالم الغد
١٣٣	الكتب بين الإهداء والشراء
١٣٧	التعليم عند العرب
١٤٣	الجامعة في التاريخ
١٤٨	تصوف اقبال ... من الهند أو الاسلام
١٥٣	الانسانية في سن الرشد
١٥٨	الوعي السياسي في البلاد العربية
١٦٤	الشعبوية
١٦٩	شئون اقتصادية في الدولة الإسلامية



صفحة	
١٧٥	الاسلام والمضارة الاسلامية .....
١٧٩	اثر المضارة الاسلامية في المضارات الانسانية .....
١٨٤	آسيا والسيطرة الغربية .....
١٨٩	مؤتمر باندونج ... في الميزان .....
١٩٤	بعد انقضاء عام على مؤتمر باندونج .. ماذا حقق المؤتمر من اهدافه ؟
١٩٩	الطفرة غير محال .....
٢٠٣	خواطر في الجمهورية .....
٢٠٨	لو أصبحت مصر اشتراكية .....
٢١٢	عهد الاقطاع يلفظ انفاسه .....
٢١٧	عالم الكتابة والكتاب .. في حاجة الى التطهير .....
٢٢٢	ازمة التعليم .....
٢٢٦	العلم فيضان ولا بد أن نسبقه بأفاعة جسور !
٢٣٠	الصحافة والجنون .....
٢٣٤	الجيش وقائده .....
٢٣٩	ملكان وعرضان .....
٢٤٤	حرية التعليم والريشة والأزميل .....

To:

**WWW.AL-MOSTAFA.COM**